Digitized by Google

NAZIONALE
BIBLIOTECA
B. Prov.
coll.
5
101
VITT. EM. III
NAPOLI

19382
BIBLIOTECA PROVINCIALE
Armadio XIV
Palchetto C
Num.° d' ordine 6469

Google

B. Prov.
Coll 5 (181)

108
I
17

Digitized by Google

BIBLIOTHECA

CLASSICA LATINA

SIVE

COLLECTIO

AUCTORUM CLASSICORUM LATINORUM

CUM NOTIS ET INDICIBUS

On souscrit, à Paris,

Chez N. E. LEMAIRE, Éditeur, rue des Quatre Fils, n° 16, au Marais.
BARROIS l'aîné, libraire, rue de Seine, n° 10, Fbg St-Germ.
DE BURE frères, libraires du Roi, rue Serpente, n° 7.
F. DIDOT, imprimeur du Roi, rue Jacob, n° 24.
TREUTTEL et WURTZ, libraires, rue de Bourbon, n° 17.
Ant. Aug. RENOUARD, libraire, rue de Tournon, n° 6.
BOSSANGE père, libraire, rue de Richelieu, n° 60.
BRUNOT-LABBE, libraire, quai des Augustins, n° 33.
MONGIE aîné, libraire, boulevard Italien, n° 10.
DONDEY-DUPRÉ, impr. libr. rue St-Louis, n° 46, au Marais.
H. VERDIÈRE, libraire, quai des Augustins, n° 25.
ARTHUS-BERTRAND, libraire, rue Hautefeuille, n° 23.

Et chez tous les libraires de France et des pays étrangers.

MARCI VALERII

MARTIALIS

EPIGRAMMATA

EXCUDEBAT FIRMINUS DIDOT,
REGIS ET GALLICARUM ACADEMIARUM TYPOGRAPHUS.

Digitized by Google

VA1 1525474

M. V. MARTIALIS

EPIGRAMMATA

AD CODICES PARISINOS

ACCURATE RECENSITA

VARIIS LECTIONIBUS, NOTIS VETERIBUS ET NOVIS,

GRÆCA INTERDUM VERSIONE, NOTITIA LITERARIA,

ET INDICE LOCUPLETISSIMO

ILLUSTRAVERUNT

QUINQUE PARISIENSIS ACADEMIÆ PROFESSORES

VOLUMEN TERTIUM ET ULTIMUM

BIBLIOTECA NAZIONALE VITTORIO EMANUELE III NAPOLI

PARISIIS

COLLIGEBAT NICOLAUS ELIGIUS LEMAIRE

POESEOS LATINÆ PROFESSOR

MDCCCXXV

Digitized by Google

M. VAL. MARTIALIS

EPIGRAMMATUM

LIBER XII.

M. VAL. MARTIALIS PRISCO SUO SALUTEM.

Scio[1] me patrocinium debere contumacissimæ triennii desidiæ: quæ[2] absolvenda non esset inter illas quoque occupationes urbicas, quibus facilius consequimur, ut molesti potius quam officiosi esse videamur; nedum in hac provinciali solitudine, ubi nisi[3] etiam intemperanter studemus, et sine solatio, et sine excusatione secessimus. Accipe ergo rationem; in qua hoc maximum et primum est, quod civitatis aures[4], quibus assueveram, quæro, et videor mihi in alieno foro litigare. Si quid est enim in libellis meis, quod placeat, dictavit auditor[5]. Illam judiciorum subtilitatem, illud materiarum ingenium, bibliothecas, theatra, conventus, in quibus studere se volupta-

1. *Spero* in Beverland. MS. — *Scio*. Per tres annos, a quibus secesserat in patriam, nihil scripserat Martialis: diuturni vero sileutii caussas explicat Proculo advenienti ab urbe Roma in Hispaniam; et petenti epigrammata obsecutus est. Itaque librum hunc duodecimum paucissimis diebus composuit, et Prisco suo amico obtulit.

2. *Quæ absolvenda*. Pro *quæ* habet *quo* MS. Beverlandi.

3. *Nisi*. Eodem codice *non nisi*.

4. *Civitatis aures*. Nempe politoa auditores desidero, quibus placeant mea carmina: enimvero excitat auditor studium.

5. *Auditor*, etc. A cujus ingenio, judicio, virtutibus, vitiis, nec non ab urbis magnificis ædificiis Indisque mihi erat seges et materia epigrammatum; idque citra tædium, immo cum venere quadam et delectatione studii.

tibus[1] non sentiunt : ad summam omnium ea, quæ[2] delicati reliquimus[3], quasi destituti desideramus. Accedit[4] his municipalium rubigo dentium, et judicii loco livor, et unus aut alter[5] mali, in pusillo loco multi, adversus[6] quos difficile est habere quotidie bonum stomachum. Ne mireris igitur abjecta ab indignante, quæ a gestiente fieri solebant. Ne quid tamen et advenienti tibi ab Urbe, et exigenti negarem (cui non refero gratiam[7], si tantum ea [8]præsto, quæ possim), imperavi[9] mihi, quod indulgere[10] consueveram[11], et studui paucissimis diebus, ut familiarissimas mihi aures tuas exciperem adventoria sua[12]. Tu velim ista,

1. *Convinctus omnibus studere se voluntates*, quod olim legebatur.— *Studere se voluptatibus*. Hoc est, auditores non sentiunt se argumentum præbere versibus, quos poetæ cum voluptate et delectatione componunt. Unde infra dicit « quæ a gestiente fieri solebant ». Vel intellige ipsos poetas etiam non cogitantes, dum spectaculis adsunt, studere cum animi delectatione, quod nempe reversi domum faciant versus de iis, quæ aut viderint, aut audierint.

2. *Illud quod* in marg. ed. Langii, Par. 1617.

3. *Delinquimus* Beverland.

4. *His autem* idem. — *Municipalium*. Municipum meorum Bilbilitanorum invidia et malevolentia, qui quidem maligni et pro loci exilitate multi, me carpunt, obtrectant, mordent.

5. *Unus aut alter*. Quamvis pauci sint, forte duo, qui carpant mea epigrammata, ratione tamen loci exigui plures videntur.

6. *Quod* Pulmanni cod.

7. *Cui non refero gratiam*. Eleganter hanc sententiam expressit Cicero lib. IV, epist. octava : « Reliquum est igitur, ut tibi me in omni re eum præbeam præstemque, ut ad omnia quæ tui velint ita sim præsto, ut me non solum omnia debere tua caussa, sed ea quoque, etiam quæ non possim, putem. » — « Proni studii », inquit Val. Max. lib. IV, cap. 8, 1, « certius est judicium supra vires niti, quam viribus ex facili uti. Alter enim quod potest, præstat : alter etiam plus quam potest. » Εἰ καί τι ἀδύνατον ἐστὶ μεῖζον. Phalaris epist. 31.

8. *Præstabo* Beverlandi MS.

9. *Imperavi*. Edd. vett. *imperabo* : alii *impetravi*. — *Imperavi mihi*. Id est, Etiam nolens, te jubente scribam versus.

10. *Cui indulgere* in Ald. Junt. et plerisque edd. antiquis.

11. *Consueram, et statui* leg. in iisdem.

12. *Adventoria sua*. Turneb. lib. XXX, cap. 26, sic explicat hunc locum. De libro autem ut « de adventoria cœna » loquitur, qua excipere solemus amicos peregre re-

quæ tantum apud[1] te non periclitantur, diligenter[2] æstimare et excutere non graveris; et, quod tibi difficillimum[3] est, de nugis nostris judices nitore seposito[4], ne Romam, si ita decreveris[5], non Hispaniensem[6] librum mittamus, sed Hispanum.

deuntes, aut longo intervallo ad nos venientes.

1. —*Tantum apud*, etc. Non solum apud te cui hæc scribo, sed et apud alios quibus propter te innotescent. Vel : Non tantum judicii et censuræ periculum apud te, cujus candore fretus sum, inibunt, quantum apud alios non æque æquos et candidos. —Melius hoc, non tamen optimum. Nam sensus est: Tu solus ita me amas, ita mihi faves, ut versiculos hos qualescumque meos indulgens accipias. Ed.

2. *Existimare* Beverl.

3. *Quod tibi difficillimum*, etc. Solita benevolentia et innata humanitate, quibus me pertinaciter prosequeris, ad tempus depositis, quo rigidiorem agas censorem, dijudices an Romam mitti mereatur liber hic in Hispania scriptus.

4. *Nitore seposito.* Raderus recte nitorem referre videtur ad elegantiam et humanitatem, quam Priscus ad carmina Martialis afferre solebat.

5. *Decreveram* Beverl. — *Si ita decreveris.* Si tu censueris librum hunc dignum qui Romam videat.

6. *Non Hispaniensem.* Id est, scriptum in Hispania, sed prorsus Hispanum, seu inelegantem et rudem. Hispaniensis autem est ille qui incolit Hispaniam, licet aliunde oriundus sit: Hispanus vero est ille qui natus est in Hispania, quem hic sumit pro barbaro et inculto.

I.

AD EUMDEM. *

Retia dum cessant, latratoresque Molossi,
Et non invento sylva quiescit apro:
Otia, Prisce, brevi poteris donare libello.

* In edd. vett. omnih. legitur *Ad Priscum*.

— Librum Prisco offert opportune legendum.

1. *Retia dum*, etc. Dum cessat venandi studium per anni tempus. Videtur fuisse ver vel autumnus, neque enim horæ æstivæ nocent, et aprorum venationi inservit maxime hiems.—*Molossi.* Canes acerrimi, sic dicti a Molossis Epiri populis, ubi erant optimi.

Hora nec æstiva est, nec tibi tota perit.

4. *Charta* pro *tota* Beverland. — *Nec æstiva est.* Hoc est, non opus est hora longissima ad legendum meum librum. Diei æstivi, ut et hiberni, longitudinem totam in duodecim partes dividebant Veteres; unde necessario accidebat ut horæ æstivæ hibernis multo longiores essent. Vide lib. IV, epigr. VIII. Hinc constat hunc librum Prisco oblatum fuisse vel extremo autumno, aut brumæ tempore, quod aptissimum sit venationi aprorum. Alii aliter explicant : nempe non est hora æstiva, quia scilicet æstatis tempore præ nimio calore facile defatigatur lector. — *Nec tibi tota perit.* Etenim liber non est tam malus, quin ex eo fructum aliquem percipias. Mihi videtur sensus : Nec ut soles æstivo tempore, quo maxime laboras et exerceris, nec tamen id temporis totum tibi perit, quum literis studeas.

II.

AD SUA CARMINA.

Quæ modo litoreos ibatis carmina Pyrgos;
Ite Sacra, jam non pulverulenta via est.

1. *Quæ modo.* Ex Urbe quondam libros meos misi Pyrgos, ut inde in alias orbis partes mitterentur : jam vero ex Hispania illos mitto in Urbem. Pyrgi (πύργοι, *turres*) oppidulum fuit Etruriæ maritimum.
2. *Non pulverulenta.* Hinc collige hunc librum missum esse vel vere vel autumno, quia tunc humidum est cælum. Vid. epigr. præcedens.

III.

AD LIBRUM SUUM.

Ad populos mitti qui nuper ab Urbe solebas,
Ibis io Romam nunc peregrine liber,

1. *Ad populos.* Hoc epigramma ejusdem argumenti est cum superiore.
2. *Ibis tu Romam* vulgg. *Nunc Romam sed* Beverlandi MS. « *Io* vox frequenter est corrupta, inprimis apud Martialem; apud quem pro *Ibis io Romam tu peregrine liber*, reposuerant homines insciti *Ibis nunc.*» *Heins.* Ov. Tom. II, p. 172. — *Ibis io*

Auriferi de gente Tagi, tetricique Salonis,
Dat patrios Manes quæ mihi terra potens.
Non tamen hospes eris, nec jam potes advena dici,
Cujus habet fratres tot domus alta Remi.
Jure tuo veneranda novi pete limina templi,
Reddita Pierio sunt ubi templa choro.
Vel si malueris, prima gradiere Suburra:
Atria sunt illic consulis alta mei.
Laurigeros habitat facundus Stella Penates,
Clarus Hyanteæ Stella sititor aquæ.

Romam, etc. Ita fere Ovidius, Tristium lib. II, eleg. I, vs. I: « Parve, nec invideo, sine me liber ibis in Urbem. » — *Io!* sæpius lætitiam denotat, hic pro *O!* positum fuit. Ed.

3. *Auriferi*, etc. Ex Hispania metallis celebri, ubi aurifer Tagus et Salo, cujus aquis ferrum temperatur. lib. I, epigr. L, vers. 12 et 15. Hunc forte tetricum vocat propter agrestes seu tetricos et severos ejus accolas.

4. *Quod* Beverl. Pro *potens* alii *parens*. — *Dat patrios Manes*. In qua scilicet terra conditi sunt cineres meorum parentum, et quæ patria mea est.

6. *Domus alta*. In quibusdam legebatur *domus una*. — *Cujus habet fratres*. Romæ quippe, quam Remi domum vocat, præcedentes libros scripserat: Romæ autem triginta et quatuor annis manserat, lib. X, epigr. CIV.

7. *Limina templi*. « Corrigo *limina tecti*: quia *templa* jam dabit vs. proximo. Mavis tu tamen retinere *limina templi*, per me licebit; modo vs. sq. pro *templa*, legas *tecta*. » *De Rooy*. Ingeniose; e duobus tamen quæ conjicit, prior lectio magis mihi arridet, atque vix dubito quin scripserit Martialis *tecti*. — *Jure tuo veneranda*, etc. Namque templum est Apollinis et Musarum, ab Augusto in Palatio excitatum; in quo poetarum opera recitabantur et probata reponebantur cum imaginibus.

8. *Reddita Pierio*. In palatio Musarum atque Apollinis templum excitaverat Augustus, ubi probata poetarum scripta reponebantur, quod Nerva deinde restituit in gratiam chori Pierii seu Musarum, et ipsorum etiam poetarum.

9. *Prima Suburra*. In cujus aditu habitabat Stella, de quo lib. I, epigr. VIII.

10. *Consulis mei*. Stellæ, cui ego consulatum vovi: lib. IX, epigr. XLIII. — Vel, mihi faventis.

12. *Clarus Hyanteæ Stella sititor* libri recentt. sed edd. vett. vel *potator* quod est elegantiæ et rhythmo contrarium, vel *petitor*. Quoad sensum, de fonte Ianthidos seu Violantillæ intelligunt. Nam *sititor* est Stella, qui diu ambivit Violantillam, Statii Epithal. Sylv. I, in cujus ædibus limpidissimus fuit fons, de quo vide lib. VII, epigr.

Digitized by Google

Fons ibi Castalius vitreo torrente superbit,
   Unde novem dominas sæpe bibisse ferunt.
Ille dabit populo, patribusque, equitique legendum,
   Nec nimium siccis perleget ipse genis.
Quid titulum poscis? versus duo tresve legantur,
   Clamabunt omnes te, liber, esse meum.

1, et lib. VI, epigr. XLVII. — «Toties totiesque monui, ut scribatur *Ianthea*, Ἰάνθιος», inquit Scriverius. At ille fallitur. Nihil huc facit Violantilla, nihil fons Ianthidos. *Hyanteæ* scripsit Martialis. Et *Hyantea aqua* est unda Castalis. Ausonius: *et Hyantea Aganippe*. Ovidio Actæon *juvenis Hyantius*. Statio *Hyantiæ sorores* Musæ. Rursus Ovid. M. VIII, 310, *et Hyanteo Iolao*. Gronovius.

13. *Superbus* Beverland. — *Castalius... Unde*, etc. Propter Stellam poetam.

14. *Ferant* idem. — *Novem dominas*. Musas intellige.

16. *Iste* in marg. ed. Langii Par. 1617; *ista* Beverland. — *Nec nimium siccis*. Præ desiderio mei aliquantulum flebit.

17. *Quid titulum poscis?* Hoc est, nomen auctoris.

IV.

AD PRISCUM.*

Quod Flacco, Varioque fuit, summoque Maroni,
   Mæcenas atavis regibus ortus eques,
Gentibus et populis hoc te mihi, Prisce Terenti,
   Fama fuisse loquax, chartaque dicet anus.
Tu facis ingenium; tu, si quid posse videmur;

* Priscum Mæcenatem suum, ait, dignum æterno præconio immortalitatis, ejus simul virtutes prædicat.

1. *Varro*. Beverl. MS. — *Vario*. Cujus meminit lib. VIII, epigr. XVIII, vs. 7.

2. *Mæcenas*. Alludit ad illum Horatii versum lib. I, Od. 1: «Mæcenas atavis edite regibus», etc. et id Tibullianum: «Mæcenas eques Etrusco de sanguine regum.» Ed.

4. *Anus*. Longæva. Vide lib. II, epigr. XXI, v. 2. — *Chartaque*. Hoc est, Te meis in versibus donabo immortalitate.

5. *Tu, si quid*, etc. Subaud. *id das mihi, id facis*.

Tu das ingenuæ jus mihi pigritiæ.

6. *Ingenuæ munera pigritiæ*. Ald. Junt. Colin. Par. 1617. Delph. Farnab. Nostram lect. exhibent edd. Schrev. et Maitt. *Burbou.*— *Ingenuæ jus mihi pigritiæ*. Otium literatum intellige, homine ingenuo haud indignum post emerita stipendia. Sex ultimos versus epigrammatis sexti huic conjungendos censet Turnebus lib. XXX, cap. 26. Sed tam Nervæ quam Prisco convenire posse videntur.

V.

AD CÆSAREM.

Longior undecimi nobis, decimique libelli
Arctatus labor est, et breve rasit opus.
Plura legant vacui, quibus otia tuta dedisti;
Hæc lege tu, Cæsar: forsan et illa leges.

1. *Longior*. Editum jam decimum atque undecimum librum revocavit et contraxit: ad nos tamen integros pervenisse merito existimat Raderus; sunt enim æque longi ac priores libri.

2. *Rasit*. Aldus legit *vasit*. *De Rooy* ut supra lib. IX, epig. XXVII, vs. 10, *lusit opus* tentat. — *Breve rasit*. Hoc est, castigando et emendando multa erasit.

4. *Hæc lege*. Hoc est, hos libros contractos: alios vero longiores legendos iis relinque, quibus tu, o Cæsar, otium tutum concessisti, quo carebant regnante Domitiano.

VI.

IN COMMENDATIONEM NERVÆ.*

Contigit Ausoniæ procerum mitissimus aulæ

Νερουᾶν πρηΰτατον βασιλήων Αὐσονὶς αὐλὴ

* Roma, inquit, caput mundi, quum Trajani Imperatoris futuros, eosque plurimos annos evolveret; dixit, omnes bellicosos populos virtutem Imperatoris formidaturos, ejusque armis cessuros.

Nerva : licet toto nunc Helicone frui.
Recta Fides, hilaris Clementia, cauta Potestas
Jam redeunt : longi terga dedere Metus.
Hoc populi, gentesque tuæ, pia Roma, precantur;
Dux tibi sit semper talis, et iste diu.
Macte animi, quem rarus habet, morumque tuorum,
Quos Numa, quos hilaris posset habere Cato.
Largiri, præstare, breves extendere census,
Et dare, quæ faciles vix tribuere Dei,
Nunc licet, et fas est : sed tu sub principe duro,
Temporibusque malis, ausus es esse bonus.

Δέξατ'· ἐπαύροιμεν νῦν Ἑλικῶνος ὅλου.
Ἤθη ἄπλαστα, φρόνημα προσηνὲς, ἀπρόσκοπος ἀρχὴ
Αὖθις ἵκοντο· φόβος πᾶς φυγάδε τρέπεται.
Ἔθνος ἅπαν, Ῥώμη, τεὸν εὔχεται, αἰὲν ἄνακτος
Τοιούτου σε τυχεῖν, τοῦ δὲ πολυχρονίου.
Ὄλβιος, ἧς παῦροι τύχον ἔξιος, ὄλβιος ἠθῶν,
Οἷα Νομᾶς ἂν ἔχειν ἤθελεν, οἷα Κάτων.
Δωρεῖσθαι, προέμεν, πλουτίζειν ἄνδρα πένητα,
Καὶ δόμεν, οἵ' αὐτοὶ μὴ χαρίσαιντο θεοί,
Νῦν εἴη θεμιτόν· σὺ δ' ἐπὶ σκληροῦ βασιλῆος,
Ἀργαλέων τε χρόνων, ζῆσαι ἄμεμπτος ἔτλης.

2. *Nerva*. De Trajano hoc epigramma et præcedens intelligi potest (immo debet; nam Trajano imperante, Urbem Noster reliquerat); Trajanus enim a Nerva adoptatus dictus est Nerva Trajanus.—*Helicone frui*. Hoc est, libere Musis vacare.

4. *Longi metus*. Quibus percellebantur Romani regnante Domitiano.

5. *Hoc populi*, etc. Quod habet versus insequens, *Dux tibi*, etc.

6. *Talis*. Qualis est Nerva.

7. *Macte*. Dividendum hoc epigramma in duo ad hunc vs. vult Jan. Rutgers. — *Macte animi*. Sensus est : Beatus et felix sis illo animo, atque illis moribus quibus ornari se crederet Numa, et lætaretur Cato, quantumvis morosus, et Stoicæ frontis.

9. *Largiri*. Id est : Nunc liberalitatem exercere potes. At id minima pars laudis tuæ, Imperator optime, quippe qui etiam sub principe crudeli bonus esse ausus sis.

VII.

DE LIGEIA.

Toto vertice quot gerit capillos,
Annos si tot habet Ligeia, trima est.

1. *Quot gerit capillos.* Est itaque tripilis seu trifilis. Lib. VI, epigr. LXXIV, vs. 2.

2. *Ligeia.* Melius forsan *Ligia* aut *Ligea.* — *Trima.* Triennis. Sic *bimus, quadrimus.* Horat. lib. I, od. IX, 8: « Deprome quadrimum Sabina, O Thaliarche, merum diota. »

VIII.

IN COMMENDATIONEM TRAJANI.

Terrarum Dea gentiumque Roma,
Cui par est nihil, et nihil secundum,
Trajani modo læta quum futuros
Tot per sæcula computaret annos,
Et fortem, juvenemque, Martiumque
In tanto duce militem videret;
Dixit præside gloriosa tali:
Parthorum proceres, ducesque Serum,

1. *Dea.* Non id ὑπερβολικῶς tantum et poetarum usitata audacia dictum; sed inter Deas vere relata est urbs Roma et hodie exstant nummi qui Deam Romam pingunt aureo solio sedentem, mundum sinistra, dextra Victoriam tenentem. Ed.

2. *Nihil secundum.* Vel si quid proximum, longo certe intervallo. Iis fere verbis usus est Hor. quum de Jove, Od. I, XII, 18: « Nec viget quidquam simile, aut secundum. »

6. *In tanto duce*, etc. « Sic Imperatorem, commilitonemque miscueras, etc. » Plin. in Panegyrico Trajani, XIX, 3. Ita locutus est de Cæsare Sylla, referente Sueton. cap. 1: *Cæsari multos Marios inesse.*

8. *Syrorum* Beverlandi MS. — *Parthorum.* Quos bello superaverat Trajanus. — *Ducesque Serum.* Cluverius, lib. V suæ Introductionis cap. 2, Sericam Scythiam hodie Cataiæ regnum esse dicit. De se-

Thraces, Sauromatæ, Getæ, Britanni,
Possum ostendere Cæsarem; venite.

quentibus populis sæpius actum supra. — Cluverio de Serica Scythia multi, et ii docti, adversantur; et sane Seras vero simillimum est regionis hujus fuisse incolas quæ nunc vocatur *royaume de Siam*, in ea Indicæ ultra Gangem peninsulæ parte quæ ad occidentem spectat.

10. *Venite*. Pacem scilicet oraturi: habeo enim Trajanum, qui vos a me deficientes castigare poterit. De virtutibus Trajani fuse Plinius junior in suo Panegyrico. — Ego intelligam libentius, quasi omnibus quos hic advocat populis persuasum esset nihil romano imperatore majus, qui quidem dignus nomine tali, Romam exclamasse: Jam habemus redivivum Cæsarem (Trajanus enim sive ad morum comitatem, sive ad rei militaris peritiam respexeris, nulli impar); venite, quem nunquam vidistis admirari nunc datur copia. Ed.

IX.

AD CÆSAREM.*

Palma regit nostros, mitissime Cæsar, Iberos,
Et placido fruitur pax peregrina jugo.
Ergo agimus læti tanto pro munere grates:
Misisti mores in loca nostra tuos.

* Hispaniam pacatam Cæsaris virtuti et moribus adscribit.

1. *Palma*. Cujus præfecti Syriæ, et Trajano gratissimi, mentionem facit Dio in Trajano: iterum meminit in Adriano a quo interfectus est Palma. Alii hoc loco Palmam sumunt pro symbolo victoriæ; minus bene.

2. *Pax peregrina*. Hoc est, Hispani, qui alienigenæ et peregrini Romanis videbantur, vere quieta pace gaudebant provinciam obtinente Palma, nec imperium incusabant severum et rapax cui Roma pacis nomen prætendebat.

4. *Misisti*. Palmam præfectum, et tuorum morum æmulum. Gronovius tamen sic vituperat: « Ibi ridicule nonnulli ex interpretibus, *mores*, id est, præfectum, æmulum tuorum morum. Sed peculiari ratione *mores* in Domitiano prædicat, qui *morum correctionem suscepit*, ut loquitur Suetonius, cap. 8, censorque fuit, prout a Martiali salutatur. » Prior tamen sensus potior multis videtur.

X.

DE AFRICANO.*

Habet Africanus millies, tamen captat.
Fortuna multis dat nimis, satis nulli.

* Africani ditissimi et captatoris avaritiam carpit.

1. *Millies.* Centena scilicet sestertium millia. Vid. Tab. ad calcem vol. I. Ed. — *Tamen captat.* Hoc est, servilibus officiis rem facere quærit.

2. *Satis nulli.* Argute Aristophanes in Pluto : Ὥστ' οὐδὲ μεστός σου γέγον' οὐδεὶς πώποτε· Τῶν μὲν γὰρ ἄλλων ἐστὶ πάντων πλησμονή. Hoc est : « Neque quemquam hominem tui unquam (supple, o Plute) cepit satietas; nam aliarum rerum satietas est omnium. »

XI.

MITTIT LIBRUM AD PARTHENIUM.

Parthenio dic, Musa, tuo nostroque salutem :
  Nam quis ab Aonio largius amne bibit?
Cujus Pimplæo lyra clarior exit ab antro?
  Quem plus Pierio de grege Phœbus amat?
Et si forte, sed hoc vix est sperare, vacabit,
  Tradat ut ipse duci carmina nostra, roga;
Quatuor et tantum timidumque brevemque libellum
  Commendet verbis : Hunc tua Roma legit.

1. *Parthenio.* Vid. lib. V, epigr. vi; et Sueton. in Domit. cap. 16.

2. *Nam quis.* Hoc est, quis est poeta nobilior? Et idem est sensus versuum duorum quæ sequuntur, nec aliud continent quam poeticæ excellentiæ περίφρασιν.

3. *Pimplæo.* Lib. XI, epigr. iii, vs. 1. — *Lyra clarior*, etc. Forte et Lyricis vacasse Parthenium quidam putarent. Non ego; Lyra illic poetam hunc esse duntaxat significat.

4. *Pierio de grege.* Hoc est, e poetis, lib. I, epigr. lxxvii.

6. *Tradat ut.* Idem rogavit Parthenium, lib. V, epigr. vi. — *Duci.* Nervæ, aut potius Trajano.

7. *Quatuor verbis*, etc. Quæ subsequuntur, nempe : *Hunc tua Roma legit.* — *Tua.* Quæ tibi impense famulatur, te adorat, dominatione tua læta et superbiens.

XII.

IN POSTHUMUM. *

Omnia promittis, quum tota nocte bibisti :
Mane nihil præstas. Posthume, mane bibe.

* *Ad Pollionem* inscribitur in cod. Thuan.

—Virum reprehendit qui ebrius nihil non compotantibus pollicetur, at ubi sui compos, nihil præstat.

2. *Pollio* Beverlandi MS.—*Mane.* Hoc est, postridie.— *Mane bibe.* Ut promittas, atque eodem die memor præstes; dormienti enim tibi promissa excidunt ex memoria.

XIII.

AD AUCTUM.

Genus, Aucte, lucri divites habent iram,
Odisse, quam donare, vilius constat.

1. *Genus lucri.* Nimirum divites fingebant iram, ne aliquid donarent, lib. III, epigr. xxxvi. Tunc autem quis pauper vociferanti contraria dicere ausus esset, quum timeret ne divitem et potentem gravius læderet, innocuum sese probans, quam silentio? Ed.

XIV.

AD PRISCUM. *

Parcius utaris, moneo, rapiente veredo,
Prisce, nec in lepores tam violentus eas.

* Monet Priscum venatione plurimum se oblectantem, vel raro, vel caute, nec toto equi impetu feras persequatur, si obvia pericula casusque declinare velit.

1. *Rapiente veredo.* Turneb. lib. XVIII, cap. 1. Opinio est, inquit, veredum equum esse, qui vehat rhedam : sed ego veredum equum puto, qui neque rhedam, neque

Sæpe satisfecit prædæ venator, et acri
  Decidit excussus, nec rediturus, equo.
Insidias et campus habet : nec fossa, nec agger,
  Nec sint saxa licet, fallere plana solent.
Non deerunt qui tanta tibi spectacula præstent,
  Invidia fati sed leviore cadant.
Si te delectant animosa pericula, Tuscis
  (Tutior est virtus) insidiemur apris.
Quid te fræna juvant temeraria? sæpius illis,
  Prisce, datum est equitem rumpere, quam leporem.

cisium trahat, etc. Gallice possis interpretari *un coureur*.

3. *Satisfecit*, etc. Ipse, dum prædam captaret, præda factus.

5. *Insidias*, etc. Vel in plano locus est ruinæ et morti.

7. *Deerit* Beverlandi MS. qui etiam *præstet*. — *Non deerunt*. Alii scilicet, qui te comitabuntur.

8. *Cadat* idem. — *Sed leviore*. Sed minor est aliorum jactura, et levior inde invidia in deos. Vide lib. I, epigr. XIII, vs. 10.

9. *Animosa pericula*. In quibus opus est magna fortitudine. — *Tuscis*. Ingentibus et ferocibus, quales habet Tuscia : lib. VII, epigr. XXVII : « Tuscæ glandis aper populator. » Legunt alii, *tu scis*, hoc est, tu novisti rem ita se habere. Eligat lector.

10. *Tutior est virtus*. Nam ab insidiis magis sibi caveant venatores.

12. *Equitem rumpere*. In hac leporum venatione sæpius venator incautus periit, quam lepus.

XV.

ADULATORIUM.*

Quidquid Parrhasia nitebat aula,
Donatum est oculis, Deisque nostris.
Miratur Scythicas virentis auri

* Raderus hoc epigramma ad Trajanum refert; nec adulatorium esse dicit, sed historicum potius et verum.

1. *Parrhasia*. Id est, Palatina; vid. ad lib, VII, epigr. LVI, vs. 2.

2. *Donatum est oculis*. Templis consecratum est ab omni populo spectandum.

3. *Miratur..., stupet*. Non sine ad-

Flammas Jupiter, et stupet superbi
Regis delicias, gravesque luxus.
Hæc sunt pocula, quæ decent Tonantem :
Hæc sunt, quæ Phrygium decent ministrum.
Omnes cum Jove nunc sumus beati :
At nuper (pudet, ah pudet fateri)
Omnes cum Jove pauperes eramus.

miratione et stopore videt se auro éffictum gemmisqoe radiantem Jopiter lib. XI, ep. IV, vs. 3. Alii, *Superbi Regis.* — *Scythicas.* Referas ad aorum, vel smaragdos; nam ntroque clarent Riphæi montes. — *Virentis auri.* Repercossu smaragdorom aureis imaginibos et pocolis iosertorum. Intelligit ergo *aurum gemmatum*, quod virebat Scythicis smaragdis, qoibus textum erat. Aliud vero *gemmeum* poculum; aliod *gemmatum.* Nam *gemmeum*, ex ooa gemma in poculom cavata, ut apud poetam: *hic gemma bibat.* Sed *gemmatum*, κατάλιθον, aureum totum et gemmis iotextum. Persuasum autem veteribus fuit nollo lapide aptius decorari quam smaragdis aurum, nullo tam bene flavom colorem quam viridi.

4. *Superbus* in edd. vett. *superbas* Farnab.

5. *Gravesque lusus* alii. — *Regis.* Domitiani, qnem vivom summis laudibos extolit, jam mortuom vituperat Poeta. — *Gravesque luxus.* Ut adornaret templa, spectacula ederet, atque suis voloptatibus indulgéret, Romanos spoliabat Domitianos, unde ejus lusus graves erant populo.

6. *Hæc sunt pocula*, etc. Ii suot crateres, eæ pateræ quas deceat pariter præbere Ganymedem, accipere Jovem; Ganymedem vini plenas porrigere, Jovem exsiccare et vacuas rorsum tradere.

7. *Phrygium ministrum.* Ganymedem nempe; pocula Domitiani Jovi consecravit Trajanus.

9. *At piget* in marg. ed. Langii, Par. 1617.

10. *Cum Jove.* Quem donis ingentibus exornavit Trajanus. — *Omnes cum Jove pauperes.* Attamen lib. IX, epigr. IV, dixit Poeta Jovem non fore solvendo parem, si ab eo Domitiaous repetiisset impensas, quas in templis Capitoliuis fecerat. Melius ergo, ut opinor, aliter explicabis, com Jove, hoc est, cum Domitiano, qui alterum Jovem haberi se volebat. Vide lib. IX, epigr. XXXVII. — Fallitor hic ioterpres. Quid enim sensus ille sibi vult, et qua ratione cum his quadrat quæ præcedunt? quomodo paoperem asseverare potest Domitianom, cui omoia objicias licet, sed non simplicitatem uimiam? Respiciatur tantum ad v. 4 et 5 : « Jupiter stupet superbi regis delicias? » At Jovem supra dixit ditatom a priocipe. Qoid inde? Vivum adulabatur, mortoom carpit; mirumque sane est, aliquem sic converti, et ut aiunt, παλινῳδίαν cantare. Ed.

XVI.

IN LABIENUM.

ADDIXTI, Labiene, tres agellos :
Emisti, Labiene, tres cinædos :
Pædicas, Labiene, tres agellos.

1. *Addixti.* Eodem fere sensu, lib. X, epigr. XXXI invebitur in eum qui servum vendiderat, ut laute cœnaret.

3. *Pædicas agellos.* Quia pædicando absumit. Haud absimilis, licet pudica magis et circa mensæ voluptates, gallica hæc locutio : *Manger ses rentes, manger ses terres,* pro *epulando absumere.* ED.

XVII.

IN LENTINUM.*

QUARE tam multis a te, Lentine, diebus
Non abeat febris, quæris, et usque gemis.
Gestatur tecum pariter, pariterque lavatur :

* *In Lætinum* Thuan. exhibet cod. — Insectatur luxum ægri et febricitantis Lentini; qui questus de diuturna febri, febris caussam, ut sunt vina et cupediæ, non amovebat; non mirum ergo, febrem tam laute apud Lentinum delicateque habitantem non discedere.

1. *Lætine* Beverl. MS. — *Quare tam multis*, etc. Quum febris a te excipiatur molli gestatione, balnearum blanditiis, optimarum dapum vinorumque deliciis, omnium denique, quæ humoris sui fomitem et nutrimentum febris appetit, lautitia et luxu; inhumana certe et insulsa foret, si a tam felici et benigno hospite ad pauperem miserumque deficeret ac discederet. Lepidissimus est ejusdem ingenii apologus N. Gerbelli de Podagra et Aranea, et epigr. Græc. lib. II, cap. 43 Μισόπτωχε θεά, μούνα πλούτου δαμάτειρα, etc.

2. *Non abeat febris, quæris.* Scriver. legit *quereris febris.*

3. *A te gestatur* Vat. — *Gestatur tecum*, etc. Hor. Od. III, 1, 40, de animi ægritudine : « Post equitem sedet atra cura. » Et Nostras *Boileau:* Le chagrin monte en croupe, et galope avec lui. — *Gestatur..., lavatur, cœnat.* Nota

Cœnat boletos, ostrea, sumen, aprum.
Ebria Setino fit sæpe, et sæpe Falerno:
Nec nisi per niveam Cæcuba potat aquam.
Circumfusa rosis, et nigra recumbit amomo;
Dormit et in pluma, purpureoque toro.
Quum sit ei pulchre, quum tam bene vivat apud te,
Ad Damam potius vis tua febris eat?

quam fideliter omnia exsequatur, quæ per unius diei spatium solebant agere, exercitationes corporeas, lavationem, prandium.

4. *Boletos, ostrea*, etc. Quæ omnia in deliciis apud ditiores.

5. *Setino ... Falerno*. De optimis vinis sæpe actum.

6. *Niveam aquam*. Lib. V, epigr. LXIV, vs. 2.

7. *Nigra*, etc. Uncta amomo et unguentis omnibus qui snbfuscum addebant colorem comæ. Ut epigr. XXXVIII, infra.

9. *Recubet* pro *sit ei* Beverlandi MS. *Sic tam pulchre, tam belle* vulgg.

10. *Dammam* in edd. vett. — *Damam potius*, etc. Proletarinm nescio quem inopem et infelicem. Nam poetis usurpatum Damæ nomen pro servi manumissi, inprimis Horat. et Persio.— Idem ferme cogitans gallicus quidam poeta (*François de Neufchâteau*) de eadem :

Hôtesse des palais des grands,
Que cherche-t-elle en ma chaumière?

Cf. et fabnla eximii *La Fontaine* cui titulus, *La Goutte et l'Araignée*.

XVIII.

AD JUVENALEM.*

Dum tu forsitan inquietus erras
Clamosa, Juvenalis, in Suburra,
Aut collem dominæ teris Dianæ;
Dum per limina te potentiorum

* Describit otium suum Bilbilitanum.

1. *Inquietus*. Officiis et curis urbicis distentus. Quod inferins mox describet.

2. *Juvenalis*. Poeta satyricus satis notns.— *Clamosa Suburra*. Ubi nempe frequens clamor, quod illic esset forum rerum venalium, lib. VII, epigr. XXXI.

3. *Collem Dianæ*. Montem Aventinum intellige, in quo erat templum Dianæ sacrum. Vid. ad lib. VI, epigramma LXIV, vs 13.

Sudatrix toga ventilat, vagumque
Major Cœlius, et minor fatigant;
Me multos repetita post decembres
Accepit mea, rusticumque fecit,
Auro Bilbilis et superba ferro.
Hic pigri colimus labore dulci
Boterdum Plateamque : Celtiberis
Hæc sunt nomina crassiora terris.
Ingenti fruor improboque somno,
Quem nec tertia sæpe rumpit hora,
Et totum mihi nunc repono, quidquid
Ter denos vigilaveram per annos.
Ignota est toga : sed datur petenti
Rupta proxima vestis e cathedra.
Surgentem focus excipit superba

5. *Sudatrix toga.* Clientes toga induti adibant suos patronos.

6. *Major Cœlius, et minor.* Montes. Majorem olim Querquetulanum dictum scribit Tacitus, et Cœlium postea a Cœle Vibenna, Hetruscæ gentis duce; minor Cœliolus, aut Cœlicolus dictus. Vide Marlianum lib. IV, cap. 18.

7. *Per* MS. Beverl. — *Multos post decembres.* Post annos nempe 34, lib. X, epigr. CIV, vs. 10.

9. *Auro Bilbilis,* etc. Supra epigr. III, vs. 3, et lib. I, epigr. L.

11. *Botrodum* Ald. Junt. Colin. *Bothrod.* edd. Par. 1617 et Maitt. Nostram lectionem dat codex Beverlandi. De Boterdo, Botrodo aut Bothrodo lib. I, epig. L, 7. De Platea vero egimus lib. IV, epigr. LV, 13.

13. « *Ingenti* non placebat Grutero; neque mihi arridet. An repetend. h. l. τὸ *Hic*, et legend. *Hic pingui fr.?* » De Rooy. *Urgenti* Grut. *Ingentis* cod. Palat. — *Improbo.* Pertinaci, qui vanas urbanorum sollicitudines et tædia quodammodo irridet. Ed.

14. *Tertia hora.* Nimirum ab ortu solis. Vide lib. IV, epigr. VIII.

15. *Totum mihi,* etc. Compenso somno et edormio, quidquid Romæ vigilaveram.

17. *Ignota est toga.* Sensus est : Officia togatorum hic nulla sunt. Lib. X, epigr. LI, vs. 6. « Jani Numæque languidos menses in otio fuliginoso et tunicata quiete transmittere. » Sidonius, lib II, epist. 14. — *Datur potenti.* Mihi mane surgenti petentique datur a servo.

18. *Rupta et a cath.* MS. Beverl. — *Rupta proxima.* Morem ostendit hominis rusticantis, qui solutus curis dum it dormitum, vestem negligenter conjicit in cathedram. Sic Domitius.

19. *Accipit* MS. in marg. ed. Par.

Vicini strue cultus iliceti,
Multa villica quem coronat olla.
Venator sequitur; sed ille, quem tu
Secreta cupias habere sylva.
Dispensat pueris, rogatque longos
Levis ponere villicus capillos.
Sic me vivere, sic juvat perire.

1617. — *Surgentem focus.* « Vicina in ipsum sylva descendet focum », lib. I, epigr. L, vs. 17.

10. *Fultus* cod. Beverl.

11. *Multa villica*, etc. Quem villica cingit multis ollis. Vel cui foco villica imponit ollas coquentes ad prandia et cœnas.

12. *Ille, quem tu.* Delicatus adeo et mollis, ut in deliciis habeas et cupias, etc.

13. *Dispensarit pueri* ed. *Barb.* et sic alios legere notavit Farnabius; quod tamen satis obscuro sensu.

14. *Rogatque longos.* Villicus novacula rasus, rogat dominum ut liceat pueris deponere capillos, quod signum erat emeritæ suæ militiæ, ut jam in viros transcripti rei rusticæ dent operam. Ramiresius ad lib. III, epigr. LVIII intelligit ipsum villicum levem rogare dominum, ut hoc sibi liceat. Vide an huc faciat illud Catulli in Epithalamio, « Sordebam tibi, villice Concubine, hodie atque heri. Nunc tuum cinerarios Tondet os. » — *Levis villicus*, cui nihil adhuc erat lanuginis, quemadmodum *læves pueros* posuit lib. XI, epigr. XXII.

XIX.

DE ÆMILIO.

In thermis sumit lactucas, ova, lacertum,
Et cœnare foris se negat Æmilius.

1. *In thermis.* Divites iis quibuscum lavabant cibos paucos et leves in ipsis thermis distribuebant: hos Æmilius vorabat, ita ut ei non jam necesse foret cœnare foris: interim prædicabat se non captare alienam cœnam, quasi perinde non esset in alienis ædibus cœnare. Epigr. LXX, infra, de Apro: « Sobrius a thermis nescit abire domum. » — *Lactucas, ova, lacertum.* Ergo non, velut par est, aliquid duntaxat libat quo « stomacho accedat fultura ruenti » (notum enim, quæ sequatur lavationem debilitas, præsertim si calidis aquis, si laconicis corpus foveatur); sed convivium totum absumebatur ejus ingluvie. Ed.

Digitized by Google

XX.

AD FABULLUM.

Quare non habeat, Fabulle, quæris
Uxorem Themison? Habet sororem.

2. *Habet sororem.* Hoc est, amicam. Vide lib. II, epigr. iv.

XXI.

AD MARCELLAM.*

Municipem rigidi quis te, Marcella, Salonis,
Et genitam nostris quis putet esse locis?
Tam rarum, tam dulce sapis: Pallatia dicent,
Audierint si te vel semel, esse suam;
Nulla nec in media certabit nata Suburra,
Nec Capitolini collis alumna tibi.

* Uxorem Martialis, de qua vide epigr. xxxi, infra.

— Marcellam nxorem habuit Poeta; laudat hic ejns comitatem, prudentiam, et morum suavitatem, ipsisqne romanis Jnnonibus comparare juvat.

1. *Municipem.* Quis te crederet Hispanam e Bilbili quam alluit Salo? Credit nimirum, aut simnlat credere se, nusquam gentium pulchritndinem, leporem, elegantiam, munditias esse, nisi Urhis reginæ intra mnros; quod vulgo iis persuasum qui din magnæ regionis caput urhem tenuere. Ed.—Fluvii *Salonis. Fluvii* ferrum durantis. Lib. IV, epigr. lv, 15: «Armorum Salo temperator.» Conf. epigr. iii, sup. v. 3.

2. *Qui.* MS. Beverl.

3. *Pallatia dicent.* Roma, si te videat, dicet te apud se natam, et educatam in ipsa principis aula. Sic lib. XI, ep. liii, v. 3: «Romanam credere matres Italides possnnt.»

4. *Audierint.* Morum scilicet, ingenii et linguæ elegantiam.

5. *Ulla* legunt aliqui duplicem negationem, ut minime latinam, vitantes: *certarit* marg. ed. Par. 1617. — *Nulla nec.* Duo hic negationes, more Græcorum nsnrpatæ, magis negant. — *Certabit.* Hoc est, nec ulla mulier, vel media in Urbe nata, tecum contendet de elegantia et comitate mornm, etc.

Nec cito ridebit peregrini gloria partus,
  Romanam deceat quam magis esse nurum.
Tu desiderium dominæ mihi mitius urbis
  Esse jubes : Romam tu mihi sola facis.

7. *Nec cito.* « Legend. ex vet. libro *Te cito*, etc. Hi vero duo versus miris modis olim vexati sunt. » *Flosculus.* « Nihil hic mutandum existimo. Sententia est, nisi valde fallor : Nec temere ullus alius partus peregrinus erit, quem romanum existimari magis deceat. Nam pro *ducat* probo *deceat*, quod in vett. libb. » *Heraldus. Sicori debet* MS. Beverlandi, qui, *I. e. debetur*, ait : « Non Sicori, inquit, debetur gloria peregrini partus; ipse siquidem Sicoris non inficiabitur te, ingenio et moribus romanis præditam, Romanam potius quam Hispanam esse dicendam. » J. Vossius. Irrito itaque conatu frivolam suam emend. astruit Scaliger in Catull. LXII. *Dicet te* J. Voss. et ita MS. » *Ducat* edd. vett. et Farnab. *Dicet quam*, ut videtur, cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Nec cito.* Hunc versum sic explicat cum Heraldo Raderus, *Nec gloria peregrini partus :* Id est, nec ulla puella extra Urbem nascetur, et nata arridebit patri, aut matri, quæ magis debeat existimari Romanam vel ab ipsis Romanis, quam te, o Marcella. Virg. Eclog. IV, 60, « Incipe, parve puer, risu cognoscere matrem. »

9. *Dominæ urbis*, Romæ, ut patet, quæ « terrarum Dea gentiumque ». Sup. epigr. VIII, vs. 1.

10. *Romam*, etc. Etiam inter populares meos, quando tu mecum habitas, me Romæ esse mihi videor.

XXII.

DE PHILÆNIDE.

Quam sit lusca Philænis indecenter,
Vis dicam breviter tibi, Fabulle?
Esset cæca decentior Philænis.

1. *Philænis.* De hac muliere jam sæpe Martialis, neque unquam bonam in partem. Nam quidquid ei inerat vitii tetrasticho hoc conjuncta expresserat (lib. II, ep. XXXIII): « Cur non basio te, Philæni? calva es. Cur non basio te, Philæni? rufa es. Cur non basio te, Philæni? lusca es. Te qui basiat, hic, Philæni, fellat. » Quæ sigillatim rursus arripit et cavillatur, lib. IV, epigr. LXV; lib. VII, epigr. LXVII, et LXX; lib. IX, epigr. XXX, XLI et LXIII; et lib. X, epigr. XXII.

3. *Decentior.* Capta enim utroque oculo minus deformis videretur. Atqui cæcam horreres adspiciens; quanto magis ergo luscam!

XXIII.

IN LÆLIAM.*

Dentibus atque comis, nec te pudet, uteris emptis.
Quid facies oculo, Lælia? non emitur.

* Edentula eras, adscivisti dentes eburneos buxeosque: calva eras, sumpsisti comas factitias et emptitias: cæca facta es, qua arte reficies hoc damnum, quum oculi non perinde ac comæ atque dentes adulterati emantur?

2. *Quid facies? oculus, Lælia, non e.* Pulmanni cod. Consule Var. Not. — *Quid facies oculo.* Qua arte oculi deformitatem teges? oculi fictitii non emuntur. Vid. not. 1. Cæterum puto epigrammatis illius primariam cogitationem Nostro eodem tempore incidisse, qua præcedentis. Enim vero persæpe in nostratibus qui quidem plurima epigrammata scriptitarunt, duo vel tres vel amplius occurrunt, quorum eadem aut similis materia est.

XXIV.

AD JUVENCUM, DE COVINO CURRU.

O jucunda, Covine, solitudo,
Carruca magis, essedoque gratum
Facundi mihi munus Æliani;
Hic mecum licet, hic, Juvence, quidquid
In buccam tibi venerit, loquaris.

1. *Coccine* cod. Beverl. — *Covine.* Vehiculi falcati genus est, quo Galli in præliis utebantur. — *Jucunda solitudo.* Nempe propter umbram covini tecti et velati, ut ait Raderus: sed melius, meo judicio, Farnabius covinum solitudinem dici a Poeta censet, quod regeretur sine mulione.

2. *Carruca, essedoque.* Sunt etiam curruum genera.

3. *Heliani* edd. Col. Paris. 1617 et Farnab. *Neliani* Junt. per errorem. Alios *Hadriani* legere notat Farnab. et sic legit cod. in ed. Par. 1617. *Adiani* Vat. nisi errat Beverl.

4. *Quidquid.* Quodlibet libere dicas.

Non rector Libyci niger caballi,
Succinctus neque cursor antecedit.
Nusquam est mulio : mannuli tacebunt.
O si conscius esset hic Avitus,
Aurem non ego tertiam timercm.
Totus quam bene sic dies abiret!

6. *Vector*, edd. vett. et Farnab. Vectus, scilicet est ὁ ὑποχούμενος ἐφ' ἵπποις. Sic *vehere equo* atque *in equo*, frequens pro vehi, ὀχεῖσθαι ἵπποις. *Caballo* MS. Beverlandus. — *Niger caballi.* Maurus, Massylus eques, omnium expeditissimus. Vid. ad lib. IX, epigr. xxiii, vs. 14, et pariter lib. X, epigr. xiii, vs. 2.

8. *Mannuli.* Parvi equi qui sermones nostros non deferent, a quibus scilicet trahebatur covinus.

9. *Avitus.* Ad quem Martialis libro IX, epigr. 1.

10. *Aurem non.* Aviti scilicet qui verba nostra insidiose non exciperet.

XXV.

IN THELESINUM.*

Quum rogo te nummos sine pignore, Non habeo, inquis.
Idem, si pro me spondet agellus, habes.
Quod mihi non credis veteri, Thelesine, sodali,
Credis colliculis, arboribusque meis.
Ecce reum Carus te detulit : adsit agellus.
Exsilii comitem quæris? agellus eat.

* Fœneratorem Thelesinum, qui nihil Poetæ sine pignore credebat, exagitat. Scribit quasi Romæ esset. *Raderus.*

2. *Spondet agellus.* Qui scilicet probat me debito tuo facile parem, et eum esse qui solvere possim ; et in quem irrogare possis quas nunc vocamus *hypothèques*. En.

3. *Credis.* Id est committis.

4. *Caulic.* MS. in marg. ed. Par. 1617. *Codic.* cod. Beverl.

5. *Reum casus* id. codex. — *Carus te detulit.* Caussidicus et delator, Domitiano imperante famosissimus, ut Neronianis temporibus Eprius ille Marcellus; de quo Juvenalis sat. I, vs. 36, et Plinius Cæcilius jun. lib. I, epist. v, 3. — *Adsit agellus.* Tibi in judicio, caussam tuam agat agellus meus, cui magis credis quam mihi. Scoptice.

6. *Exsilio.* MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Exsilii comitem.* Id officii et honoris magni loco olim censebatur, exsulantem et profugum patria procul sequi. — *Agellus eat.* Non ego, vetus sodalis.

XXVI.

IN AVARUM AMICUM.*

Sexaginta teras quum limina mane senator,
  Esse tibi videor desidiosus eques,
Quod non a prima discurram luce per Urbem,
  Et referam lassus basia mille domum.
Sed tu purpureis ut des nova nomina fastis,
  Aut Numidum gentes, Cappadocumve petas;
At mihi, quem cogis medios abrumpere somnos,
  Et matutinum ferre patique lutum,

* *Ad Lætorium* ed. *Barb.* et sic scribit Scriver.

— Eosdem labores, non eadem præmia divitibus et pauperibus esse proposita Romæ, quasi adhuc degeret in urbe, ostendit. *Rad.*

1. *Sexaginta* in omnibus codd. manu exaratis. Sed : « Omnino *Sexagena;* vide Voss. in Arte grammatica. » *Schrevel.* — *Sexaginta.* Hoc est, quum tu, ordinis senatorii, discurras, ego vero dignitate inferior, eques scilicet, et quidem sine censu, tibi videor desidiosus, qui summo mane potentioribus non nuntiem salutem.

2. *Desidiosus eques.* Honorarium equitem, hoc est, principis munere, non censu fuisse poetam nostrum jam vidimus libr. V, epigr. XIII, ubi id dicit : « Sum, fateor, semperque fui, Callistrate, pauper; Sed non obscurus, nec male notus eques. » mox eodem lib. epigr. XVII : « Dum tibi noster eques sordida conditio est; » at lib. IX, epigr. L, vs. 4. « In hac ibam conspiciendus eques. » Ed.

4. *Et.* Alios *Nec* legere notat Schrevel. — *Et referam.* De his salutantium basiis sæpe diximus, imprimis ad lib. VII, epigr. XCV; et lib. XI, epigr. XCVIII.

5. *Sed tu.* « Malo *Ceu tu*, posita vs. 4 post *domum* minori distinctione, ut vs. 8. » *De Rooy.* — *Sed tu purpureis.* Hoc est, ut consul fias; consulum enim nomina in fastos referebantur purpura illitos. De fastis autem satis notum, et ipsos consules purpuratos, diximus jam lib. XI, epigr. IV, vs. 5. Ed.

6. *Aut Numidum.* Numides vocantur auctore Stephano populi circa Nilum fluvium; Cappadoces vero Asiæ Minoris sunt populi, de quibus jam supra. Sensus est : Tu colis potentiores, ut obtineas provinciam cum imperio.

7. *At mihi .... quid petitur.* Hoc est, quid spero, quum rupta est aluta pellis? nempe ex qua conficiebantur calcei.

8. *Et matutinum.* Vide lib. III ep. XXXVI, vs. 4, et l. X, ep. X, vs. 8.

Quid petitur? rupta quum pes vagus exit aluta,
Et subitus crassæ decidit imber aquæ;
Nec venit ablatis clamatus verna lacernis:
Accedit gelidam servus ad auriculam,
Et, Rogat ut cœnes secum Lætorius, inquit.
Viginti nummis non ego malo famem?
Quod sit cœna mihi, tibi sit provincia merces,
Et faciamus idem, nec mereamur idem.

9. *Rupta quum pes*, etc. Fatigati nempe ob tot et tantas cursitationes, salutationes, anteambulationes. Iisdem fere verbis Juvenalis, Sat. III, v. 149 et 150: « rupta calceus alter Pelle patet. » Ed.

10. *Et subitus*. Et pluvia repentina perfusus domum redeo. Vid. Juvenalis, qui Sat. III, hac locutione utitur. Male *aquam crassam* corporis sudorem interpretatur Domitius.

11. *Ablatis*. Jac. Bongarsius conjicit legendum esse *adlatis*. — *Nec venit*. Hoc est: Nec vocatus multiplici clamore iterumque iterumque rogatus, servus unus ex tanta domo detritis meis lacernis aut humidis adest, qui novas afferat, detritas tollat; sed duntaxat a divite quodam Lætorio venit servus, qui me multo nimis defatigatum invitet ad cœnam. Ed.

14. *Famem*; ed. Maitt. *Viginti nummis, non ego, malo famem*; ed. Schrevel. *Viginti nummis? non ego: malo famem*, ed. *Barb*. Forte legendum *non eo*. — *Viginti nummis*, etc. Annon parvo mihi satius esset domi tenuem parvo pretio emptam sumere cœnam, quam tot officiis et tanto labore fructum demereri rectam cœnam vel sportulam? quæ centum quadrantibus (vel viginti quinque sestertiis æstimata). Confer ad Epictet. lib. III, cap. 26, et Antholog. lib. V, cap. 12, εἰς αὐτάρκειαν.

15. *Quam sit* edd. Schrev. *Barb*. « Alii leg. *Quum sit*: ego *Cur sit*. » Farnab. — *Quod sit cœna mihi*. Hoc est, Ideo summo mane per urbem non discurro, quod similia mea et tua officia simili mercede non remunerentur. — Tibi enim provinciæ administrandæ habenæ permittuntur, mihi sportula: sportula vero, ut jam diximus, viginti quinque sestertiis æstimabatur; proconsulis salarium, imperante Augusto, jam erat plus quam decies (200 *mille francs*). Ed.

16. *Nec mereamur*. Hoc est, nova ejusdem sententiæ παραφράσις. Neque idem præmium referamus ejusdem laboris.

XXVII.

IN SENIAM.

A LATRONIBUS esse te fututam
Dicis, Senia : sed negant latrones.

2. *Negant.* Tres esse possunt illius versiculi, illius vocis sensus; quorum quidem primus hic : Negant te impulsam, coactam ab iis, quod illa innuisse forsan videbatur; sed is perperam. Alter : Negant deformi tibi, vetulæ tibi se vim intulisse, qua ipsi coinquinati et ridiculi evasissent; namque illa anus, illa deformis, dum quereretur, quodammodo gloriabatur. Vel demum, et is tertius sensus : Negant te usitato modo sese usos, aiuntque te inhonestius quippiam passam esse, ut Callistratum. epigr. xxxvi infra. E duobus his interpretationibus eligat lector; nam apta hæc et illa. Nos ultimam tamen præferimus; quippe quæ sensus nequioris, pro ingenio epigrammatum.

XXVIII.

IN CINNAM.*

Poto ego sextantes : tu potas, Cinna, deunces :
Et quereris quod non, Cinna, bibamus idem.

* In hoc epigrammate sibi contrarius, Noster Cinnam quemdam refellit de hoc querentem, quod ipse sæpe irascitur fieri apud ditiores, scilicet non eodem esse convivas loco, quo dominum; et crassiores cibos, viliora vina illis apponi.

1. *Sextantes*, etc. Pocula duorum cyathorum. Cf. lib. I, epigr. xxviii, vs. 2.—*Deunces*. Pocula undecim cyathorum. Confer etiam loc. supra modo citatum.

2. *Et quereris*, etc. Tu quereris me tibi apponere deterius vinum, quam ego bibo. Immo ego queror quod tu bibas plus quam ego. Convenimus tamen et pares sumus, quod enim ego genere, tu numero; quod ego qualitate, tu quantitate bibas. Neque vero æquum est, te bibonem haurire optimi vini amphoras. Notum vero quid olim inter convivas discrepantiæ imperaret procerum aut superbia aut avarities, et optima τοῖς ἀρίστοις reservata, dum vilissima et nullius pretii apud vulgus vocatorum relinqueretur. Ed.

XXIX.

DE HERMOGENE FURE. *

Hermogenes tantus mapparum, Pontice, fur est,
Quantus nummorum vix, puto, Massa fuit.
Tu licet observes dextram, teneasque sinistram,
Inveniet, mappam qua ratione trahat.
Cervinus gelidum sorbet sic halitus anguem:
Casuras alte sic rapit Iris aquas.
Nuper quum Myrino peteretur missio læso,
Subduxit mappas quatuor Hermogenes.
Cretatam prætor quum vellet mittere mappam,

* Furem nobilem et ingeniosum sub persona Hermogenis depingit. Finxit etiam Poeta aptnm furi nomen. Vid. not. subseq.

1. *Hermogenes.* Hoc est, ab Herme seu Mercurio genitus, qui nempe est furum deus : noster ergo poeta aptissimum furi boc nomen excogitavit.

2. *Massa.* Verres novus imperante Domitiano. De eo Plinius junior l. VII, epist. ult. 4, « Dederat me senatus cum Herennio Senecione advocatum provinciæ Bæticæ contra Bæbium Massam; damnatoque Massa, censnerat, ut bona ejus publice custodirentur. »

5. *Cervinus gelidum*, etc. Attrahit surripitque mappas nativa quadam furacitate, non secus ac cervus naturali antipathia serpentes e latebris spiritu extrahit, cornu elidit voratqne. Unde ἔλαφος Plutarcho lib. de Prud. animal. dictus ἀπὸ τοῦ ἑλεῖν vel ἑλᾷν τοὺς ὄφεις.

6. *Iris.* Arcus scilicet cælestis. Aristoteles, lib. III Meteor. ὅτι μὲν οὖν ἀνάκλασις ἡ ἶρις τῆς ὄψεως πρὸς τὸν ἥλιον, φανερόν. « Quod ergo Iris sit refractio adspectus ad solem, manifestum est », etc. Plin. lib. II, cap. 59.

7. *Quum Myrino*, etc. De qno lib. Spect. epigr. xx; boc est, quum Myrino gladiatori missio peteretur a populo, vel ab ipso Myrino læso peteretnr : læsi enim gladiatores arma submittebant, et vitam aliquando impetrabant ab Imperatore, aut a populo, dum staret respublica.

9. *Cretatam.* Signum nempe quod mittendis quadrigis dabatur in ludis Circensibns. Raderus autem ex Cedreno refert, hanc fuisse occasionem mappæ in circum mittendæ, quod magistratus, ante missionem, super fornices carcerum eo loco unde spectabant; convivium curarent, mappamque in tem-

Prætori mappam surpuit Hermogenes.
Attulerat mappam nemo, dum furta timentur :
Mantile e mensa surpuit Hermogenes.
Hoc quoque si deerit, medios discingere lectos,
Mensarumque pedes non timet Hermogenes.
Quamvis non modico caleant spectacula Sole,
Vela reducuntur, quum venit Hermogenes.
Festinant trepidi substringere carbasa nautæ,
Ad portum quoties paruit Hermogenes.
Linigeri fugiunt calvi, sistrataque turba,

pore mappario mittendam tradere curarent.

10. *Surpuit.* Non est quod indicem Synopen hic esse pro *surripuit.*

11. *Attulerat mappam nemo*, etc. Mappas suas ad convivia afferebant singuli, mantile convivator præbebat. Inter mappas enim et mantilia tunc temporis hoc discrimen statuebatur: ut *mantilia* mensis operiendis; *mappæ* manibus tergendis usum præberent. Quod et nos hodiernis temporibus fieri conspicimus: sed hæc erat nos inter et Romanos differentia quod inveniebant quidem apud dominum convivii mensam mantili instratam; sed unusquisque mappam suam afferebat. Quod constat vel ex hoc epigrammate Martialis in Hermogenem mapparum magnum furem. Quodam ergo die, quum furis metu nemo ex convivis mappam ad id convivium attulisset, cui ille debebat interesse, quum nihil posset mapparum surripere, mantile ipsum furatus est, quo mensa erat instrata. Hinc *mappæ breves*, eidem Martiali ἐπιθετικῶς appellantur : « Et vani triplices, brevesque mappæ. » *Salmas.* — *Attulerat mappam.* Mantile vero, ait contra Raderus, linteum scilicet tergendis manibus aptum, a convivatore parabatur.

13. *Distringere* dant edd. vett. et Delph. *Diffringere* MS. in marg. ed. Paris. 1617. « *Discingere* edidit Scriverius : recte. Tamen damnat Cuper. Obs. IV, 5, reponere tentans *destringere.* Nullam causam video cur *discingere* displiceat adeo... Vides *discingere* moveri non debuisse. » *De Rooy.* — *Discingere.* Hoc est, stragula lectorum, quibus accumbebant, subripere: vel forte melius, laminas aureas vel argenteas lectis deradere.

14. *Mensarumque pedes.* Eburneos nimirum; aut potius intellige ab Hermogene argenteas bracteas mensarum pedibus derasas fuisse, lib. VIII, epigr. XXXIII, vs. 6.

15. *Spectacula.* Spectatores in theatris.

16. *Vela reducuntur.* Lib. IX, ep. XXXIX, v. 6. Vela autem colligebantur ne ab Hermogene surriperentur.

18. *Paruit Hermogenes.* H. e. Apparuit. Notandum prorsus verbum.

19. *Linigeri.* Isidis hic sacerdo-

Inter adorantes quum stetit Hermogenes.
Ad cœnam Hermogenes mappam non attulit unquam:
A cœna semper retulit Hermogenes.

tes interpretare, quorum vestes ex lino confectæ candidissimæ erant: illos *sistratam turbam* vocat, quod sistra seu crepitacula quaterent, sacra sua celebrantes.

21. *Ad cœnam Hermogenes*, etc. Supra, vs. 11. De eo ergo quis non gallicos versus vel imprudens efferat?

Il eût du buvetier emporté les serviettes,
Plutôt que de rentrer au logis les mains nettes.
RACINE, *Les Plaideurs*, acte I, scène IV

XXX.

AD APRUM.*

SICCUS, sobrius est Aper: quid ad me?
Servum sic ego laudo, non amicum.

* *In Aprum* edidit *Barb.*

1 *Siccus*. Non vinosus, non temulentiæ obnoxius.

2. *Servum*. Cujus ea magna dos ut nunquam catinos e mensa ferens « Semesos pisces tepidumque ligurierit jus ». Horat. Lib. I, sat. III. ED. — *Non amicum*. Quem genio suo indulgere volo, et cui facile veniam do, etiamsi vino famulatus « miseram vinosus inebriet aurem ». Juven. Sat. IX, 113.

XXXI.

DE HORTIS MARCELLÆ UXORIS.*

Hoc nemus, hi fontes, hæc textilis umbra supini
Palmitis, hoc riguæ ductile flumen aquæ;

Τοῦτ' ἄλσος, κρῆναί τε, καὶ ἡμερίδων τόδ' ὕφασμα
Εὔσκιον, ἥ τ' ἐλατὴ ῥύακος ὑδροχόη,

* *Uxoris* omittit ed. *Barbou.*

1. *Textilis umbra*. Propter palmites cum foliis atque arborum ramis contextos.

2. *Ductile flumen*. Rivulum intellige ab aliquo vicino fonte ductum in hortos Marcellæ, vel forte aquæductum.

Digitized by Google

Prataque, nec bifero cessura rosaria Pæsto;
  Quodque viret Jani mense, nec alget olus;
Quæque natat clusis anguilla domestica lymphis,
  Quæque gerit similes candida turris aves;
Munera sunt dominæ post septima lustra reverso:
  Has Marcella domos, parvaque regna dedit.
Si mihi Nausicae patrios concederet hortos,
  Alcinoo possem dicere, Malo meos.

Καὶ λειμὼν, καὶ Παιστῷ ἐρίζοντες ῥοδεῶνες,
  Χείματί τ' οὐ ῥιγοῦν τηλεθάον λάχανον·
Ἔγχελυς ἐν στεγανοῖσι τιθασσεύουσα κολύμβοις,
  Ἥ τ' ὄρνεις λευκὴ τύρσις ἔχουσ' ὁμόχρους,
Μαρκέλλης δῶρ' ἐστί· μεθ' ἑβδομάδας λυκαβάντων
  Πέντε, μοι ἐρχομένῳ μικρὰ τάδ' οἰκί' ἔδω.
Εἴ μοι Ναυσικάα πατρίους ἐχαρίζετο κήπους,
  Εἶπον ἂν Ἀλκινόῳ, Τούσδε προαιρέομαι.

3. *Bifero rosaria Pæsto*. Hoc est, bis in anno florenti. Vide lib. V, epigr. xxxvii, 9; et Virgil. Georg. lib. IV, 119.

4. *Nec alget olus*. Nec frigore enecatur.

5. *Clausis* MS. in marg. ed. Par. 1617. — Cod. Palat. *nymphis*. — *Clusis lymphis*. Hoc est, in piscina.

6. *Veneris* Palat. pro *similes*. — *Candida turris*. Quæ candidas columbas continebat. Mos enim Veteribus, ut in candidis turribus columbarium haberent. Unde «Adspicis ut veniant ad candida tecta columbæ?» Ovid. Trist. I, eleg. IX, 7.

7. *Domino* edd. vett. et Delph. — *Reversæ* MS. Beverl. — *Dominæ*. Uxoris meæ. — *Septima lustra reverso*. Annos triginta quinque. Lustrum autem hic capitur, ut lib. X, epigr. xxxviii, vs. 9, pro quinque annis, ut patet ex lib. X, epigr. ciii, vs. 7. Unde ergo patet triginta et quatuor annis Poetam mansisse Romæ, et anno trigesimo quarto rediisse in Hispaniam.

8. *Dapes* pro *domos* MS. Beverl. — *Parvaque regna*. Vix possim credere Nostrum quin hic Virgilianæ eclogæ meminisse, in qua Melibæus: «Pauperis et tuguri congestum cespite culmen Post aliquot, mea regna, videns mirabor aristas.»

9. *Si mihi Nausicae*, etc. Si mihi Alcinoi filia concederet patris sui pulcherrimos hortos. — *Nausicae*. De qua, patreque ejus, atque simul amœnissimis hortis, Homerus Odysseæ lib. XIV; et Noster, lib. IV, epigr. lxiv, vs. 29.

XXXII.

IN VACERRAM.*

O JULIARUM dedecus Kalendarum,
Vidi, Vacerra, sarcinas tuas; vidi:
Quas non retentas pensione pro bima
Portabat uxor rufa crinibus septem,
Et cum sorore cana mater ingenti;
Furias putavi nocte Ditis emersas.
Has tu priores frigore et fame siccus,
Et non recenti pallidus magis buxo,
Irus tuorum temporum, sequebaris.
Migrare clivum crederes Aricinum.
Ibat tripes grabatus, et bipes mensa,
Et cum lucerna, corneoque cratere

* Vacerram divitias simulantem, mendicabulum omnibus deridendum ostendit.

1. *O Juliarum*, etc. Quo nempe tempore novas ædes conducere solebant Romani. Suetonius in Tiberio cap. 85: « Senatori latum clavum ademit, quum cognovisset sub Kalendas Julii demigrasse in hortos, quo vilius post diem ædes in Urbe conduceret. »

3. *Proxima*, non *pro bima*, MS. Beverl. — *Quas non retentas.* Hoc est, quas conductarum a te ædium dominus pro pensione biennii, utpote viliores, pignoris loco retinere noluit.

4. *Rapta* pro *rufa* codex MS. Beverlandi — *Crinibus septem.* Id est, uxor tua calva.

5. *Casta* cod. in marg. ed. Par. 1617, ubi *cana* magis ad rem facere monet adnotator. — *Sorore ingenti.* Ætate scilicet, secundum Raderum; adulta autem et carente viro, secundum Domitium. *Ingenti* forte melius referas tantum ad immanem corporis proceritatem.

8. *Non recenti.* Hoc est, arido buxo pallidior.

9. *Ad rus* MS. Beverl. — *Irus tuorum temporum.* Erat ille mendicus et omnium mortalium pauperrimus, de quo vide supra lib. V, epigr. XL.

10. *Clivum Aricinum.* Ubi sedent mendici, lib. II, epigr. XIX. Quasi dicat, crederes mendicos omnes ex colle Aricino, ubi frequentissimi spectantur, alio discedere.

11. *Tripes grabatus.* Vilis nimirum lectus, cui ut et mensæ deerat unus pes: mensæ enim ut plurimum tribus pedibus fulciebantur.

Matella curto rupta latere meiebat.
Focum ferentis suberat amphoræ cervix:
Fuisse gerres, aut inutiles mænas
Odor impudicus urcei fatebatur,
Qualem marinæ misit aura piscinæ.
Nec quadra deerat casei Tolosatis;
Quadrima nigri nec corona pulei,
Calvæque restes allioque, cepisque,
Nec plena turpi matris olla resina,
Summœnianæ qua pilantur uxores.
Quid quæris ædes, villicosque derides,
Habitare gratis, o Vacerra, quum possis?
Hæc sarcinarum pompa convenit ponti.

13. *Meiebat.* Hoc est, ex ea rupta effluebat urina. Sane potuisset Noster si non verius, at certe delicatius hyperbolas congerere. Ed.

14. *Foco virenti.* ed. *Barbou.* — *Focum ferentis.* An impositam Vacerræ, an servi capiti amphoram cui focus inerat? Videat lector. Confer. et Juvenalis Sat. III, 251. Legunt alii, « Foco virenti suberat amphoræ cervix ». Quam lectionem non intelligo.

15. *Tulisse* vult *de Rooy*. *Grues* cod. Beverl. — *Gerres.* Locustarum genus; inde minuta quædam salsamenta. Vid. lib. III, epigr. LXXVII, vs. 7.

16. *Odor impudicus*, etc. Teter; urcens olens pudenda.

17. *Vixit* de Rooy. *Visit* legend. jubet Beverlandus.

18. *Casei Tolosatis.* Mali scilicet saporis. Tolosa, urbs Galliæ, satis nota his etiam temporibus.

19. *Quadrima.* Hoc est, pulegium a quatuor annis servatum, eoque deterius, nempe cibariis rusticorum condiendis inserviebat.

20. *Calvæ restes.* Sensus est: Allia et cepæ ex funibus seu restibus pendentes, quas calvas vocat, quod cepæ sint glabræ.

21. *Maris* cod. Beverl.

22. *Summœnianæ.* Hoc est, meretrices. Vide quæ de illis et de loco diximus lib. III, epigr. LXXXII, vs. 2.

23. *Quid quæris.* Hoc est, inquit Farnabius: Quid quæris villam ruri, quasi lautiorum more per æstatem rusticaturus sis? — *Villicosque derides.* Quum solvendo par non sis.

24. *Habitare gratis.* Ipsemet exponit, ubi gratis habitare possit; in ponte scilicet cum grege mendicorum, qui nullam solvunt de ponte pensionem.

25. *Ponti.* Pontibus scilicet et tegetibus et crepidinibus, quæ mendicorum sunt stationes; vid. supra not. lib. X, epigr. V, vs. 3. Juven. Satir. IV, vs. 116, sq.

XXXIII.

DE LABIENO.

Ut pueros emeret Labienus, vendidit hortos:
Nil nisi ficetum nunc Labienus habet.

1. *Labienus.* Libidinis jam argui notavimus Labienum istum epigr. XVI sup. cujus illud est initium, «Addixti, Labiene, tres agellos». Ed.
2. *Nil nisi ficetum nunc*, etc. Vide epigr. XVI, supra. Jocus est in ambiguitate τοῦ *ficus*: quum dicat, Labieno ex hortis superesse consitum ficis agrum. Intelligit pueros ex nequitia ficosos, ut lib. IV, epigr. LII, et lib. VII, epigr. LXXI, et lib. I, epigr. LXVI.

XXXIV.

AD JULIUM MARTIALEM.*

Triginta mihi quatuorque messes
Tecum, si memini, fuere, Juli:
Quarum dulcia mixta sunt amaris;
Sed jucunda tamen fuere plura.
Et si calculus omnis huc et illuc
Diversus bicolorque digeratur,
Vincet candida turba nigriorem.
Si vitare velis acerba quædam,
Et tristes animi cavere morsus,

* *Martialem* omittunt edd. vett. Vid. lib. IX, epigr. XCVIII. — Nimium usum familiarium, molestias creare, et perturbare vitæ beatæ tranquillitatem docet Noster.
1. *Menses* cod. Beverl. — *Triginta.* Quibus manserat Romæ: lib. X, epigr. CIV, vs. 10.
5. *Et si calculus.* Lapidibus albis fausti dies, nigris vero infausti notabantur: lib. VIII, epigr. XLV.
6. *Digeratur.* Hoc est, distribuatur, in hanc partem feratur et in illam.
7. *Nigricantem* Beverl. — *Vincet candida.* Plures numerabuntur dies felices, quam mœsti.
9. *Animi morsus.* Hoc est, mœ-

Nulli te facias nimis sodalem.
Gaudebis minus, et minus dolebis.

rorem, a quo remordetur animus.

11. *Gaudebis minus.* Amicorum enim prospera atque adversa fortuna nimis nos afficit.

XXXV.

AD CALLISTRATUM.

Tanquam simpliciter mecum, Callistrate, vivas,
Dicere percisum te mihi sæpe soles.
Non es tam simplex quam vis, Callistrate, credi:
Nam quisquis narrat talia, plura tacet.

1. *Tanquam.* Vis videri ingenue mecum communicare secreta tua, proinde fateri etiam vitia; sed hoc non facis ingenue: namque minus de te fateris, ut majus taceas.

2. *Præcisum* edd. vett. et Maitt. et Farnab.—*Percisum.* Hoc est, te pati muliebria; vid. scilicet ad lib. II, epigr. LXXIII.

4. *Narrat, tacet.* In vocibus *narrat* et *tacet*, latet majus illud quod Callistratus non fatebatur vitium. Vide lib. III, epigr. LXXXIV, et hujus lib. epigr. XCV.

XXXVI.

IN LABULLUM.*

Libras quatuor, aut duas amico,
Algentemque togam, brevemque lænam,

* Labullum sibi de liberalitate blandientem negat esse liberalem, quamvis omnes sui temporis avaros superet munificentia; imparem tamen esse eum priscis Mæcenatibus vere benignis et liberalibus. Malos vincere bonitate, negat esse præclarum; sed ipsis bonis esse meliorem, hoc pulchrum dicit. *Rader.*

1. *Libras.* Vide ad libri II epigramma XLV, vs. 5.

2. *Lænam.* Græcis dicitur χλαῖνα, vestis quæ togæ injicitur. — *Algentem.* Hoc est, ita tritam, ut frigus facile admittat: vel crassiorem; quæ

Interdum aureolos manu crepantes,
Possint ducere qui duas Kalendas,
Quod nemo, nisi tu, Labulle, donas;
Non es, crede mihi, bonus: quid ergo?
Ut verum loquar, optimus malorum.
Pisones, Senecasque, Memmiosque,
Et Crispos mihi redde, sed priores.
Fies protinus ultimus bonorum.
Vis cursu pedibusque gloriari?
Tigrim vince, levemque Passerinum.
Nulla est gloria præterire asellos.

enim crassa frigus admittunt per intervalla staminum.

3. *Aureolos.* Lib. V, epigr. XIX, 14: « Qui crepet aureolos forsitan unus erit. »

4. *Duas Kalendas.* Duorum mensium diætam et victum.

7. *Optimus malorum.* Hoc est, Tu es inter avaros munificentissimus.

8. *Pisones.* Quibus de arte poetica librum dedicavit Horatius. De Crispo et Seneca supra dictum. Memmio vero suum poema dedicavit Lucretius.

10. *Ultimus bonorum.* Hoc est, Munificis his viris longe inferior eris.

12. *Tigrim, Passerinum.* Quos alii equos velocissimos fuisse, alii cursores affirmant: lib. VII, epigr. VII. — Prius ego prætulerim. Ed.

13. *Præterire asellos.* Vincere avaros, quos asellis comparat.

XXXVII.

IN NASUTUM.

Nasutus nimium cupis videri.
Nasutum volo, nolo polyposum.

1. *Nasutus.* Irrisores dicuntur nasuti, lib. I, epigr. IV: « Et pueri nasum rhinocerotis habent. » Horatius, satir. I, VI, 5: « Naso suspendis adunco Ignotos. » Quem vide etiam lib. II, sat. VIII, 64. Sensus est: Volo urbanum et acutum, non putidum et ineptum derisorem.

2. *Nolo polyposum.* Qui Polypo inficiatur; polypus vero est nasi morbus, de quo Celsus lib. VI, cap. 8; qui eo morbo laborant polyposi dicuntur, quos hoc loco sumit Poeta pro putidis et rancidulis scurris.

XXXVIII.

AD CANDIDUM.

Hunc qui femineis noctesque diesque cathedris
Incedit tota notus in urbe nimis,
Crine nitens, niger unguento, perlucidus ostro,
Ore tener, latus pectore, crure glaber,
Uxori qui sæpe tuæ comes improbus hæret:
Non est quod timeas, Candide; non futuit.

1. *Femineis... cathedris.* In quibus feminæ sedentes, varia et ad suam rempublicam pertinentia miscent colloquia. Sic lib. III, epigr. LXIII; γυναικείας hasce ἕδρας Juvenalis *molles* dixit sat. VI, 91.

2. *Incedit*, forte melius legendum esset *insedit*. Nempe mollem et cinædum intelligit.

3. *Nitens, niger.* Nam nigrescebat simul et splendebat unguentis delibuta cæsaries; sicut supra, epigr. XVII, « Nigra amomo. »

4. *Glaber.* Dropace depilatus. Lib. II, epigr. XXIX, vs. 6.

6. *Non futuit.* Ipse est inter cinædos fossa pathica, vel turpius aliquid. Vid. l. II, ep. XXXIII, etc.

XXXIX.

IN SABELLUM.

Odi te, quia bellus es, Sabelle.
Res est putida bellus, et Sabellus;
Bellum denique malo, quam Sabellum.

1. *Sabelle.* Sabellum hunc perstrinxerat lib. VII, epigr. LXXXV, quod *belle* scripsisse epigrammata sibi visus est. Nunc illi sæpius in os regerens quod affectabat *bellum*, Sabellum pronunciat esse odio dignum, putidum, et tantum bello minorem, quantum ipse *bellus* bono ac pulchro inferior est; illi denique exitium imprecatur.

2. *Res est putida*, etc. Lib. I, epigr. X. *Quare* bene et præclare *quamvis nobis sæpe dicatur*; Belle et festive *nimium sæpe nolo*, etc. Cic. III, de Oratore.

3. *Bellum denique.* Bellus enim

Tabescas utinam, Sabelle, belle!

homo vitiosus est tantum, Sabellus vero est ipsum vitium, inquit Raderus. Sed magis placet bellum hoc loco sumi pro ipsa belli contentione.

4. *Tabescas.* Ut res putida. *Belle* potest esse quintus casus, vel adverbium. — Et sane utrumque est, et in ambiguo sensu nonnihil est acuminis. Ed.

XL.

IN PONTILIANUM. *

Mentiris? credo : recitas mala carmina? laudo :
Cantas? canto : bibis, Pontiliane? bibo.
Pedis? dissimulo : gemma vis ludere? vincor.
Res una est, sine me quam facis, et taceo.
Nil tamen omnino præstas mihi : mortuus, inquis,
Accipiam bene te : nil volo; sed morere.

* *In Pompilianum* et vs. 2, *Pompiliane* ed. *Barb.* — Omni genere officii prosequutus poeta Pontilianum, seu ut alii leg. Pompilianum, nihil præter promissa recipiebat; promittebat autem hæreditatem, aut ejus partem post mortem. Poeta pro istis promissis illi mortem imprecatur : quo simul insinuat stulte fieri ab amico, qui sic amicum sibi conciliet, ut conciliatus, mortem amico exoptet. *Raderus.*

1. *Credo.* Officii caussa fingo me credere, licet sciam te mentiri. — *Credo,* etc. Subservio, supparasitor, secundas ago, cum Terentiano illo Gnathone, vel Græculo Juvenalis, sat. III, versu 100 : « Rides? meliore cachinno Concutitur : flet, si lacrymas conspexit amici, Nec dolet : igniculum brumæ si tempore poscas, Accipit endromidem; si dixeris, Æstuo, sudat. » Cf. item adulator Plutarchi lib. de discrimine amici et adulatoris, ut et Theophrasti Charact. III et vers. Noli etiam omittere quæ de simili argumento scripsit nostras *Labruyère,* ridiculi et morum tam vividus insectator. Ed.

3. *Gemma ludere?* Hoc est latronibus ludere, ut aiunt interpretes. Vide lib. VII, epig. LXXII, 8; et lib. XIV, epigr. XX. « Insidiosorum si ludis bella latronum, Gemmeus iste tibi miles, et hostis erit. »

4. *Una est sine me.* Turpicula res quæpiam.

6. *Nil volo,* etc. Lib. VI, epigr. LXIII; et lib. VIII, epigr. XXVII. — *Sed morere.* Ut nempe promissam mihi tuam hereditatem accipiam.

XLI.

IN TUCCAM.

Non est, Tucca, satis, quod es gulosus:
Et dici cupis, et cupis videri.

2. *Et dici cupis*, etc. Quod perditi hominis est et eximie dissoluti, velle morbum suum profiteri, neque caute agere, si non caste.

XLII.

DE CALLISTRATO ET AFRO.

Barbatus rigido nupsit Callistratus Afro,
Hac qua lege viro nubere virgo solet.
Præluxere faces, velarunt flammea vultus:
Nec tua defuerunt verba, Thalasse, tibi.
Dos etiam dicta est: nondum tibi, Roma, videtur
Hoc satis? exspectas numquid ut et pariat?

1. *Barbatus.* Huic epigrammati ingenium et lux petatur a Juven. Sat. II, vs. 134. Vide et Tacitum lib. XV, XXXVII Annalium, narrantem quo modo Nero Pythagoræ nupserit. Novimus quoque infamem illum Adriani imperatoris Antinoum. — *Rigido Afro.* Mutoniato.

3. *Faces.* Nuptiales, quæ quinque pro numero partus naturali: vel in honorem quinque Deorum; Jovis adulti, Junonis adultæ, Veneris, Suadelæ, Lucinæ præferebantur a pueris patrimis et matrimis apud Romanos: a sponsæ matre apud Græcos. Vide quæ Farnabius ad Senecæ Thebaida vs. 263 et 507. — *Flammea.* Flammeum erat velamentum luteum seu rubrum, quo nova nupta tegebatur pudoris gratia: vel in subjectionis symbolum; lib. XI, epigr. LXXVIII, 3.

4. *Thalasse, tibi.* Qui nuptiarum Deus adorabatur. Vide supra lib. I, epigr. XXXVI.

6. *Exspectas numquid ut et pariat.* Quasi diceret: nonne tale illud conjugium satis enorme visum est? num opporteret etiam ut vir ex viro sobolem suscipiat? Ed.

Digitized by Google

XLIII.

IN SABELLUM.

Facundos mihi de libidinosis
Legisti nimium, Sabelle, versus:
Quales nec Didymi sciunt puellæ,
Nec molles Elephantidos libelli.
Sunt illic Veneris novæ figuræ,
Quales perditus audeat fututor;
Præstent et taceant quid exoleti;
Quo symplegmate quinque copulentur;
Qua plures teneantur a catena;
Exstinctam liceat quid ad lucernam.
Tanti non erat esse te disertum.

1. *Facundos.* Raro dictum de versibus: τὸ *facundus* significat vim styli multam et in enarrandis rebus aut describendis modo elegantiam elucescere, modo vividissimam eloquentiam.

3. *Dindymi* vulgg. *Dydimi* vult Scaliger ad Catullum. — *Didymi sciunt puellæ.* Spintriæ nescio cujus, monstrosi.

4. *Elephantidos libelli.* Poetriæ, quæ libris suis expressit ποικίλα τῆς Ἀφροδίτης καὶ ἀκολασίας σχήματα, cujusmodi figuris et schematis cubicula sua instruxit Tiberius Cæsar. Taceo Aretini nefarias tabellas. Vide si placet quæ notavit Casaubonus ad cap. 43 Sueton. Tiberii, ex Propertio, Clemente Alexandrino, etc.

5. *Novem* Scriv. legit.

7. *Taceant quid exoleti.* An tacent pudore inhibiti ipsi exoleti? Emphatice. dictum illud, uti lib. III, epigr. XCVI?

8. *Symplegade* Scriv. ed. haud scio, quo auctore. *Schrev.* In marg. ed. Langii *Qua Symplegade.* — *Symplegmate ... Qua plures*, etc. Sellarias istas ac series turpiter connexorum, nimis aperte refert Suet. Tiberii, cap. 43: Ἀφροδίτην ταύτην ἐπὶ τῇ συμπλοκῇ δεδεμένην exsecratur Clemens Alexandrinus, Προτρεπτικῷ ad Græcos.

10. *Exstinctam.* Lucerna teste vulgo concumbebant et in multiplici nequitiæ modo versabantur. Noster XI, CIV, 6: « Me juvat admissa rumpere luce latus. » Sed exstincta ea, minor adhuc pudoris reverentia.

11. *Tanti non erat*, etc. Non erant hæc digna quæ tanti ingenii laboro illustrarentur.

XLIV.

AD M. UNICUM.*

Unice, cognato junctum mihi sanguine nomen,
  Quique geris studiis corda propinqua meis;
Carmina quum facias soli cedentia fratri,
  Pectore non minor es, sed pietate prior.
Lesbia cum tenero te posset amare Catullo,
  Te post Nasonem blanda Corinna sequi.
Nec deerant Zephyri, si te dare vela juvaret;
  Sed tu litus amas: hoc quoque fratris habes.

* Unicum cognatum eo nomine laudat quod, quum illi sit «mens divinior atque os Magna sonaturum» (Horatii lib. I, sat. IV, 13) unde, si ad epicum carmen sese accinxerit, «Nil parvum aut humili modo, Nil mortale» (idem, lib. III, od. XXV, vs. 17, 18) loquatur, intra fines elegiæ sese contineat, timens scilicet ne stent sua carmina æmula fratri. *Rader*.

2. *Corda propinqua*. Hoc est, qui iisdem studiis deditus es.

3. *Carmina*. Unicus habebat fratrem qui versus heroicos componebat, a quibus pangendis se abstinebat, ne fratri noceret. Vid. sup. Idem dixit Poeta de Turno et Memore lib. XI, epigr. X.

4. *Sed pietate prior*. Quia das ipsi primas.

5. *Tenero*. Palat. legit *cum lepido*. Melius forsan vulgatum *tenero*, quum neque usitata Martiali vox *lepidus* (raro enim occurrit, nempe quod sciam, tantum lib. II, epigr. XLI, 17; lib. VIII, epigr. III, 19; lib. XI, epigr. XX, 9), neque de hominibus tunc diceretur, et *tenerum* ipsum Catullum jam vocaverit ante, lib. VII, epigr. XIV, 3, hoc versu: «Non quales teneri ploravit amica Catulli.» Ed. — *Lesbia*. Illa cujus «Turbavit nitidos exstinctus passer ocellos» (Juven. sat. VI, 8.); de qua Nos ad lib. VIII, epigr. LXXIII. Ed. — *Catullo*. Poeta Veronensi nulli non noto. Videatur ad lib. I, epigr. VIII; lib. II, epigr. LXXI, et passim.

6. *Carinna*. Quam si non deperiit, simulavit certe deperiisse Naso, ad quam vel de qua scribuntur tres Amorum libri. Credidere multi hujus nomine Juliam Augusti filiam designatam.

7. *Non deerunt... juvabit* in margine ed. Langii, Par. 1617. — *Nec deerant Zephyri*. Ἀλληγορικῶς. Hoc est, Non deerat tibi grande ingenium, si carmina heroica condere voluisses.

8. *Hoc fratris*. Quum fratris caussa grande tuum ingenium coerceas.

XLV.

AD PHOEBUM.

Hædina tibi pelle contegenti
Nudæ tempora verticemque calvæ,
Festive tibi, Phœbe, dixit ille,
Qui dixit caput esse calceatum.

1. *OEdina* Junt. Ald. Colin. quod vitio operarum, aut typographorum ignorantia textui illapsum est. — *Hædina pelle.* Hoc est, galericulo ex hædi pelle facto, quo utebatur imperite Phœbus ad tegendum calvitium. Vide lib. XIV, epigr. L.

2. *Calvæ. Calva*, pro *calvities*, *calvus vertex* sæpe sumitur. Vid. lib. III, epigr. LXXIV; lib. V, epigr. XLIX; lib. VI, epigr. LVII et LXXIV; lib. X, epigr. LXXXIII; lib. XIV, epigr. XXVI.

3. *Duxit* pro *dixit* exhibet codex Beverland. MS. sine idoneo sensu.

4. *Qui dixit.* Hic idem cod. *crudum.* Pro *calceatum* omnes edd. vett. *calciatum*; quod si unquam latini sermonis fuit, non erat quidem Domitiano aut Trajano imperante usitatum, sed iis tantum temporibus quum τοῦ *e* locum usurpavit in multis τὸ *i* et dictitatum fuit *Herculius* pro *Herculeus.* — *Calceatum.* Fiunt vero calcei ex pellibus, quibus quum Phœbus tegeret caput, merito calceatum hoc dici poterat, et apte cachinnis apud Romanos.

XLVI.

AD CLASSICUM. *

Vendunt carmina Gallus, et Lupercus,
Sanos, Classice, nunc nega poetas.

* Etsi Democritus poetas sanos, id est, mentis compotes, nec ἐνθουσιασμῷ et sacro furore correptos, excludat Helicone: quisnam tamen audet negare Gallum et Lupercum sanos esse, qui mala sua carmina pretio obtrudant hominibus procul dubio insanioribus, qui mala emunt carmina?

1. *Gallus et Lupercus.* Mali scilicet poetæ; qui tamen quum inepta sua carmina satis magno pretio venderent, non ipsi, sed emptores insaniebant.

XLVII.

IN HABENTEM VARIOS MORES.*

Difficilis, facilis, jucundus, acerbus es idem :
Nec tecum possum vivere, nec sine te.

Δύσκολος, εὔκολος, εὐτράπελός θ' ἅμα καὶ πικρός ἐσσι·
Οὐ δύναμαι σὺν σοὶ ζῆν κ' ἀπάνευθε σέο.

* *In habentem varios mores* titulus vulgo legitur, neque, ut olim credidi, immutandus. Nam de amasio, non amica hic agitur, et minus Latine exprimeretur quam subanditur. Homo autem habens varios mores idem est quod nos *capricieux* vocamus, et Græci dixere ποικιλότροπον. Et ad id notabo rectius forsan lectum iri in initio Sapphicæ odæ ad Venerem, Ποικιλότροπ' ἀθάνατ' Ἀφροδίτα, pro vulgato, ποικιλόθρον', κ. τ. λ. Ed.

2. *Nec tecum.* Propter acerbos tuos mores. — *Nec sine te.* Propter tot alias dotes amœnas.

XLVIII.

IN LAUTUM INVITATOREM.*

Boletos et aprum si tanquam vilia ponis,
Et non esse putas hæc mea vota : volo.
Si fortunatum fieri me credis, et hæres
Vis scribi, propter quinque Lucrina : vale.
Lauta tamen cœna est : fateor, lautissima; sed cras
Nil erit, immo hodie, protinus immo nihil,

* Lautitias divitum captatrices contemnit, frugalitatem laudat.

1. Pro *si tanquam* Beverl. MS. *tanquam mihi.* — *Boletos.* Quod si mihi apposueris cibos exquisitos et delicatissimos, nec superbiens nec quam delicati ii sint referens, eos lætus accipio et edo; ain minus, non lubens cœnabo apud te. — *Vilia*, hoc est, tanquam res viles.

4. *Quinque Lucrina.* Vide lib. VI, epigr. xi, 5.

6. *Immo hodie.* Nam statim a cœna nulla superest gulæ voluptas.

Quod sciat infelix damnatæ spongia virgæ,
Vel quicumque canis, junctaque testa viæ:
Mullorum, leporumque, et suminis exitus hic est,
Sulfureusque color, carnificesque pedes.
Non Albana mihi sit comissatio tanti;
Nec Capitolinæ, pontificumque dapes.
Imputet ipse Deus nectar mihi, fiet acetum,
Et Vaticani perfida vappa cadi.
Convivas alios cœnarum quære magister,

7. *Damnata s. virga* in marg. ed. Langii. — *Quod sciat infelix.* Spongia, inquit Farnabius, liguo adhærens damnata in vile ministerium, ad emundanda scilicet obscœna, ut de bestiario quodam refert Seneca epist. 70. « Nuper ludo bestiariorum unus e Germanis, quum ad matutina spectacula pararetur, secessit ad exonerandum corpus. Nullum aliud illi dabatur sine custode secretum. Ibi lignum illud, quod ad emundanda obscœna adhærente spongia positum est, totum in gulam farsit, et vi præclusis faucibus spiritum elisit. »

8. *Vel quicumque canis.* Qui nimirum ad vomitum accurrat. — *Junctaque testa viæ.* Urnæ scilicet in triviis erant collocatæ, in quas meierent prætereuntes.

9. *Mullorum, leporumque.* Optimorum piscium et carnium. — *Suminis.* Lib. XIII, ep. XLIV. — *Exitus hic est.* In has sordes abeunt et mutantur vorati pisces, lepores, et suillæ pars optima, quæ *sumen* est, hoc est, papillæ modo enixæ porcæ.

10. *Sulfureusque color.* Ex cruditate pallor. — *Carnificesque pedes.* Podagra. Λυσιμελοῦς Βάκχου καὶ λυσιμελοῦς Ἀφροδίτης Γεννᾶται θυγάτηρ λυσιμελὴς Ποδάγρα. Anthol. lib. II, cap. 43.

11. *Albana.* Lautissimum scilicet epulum quale exhibuit in Albano monte in Quinquatriis Minervæ suæ Domitianus. *Farnabius.* De comessatione dictum lib. IV, epigrammate V, vs. 3.

12. *Nec Capitolinæ.* Hoc est, epulum Jovis in Capitolio instructum, cujus meminit Valer. Maximus lib. II, cap. 1. — *Pontificumque dapes.* Lautissimæ scil. Horat. lib. II, od. XIV, 26 « mero Tinget pavimentum superbum, Pontificum potiore cœnis. » Et has describit Macrobius lib. III, cap. 13.

13. *Imputet*, etc. Si mihi ipse Jup. largitus nectar in rationibus et meriti loco numeret, non mihi sapiet aliud quam acetum et vappa e vino vilissimo. Gloss. *Imputare* autem ibi est λογίσασθαι, et quod *Gallice* dicimus *mettre en ligne de compte*; et ita sæpe illius ætatis scriptores hoc verbum usurparunt. Ed.

14. *Et Vaticani.* Vini vilissimi fæx, lib. I, epigr. XIX, 2. — *Vappa.* Vinum fugiens, aut fæx vini, et metaphorice, homo nihili.

15. *Magistratos* Thuan et Vat.

Quos capiant mensæ regna superba tuæ.
Me meus ad subitas invitet amicus ofellas:
Hæc mihi, quam possum reddere, cœna placet.

codd. — *Cœnarum magister.* Cœnæ pater, invitator, parochus. Ergo hoc loco *magister* cœnæ, non is qui *arbiter bibendi*, unde *magisteria* et *regna vini*, nam idem et *rex*; sed potius *cœnæ pater*, mensæ rex. Macrob. lib. II, cap. 1.

17. *Subitas.* Hoc est, sine apparatu conditas. — *Ofellas.* Genua quoddam farciminia.

XLIX.

AD LINUM PÆDAGOGUM.

Crinitæ Line pædagoge turbæ,
Rerum quem dominum vocat suarum,
Et credit cui Postumilla dives
Gemmas, aurea, vina, concubinos:
Sic te, perpetua fide probatum,
Nulli non tua præferat patrona:
Succurras misero, precor, furori,
Et serves aliquando negligenter
Illos qui male cor meum perurunt:
Quos et noctibus et diebus opto
In nostro cupidus sinu videre,
Formosos, niveos, pares, gemellos,
Grandes, non pueros, sed uniones.

1. *Crinitæ*, etc. Puerorum nobilium et cirratorum pædagoge. Pueri enim, ut formosiores viderentur, comam nutrire et colere studiose solebant, qui et *cirrati* ideo dicuntur a Persio Sat. I, 29.

4. *Concubinos.* Alii *concubinas*, nempe gemmas quibuscum cubabat. In eo enim est acumen epigrammatis, quod suspensum habeat lectorem, quasi esset petiturus pueros, quum appetat solos uniones. — Perperam et scriptum et illustratum istud reor. *Concubinos* pro elegantibus et eximiæ formæ pueris simpliciter dictum; neque huic acumini simplicitas illa nocet quod mox ἐξ ἀπροσδοκήτου.

13. *Juniores* Beverl. MS. — *Sed uniones.* Ἀπροσδοκήτως. Exspectabatur enim ut peteret pueros; petit ille uniones.

L.

IN HABENTEM AMOENAS ÆDES. *

Daphnonas, platanonas, et aerias cyparissos,
Et non unius balnea solus habes;
Et tibi centenis stat porticus alta columnis,
Calcatusque tuo sub pede lucet onyx;
Pulvereumque fugax hippodromon ungula plaudit,
Et pereuntis aquæ fluctus ubique sonat.
Atria longa patent: sed nec cœnantibus usquam,
Nec somno locus est: quam bene non habitas!

* Sapientis esse architecti, non elegantes tantum, sed commodas ædes parare, docet.

1. *Aerias phyonas* Beverlandi MS. Ipse tamen legere vult *pityonas*, quod esset loca consita pinis, a Græco πίτυς, pinus. —*Daphnonas*, etc. Græca vox quæ laureta significat. Lib. X, epigr. LXXIX, 5.—*Platanonas*. Consitos campos platanis. Vid. ad lib. III, epigr. XIX, 2. — Nullæ vero arbores frequentius in optimatum villis et urbanis hortis disponebantur quam lauri et platani, hæ quidem umbræ gratia, illæ ob eximiam pulchritudinem et æternum virentes ramos, et quæ iis rebus vulgo conjungimus, gloriam, immortalitatem. Horatius vero, lib. II, od. XV, 4: « platanusque cælebs Evincet ulmos... Tum spissa ramis laurea fervidos Excludet ictus. »

2. *Et non unius*. Tam enim ampla sunt, ut etiam publica dici possint.

3. *Et tua* edd. vett. — Revocant hæc verba Ovidianum illud, Met. II, 1: « Regia Solis erat sublimibus alta columnis. »

4. *Onyx*. Lapis nobilis, quo strata erat domus. Quod Gallice redderemus, *Ton pied superbe foule la mosaique étincelante*. Ed.

5. *Hippodromon*. Vox est Græca, quæ significat spatium in quo de equorum celeritate certabatur. Velis adnotare quid habeat vividi et naturam imitantis versus constructio.

6. *Et pereuntis aquæ*. Fontium artificia in illa domo fuisse amœnissima intellige.

8. *Quam bene non habitas*. Cui inter hæc omnia cœnatio nulla, cubiculum nullum. Quid ergo absurdius, quam in amplissima et ditissima domo, nullum esse locum cœnandi, nullum dormiendi, quorum caussa potissimum ædes ædificantur? *Rader*.

LI.

DE FABULLO.

Tam sæpe nostrum decipi Fabullinum,
Miraris, Aule? semper homo bonus tiro est.

1. *Fabullum* edd. vett. claudicante et aptum jam nomen ferente scazone.

2. *Homo bonus* Scriverius legit; quod in textum recepit *Barbou.* — *Tiro est.* Hoc est, vir probus et simplex semper decipitur, utpote qui aliis non diffidat; neque unquam apud vicinos reperturum se existimet quam non in se habet improbitatem.

LII.

AD SEMPRONIAM.

Tempora Pieria solitus redimire corona,
Nec minus attonitis vox celebrata reis,
Hic situs est, hic ille tuus, Sempronia, Rufus;
Cujus et ipse tui flagrat amore cinis.
Dulcis in Elysio narraris fabula campo,

Στέμμασι Πιερίοις εἰωθὼς κρᾶτα πυκάζειν,
Ἡ πελάταις γνωστὴ γλῶσσα διωκομένοις,
Κεῖνος ὁ σὸς Ῥοῦφος, Σεμπρωνία, ἐνθάδε κεῖται·
Οὗ καὶ πυρσοῦται λείψανα σεῖο πόθῳ.
Τερπνὸς ἐν Ἠλυσίῳ πεδίῳ θρυλλισμὸς ἀκούεις·

* Epitaphio mortem Rufi, et Semproniæ erga Rufum virum amorem et fidem celebrat, quæ rapta ab amatore rediit ad maritum, ostendens se invitam fuisse abductam; aut certe pœnituisse scelesti facti. *Rader.*

1. *Tempora Pieria.* Rufus poeta fuit, atque orator celebris, qui nempe reos defenderet.

4. *Cujus et ipse tui*, etc. Quod rapta ad Rufum sponte redierit.

5. *Narraris fabula campo.* A Rufo tuo jam in Elysiis. Fabula au-

Et stupet ad raptus Tyndaris ipsa tuos.
Tu melior, quæ deserto raptore redisti;
Illa virum voluit nec repetita sequi.
Ridet, et Iliacos audit Menelaus amores;
Absolvit Phrygium vestra rapina Parim.
Accipient olim quum te loca læta piorum,
Non erit in Stygia notior umbra domo.
Non aliena videt, sed amat Proserpina raptas;

Σοῦ τε πρὸς ἁρπαγμὸν Τυνδαρὶς ἐξεπλάγη.
Νόστου δ' ἐμνήσθης σὺ τὸν ἁρπακτῆρα λιποῦσα·
Ἡ δ' οὐχ ἕσπετό μιν τἀνδρὶ μετερχομένῳ.
Ἰλιακοὺς γελόων αἰεὶ Μενέλαος ἔρωτας·
Τὸν Φρύγ' ἀθώωσαι δ' ἁρπαγὴ ὑμετέρη.
Ἀλλ' ὁπότ' εὐσεβέων σὲ δεδέξεται οἶκος, ἁπάσας
Μέλλεις τὰς ψυχὰς κεῖθι παρευδοκιμεῖν.
Περσεφόνη πεφίληκ', οὐκ ἀλλοτρίη σφε βλέπουσα,

tem ipse Rufus dicitur, ut Horatio lib. I, od. IV, 16: « Jam te premet nox, fabulæque manes. » — *In Elysio campo.* Vide supra, lib. I, epigramm. XCIV.

6. *Synthesis* pro *Tyndaris* legitur in Scriverio, quo auctore ambiguum. — *Et stupet ad raptus.* Id est, Helena Tyndari filia stupet te raptam sponte rediisse ad maritum tuum Rufum. Alii intelligunt Rufum non fuisse ejus maritum, sed raptorem: propter hæc verba « vestra rapina ».

7. *Fuisti* exhibet Scriverius.

8. *Derelicta* idem. Alii hunc vs. legunt *Noluit illa virum vel repetita sequi.* — *Illa virum.* Menelaum intellige, qui lætus audit idem marito Semproniæ contigisse, quod et ipse passus erat. Amores vero Rufi erga Semproniam *Iliacos* vocat, quia Semproniam rapuit Rufus, ut Helena rapta olim fuit a Paride, qui tamen hoc exemplo excusatur.

11. *Juga longa* Vaticanus ex Virgil. Æneid. VI, 256. — *Accipient olim.* Hoc est, quum mortua migrabis in campos Elysios, eris nota et celebris.

13. *Proserpina.* Propitia raptis, quum et ipsa a Plutone rapta fuerit. Deas vero simulat, quasi humanarum cupidinum participes, ea amare, iis favere quæ et ipsæ in deliciis habuerunt. Haud absimilis Musæus, qui in Heronis et Leandri poemate Venerem ait virginibus non favere, immo eas odio prosequi.

Iste tibi dominam conciliabit amor.

Ἀρπακτὰς· ὅδ' ἔρως σοὶ φιλίωσε θεάν.

14. *Conciliavit* edd. vett. — *Tibi dominam conciliabit amor.* Proserpinam tibi propitiam faciet. Non solum enim amatores amicam suam *Dominam* vocare solebant; sed et eodem nomine Augustæ et Reginæ vocabantur. Virg. Æneid. VI, 397: «Hi dominam Ditis thalamo deducere adorti.» Tum et in universum uxores omnes sic vocantur, ut e quodam Senecæ loco intelligi potest. Turneb. lib. XXI, Advers. c. 6.

LIII.

IN AVARUM.*

Nummi quum tibi sint, opesque tantæ,
Quantas civis habet, paterve, rarus;
Largiris nihil, incubasque gazæ,
Ut magnus draco, quem canunt poetæ
Custodem Scythici fuisse luci.
Sed caussa, ut memoras, et ipse jactas,

* *In Paternum* inscriptio est in edd. vett.

— Paternum insectatur illiberalem et avarum, patremque appellat avaritiæ.

2. *Paterne* alii. — *Paterve, rarus.* Aut qui habet liberos, ut continuet filios, et *pater fuisti*, et epigr. LXII hujus libri.

4. *Ut magnus draco.* Immanis serpens, a quo vellus aureum custodiebatur in luco Colchidis ad oras Scythiæ.

5. *Libyei* in quibusdam. *Nidi* pro *luci* in marg. ed. Langii. — *Scythici fuisse.* Aurei velleris fago suspensi in luco ante templum Martis. De quo Apollonius et Val. Flaccus in Argonauticis; Ovid. Metam. lib. VII, Sen. in Medea; Hygin. XIV Fab. Apollod. lib. I, etc. Add. quoque Nostri lib. III, epigr. LXVII, 10. Et vide Macrob. Saturnalium lib. I, cap. 20.

6. *Caussa.* Malit *De Rooy : Sed caussa, ut memorant*, nonnulla tamen dubitatione, cujus ita mentionem facit Anonymus in epist. Critica «Hæsisti in hoc loco, V. C., in Conject. p. 77, neque mirum: corrupta illic omnia, neque interpretum quisquam facem prætulit; at destituti etiam Cod. Thuani fuerunt, qui sanitatem solus præstabit, mutatione unius literulæ: legit enim *Diræ filius es rapacitatis.* Euge vero

Diræ filius est rapacitatis.
Et quid tu fatuos rudesque quæris,
Illudas quibus, auferasque mentem?
Huic semper vitio pater fuisti.

et belle ! lux e tenebris ! Facile nunc priora restitues. Extulerat Poeta avaritiam hominis ; nunc addit : «Hac caussa, ut memorant, et ipse jactas, Diræ filius es rapacitatis. » — *Sed caussa*, etc. Sed arguis filium tanquam caussam tuæ rapacitatis.

8. *Ut quid*, Scriverius in Ed. ann. 1650. *At, quid* conjicit *De Rooy*. Editor Delph. legendum censet *Ecquid*, ut lib. XI, epigr. 1, 7. — *Et quid tu fatuos*, etc. Hoc est : An putas nos esse dementes, quos facile hac excusatione usus decipias, prætexens nempe tui filii rapacitatem ?

10. *Huic semper*. Huic tuo filio omnia necessaria avare recensans caussa fuisti latrocinii et rapacitatis. Alii sic interpretantur : Tu semper fuisti pater hujus vitii, avaritiæ nimirum et rapacitatis. Judicet lector.

LIV.

IN ZOILUM.*

Crine ruber, niger ore, brevis pede, lumine læsus
Rem magnam præstas, Zoile, si bonus es.

* Vultus est index mentis, et lineamenta corporis, argumenta animi. Liberalis et honesta facies, liberalem et honestum arguit animum ; prava, pravum. Fronti magna fides, aiunt physiognomones, pronunciantque, cavendum ab iis quos signavit Deus.

1. *Fronte* pro *crine* quidam codd. MS. ap. Beverland. *Luscus* vulg. pro *læsus*. — *Crine ruber*. Hoc semper in malam partem acceptum, et ut pulchritudini, ita bonæ indoli contrarium visum. Et apud nos hodie exstat tritum proverbium quo improbitatis arguuntur qui crinem rubrum habent. Ed.

2. *Zoile*. De quo sæpius dictum supra ad lib. II, epigrammatt. XVI, XIX, XLII, LVIII, LXXXI; lib. III, epigr. XXIX et LXXXI; lib. IV, epigr. LXXVI; lib. V, epigr. LXXIX; lib. VI, epigr. XCI; lib. XI, epigr. XXX, LIV, LXXXV, XCII, et lib. XII, epigramm. LIV. Nomen illud usurpabatur ad designandum sæpius invidum, sæpe quoque modo improbum et fugiendum virum, eum uno verbo, de quo Horatius lib. I, satira IV. vs. 85 : « hic niger est; hunc tu, Romane, caveto. » Lineamenta vero sive vultus, sive corporis, animi esse argumenta supra jam dictum nota prima.

Digitized by Google

LV.

AD PUELLAS.

Gratis qui dare vos jubet, puellæ,
Insulsissimus improbissimusque est.
Gratis ne date; basiate gratis.
Hoc Ægle negat, hoc avara vendit.
Sed vendat bene, basiare quantum est?
Hoc vendit quoque nec levi rapina;
Aut libram petit illa Cosmiani,
Aut binos quater a nova moneta;

1. *Puellas* in marg. ed. Langii Par. 1617.—*Dare vos*, etc. Vestri copiam facere.

4. *Hoc Ægle*, etc. Etiam basiare.

5. *Sed vendat*. Phaleucum istum cum sequenti non est videre in Palat. et nescio sane quid sibi velit: quartum servat: « Sed vendat quoque nec levi rapina », omissis intermediis. » *Schrev.* — *Sed vendat bene*. Quid hic versus sibi velit, se quoque nescire ait Grut. At scivit Martialis, qui posuit. Ægle negat se basiare gratis: vendit hoc quoque. Mirum; nam utcumque vendat hoc bene vel parvo pretio, an cuiquam est basiare tanti, ut id vel bene emere velit? At illa tantillum quidem bene vendit, etc. — *Bene vendere* est, meo quidem judicio, quam maximum pretium ex re ea habere quæ venditur, quemadmodum *bene emere* est quam minimo pretio ea obtinere quæ emuntur. Per hanc enim vocem *bene*, junctam τοῖν *vendere* et *emere*, quid nisi illius peritiam exprimimus, qui in paciscendis mercimoniis sive vendit, sive emit? quis autem callidus emptor nisi minimo assequatur, quis peritus venditor nisi maximo det? Sensus ergo hicce exoritur: Atquantocumque id pretio vendat, parvo tamen vendendum est. Nam quid suaviari est? quamvis enim Ἔστι καὶ ἐν κενέοισι φιλάμασιν ἀδέα τέρψις (Theocr. Oarist. Id. XXVII), jure usque subjungi id potest: Μὴ καυχῶ, σατυρίσκε· κενὸν τὸ φίλαμα λέγουσιν. Ed.

6. *Rapina*. *Rapit* positum est Nostro sæpe pro, extorquet, indefessa et improba efflagitatione dari cogit, quod quodammodo furtum est, vel si non furtum, certe rapina. Vid. supra, lib. XI, epigr. L: «Nulla est hora tibi qua non me, Phylli, furentem Despolies.» Ed.

7. *Libram petit*, etc. Unguenti a Cosmo confecti, lib. I, epigr. LXXXVIII, libram petit Ægle, quo oris impuri fœtorem emendet. Sic infr. epigr. LXV, vs. 4.

8. *Binos quater*, etc. Octo Fla-

Ne sint basia muta, nec maligna,
Nec clusis aditum neget labellis.
Humane facit hoc tamen : sed unum est;
Gratis quæ dare basium recusat,
Gratis lingere nec recusat Ægle.

vios mouetæ uovæ et asperæ. — *Muta.* Aliquantulum souent et audiantur. Theocritus, Idyll. II : καὶ ἐψιθυρίζομεν ἄμφω. Ed. — *Maligna.* Quid, amabo, basia *non maligna?* illane intellexeris quæ et Anacreonticis (od. XIII) et Catullianis numerosiora « congerimus properata, sine ordine, raptim » (Ovid. Heroid. XVIII, 113), an illa quæ, ut sequenti explicat versiculo, « clusis nou aditum negent labellis » ? nam maligna est, quæ cupido amanti dum dat, negat et sui impotem sie urit et torquet. Utrumque ego bic innui crediderim; sed prius magis, ne sit ob sequentis versiculi sensum iteratio et πλεονασμός. Ed.

9. *Multa* aliis adscribitur.

10. *Ne clusis* legunt alii. — *Neget.* Melius forteau *negent.* — *Nec clusis*, etc. Sie Apuleius in fragmento iambico, supposititio forsan, quod ad illius operum calcem vulgo editur : « Olli purpurea delibantes oscula Clementi morsu rosea labella vellicent, Caudentes dentes effigient suavio. » Ed.

11. *Humane facit*, etc. An quia osse et ebore dentata? lib. I, epigr. LXXIII. An quia ore impura, utpote μύζουρις? lib. I, epigr. XCV, et lib. II, epigr. XV.

LVI.

IN POLYCHARMUM.*

ÆGROTAS uno decies, aut sæpius, anno;
Nec tibi, sed nobis hoc, Polycharme, nocet.
Nam quoties surgis, soteria poscis amicos.

* Quemadmodum supra (vid. lib. VIII, epigr. LXIV) quosdam dixit sæpius in anno nasci, et natalem eelebrare, uti poscereut munera natalitia; ita Polycharmum ait sæpius fingere morbum, ut postulet ab amicis ob salutis redintegrationem σωτήρια.

1. *Ægrotas uno decies*, etc. Hoc est, ægrotantem te multoties simulas, et lecto affixum te quereris.

2. *Nec tibi, sed nobis*, etc. Convalescenti mittebant amiei pro salute recepta munera, quæ σωτήρια vocabant. Unde morbus fictus Polyeharmo non nocebat, qui neque ullo laborabat dolore et quæstus multum simulatione improba colligebat, sed ejus amicis a quibus petebat soteria.

Google

Sit pudor: ægrota jam, Polycharme, semel.

4. *Ægrotat da* Beverl. MS. — *Ægrota jam semel.* Hoc est, morere, atque uno morbo absolve tuam vitam: et argute quidem hoc intelligit Poeta, quum videatur optare, ut semel tantum in anno ægrotet Polycharmus: lib. V, epigr. XXXIX, vs. 5.

LVII.

AD SPARSUM.*

Cur sæpe sicci parva rura Nomenti,
Laremque villæ sordidum petam, quæris.
Nec cogitandi, Sparse, nec quiescendi
In urbe locus est pauperi; negant vitam
Ludimagistri mane, nocte pistores,
Ærariorum marculi die toto.
Hinc otiosus sordidam quatit mensam
Neroniana nummularius massa;
Illinc paludis malleator Hispanæ

* Exponit Sparso caussas recessus in villam Nomentanam, urbanos strepitus; qui nullam quietis partem concedunt Poetæ, vel meditandi, vel conquiescendi. *Rader.*

1. *Nomenti.* De quo lib. I, epigr. CVI. Similis est huic epigrammati Juven. Sat. III. Vide etiam lib. X, epigr. LXXIV.

3. *Nec cogitandi, Sparse.* Legunt alii, *nec cogitandi spatium.* At prior lectio videtur melior.—Immo sola bona est; namque Scazontis rhythmus imperat brevem syllabam in quarti pedis initio. Ed.

4. *Nec quiescendi In urbe locus est pauperi.* Similia expresserunt Satirici duo; Juven. Sat. III, v. 235: « .... magnis opibus dormitur in urbe. » Boileau, in Satira Sexta, cui titulus, *les embarras de Paris*:

Ce n'est qu'à prix d'argent qu'on dort en cette ville. Ed.

5. *Ludimagistri.* De quibus lib. IX, epigr. LXIX. —*Pistores.* Qui et ipsi molam vertebant.

6. *Ærariorum*, etc. Fabrorum æs cudentium et tractantium malleoli. *Marculus* ergo a marco: *marcus* est malleus major; dictus *marcus*, quod major sit ad cædendum et fortior: *marcellus* mediocris malleus; *marculus*, pusillus.

8. *Neroniana massa.* Suetonius in Nerone cap. 44. « Exegitque ingenti fastidio et acerbitate nummum asperum, argentum pustulatum, aurum ad obrusam. » Hoc est: Nummularii, gallice *les Banquiers*, aurum et argentum Neronis versant in suis mensis, et strepitum edunt.

9. *Illinc*, etc. Turneb. lib. XXX,

Tritum nitenti fuste verberat saxum.
Nec turba cessat entheata Bellonæ,
Nec fasciato naufragus loquax trunco,
A matre doctus nec rogare Judæus,
Nec sulfuratæ lippus institor mercis.
Numerare pigri damna qui potest somni,
Dicet quot æra verberent manus urbis,

cap. 26, legendum conjicit *balucis*. Sic enim, inquit, massas quasdam auri vocari in Hispania solere. Plin. lib. XXXIII, cap. 4. Alii legunt *paludis*, quod vocabulum, inquit ibidem, a vocis propinquitate facile deflecti potuit. Mihi quidem non satis accommodatum hic esse videtur *paludis* nomen, licet Tagi ramenta aurea interpretentur. Sic Turneb. Idem censet Salmasius. *Barbou* ex Turnebo citat *balteis*, et ex Salmas. *balneis*. Illud ergo aurum rude ex Hispania Romam afferebatur, ubi in bracteas tenuissimas extendebatur. Saxum vero tritum dicit, propter frequentem malleatoris percussionem. Farnabius retinet *paludis*, et sic explicat, hoc est, lini et setabi, quod in paludosis Hispaniæ locis seritur. Quod enim, inquit, Turnebus legit *balucis*, nullatenus convenit aureæ operæ cum fuste. Videat lector.

10. *Non recte* Beverlandi MS. — *Tritum nitenti*, etc. Linum olim in saxo fuste ligneo, seu malleo stupario tundebatur. Nam ut Plin. lib. XIX, cap. 1, inquit: *Mox arefactæ* (virgæ lini) *in saxo tunduntur stupario malleo*. Alii de auro extenuato in laminas et bracteas interpretantur. — Hæc revera imitatus est Nostras Boileau, in Satira, supra citata:

....un affreux serrurier, laborieux Vulcain,
Qu'éveillera bientôt l'ardente soif du gain,
Avec un fer maudit, qu'à grand bruit il apprête,
De cent coups de marteau me va fendre la tête. En.

11. *Nec turba*. Sacerdotes intellige, qui sanguine suo Bellonæ numen placabant, et furentes vaticinabantur. Lucanus, I, 565 « quos sectis Bellona lacertis Sæva movet », etc. Bellona autem est belli Dea, et soror Martis nuncupatur. Si velis penitus cognoscere quæ ad Bellonam illiusque ad cultum pertineant, conferre libeat Excursum *de Bellona*, qui subjicitur Tibullo editionis nostræ, pag. 374 sqq. ubi omnia accuratissime descripta sunt. En. — *Entheata*. ἐνθουσιάζουσα; in (ἐν) quam deus (θεός), vel divinus quidam spiritus sese insinuat. Supra ipse XI, LXXXIV, 4: « Quum furit ad Phrygios enthea turba modos. » En.

12. *Nec fasciato*. Juvenalis Sat. XIV, 302: « naufragus assem Dum rogat, et picta se tempestate tuetur. »

14. *Nec sulfuratæ*. Hoc est, non cessat proclamare. Vide lib. I, epigr. XLII, et lib. X, epigr. III. Lippus vero dicitur, nempe a sulfure, quod semper manibus terit.

15. *Quis* cod. Beverl.

16. *Quot æra*. Quum Luna a cælo

Quum secta Colcho Luna vapulat rhombo.
Tu, Sparse, nescis ista, nec potes scire,
Petilianis delicatus in regnis,
Cui plana summos despicit domus montes,
Et rus in urbe est, vinitorque Romanus;
Nec in Falerno colle major autumnus,
Intraque limen clausus essedo cursus,
Et in profundo somnus, et quies nullis
Offensa linguis; nec dies, nisi admissus.
Nos transeuntis risus excitat turbæ,
Et ad cubile est Roma : tædio fessis
Dormire quoties libuit, imus ad villam.

deducitur magicis incautationibus, lib. IX, epigr. XXX. « Quæ nunc Thessalico Luuam deducere rhombo. » Sensus est : Tot suut manus quæ pulsant æra quibus deducitur Luua, ut numerari uequeant : ita ueque somni impedimenta numerari possunt.

17. *Iolco* legendum arbitratur Heins. Ovid. II. p. 163. *Lana* Beverlandi MS. *Bombo* iu marg. ed. Par. 1617. — *Colcho Luna vapulat.* Colcho, id est, magico, propter Medeam, quæ Colchis. — *Rhombo*, magico instrumento, lib. IX, epigr. XXX, vs. 9.

18. *Nescis ista*, etc. Damna omnis et urbis molestias.

19. *Pecunianis* Beverl. MS. — — *Petilianis*, etc. Qui habes prætorium, id est, villam magnificam sub Janiculo, in agro quondam L. Petilii scribæ, ubi rex Numa, teste Livio, fuit sepultus. Ita Raderus. Vide lib. IV, epigr. LXIV. — *Regnis*. Regna autem dicit poeta, ut Virgilius, Eclog. I, 70 : « Post aliquot mea regna videus mirabor aristas. »

20. *Cui plana*, etc. Vide lib. IV, epigr. LXIV, vs. 5.

21. *Vinitorque Romanus.* Quia scilicet vinea est in ipsa Urbe.

22. *Falerno colle.* Campauiæ uempe, ubi vites sunt et amœnissimæ, et optimi vini feracissimæ. Cæterum, *Autumnum* dixit Noster pro ipsa vindemia.

23. *Latus essedo* alii. *Essedo curris* Beverl. MS. — *Intraque limen.* Hoc est, iutra ædium tuarum septa spatium est gestationi et cursui sufficieus. Essedum genus est vehiculi.

25. *Nisi admissus.* Quum aperis tuas fenestras.

26. *Stroma* idem. MS.

27. *Et ad cubile.* Tantus scilicet est ad meas fores strepitus, tantus fragor, ut tota Roma illic stare mihi videatur.

28. *Imus ad villam.* Quod sane tibi non est necessarium, qui villam ipsa in Urbe habes, et noctem iu meridie.

LVIII.

AD ALAUDAM.

Ancillariolum tua te vocat uxor, et ipsa
Lecticariola est : estis, Alauda, pares.

1. *Ancillariolum*, etc. Quod ancillas sectaretur. Sed et matronæ Romæ eos dicebant ancillariolos, qui nulla nobili amica se fecerant insignes. Senec. de Benef. lib. I, 9.

2. *Lecticariola est*, etc. Quæ se prostituit servis lecticam succollantibus. Vide Turneb. lib. XXX, cap. 26. Nescio, an mulierem istam probri et dedecoris tacite arguat. Nam in lecticis et sellis suis vehebantur quandoque bellæ illæ matronæ paulo incautius, aut potius consulto sese inspiciendas præbebant τοῖς τυχοῦσι.—*Pares;* Gallice, *vous êtes à deux de jeu*. Ed.

LIX.

DE IMPORTUNIS BASIATORIBUS.

Tantum dat tibi Roma basiorum
Post annos modo quindecim reverso,
Quantum Lesbia non dedit Catullo.
Te vicinia tota, te pilosus
Hircoso premit osculo colonus.

1. *Tantum*, etc. Vide huic geminum lib. XI, epigr. XCVIII.

3. *Quantum Lesbia*. Catulli de hac re versus lepidissimi omnibus ad manum sunt. Solitum autem peregre redeuntes basiis excipi, satis notum est. Hic mos antiquissimus, et Israelitis quoque usitatus. Sed in hoc osculo anim ad vertenda etiam honoris et observantiæ nota, Rabbinis observata. Diu obtinuit hæc consuetudo. Sed et discedentes, aut longius aliquod iter suscipientes, amicos osculabantur. Plinius Panegyrico : *Gratum erat cunctis, quod Senatum osculo exciperes, ut dimissus osculo fueras*. Persarum etiam hæc consuetudo inter τοὺς συγγενεῖς. *Herald.* Vidend. quoque lib. VI, epigr. XXXIV, vs. 7.

5. *Hircoso premit*, etc. Fœtido, male olenti hircum axillarum. *Basiis olidissimis* dixit Petron. impuri scilicet oris

Digitized by Google

Hinc instat tibi textor, inde fullo,
Hinc sutor modo pelle basiata,
Hinc menti dominus pediculosi,
Hinc defioculusque, et inde lippus,
Fellatorque, recensque cunnilingus.
Jam tanti tibi non fuit redire.

7. *Basiata.* Dum morderet luto putrem soleam, ut lib. IX, epigr. LXXIV, vs. 2.

8. *Pediculosi.* Brodæus lib. X. Miscel. cap. 34 legit, *periculosi*, et exponit laborantis lichene seu mentagra.

9. *Defiolculus hinc* Beverlandi MS. Dubito, inquit Schrevelius, an Salmasius correxerit *Hinc cæcis oculis*, sed requirendum. — *Defioculus.* Cui desit, seu deest oculus, luscus.

11. *Jam tanti.* Siquidem reversus hæc eras passurus. Vide et cf. lib. XI, epigr. XCIX.

LX.

AD SUUM NATALEM.*

Martis alumne dies, roseam quo lampada primum,
Magnaque siderei vidimus ora Dei,
Si te rure coli, viridesque pigebit ad aras,
Qui fueras Latia cultus in urbe mihi;

* Natali suo se genialiter victurum dicit rure, quod in urbe non poterat.

1. *Martis alumne.* Hoc est, o Kalendæ Martiæ, quibus natus erat Poeta: lib. IX, epigr. LIII, et lib. X, epigr. XXIV. — *Roseam lampada.* Cave ad τὸ *siderei dei*, quod in mox sequuturo versu, verba ista, velut regimen, referas. Elegantius namque absolute id sumere pro luce, aurora, aut aliis quibuscumque id genus.

2. *Magna ora.* Centies enim et sexagies magnitudine superat universæ terræ globum globus solis, aiunt interpp. — At quis credat id cogitasse Martialem? Nonne rectius, si physice intelligendo *magna*, comparationem intellexeris tacitam inter siderum nocturnorum et solis magnitudinem. En. — *Siderei dei.* Hoc est, solem qui siderum proprie dictorum in numero, non in planetarum referendum. Vid. lib. Spect. epigr. II.

3. *Pudebit* Beverlandi MS. — *Virides ad aras.* Factas nempe ex cespite, et a romanis ornatas.

4. *Qui fueras*, etc. Quem natalem

Da veniam, servire tuis quod nolo Kalendis,
Et qua sum genitus, vivere luce volo.
Natali pallere suo, ne calda Sabello
Desit, et ut liquidum potet Alauda merum;
Turbida sollicito transmittere Cæcuba sacco,
Atque inter mensas ire, redire suas;
Excipere hos, illos, et tota surgere cœna,
Marmora calcantem frigidiora gelu:
Quæ ratio est, hæc sponte tua perferre patique,
Quæ te si jubeat rex dominusque, neges?

bucusque intra urbis Romæ mœnia celebravi.

5. *Tuis Kalendis.* In sexto casu: hoc est, quod tuis Kalendis nolo in urbe occupari officiis præstandis; sed malo rure genialiter vivere; quod in urbe fieri nequibat, ut docent sequentes versus, quos novum epigramma constituere negant multi.

6. *Et qua sum genitus*, etc. Nempe non minus die illa occupati erant in officiis vanis et anteambulationibus qua nati erant, quam ea qua domini natalem celebrare consueverant.

7. *Natali pallere.* In veteri codice sic distinguitur hoc epigramma a præcedenti, et lemma scribitur *de Sabello.* Sed melior videtur inscriptio quam subjecimus ex Radero, *De stulta natalis celebrandi cura.* Alaudam vero et Sabellum pro quovis obvio conviva nominavit Poeta. Hic ergo agitur tantum de nimia natalis celebrandi cura, quo die uni genio indulgendum docet Martialis; atque ita est præcedentis epigrammatis continuatio. — *Ne calda.* De qua lib. I, epigr. xii.

9. *Cæcuba.* De quibus lib. II, epigr. xl. — *Transmittere.* Hoc est, magna præcipitatione colare. Vide lib. XIV, epigr. civ.

10. *Inter mensas ire, redire.* Sive ut Cæcubum transmittentes observaret; sive, quod in sequenti versiculo innuit, ut hos, illos exciperet triclinium intrantes et iis locum suum assignaret.

12. *Marmora.* Nudis pedibus mensæ accumbebant Veteres; sæpe etiam venientem convivam excepturi, præ nimia festinatione soleas petere nequibant, atque ita nudis pedibus calcabant marmora, quibus strata erant cœnacula. — Credideris, notam illam legens, exsurgere una omnes convivas ad eum excipiendum qui ingrediebatur: sed immerito; nam surgebat solus dominus.

13. *Quæ ratio est.* Quam verniliter, immo præpostere facis hoc convivator, rex et dominus, quod non faceret conviva et cliens?

LXI.

DE LIGURRA.*

VERSUS, et breve vividumque carmen,
In te ne faciam times, Ligurra;
Et dignus cupis hoc metu videri:
Sed frustra metuis, cupisque frustra.
In tauros Libyci fremunt leones;
Non sunt papilionibus molesti.
Quæras, censeo, si legi laboras,
Nigri fornicis ebrium poetam;
Qui carbone rudi, putrique creta
Scribit carmina, quæ legunt cacantes.
Frons hæc stigmate non meo notanda est.

* Læserat quispiam ioeptos et insulsus versificator poetam, eo tantum fioe, ut irritaret io se Martialem ab eoqne nominatim refutaretur. Poeta oegat se gry dicturum io eum, quem contemuerent omnes, sibi prorsus imparem ingenio et carmioe: qood genus contumeliæ gravissimom est, oon videri dignum, quem ultom eas. *Rader.*

1. *Ut* cod. Beverl. et *lividum.* — *Vividumque carmen.* Vide lib. VI, epigr. LXIV. Sic et lib. XI, epigr. XLII : « Vivida quom poscas epigrammata, mortua ponis, etc. »

4. *Metuis cupisque.* Hoc est, metuere te simulas, copis revera.

5. *Fremunt.* Hoc melius censet Schrevel. *Ruunt* edd. vett. et Farnab. — *In tauros Libyci fremunt leones.* Hoc est, in feras minores ooo sæviunt leones, et qoidem generosiores. Sic Poeta se leoni, Ligurram autem papiliooi comparat.

7. *Si laboras.* Si eupis.

8. *Servium* pro *ebrium* habet codex Thuao. — *Nigri fornicis.* Hoc est, obscori loci et vilis ootæ poetam quæras.

9. *Qui carbone rudi.* Carbonis aut cretæ nota citissime evanescit : sic obscuri poetæ carmioa citissime pereunt. BOILEAU, *Art poétique*, ch. I.er :

....tel autrefois qu'on vit avec Faret
Charbonner de ses vers les murs d'un cabaret.

10. *Quæ legunt cacantes.* Quæ maodeotur Deæ Cloacinæ. Qualia *Tanusii Annales* Seoecæ habentur, et Catullo *Annales Volusi cacata charta.*

11. *Frons hæc.* Id est : Servilis tua frons non est digna, cui ego imprimam victuri carminis ootas. Vide lib. VI, epigramm. LXIV. — *Stigmate.* Innuit notam, quam ad infamaodum virum carnifex inurit.

LXII.

AD SATURNUM PRO PRISCO TERENTIO.*

Antiqui rex magne poli, mundique prioris,
Sub quo pigra quies, nec labor ullus erat,
Nec regale nimis fulmen, nec fulmine digna,
Scissa nec ad Manes, sed sita dives humus;
Lætus ad hæc facilisque veni solemnia Prisci
Gaudia, quum sacris te decet esse tuis.
Tu reducem patriæ sexta, pater optime, bruma
Pacifici Latia reddis ab urbe Numæ.
Cernis ut Ausonio similis tibi pompa macello
Pendeat, et quantus luxurietur honos?
Quam non parca manus, largæque nomismata mensæ,
Quæ, Saturne, tibi pernumerentur opes?

* Prisco Terentio post annum sextum, ipso Decembri in patriam Hispaniam reduci epulum exstruitur, ad quod Poeta Saturnum invitat; et rogat, ut Prisco sæpe revocet Saturnalia, diuque illi ævum proroget. *Rader.*

1\. *Antiqui*, etc. Saturne, sub quo aurea illa ætas, secura, innocens, quieta, etc. Et *Antiqui poli regem* appellat Saturnum, quod Saturnus ante Jovem cælo imperitaverit, a Jove filio postea exsutus imperio, et deturbatus.

2\. *Somno* pro *Sub quo* cod. Beverland. — *Pigra quies.* Aureum quippe Saturni sæculum fuisse canunt poetæ.

3\. *Digni* Palat. — *Nec fulmine digna.* Scelera enim tunc non perpetrabantur digna fulmine; necdum eraut opes repertæ, sed in visceribus terræ aurum atque argentum erant recondita.

4\. *Scissa*, etc. Ad ernendum ex visceribus terræ imaque Manium sede « ferrum ferroque nocentius aurum ». Ovid. Metam. lib. I, 141.

7\. *Tu reducem patriæ.* Nempe post sexennium, mense Decembri, ab urbe Roma in Hispaniam reversus est Priscus.

8\. *Pacifici Numæ.* Qui nulla bella gessit, sed totum se populumque religionibus dedit et obstrinxit.

9\. *Pompa.* Hoc est, apparatus carnis tantus est in Hispania ad celebrauda Saturnalia, quantus in Romæ ipsius mœnibus.

11\. *Quanti* pro *Quam non* MS. Beverl. — *Largæque nomismata.* Hoc est, quam multa pecunia impenda-

Digitized by Google

Utque sit his pretium meritis, et gratia major,
  Et pater, et frugi sic tua sacra colit.
At tu sancte tuo sic semper amere Decembri;
  Hos illi jubeas sæpe redire dies.

tur, Saturne, in tuum honorem.

13. *Utque sit his pretium.* Sic in MS. marg. ed. Par. 1617. — *Ut sit bis* edd. vett. — *Utque sit his pretium.* Sensus est: O Saturne, ut tibi gratior sit hæc celebritas, ipse pater Prisci, vir tamen parcus, laute colit tua Saturnalia.

15. *Tuos Decembres* cod. Beverl. In lemmate huj. ep. *pro Prisco Terentio* omittunt edd. vett. et Delph. et pro eo dat *in reditu Prisci Terentii* ed. *Barbou.*

16. *Hos illi.* Nempe Prisco, aut ejus patri, concede vitam longævam, cujus per spatium possit iterum atque iterum diei illius reditu et celebratione frui.

LXIII.

AD CORDUBAM.*

Uncto Corduba lætior Venafro,
Histra nec minus absoluta testa,
Albi quæ superas oves Galesi,
Nullo murice, nec cruore mendax,
Sed tinctis gregibus colore vivo;
Dic vestro, rogo, sit pudor poetæ,

* *De malo poeta* MS. in marg. ed. Par. 1617.

— In Cordubensem poetam, et malum, et furem carminum suorum scribit; rogatque Cordubam, ut suum clientem moneat, ne aliena pro suis recitet. *Rader.*

1. *Corduba.* Urbs Hispaniæ ad Bætim, ferax olearum, quam laudat, civem ejus vituperaturus: unctum autem appellat Venafrum ab oleis, quæ in Venafrano Campaniæ agro nascuntur optimæ.

2. *Lustra* cod. Beverl. — *Histra.* Histria est Italiæ terminus Illyrico ad ortum confinis, oleis abundans. Vide Plinium lib. XV, cap. 2.

3. *Soles* pro *oves* Beverl. — *Galesi.* Italiæ fluvius est ad Tarentum, ubi oves lanam habebant candidissimam: lib. II, epigr. XLIII.

4. *Nullo murice.* Bæticarum enim ovium lana nullo fuco imbuta, sed nativo colore erat tincta; quod leges epigr. C, infra.

6. *Si* pro *sit* aliter legitur. — *Dic.* Corduba, dic tuo civi et clienti, malo poetæ.

Google

Ne gratis recitet meos libellos.
Ferrem, si faceret bonus poeta,
Cui possem dare mutuos honores:
Corrumpit sine talione cælebs;
Cæcus perdere non potest quod aufert.
Nil est deterius latrone nudo,
Nil securius est malo poeta.

7. *Nec* Palat. — *Gratis recitet*, etc. Impune. Cui nulla vel mala scribenti carmina non possum ego referre gratiam, illius recitans cum honore, ut ille mea.

9. *Cui possem*. Ejus quippe versus pro meis canendo, parem ipsi laudem impertirer.

10. *Corrumpit sine talione cælebs*. Cælebs; metaphora, nihil scribens. — Non translatio est, sed comparatio: nec *cælebs* nihil scribens, sed qui non habet uxorem. Is adulterat (hoc enim est *Corrumpit*) sine talione, ita ut par pro pari ei reddi non possit; caret enim uxore, quæ vicissim corrumpatur. *Gronov.* — *Sine talione*. Vindicta parili.

11. *Cæcus perdere*, etc. Non possis lege talionis agere cum cæco, qui alteri oculum eruerit.

12. *Nudo....malo poeta*. Cui nihil est quod vicissim auferas. Cordubensem furem cum cæco et latrone comparat ignominiosis similitudinibus, ut acrius mordeat.

13. *Nil securius est*. Nam inepti poetæ carmina quis furetur?

LXIV.

DE CINNA.*

VINCENTEM roseos facieque comaque ministros
Cinna coquum fecit: Cinna gulosus homo est.

* Nihil hic varietatis produnt sive membranæ, sive libri prælo excusi.

1. *Roseos*. Ut et *sidereos*, *roseos* epitheton est solemne ad eximiæ formæ juvenes et pueros. — *Coma*. Diximus jam coma longa distingui pueros; neque hac eos ante spoliari quam inter viros admitterentur.

2. *Cinna gulosus*. Qui ut gulæ suæ satisfaceret, sustinuit tantam pueri pulchritudinem violare nigra culina, ut jam dixit de Theopompo: lib. X, epigr. LXVI.

LXV.

DE PHYLLIDE.*

FORMOSA Phyllis nocte quum mihi tota
Se præstitisset omnibus modis largam,
Et cogitarem mane quod darem munus,
Utrumne Cosmi, Nicerotis an libram,
An Bæticarum pondus acre lanarum,
An de moneta Cæsaris decem flavos;
Amplexa collum, basioque tam longo
Blandita, quam sunt nuptiæ columbarum,
Rogare cœpit Phyllis amphoram vini.

* Puellam ridet quæ quum et elegantia formæ et mobili morum procacitate multas auperaret vel fastosissimas, et eo nomine multa ab amantibus potuisset, immo debuisset flagitare, vili mercede contenta est, nec se justo æstimavit. Cogitabat nempe lectum relicturus poeta qua muneris magnificentia gratum animum testaretur, et lauta, magna, opulenta animo volvebat, quum illa parvulum quid, immo nihil submisse rogat. Id vero maxime ridendum, quum, ut meretriculæ omnes, avida sit mercedum, præpropera eam rogatione quæ daturus ille erat amittere. ED.

2. *Omnibus*, etc. Nil negantem, lib. IV, epigr. XII.

4. *Cosmi*, etc. Libram unguenti a Cosmo, seu Nicerote myropolis confecti.

5. *Pondus acre*. Sic MS. in marg. ed. Par. 1617. *Ære* edd. vett. et Delph. *Octo* ed. Farnab. Vid. Not. inf. *Decem Flavos* ed. Farnab. — *Bæticarum pondus*. Vid. de Bæticarum lanarum excellentia quæ ad lib. XIV, epigramm. CXXXIII. — *Pondus octo lanarum*. « Si toleramus *lanarum*, accipiendum est pro certi ponderis glomere lanæ : ut quum Seneca dicit *multa millia frumenti*, ubi intelligimus, modiorum. Sed Pircheimeri codex, ut Anglic. et Palat. Gruteri *acre* : alluduntque eodem, in quibus est *ære*. Et videtur eleganter dici posse pro exacto, cui nihil desit : ut et *acerbum* accipere solent. Itaque huc inclino. Sequenti versu *Flavos* dici pro Flaviis contra morem Romanum est. *Flavi* sine dubio dicuntur aurei ob colorem. » *Gronovius*.

6. *Flavos*, etc. Flavios vulgo explicant ex moneta Domitiani; sed vid. not. præced.

7. *Basioque tam longo*. Sic lib. XI, epigr. CIV : « Basia me capiunt blandas imitata columbas. »

9. *Rogare cœpit*, etc. Vinosa mulier. *Digna est concubitus quoslibet illa pati*, Ovid. Art. III, 376. — Non is, si statuerim, sensus. Vid. not. prim.

LXVI.

AD AMŒNUM.*

Bis quinquagenis domus est tibi millibus empta,
  Vendere quam summa vel breviore cupis.
Arte sed emptorem vafra corrumpis, Amœne,
  Et casa divitiis ambitiosa latet.
Gemmantes prima fulgent testudine lecti,
  Et Maurusiaci pondera rara citri.
Argentum atque aurum non simplex Delphica portat;
  Stant pueri, dominos quos precer esse meos.

* Fraudulentum venditorem describit, qui deceptus, male materiatam domum, centum millibus HS. emerat, quam vel quinquaginta venditam cupiebat. Is ergo ut emptori fumum venderet, aurea argenteaque supellectili domum ornavit, illamque ducentis millibus æstimavit. Poeta ait, vili instructam domum vendi; sed vacuam caro nimis. Ædes autem non erat cum ornamentis venditurus Amœnus, sed vacuas: ornamenta apposuit, ut objiceret escam emptori. *Rader.*

1. *Bis quinquagenis.* Nempe millibus sestertium. Quod quid efficiat Gallicæ monetæ si nosse velis, adi ad calcem volum. primi tabulas monetarum. Ed.

2. *Corrumpis.* Hoc est, deludis, vitias, ad falsam domi æstimationem trahis.

4. *Licet* cod. Beverl. — *Et casa divitiis*, etc. Et domum nullius per se pretii instruis pretioso ornatu, quo sit venalior.

5. *Gemmantes prima.* Primam testudinem intelligit Raderus, atrium, et vestibulum ædium, ubi ponebantur lecti geniales. Horatius, I, 1, 87: «Lectus genialis in aula est.» Forte melius intelliges lectos ornatos testudine prima, hoc est, omnium pretiosissima: gemmantes vero dixit, quod gemmis essent locupletati illi tori, vel quod essent pavonini. Vide lib. XIV, epigramm. LXXXV, et lib. III, epigr. LVIII, «Gemmeique pavones.»

6. *Et Maurusiaci.* Et mensæ citreæ pretiosissimæ ex Mauritania, de quibus lib. II, epigr. XLIII. Horatius lib. II, od. XVIII, vs. 3, 4 et 5: «Non trabes Hymettiæ Premunt columnas ultima recisas Africa.»

7. *Non simplex Delphica.* Hoc est, ornata laminis auri vel argenti. Delphicæ mensæ, inquit Heraldus, marmoreæ erant, ut colligere est ex Cicerone lib. VI, in Verrem. Cujacius, lib. X Observationum, cap. 13, de Delphicis agens probat fuisse abacos ex quibus vina ministrarentur.

8. *Dominos*, etc. Amasios nem-

Deinde ducenta sonas, et ais, non esse minoris.
Instructam vili vendis, Amœne, domum.

pe pueros, ut amica dicitur *domina*.

9. *Sonas*, etc. Poscis pretium.

10. *Instructam vili*. Sensus est : Equidem, o Amœne, domum sic instructam et magnificentia tali undique explendescentem vili pretio vendere videris; sed quum omnem supellectilem atque ornatum sublaturus sis, et vacuam traditurus, nimis cara est tua domus.

LXVII.

IN NATALEM MARONIS.*

Maiæ Mercurium creastis Idus.
Augustis redit Idibus Diana.
Octobres Maro consecravit Idus.
Idus sæpe colas et has, et illas,
Qui magni celebras Maronis Idus.

* *De idibus Maii* habuere. edd. vett. omnes et Delph. *In natalem Virgilii* ed. *Barb.*

— Celebrat natalem Virgilii, et eumdem celebrantibus optat mille natales.

1. *Maiæ*. Ausonius Idyllio de feriis Romanis : « Et medias Idus Maii, Augustique recursu Quas sibi Mercurius, quasque Diana dicat. » — *Creastis Idus*. Edidistis in lucem, natalitiæ estis. Nusquam tamen legitur Idus Maias natalitias fuisse Mercurio. Sed quod eo die, Mercurio templum haud procul a Circo maximo dedicatum a veteribus Romanis, A. U. C. CCLIX, ipso Livio teste. Templi autem dedicatio natalis erat numinis. Vide Turneb. Advers. lib. II, cap. 11, et lib. XXV, cap. 24. — Idus vero est dies mensis vel tertius decimus vel quintus decimus, et ita dicebatur ab Etrusco vocabulo *iduare*, quod idem sonabat ac dividere; dividebatur enim sic mensis in duas fere æquales partes. Erant ergo Maiæ Idus, *le* 13 *mai;* Augustæ Idus, *le* 15 *août;* Octobres Idus, *le* 15 *octobre*. Ed.

2. *Diana*. Natalis Dianæ.

3. *Octobres Maro*, etc. Natus est Virgilius Idibus Octobris. Donat. et Probus Gramm. De Virgilii vita si quis ampliora cognoscere velit, conferat Editionem nostram hujus latinorum poetarum principis, vol. VII, pag. 265 et sqq. Ed.

4. *Idus sæpe colas*. Hoc est, Diu vivas, et sic possis colere Idus Mercurii et Dianæ, qui Virgilii natalem colis.

Digitized by Google

LXVIII.

AD CLIENTES.*

Matutine cliens, Urbis mihi caussa relictæ,
Atria, si sapias, ambitiosa colas.
Non sum ego causidicus, nec amaris litibus aptus;
Sed piger, et senior, Pieridumque comes.
Otia me somnusque juvant, quæ magna negavit
Roma mihi: redeo, si vigilatur et hic.

* Poeta non desiderat officiosos, vel patrocinium implorantes clientes, quos ait se fugisse etiam Romæ, quam et ipsam clientium caussa reliquerit. *Rader.*

1. *Matutine cliens.* Salutationis vel patrocinii caussa me summo mane visens.—*Urbis mihi*, etc. Cujus importunitatem ut omnino effugerem, ipse ex urbe Roma in hanc provincialem solitudinem profugi.

2. *Atria ambitiosa.* Divitum, quibus ad honorem gradus est clientium turba.

5. *Negabas* cod. Beverl. *Negabit* cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Otia me somnusque*, etc. Vid. supra, lib. XII, epigr. LVII.

6. *Si vigilatur et hic.* Romam, inquit, sum rediturus, si nec Bilbili per clientes importunos mihi liceat dormire.

LXIX.

AD PAULLUM.*

Sic tanquam tabulas, scyphosque, Paulle,
Omnes archetypos habes amicos.

* Paullum avarum ait ornari ab amicis, sed amicos non a Paullo. Quemadmodum antiqua opera poculorum et tabularum ornant quidem dominum, sed a domino nihil accipiunt: ita amici a Paullo nihil beneficii accipiebant. *Rader.*

2. *Archetypos. Archetypus* prima est forma, ex qua exprimuntur simulacra; ab ἀρχὴ, principium, et τύπος, figura et umbra, et veluti imago ac symbolum veritatis. Ergo, *archetypi* amici, per metaphoram, pro veteribus, germanis et honorificis amicis. Vide Nostrum lib. VIII, epigr. VI, 1. Ed.

Digitized by Google

LXX.

DE APRO.*

Lintea ferret Apro vatius quum vernula nuper,
Et supra togulam lusca sederet anus,
Atque olei stillam daret enterocelicus unctor,
Udorum tetricus censor et asper erat.
Frangendos calices, effundendumque Falernum

1. *Vacuus* edd. vett. et Delph. et Maitt. *Vanus* MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Lintea ferret Apro.* Lintea quibus Aper lotus abstergeretur. Postquam enim in balneis laverant, oleo sese perfundebant, et quandoque unguento beatiores, ac linteis postea tergebantur, quæ domo sibi afferenda curabant. Apul. Metam. lib. I. Sed beatiores delicatioresque ac molliores mollius tergebantur. Petronius : « Itaque intravimus balneum, et sudore calefacti, momento temporis ad frigidam eximus. Jam Trimalchio unguento perfusus tergebatur, non linteis, sed palliis ex mollissima lana factis. » Herald. — *Vatius.* Vatius ille dicitur qui pedes extrorsus distortos habet, dum *varus* est qui introrsus distortis est cruribus. Ed.

2. *Et supra togulam.* Ne subduceretur, nec enim habebat servos qui illam custodirent.

3. *Donare: Opelicus* edd. vett. *Tereret Emporicus* MS. in marg. edit. Par. 1617; quod forte ab Emporiis, oppido Tarraconensis Hispaniæ, exortum, notante ibi viro docto. — *Atque olei.* Quum in balneis ungerentur Veteres, tam pauper erat Aper, ut nec satis olei ad bene ungendum corpus emere posset. — *Enterocelicus ;* qui enterocela laborat : enterocele autem dicitur, quum intestinum cæcum (ἔντερον) dilatatur in scrotum; epiploocele, quum omentum; hydrocele, quum in alterum e testibus humor confluit : omnes has species Latini vocabant Hernias, ut inquit Cels. lib. VII, cap. 18. Ed.

4. *Nudorum* edd. vett. et *Barb.* Quod sensum aptum minime efficiet. Hic enim quid ad rem, quod toto corpore nudi lavarent Antiqui? Legunt ergo melius alii *Udorum*, vino scilicet madidorum. — *Udorum tetricus*, etc. Aper lavantium luxum qui in balneis potabant, aspere reprehendebat; clamitans nempe frangendos calices, id est, non admittendas potationes. Quam multos enim istius generis invenias homines, Catones sæculi sui, virtutem laudantes, vitiis irascentes, sed qui « detestantur hæc in felicibus, eadem, si potuerint, facturi » (Sen. Benef. l. I, cap. 9), « et sic aliorum vitiis irascuntur, quasi invideant. » Plin. l. VIII, Epist. 22. — Pro *qui modo*, forte leg. *si modo :* aut, *quod modo.*

5. *Frangendos.* Clamabat Aper

Clamabat, biberet qui modo lotus eques.
A sene sed postquam patruo venere trecenta,
Sobrius a thermis nescit abire domum.
O quantum diatreta valent, et quinque comati!
Tunc, quum pauper erat, non sitiebat Aper.

tollendas potationes, idcirco frangendos calices et humi mittendum merum illius equitis, qui modo lotus biberet.

6. *Biberes* exhibet codex MS. in marg. ed. Par. 1617. Lectionis autem hujus sensus est, Si tu eques, qui modo exibas e balneis, biberes. *Tyberi quod* MS. Florent. quod nullum sensum efficit. Tum quid est *Tyberi* per *y*?

7. *A sene.* Quum trecentos nummos sibi relictos cujusdam senis testamento accepisset. —*Nummi venere trecenti* in edd. vett. melioris notæ: *patr. ven. trec.* in aliis; quam admisimus scripturam. Quod probat sic unus Variorum: Legunt alii melius, ut opinor: « A sene sed postquam patruo venere trecenta. » Millia nempe sestertium, quæ summa longe major. — Ego tamen non satis scio an eam ob caussam magis arrisuram rear lectionem novam. Nonne enim acutius quiddam et malignius poeta dicit, dum trecentos tantum nummos satis esse ait ut et sapientiam et sesquipedalia verba Censor ille obliviscatur? Ed.

8. *Sobrius a thermis*, etc. Aper modo in re tenui tam gravis censor damnatorque potationum in balneis, jam in re aliquanto lautiori mutavit animum, factus bibo ad ebrietatem. Multi sane ea reprehendunt et tristissime damnant, quæ, si possent, lubentes facerent. Invident plerique beatis: et vitia in iis improbant, quæ ipsi, si ad beatorum gregem transcriberentur, ambitiosissime colerent.

9. *O quantum diatreta!* Sic exhibet MS. Beverlandi; quum tamen possumus errare, dum Manuscripto Beverlandi varietates tribuimus: nam « neque adeo certum habeo », ait Wernsdorfius, « eæne varietates, quibus nullam codicis notam addidit Beverlandus, soli ipsius ingenio, an cuidam MS. debeantur ». Et sic habe, Lector, de reliquis locis, ubi eum MS. notavimus. Sic legit et MS. in marg. ed. Par. 1617, quam ed. Langii aliquando vocamus. *Diatheta* ed. *Barbou*; *Diatheca* habebant edd. vett. Quod si admittas, quum διαθήκη testamentum sit, intellige bona relicta testamento. Turnebus qui lib. XXXII, cap. 31, cum edit. nostra et cod. MS. Beverl. legit *diatreta*, diatretos calices interpretatur clavatos, quibus nimirum insertæ sint gemmæ: alii intelligunt calices cælatos et tornatiles. Videat lector. — *Comati.* Vid. lib. I, epigr. LXXII, lib. III, epigr. LVIII.

10. *Tunc, quum pauper.* Scilicet sibi opus esse vino, opus continuis potationibus credidit dives modo factus, quod idem non credebat, quum egenus et pauper.

Digitized by Google

LXXI.

AD LYGDUM.

Nil non, Lygde, mihi negas roganti;
At quondam mihi, Lygde, nil negabas.

1. *Negas roganti.* Lib. XI, epigr. LXXIII. — *Lygde.* Lygdus, Lygdamus, nomina usitata hisce temporibus ad servulos elegantiores et amatos a dominis pueros designandos.

2. *Nil negabas.* O nunc castissime, impurissimus fuisti. Vid. lib. IV, epigr. XII.

LXXII.

AD PANNICUM.*

Jugera mercatus prope busta latentis agelli,
Et male compactæ culmina fulta casæ,
Deseris urbanas, tua prædia, Pannice, lites,
Parvaque sed tritæ præmia certa togæ.
Frumentum, milium, ptisanamque, fabamque solebas,
Vendere pragmaticus: nunc emis agricola.

* Pannicum causidicum, fructuosa dicendi arte deserta, agellos ementem steriles, irridet.

1. *Prope busta.* Gallica intelligunt interpretes: ubi nempe Galli in depresso seu latente loco fuerant sepulti a Camillo deleti, vel pestilentia interempti in obsidione Romæ. Livius, lib. V, XLV.

2. *Compositæ* cod. Beverl. et cod. in marg. ed. Par. 1617.

3. *Deseris.* Forum scilicet, ex quo majores et certiores fructus, quam ex fundo empto, percipiebas.

5. *Tisinamque* cod. Bev. — *Frumentum.* Munera intellige, quibus donabatur Pannicus: *ptisanum* interpretare hordeum ex quo sæpe fit.

6. *Pragmaticus.* Est is qui recte juris formulas novit, atque oratoribus leges et consuetudines suggerit. Juvenal. sat. VII, 123. — A Græcis sumpserunt hanc dictionem, quam nos etiam gallice, quamquam intersectam, retinemus. Nam πραγματικοὶ græcis appellantur, quos nos practicos appellamus, chartaceos et calamarios homines. Quintil. tamen lib. II, cap. 6, πραγματικοὺς græcis vocari *Juris interpretes* dicit. *Herald.* — *Nunc emis agricola.* Propter agri sterilitatem.

LXXIII.

AD CATULLUM.

Hæredem tibi me, Catulle, dicis.
Non credam, nisi legero, Catulle.

2. *Nisi legero.* Hoc est, nisi mortuus fueris: tabulæ enim testamentariæ non aperiebantur, nisi mortuo testatore. Vel intellige, *nisi legero*, tua scilicet ossa; sic tacite Catullo mortem optat, quo citius ejus bona possideat. — Præstat prior interpretatio. Vid. et cf. l. XI, ep. LXVII.

LXXIV.

AD FLACCUM.*

Quum tibi Niliacus portet crystalla cataplus,

* Anteponit usum calicum fictilium, calicibus vitreis et crystallinis ex Ægypto allatis, propter usum et pretium vilius; minusque incommodum si frangantur, aut frangendi sint. *Rad.*

1. *Cataplus.* Sic Vat. et sic videtur legisse Calderinus. Turneb. quoque XXX, 26, sic legend. ait ut sit navigatio Ægyptiorum: nam ex Ægypto et annona et merces plurimæ Romam advehebantur. Sed *Catastus* edd. vett. et Vitruvius lib. VIII, cap. 4, sic ait: « Ideoque transmarinos catastos emere formosos, etc. » Itaque catasti sunt pueri formosi, ut constat etiam ex Plinio lib. XXXV, cap. 18. De his noster poeta videtur agere lib. IV, epigr. XLII, 3: « Niliacis primum puer is nascatur in oris.. » — *Niliacus portet.* Ex Ægypto. — *Crystalla.* Calices vitreos et crystallinos. — *Cataplus.* Navigatio et navigia Ægyptiorum. Ex Ægypto vero merces istæ allatæ. Lib. XIV, epigramm. CXV. Crystalla ista quæ afferebantur Alexandrino Cataplo, non fuere vera crystalla, sed χρυσταλλοφανῆ, seu vitra, crystalli similitudine, quæ in Alexandria conficiebantur, et magno erant in pretio. At quæ Romæ fiebant χρυσταλλοφανῆ, asse venibant. Nam ὑαλουργοὺς Romanos multa adinvenisse tradit Strabo ad facilitatem vitri conficiendi ac vilitatem. Pretiosa nihilominus habita semper, quæ in Ægypto fiebant, atque inde afferebantur. Ideo Poeta crystalla Niliaci cataplis, hoc est, χρυσταλλοφανῆ cum Romæ veneuntibus comparat, cara vilibus.

Accipe de circo pocula Flaminio.
Hi magis audaces, an sunt qui talia mittunt
Munera? sed geminus vilibus usus inest.
Nullum sollicitant hæc, Flacce, toreumata furem,
Et nimium calidis non vitiantur aquis.
Quid, quod securo potat conviva ministro,
Et casum tremulæ non timuere manus?
Hoc quoque non nihil est, quod propinabis in istis,
Frangendus fuerit si tibi, Flacce, calix.

Calices ejusmodi vitreos, qui Romæ conflabantur, eo nomine commeodat etiam Martialis, quod calidioribus aquis non vitiarentur: « Nostra uec ardeuti gemma feritur aqua. » At χρυσταλλοφανῆ Alexandrina ooo patiebantur aquam calidam. *Salmas.* Vid. Turneb. lib. Adv. XXX, cap. 26; et lib. X, cap. 23.

2. *Flaminio.* Ubi veudebantur fictilia, aut vitrea vasa.

3. *Hi magis.* Videtur Poeta allusisse ad *calices audaces*, de quibos lib. XIV, epigr. XCIV: audaces vero illi vocabantur, quod specie quadam crystalliua pocula imitari auderent.

4. *Gemmis* pro *geminus* habuere edd. vett. fere omnes, imitaotibus recentiorum nonuullis; ita ut in quibusdam legatur *gemmis utilis usus*, — *Sed geminus vilibus.* Hæc nempe duo commoda vilibus poculis ioaunt, quod oec furem alliciant, nec aqua calida rumpautur. Qui legunt, *Sed gemmis utilis usus inest* objectionem hic credunt esse Flacci: at falso; oam gemmas magno usui esse credebaot antiqui in pelleodis morbis et veueois. Vid. et cf. Plin. XXXVII, cap. 2. Judicet lector.

5. *Toreumata.* Vasa sunt e metallo aliisve e materiis torno confecta et elaborata. Dicitur tamen magis proprie de cælaturis illis quas oos vocamus *bas-reliefs.* Talibus vero cælaturis quum sæpissime Veterum, modo ditiorum, pocula et scyphi et crateres, nmnes denique omnis modi pateræ ornarentur, pro *poculis*, *scyphis*, *pateris* sæpissime dictum *toreuma*. ED.

7. *Securo ministro.* At vero quum crystallina pocula porrigereut servi, ne aut convivis aut sibi e manibus exciderent valde metuebaut, ita ut ex ipsa sollicitudine et cura peccareut, poculaque frangerent, non minus ac qui nimium audaces et negligentes: quod lib. XIV, CXI, docet Poeta lemmate, in epigr. sub *Crystallina*, sic puerum alloquens: « Frangere duo metuis, frangis crystallina: peccant Securæ nimium, sollicitæque manus. »

10. *Fuerat.* MS. io ioarg. edit. Par. 1617. — *Frangendus fuerit.* Quum nempe in vitreo hujusmodi poculo aliquis ore impuro et male olenti biberit: at vero crystallinum quanquam frangi aliquando necessarium est, non sine magna jactura frangi potest.

LXXV.

DE PUERIS.*

Festinat Polytimus ad puellas;
Invitus puerum fatetur Hymnus;
Pastas glande nates habet Secundus;
Mollis Dindymus est, sed esse non vult;
Amphion potuit puella nasci.
Horum delicias, superbiamque,
Et fastus querulos, amice, malo,
Quam dotis mihi quinquies ducena.

* *De pueris formosis* ed. *Barbou.*

1. *Festinat*, etc. Polytimus grandior est et exoletus.

2. *Hypnus*, de quo antea, conjicit V. D. in marg. ed. Par. 1617. — *Invitus puerum*, etc. Vix fatetur, negans sibi esse voluptati.

3. *Pastas glande*, etc. Βαλανοβόρους, quod dixit Diogenes de cinædo quodam. Hic autem *glans*, seu βάλανον, est τὸ τοῦ καυλοῦ ἄκρον. Ubi non pinguitudo pueri significatur; sed pathici effeminatique impudicitia. Acumen enim sensus est in dictione ambigua *glande*, qua significatur pars obscœna genitalium virorum. Salse ergo dicit, eum habere nates glande pastas: tamquam subactione illa præpostera concubini, veloti cibo, nates pascerentur. *Beroaldus.*—Eamdem acuminis nequitiam notaveris in epigrammate hoc Græco anonymi cujusdam: Ἁ ὗς τὰν βάλανον, τὰν μὲν ἔχει, τὰν δ' ἔραται λαβεῖν· Χ' ἁ πορνὰ βάλανον, τὰν μὲν ἔχει, τὰν δ' ἔραται λαβεῖν. Quæ Choriambica latinis hexametris si invertere placuerit, habebis: « Hanc vorat, hancque cupit glandem sus horrida: glandem Sic vorat hanc meretrix, hancqoe vorasse cupit. »

4. *Mollis Dindymus*, etc. Lascivus est et nequam: sed dissimolat et rogari volt.

5. *Potuit puella nasci.* Formæ est adeo ambiguæ, et ipse facilis. Haod multum ab hac sententia abludit Ausooius in lepido epigrammate de venusto adolescentulo: « Dum dubitat natura, marem faceretne puellam, Factus es, o pulcher pæne puella puer. » Horat. II, od. 5, 20, sic de Gyge Gnidio, « Quem si *puellarum* insereres choro, Mire sagaces falleret hospites Discrimen obscurum solutis Crinibus, *ambiguoque vultu.* Ed.

8. *Quam dotis*, etc. Quam uxorem cum maximæ dotis modo, decies scilicet centenis millibus sestertium. Vid. tab. monetarum, ad calcem primi Voluminis, ut jam sæpe diximus. Ed.

LXXVI.

DE AGRICOLA.*

Amphora vigessis, modius datur ære quaterno.
Ebrius et crudus nil habet agricola.

* *De caritate vini* edd. vett. omnes et Delph. Certe ait Flosculus, titulus male conceptus : nam de vilitate annonæ agit, quod Cic. in Verr. III, diserte explicat : « Ad incertum casum et eventum incertus quotannis labor et certus sumptus impenditur. » Annona porro pretium, nisi in calamitate maxima, non habet.

1. *Vicenis* Thuan. cod. *Vigetiis* Vat. *Vigessi* edd. Farn. et *Barb.* Vid. Not. infr. — *Datur ære quaterno.* Hoc est, inquit Farnabius, tam vili pretio venditur annona, ut malit agricola ingurgitare se ad crapulam usque et ebrietatem, quam tantulo pretio vinum et frumentum vendere. Gronovius vero intelligit beatos quidem esse agricolas, quum abundent vino et frumento ; at infelices, quia ex frumento et vino vendito nihil nummorum reficere possunt in tanta annonæ vilitate. Quare inscribunt, *De vilitate vini et frumenti.* Alii *De Agricola.* Eligat lector.

2. *Ebrius et crudus.* Hoc est, Agricola cœnam potentiorum captat ; atque ita in magna vini et frumenti caritate, licet pauper sit, tamen semper ebrius et satur est. *Crudus* dicitur, qui nimios, quos comedit, cibos coquere nequit. Vel intellige, inquit Raderus, agricolam si vel semel potet vel cœnet lautius, ad egestatem redigi. — Prior sensus unice bonus.

LXXVII.

DE ÆTHONTE.*

Multis dum precibus Jovem salutat,
Stans summos resupinus usque in ungues,

* *Ad Cethonem* Thuan. cod.

1. *Multis.* Nonne *mutis* satius foret? Sed codd. manu exarati nescimus an faveant.

2. *Stans summos.* Mos erat precantium, ut cœlum respicientes resupini, summis pedum digitis insisterent. *Domitius.*

Æthon in Capitolio pepedit.
Riserunt comites : sed ipse Divum
Offensus genitor trinoctiali
Affecit domicœnio clientem.
Post hoc flagitium misellus Æthon,
Quum vult in Capitolium venire,
Sellas ante petit Patroclianas,
Et pedit deciesque, viciesque.
Sed quamvis sibi caverit crepando,
Compressis natibus Jovem salutat.

4. *Comites.* « Alii *homines* : recte. » *Schrev.* Sic cod. Beverl. manu exaratus et ed. *Barb.* Scriveriis.

5. *Trinoctiali*, etc. Quo castigaret ventrem alienis luxuriantem cœnis, quasi nulla esset ciborum captatori tristior pœna quam domi cœnare. Et quidem inops ille forsan et pauperrimus aut vilissima per triduum esurus erat, aut jejunia longa passurus.

8. *In Capitolium.* Ad salutandum Jovem.

9. *Quatridianas* cod. Beverl. — *Patroclianas.* Publicas quasdam latrinas interpretare.

10. *Vigetiesque* pro *que viciesque* Beverland.

12. *Compressis.* Æthon parasitus pedendi vitio sic laborabat, ut, licet sibi cavisset, crepitum semper comprimere cogeretur.

LXXVIII.

DE EODEM.*

ANTE Jovis statuam crepuit satur histrio : pœnam
Jupiter indixit, vivere de proprio.

* Nesciunt, hoc saltem loco, istud epigramma edd. Ald. Junt. Colin. *Barb.*

— Eumdem cavillatur, ut minus procaciter, sic salse magis. Cœnipetam et pauperem arguit. Utrumque autem contumeliæ loco habendum; quum parasitus et usque et ubique spretus, et tunc Romæ nil paupertate odiosius. Horat. lib. III, od. XXIV, 42. « Magnum pauperies opprobrium. » Tacit. Ann. « Neque illi objiciendum quidquam nisi quod maximum malorum paupertatem haberet. »

2. *Vivere de proprio.* Quum vero pauper esset iste Æthon, domi jejunare cogebatur.

LXXIX.

AD BITHYNICUM.

Nil in te scripsi, Bithynice : credere non vis,
Et jurare jubes : malo satisfacere.

2. *Et jurare jubes*, etc. De more fori, qui se jurejurando purgare recusarat, eum oportebat damuatum solvere : Poeta dicit ergo se non juraturum, et malle satisfacere. Sed et hoc ambigue : solvereue? an deprecari? an scribere aliud carmen? — Lusit elegantissime in ancipiti significatione vocis *satisfacere*. Amici offensa tollitur duobus modis : vel si fecisse negemus; vel si factum excusemus, et peccatum nobis condonari supplici prece petamus. Bithynicus Martialem jurare voluit non esse factum a se quod ille arguebat; recusat poeta jurare, et ait, *Malo satisfacere*. Potest intelligi malle illum, ut hominem religiosum, deprecari culpam quam jurare. At ille aliud sentit, nempe paratum se potius fateri id cujus arguebatur. *Casaubon.*

LXXX.

AD ATTICILLAM.*

Donavi tibi multa, quæ rogasti;
Donavi tibi plura, quam rogasti;
Non cessas tamen usque me rogare :
Quisquis nil negat, Atticilla, fellat.

* In feminam avarissimam Atticillam, cui excusatum se vult quod magna etiam atque etiam flagitanti tandem abnuerit.

1. *Donavi*, etc. Notanda tibi in his duobus versiculis duo sunt, gradatio nempe et paronomasia; cujus enim rhythmi et formæ versus prior, ejusdem est posterior.

4. *Fellat.* Transpositis literis exhibebat *fallet* MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Quisquis nil.* Lepide jocatur in Atticillam semper aliquid petentem, et hac sæpius dum peteret formula utentem, Decet te nihil negare. Adeo turpe est, inquit, nihil negare, ut idem etiam fellare significet. Vide lib. IV, epigr. XII.

Digitized by Google

LXXXI.

DE CALLISTRATO.*

Ne laudet dignos, laudat Callistratus omnes.
Cui malus est nemo, quis bonus esse potest?

* Callistratus, ut neminem laudandum monstraret, laudabat omnes. Rem intelligit Poeta et negat verum esse judicium, quod nec omnes sint pares, nec omnes sint boni; ita fieri, ut improbi etiam laudentur. Neque enim esset malitia, si nulla in mundo bonitas; et contra. Cui omnia alba, qui malos æque ac bonos promiscue laudat, et indulgentia tanta utitur, arguit sese judicii infirmi et vel livore vel adulatione præpediti. Vide quæ Chrysippus, referente Aul. Gellio, libro VI, capite 1.

1. *Ne laudet dignos.* Invidia, aut judicii infirmitate, omnes laudabat Callistratus: boni vero tantum laudandi, atque a malis distinguendi sunt. Vid. not. præced.

LXXXII.

DE UMBRO.*

Brumæ diebus, feriisque Saturni,
Mittebat Umber aliculam mihi pauper;

* Notat avaritiam Umbri, qui plus pauper donarat in Saturnalibus poetæ, quam dives: pauper aliculam; dives alicam donabat. Quum vero alica crassior sit et vilior quam alicula, poeta dum laudare Umbrum videtur, carpit, ut sordidiorem factum quam olim, quum pauper fuit. Sed audi quid H. Salmuth. adferat ad Pancirol. cap. de vestibus Veterum. "Taxat, inquit, Umbri avaritiam: qui olim pauper miserit aliculam; nunc dives alicam mittat. Alicula, togæ vel chlamydis genus est; alica autem, potus ex Zea. Lib. XIII, epigr. VI, infra. Cujus tamen quum alicula videretur diminutivum, credi posset hæc illa vilior.

1. *Brumæ diebus Mittebat.* Idem fere lib. X, epigr. XIV: « Quando brevis gelidæ missa est toga tempore brumæ. »

2. *Aliculam.* Invenio, inquit Turnebus lib. XVIII, cap. XXIII, et in antiquo Vocabulario *aliculam* genus vestis esse. Lex XXIII, §. 2, ff. de auro, argento, mundo: « Puerilia

Nunc misit alicam : factus est enim dives.

(vestimenta nempe) sunt quæ ad nullum alium usum pertinent, nisi puerilem, veluti togæ, prætextæ, aliculæ, chlamydes, pallia, quæ filiis nostris comparamus. » Aliculæ, inquit Gothofredus, sunt togæ breves. Vid. quoque in not. præcedenti H. Salmuth. verba ad Pancirolum. De alica vid. lib. XIII, epigr. jam cit. quæ potionis genus est.

LXXXIII.

DE MENOGENE.*

Effugere in thermis et circa balnea non est
Menogenen, omni tu licet arte velis.
Captabit tepidum dextra lævaque trigonem,
Imputet exceptas ut tibi sæpe pilas.
Colliget, et referet laxum de pulvere follem,
Et si jam lotus, jam soleatus erit.
Lintea si sumes, nive candidiora loquetur,

* Cœnipetam ad unguem describit : unde discis, quibus artibus olim captarint adulatores, clientes, et parasiti potentiorum bene olentes culinas. *Rader.*

1. *In th.* Sic MS. in marg. ed. Par. 1617. *E th.* ead. ed. cum Ald. Junt. et Farnab. *Effugere thermis.* ed. Colin. operarum incuria, ut videtur. — *Non est*, etc. Menogenes scilicet dextra juxta ac læva pilam excipiet, et tibi adscribet exceptam, velut docto artis pilæ. Pilam ergo trigonalem, non a figura ipsius pilæ; sed ludentium, et in trigono stantium appellat. *Raderus.* — *Non est.* Non licet, non potes.

3. *Trionem* MS. Beverl. — *Tepidum.* Et tepidum addit, scil. sudore ludentium madefactum. — *Lævaque.* Lib. VII, epigr. LXXII, vs. 11. *Trigonem.* Pilæ genus. De trigonali pila, et de folle dictum lib. VII, epigr. jam cit. et IV, XIX.

4. *Acceptas* Palat. cod. et edit. *Barb.* — *Imputet.* Hoc est, ut excepta pila et tibi oblata aliquam apud te ineat gratiam.

5. *Laxum.* Sic habet eod. in marg. ed. Par. 1617. *Lapsum* edd. vett. et Maitt. Farnab. et Schrevel. qui, « Palat. ait, et Brit. legere *laxum* : recte ».

6. *Ero* cod. Beverl. et cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Jam soleatus.* Post lotionem soleas ponebant, quas cœnaturi deponebant. Sensus est : Menogenes e balneis exiturus remanebit sua tibi officia præstiturus.

7. *Si sumes.* Sic cod. Beverl. *Sumas* edd. vett. et Farnab. — *Lintea.* Su-

Sint licet infantis sordidiora sinu.
Exiguos secto comentem dente capillos,
Dicet Achilleas disposuisse comas.
Fumosæ feret ipse tropin de fæce lagenæ,
Frontis et humorem colliget usque tuæ;
Omnia laudabit, mirabitur omnia, donec
Perpessus dicas tædia mille, Veni.

nebantur ad corpus post lavationem abstergendum.

8. *Situ* Palat. cod.

9. *Secto dente.* Hoc est, pectine.

10. *Coma* habent alii; sed vid. Heins. ad Ovid. Amor. I, XIV, 35. — *Achilleas comas.* Hoc est, tuas esse flavas, et pulchras, quales Achillis comas laudat Homerus.

11. *Propin.* MS. Beverl. sed barbare — *Tropin.* Quæ est infima navis pars, et hic sumitur pro vino vapido, quod est in lagenæ fundo. Hujusmodi vino utebantur Veteres, vel ad corpora abluenda in balneis, vel ad vomitum ante cœnam ciendum, inquit *Raderus.*

12. *Ipse* pro *usque* ed. *Barb.* quod alios legere notavit Farnab. Præstat tamen vulgata lectio. *Suæ* pro *tuæ* cod. Beverl.

14. *Veni.* Ad cœnam.

LXXXIV.

DE FABIANO.

Derisor Fabianus herniarum,
Omnes quem modo colei timebant
Dicentem tumidas in hydrocelas,
Quantum nec duo dicerent Catulli,
In thermis subito Neronianis
Vidit se miser, et tacere cœpit.

3. *Hydrocelas.* Morbus erat ex genere enterocelarum, et idem fere quod hernia, nempe quum intestina dilabuntur in scrotum. Vide quæ fusius supra diximus, pag. 65. Ed.

4. *Quantum nec duo.* Catullus in hasce hyperbolice dicit.

5. *In thermis Neronianis.* Erant thermæ Neronianæ unum ex vastissimis, atque splendidissimis Romæ ædificiis. Vid. quæ de his ad lib. II, epigr. XLVIII; lib. III, epigr. XXV; lib. VII, epigr. XXXIV, notavimus. Pulchriores tamen posthac Domitianus, Caracalla, Diocletianus exstruxere.

6. *Tacere cœpit.* Quia nempe factus et ipse est herniosus.

Google

LXXXV.

AD POLYTIMUM.

Nolueram, Polytime, tuos violare capillos;
Sed juvat hoc precibus me tribuisse tuis.
Talis eras modo tonse Pelops, positisque nitebas
Crinibus, ut totum sponsa videret ebur.

1. *Violare.* Quasi nefarie ille acturus esset qui eos ferro rescinderet. Neque enim pars ulla, credo, pulchritudinis magis in pretio fuit Romæ, item in Græcia, apud delicatos viros quam cæsaries. Neque usquam gentium plures cincinnandi, colorandi, exstruendi capillitii modi. Confer. Apul. in Asin. lib. II, elegantior descriptio de capillamenti venustate: « At vero (quod nefas dicere, neque sit hujus rei ullum tam dirum exemplum), si eximiæ feminæ caput capillo nudaveris et faciem nativa specie spoliaveris, licet illa cælo dejecta, mari edita, fluctibus educata, licet inquam, Venus ipsa fuerit, licet omni Gratiarum choro stipata et toto Cupidinum populo comitata, et balteo succincta, cinnama fragrans et balsama rorans, si calva processerit, placere non poterit nec Vulcano suo, etc. » Ed.

2. *Sed juvat.* Tonsis enim capillis lactea tua colla jam apparent, quæ comis tegebantur.

3. *Pelops.* Cui humerus a Cerere decerptus, alter eburneus a diis restitutus est, quem totum videre poterat Hippodamia, ejus uxor. Quæ historia satis nota.

LXXXVI.

IN FABULLUM.

Pædiconibus os olere dicis.
Hoc si, sicut ais, Fabulle, verum est,
Quid tu credis olere cunnilingis?

1. *Olere.* Male nempe, quamvis et bene aliquando significet anceps vocabulum. Horat. Sat. I, II, 27: « Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum. » Item Martialis: « Rufille, is male olet qui bene semper olet. »

3. *Quid tu.* Notat Fabullum turpi vitio. Vide lib. II, epigr. XXXI.

LXXXVII.

IN NON ARRIGENTEM.*

TRIGINTA tibi sunt pueri, totidemque puellæ;
Una est, nec surgit mentula : quid facies?

* Nulla in hujus epigrammatis scriptura exhibenda varietas in MSS. nulla in edd.

1. *Triginta*, etc. Mos enim ditioribus quibusdam tunc fuit γυναικεῖον quoddam, ut privatum πορνοβοσκεῖον, et quod recentiores *nos sérail, harem*, vocitamus, habere ad voluptates suas, quanquam numerosiores ibi forent aut pueri aut puellæ quam omnibus ipsi potirentur. Et id ut Martialis ridet, pudice tamen magis et theatrali tantum semilascivia, Nostras quidam in notissimo dramate, Turcarum imperatorem inducens et quam amat puellam, sic colloquentes :

……Vous savez que j'ai cinq cents femmes. —
Cinq cents!
Mais, entre nous… cinq cents! cela m'étonne
FAVART, *Les trois Sultanes*, Acte II.

2. *Quid facies*. Quasi dicat : Linges. Lib. XI, epigr. XXV.

LXXXVIII.

DE COTTA.*

BIS Cotta soleas perdidisse se questus,
Dum negligentem ducit ad pedes vernam,
Qui solus inopi præstat, et facit turbam;
Excogitavit homo sagax, et astutus,
Ne facere posset tale sæpius damnum;
Excalceatus ire cœpit ad cœnam.

* Irridet dissimulantis Cottæ extremam inopiam.

2. *Ducit ad pedes*. Servus a pedibus is dicebatur, qui ad pedes domini accumbentis stabat, et soleas, quas dominus exsuerat (nam sine calceamentis veteres accumbebant), custodire solebat.

3. *Qui solus*, etc. Qui pauperi Cottæ unicus est servus et pro toto comitatu, pro turba quæ illustrem virum sequitur. Nam magnus comitatus clientum patronos deducebat.

6. *Excalceatus*. Hac clausula Cottæ extremam inopiam sic deridet malignus Poeta.

LXXXIX.

DE TONGILIANO.

Tongilianus habet nasum; scio, non nego : sed jam
Nil, præter nasum, Tongilianus habet.

1. *Ego* edd. Par. 1617 et Farnab. — *Habet nasum.* Hoc primo versu nasus sumitur pro acumine judicii : nam denotabat apud Veteres *nasus* acumen joci, irrisionis et dicacitatis. Lib. I, epigr. IV, vs. 6; lib. I, epigr. XLII, vs. 18, et lib. XIII, epigr. II. Sed in secundo sumitur proprie. Sensus ergo is est : Tongilianus est tam pauper, ut nihil habeat ultra nasum.

2. *Nil præter nasum.* Quod hic aiunt hunc tam pauperem ut nihil jam habeat, nihil possideat (vid. notata præcedenter ad vs. 1), num bene intelligunt? Ego equidem dubito, et libentius statuam voluisse Martialem cœnipetam cavillari gratiosum quidem olim omnibus, at qui nunc frustra trechedipna induens « circuit et fatuos non invenit ». Ergo nasutus ille, qui ubi lautæ mensæ, magnifici apparatus, ubi « clara epula ante alias et opimus in æthere nidor » optime callet; sed frustra nasutus, sed nasum solum, unde odoretur, non epulas jam habens. Ed.

XC.

AD CHARINUM.*

Quod lana caput alligas, Charine,
Non aures tibi, sed dolent capilli.

* Hominem exagitat qui, quum calvus foret, sese infirmum alia ex parte simulabat et sic caput sibi involvebat ut credidissent facile multi auribus eum laborare, non capillorum nudatione.

1. *Quod lana*, etc. *Non aures...* Quasi diceretur *ex eo quod* lana caput soleas tibi alligare, non sequitur caput dolere tibi. Ergo voces illæ duæ *quod....non* eædem sunt ac soluta oratione *quod...non ideo, quod non continuo*, hoc est, *ex eo quod... non sequitur.*

2. *Non aures tibi*, etc. Non adhibes focale ad muniendas aures, sed ad tegendum calvitium. Vide et quæ supra notavimus ad titulum et lib. IV, epigr. XLI. Vid. quoque lib. XIV, epigr. CXLII.

XCI.

DE MARONE.*

Pro sene, sed clare, votum Maro fecit amico,
Cui gravis et fervens hemitritæus erat;
Si Stygias æger non iret missus ad undas,
Ut caderet magno victima grata Jovi.
Cœperunt certam medici spondere salutem:
Ne votum solvat, nunc Maro vota facit.

* Lepide et acerbe tangit Maronem quemdam testamenti captatorem deceptum.

1. *Caro* edd. vett. et Maitt. pro *clare*, quod habet cod. Beverl. — *Sed clare*. Ita ut audiat senex, quem captat Maro; innuit nimirum Martialis non hæc esse vera vota captatoris, quippe qui ore tantùm et labris tenus amici salutem optat. Sic Persius, Sat. II, vs. 6: « Haud cuivis promptum est murmurque humilesque susurros Tollere de templis et aperto vivere voto. Mens bona, fama, fides hæc clare et ut audiat hospes; Illa sibi introrsum et sub lingua immurmurat: O si Ebullit patrui præclarum funus! etc. » — *Votum Maro fecit amico*. De more hujus voti, vide Juv. sat. XI, vs. 98 sqq. Hac consuetudine usi peculiariter Galli; ut observat Cæsar lib. de Bello Gall. VI. Quin et erant qui se ipsos morti offerrent, aut inter se depugnarent, quia mortem morte redimi existimabant. Cæterum se ipsos etiam vovebant, aliquando iidem ipsi, qui ægrotabant, sodales Æsculapio. Tum hæc vota signabantur in statuis deorum, aliquando in porticibus, aut portis templorum: Unde *signare votum, et incerare genua deorum*, quæ pridem Magno Turnebo explicata in Adversariis. *Heraldus.*

2. *Hemitritæus.* Nominata sic a Græcis vocibus ἡμι, semi, et τριταῖος, tertianus. Vid. « febris est semitertiana »; lib. II, epigr. XLI.

3. *Non esset* edd. vett. *Umbras* cod. Beverl. — *Si Stygias*, etc. Si convalesceret.

6. *Ne votum solvat.* Propter quod hæres institutus fuerat a sene; hoc est, ne surgat a lecto incolumis, ne ab imminentis mortis faucibus ereptus reviviscat: aliis verbis, ut moriatur mox senex, neu hæreditatem ejus amittat. Porro acumen est quoddam in ἀντιθέσει duarum vocum, scilicet, *Ne solvat votum*, *Maro vota facit*.

XCII.

IN MAGULLAM.

Communis tibi cum viro, Magulla,
Quum sit lectulus, et sit exoletus,
Quare dic mihi non sit et minister?
Suspiras : ratio est, times lagenam.

2. *Sit exoletus.* Hoc est, quum eodem concubino tu utaris quo maritus, atque eumdem uterque ametis.

3. *Quare non sit et minister.* Cur non et communi uterque utamini pocillatore?

4. *Times lagenam.* Times nempe venenatum poculum. Vide lib. IV, epigr. XLII, 5 et LXVIII, 3.

XCIII.

AD PRISCUM.*

Sæpe rogare soles qualis sim, Prisce, futurus,
Si fiam locuples, simque repente potens.
Quemquam posse putas mores narrare futuros?
Dic mihi, si fias tu leo, qualis eris?

* Fingit se interrogatum a Prisco, qualis futurus fuerit, si dii fortunatum et beatum fecissent : respondet id quidem certo neminem providere : si tamen licet ex vobis divitibus conjectare, leo essem, quia vos tales estis ; tenues enim opprimitis et devoratis. Argute et salse. *Rader.*

1. *Qualis.* Hoc est, quibus moribus, quo ingenio, qua agendi et vivendi nova consuetudine.

2. *Locuples....potens.* Duas res conjunxit, quibus ut plurimum nutant et vertuntur mores, summas opes et summam potestatem.

3. *Quemquam*, etc. Nam multa vitia, quæ coercet et supprimit tenuis fortuna, ampla et sublimis manifestabit : *Magistratus indicabit virum.*

4. *Si fias tu leo.* Sensus est : Leo futurus leonis naturam habiturus est, atque ita dives futurus divitia moribus usurus est, nempe superbis ; seu tenues et debiliores est oppressurus, et tanquam validissimus animantium leo devoraturus.

XCIV.

DE FABULLA.

Qua mœchum ratione basiaret
Coram conjuge repperit Fabulla.
Parvum basiat usque morionem;
Hunc multis rapit osculis madentem
Mœchus protinus, et suis repletum
Ridenti dominæ statim remittit.
Quanto morio major est maritus!

1. *Qua mœchum.* Eadem techna osculi in Aristæneto, l. I, epist. III.

5. *Proximus* Palat. cod.

7. *Marito* MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Quanto morio.* Hoc est : Quanto stolidior est maritus, qui hoc artificium non animadvertat, vel animadvertens patiatur! Sic fere Nostras *Lafontaine*, lib. III, fab. 1: Le plus âne des *deux* n'est pas celui qu'on pense.

XCV.

IN TUCCAM.*

Scribebamus epos, cœpisti scribere; cessi,
  Æmula ne starent carmina nostra tuis.
Transtulit ad tragicos se nostra Thalia cothurnos;
  Aptasti longum tu quoque syrma tibi.
Fila lyræ movi Calabris exculta Camœnis;

* In æmulum Tuccam, omnia poetæ studia imitantem, quem eleganter monet, ut sibi tantum ea relinquat, quæ ipse nolit : superbum esse omnia velle, quum in uno excellere vix possis. *Rader.*

1. *Scribebam versus* MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Epos.* Carmen Epicum seu heroicum.

3. *Cothurnos.* Hoc est : Scripsi tragœdias. Vide lib. III, epigr. XX.

4. *Aptasti*, etc. Tu quoque contulisti te ad tragœdiam. *Syrma* autem tragicorum vestis est, ut lib. IV, epigr. XLIX, vs. 8.

5. *Doctis* pro *Cal.* edd. vett. et Maitt. Farnab. et *Barb.* Adi Not. infr. — *Fila lyræ movi.* Scripsi ly-

Digitized by Google

Plectra rapis nobis ambitione nova.
Audemus satiras; Lucilius esse laboras.
Ludo leves elegos; tu quoque ludis idem.
Quid minus esse potest? epigrammata fingere cœpi;
Hinc etiam petitur jam mea fama tibi.
Elige, quid nolis; quis enim pudor omnia velle?
Et si quid non vis, Tucca, relinque mihi.

rica.—*Camœnis.* Quibus tandem doctis Camœnis? An quia præcedenti disticho Thaliam appellat; aliæ sunt doctæ Camœnæ, aliæ Musæ Pierides? Muti omnes aliis visi codices, omnes editores: sed præclare Thuanorum monumentum: *Fila lyræ movi Calabris exculta Camœnis.* Quod explicabimus ex lib. V, epigramm. xxx. « Varro Sophoclea non inficiande cothurno, Nec minus in Calabra suspiciende lyra. » Et luculentius lib. VIII, epigr. xviii; quod et ipsum nuper a scriptis codicibus cœpit integrius haberi. *Gronovius.* — Notum autem lyricorum principem Horatium e Calabris oriundum fuisse. Ed.

6. *Ambitiose* Palat. et cod. in marg. ed. Par. 1617. *Novem* MS. Beverl.

7. *Lucilius.* Qui primus inter Latinos poetas satiras scripsit.

8. *Elegos.* Quales sunt Tibullus, Propertius, Ovidius. *Ludere* dicuntur poetæ, quum versus leviores juvat scribere. Virg. Eclog. I, vs. 10.

9. *Pingere possis* Vat. cod. —*Quid minus.* Quam scribere epigrammata.

12. *Palma* cod. Beverl. pro *Tucca.*

XCVI.

AD RUFUM.*

Musæi pathicissimos libellos,
Qui certant Sybariticis libellis,

* *Ad Instantium R.* ed. *Barb.* sed *Ad Ruffum* Ald. Junt. Colin. et *Ruffe* in medio epigr.

1. *Musæi.* Non illius sane qui eleganter satis pro sæculo de Heronis et Leandri amoribus poematium concinnavit.—*Pathicissimos libellos.* Mollissimos et nefandi argumenti; tales foere Elephantidos, poetriæ et meretricis; epigr. XLIII supra, 4.

2. *Sybariticis libellis.* Libris abominandæ nequitiæ, quos scripsit Hemitheon quidam Sybarita, ut testatur Lucianus, πρὸς ἀπαίδευτον·quorum meminit et Ovidius, in lib. Tristium II, Epist. ad Augustum,

Et tinctas sale pruriente chartas,
Instanti, lege, Rufe : sed puella
Sit tecum tua, ne Thalassionem
Indicas manibus libidinosis,
Et fias sine femina maritus.

417 : « Nec qui composuit nuper Sybaritida, fugit. »
3. *Sale*. Quem putavere ad libidinem valde stimulare. Unde salacitas pro impudicitia. Hor. lib. I, sat. II, 45, « caudamque salacem ».
4. *Instanti, lege, Rufe*. Ad hunc Rufum est epigramma LXVIII, lib. VII, et epigramma LI lib. VIII.
5. *Ne*, etc. Illo scilicet e genere libellorum quos una tantum manu tenere est. — *Thalassionem*. Conjugale illud. De Thalassione vide lib. I, epigr. XXXVI.
7. *Et fias*, etc. Ut vidimus jam lib. IX, epigr. XLII.

XCVII.

IN ZELOTYPAM.

Quum tibi nota tui sit vita fidesque mariti,
Nec premat ulla tuos sollicitetve toros;
Quid, quasi pellicibus, torqueris inepta ministris,
In quibus et brevis est et fugitiva Venus?
Plus tibi quam domino pueros præstare probabo;
Hi faciunt, ut sis femina sola viro.
Hi dant, quod non vis uxor dare. Do tamen, inquis,
Ne vagus a thalamis conjugis erret amor.
Non eadem res est : Chiam volo, nolo mariscam.
Ne dubites quæ sit Chia, marisca tua est.

2. *Ulla*. Pellex, aut alia matrona.
3. *Ministris*. Pueris quos amat ille, quasi id æmulatio et contumelia esset.
6. *Sola viro*. Ut non utatur alia femina quam te.
7. *Quod non vis uxor dare*. Lib. XI, epig. LXXVIII : « Uxor, non puer, ista tibi est. » — *Do tamen, inquis*. Vide lib. XI, epigr. XLIV, 2.
9. *Non eadem res est*. Dictum lib. et epigr. modo citatis. De Chia et marisca jam lib. VII, epigr. XXV. Hic autem Chiam, quæ novit pungere, de pueris dicit, mariscam vero fatuam de feminis.

Scire suos fines matrona et femina debet:
Cede suam pueris; utere parte tua.

11. *Scire suos fines matrona et femina debet.* Scire debet intra quos fines contineantur sua officia; nec eos prætergredi licet. Ed.

12. *Cede suam.* Sic legend. exhib. cod. MS. in marg. ed. Par. 1617. *Sua* edd. vett. et Delph. — *Utere parte tua.* Qua femina es.

XCVIII.

IN BASSUM.*

Uxor quum tibi sit puella, qualem
Votis vix petat improbis maritus,
Dives, nobilis, erudita, casta;
Rumpis, Basse, latus, sed in comatis,
Uxoris tibi dote quos parasti:
Et sic ad dominam reversa languet
Multis mentula millibus redempta;
Sed nec vocibus excitata blandis,
Molli pollice nec rogata surgit.
Sit tandem pudor, aut eamus in jus.
Non est hæc tua, Basse: vendidisti.

* Bassi uxor in eum invehitur. «Te, inquit, pauperem ego grandi dote et præclaris insuper dotibus emi. Non sum ergo tua, cui possis illudere, detrahendo meam pecuniam in turpes et infidos amores; sed tu es meus, qui te mihi vendideris.» Ed.

2. «*Improbis* melius legas.» *Marg. ed. Par.* 1617. *Improbus* edd. vett. — *Improbis.* Maritus qui suis votis non ponat modum, gallice *exigeant.*

4. *Rumpis latus.* Venereo scilicet opere. — *Comatis.* Pueris, amasiis. Lib. II, epigr. LVI, et lib. III, epigr. LVIII, 31.

8. *Vocibus blandis.* «Gannitus et subantis voculas» intelligit, quales ψυχὴ καὶ ζωή, μέλι μου, etc. Vid. nos ad lib. X, epigr. LXVII, 5.

9. *Molli.* Blando, ut Ovid. Amor. lib. III, eleg. VII, 74. «Molliter admota sollicitasse manu.»

10. *Sit tandem pudor*, etc. Hæc sunt derelictæ conjugis verba, qua divortium infideli et invalido minitatur. Quod Juvenalis expressit sat. IX: «Tabulas quoque ruperat (uxor) et jam Signarat, tota vix hoc ego nocte redemi... testis mihi lectulus, etc.» Ed.

11. *Vendidisti.* Uxori diviti, nomine dotis quam tibi attulit. Vide supra analysin. Ed.

XCIX.

AD BÆTIM.*

Bætis olivifera crinem redimite corona,
  Aurea qui nitidis vellera tingis aquis;
Quem Bromius, quem Pallas amat; cui rector aquarum
  Albula navigerum per freta pandit iter:
Ominibus lætis vestras Instantius oras
  Intret; et hic populis, ut prior, annus eat.
Non ignorat, onus quod sit, succedere Macro.
  Qui sua metitur pondera, ferre potest.

* Instantium Rufum Macro successurum in provincia Bætica, excipit carmine. Scilicet, fausta ei precatur, et civibus suis optimum promittit procuratorem. Ed.

1. *Bætis olivifera.* Vide. lib. VIII, epigr. XXXVIII. Ad Bætim fluvium Hispaniæ sunt multæ oleæ. Quum autem sæpe flumina apud Veteres humano habitu repræsententur, Martiali placuit Bætim oliva decorare, qua ditabantur ipsius ripæ. Ed.

2. *Aurea qui tingit*, etc. Sæpius poeta lanas Bæticas prædicavit. Vide lib. VIII, epig. XXXVIII, vs. 6, et lib. XIV, epigr. CLIV.

3. *Quem Bromius.* Illic nempe magna est vini atque olei copia. Unum est illud e sexcentis Bacchi nominibus. Dictum est a græco βρομός, h. e. fragor; qualis fiebat, verbi causa, inter Bacchanalia. Ed. — *Rector aquarum.* Neptunus.

4. *Albula freta*: canum quippe, seu spumosum est mare, maxime ubi se in illud exonerant fluvii.

5. *Instantibus* Vatic. — *Instantius.* De quo lib. VIII, epigr. LXXIII; qui in administratione Hispaniæ successurus erat Macro, viro integerrimo, de quo lib. X, ep. LXXXVIII. — *Vestras oras.* Quid vult sibi τὸ *vestras*, quod de pluribus dicitur, dum Poeta Bætim solum jam allocutus sit? Quia scilicet in mente nunc habet cives suos, Hispanos qui prope Bætim incolunt. Forsan etiam cogitavit Martialis de Bromio, Pallade, Neptuno quos modo oravit. Ut ut sit tamen, hæc ad severitatem Grammaticæ non mihi videntur exacta. Nec afferendus esset Virgilii locus Æn. VIII, 74, « Tu que, o Tibri... accipite Ænean, et tandem arcete periclis. » Prius enim Poeta nominaverat Nymphas, quæ in partem invocationis veniunt. Ed.

6. *Amnis* cod. Beverl.

7. *Onus quod sit*, etc. Quam difficile sit, quid exspectetur ab illo, qui sancto et integro successerit præsidi, qualem se gessit Macer.

8. *Qui sua metitur pondera*, etc. Qui habita virium suarum ratione, videt quam grave subeat onus, ille ferre poterit.

Digitized by Google

C.

IN EFFRONTEM.*

Os atavi, patris nasum, duo lumina patris,
Et matris gestus dicis habere tuæ.
Quum referas priscos, nullamque in corpore partem
Mentiris; frontem, dic mihi, cujus habes?

* Hoc et duo sqq. epigg. absunt a veteri codice, nec immerito, notante et judicante Flosculo. Absunt ab Ald. Junt. Colin. *Barbou.*

1. *Os atavi.* Tria hæc ultima epigrammata per se loquuntur; et argumentum ipsa suum quam clarissime exponunt.

4. *Habes.* Nullius, nullam. Es itaque effrons, ut patet ex lemmate. Hoc sane epigramma et CI, CII parum sapiunt Martialis acumen; nec illa antiquorum mirator pertinacissimus Scriverius suæ editioni inserere est dignatus, nec Raderus duo quæ sequuntur et librum claudunt voluit explicare. — Immeritum, aut certe severius hoc esse judicium, clarr. virr. pace, dixerim. Ex iis enim illud et proximum (C, CI) nec bona nec mala sunt, quod sæpissime fit in Martiale, et in epigrammatariis omnibus; ultimum autem lepidissimum est.

CI.

AD MATTUM.*

Qui negat esse domi se, tunc quum limina pulsas,
Quid dicat, nescis? Dormio, Matte, tibi.

* Nulla in isto epigrammate deprehenditur lectionis varietas. Vid. ultimam partem notæ primæ, præc. epigr. Non mihi liquet hujus epigrammatis acumen. Credo tamen tangi seu Mattum, seu eum etiam qui aditum negat. Si Mattum admittis, eum his verbis excipit alter quibus ipse Mattus, uxoris amasios excipiat; si alterum autem, voluerit Martialis eum uti erga invisentem amicum formula qua, nimis uxorius, utitur erga nobiliorem quemdam. ED.

2. *Dormio, tibi.* Tibi, *non sum, non possum, non licet esse domi.* Forsan respicit ad Galbam qui dormiebat Mæcenati, dum ipsius conjugi ille blandiretur; vel ad Ennium respondentem quadam die Scipioni, *se non esse domi.* Sensus prior plus saperet.

CII.

AD MILONEM.*

Thura, piper, vestes, argentum, pallia, gemmas
Vendere, Milo, soles, cum quibus emptor abit.
Conjugis utilior merx est, quæ, vendita sæpe,
Vendentem nunquam deserit, aut minuit.

* Neque hoc epigramma variat. Vid. not. epigr. c.

3. *Vendita sæpe*. Pretio prostituta.

4. *Vendentem*, etc. Triopeis altera, quam famelicus pater Erisichthon in varias se mutantem figuras sæpius vendidit. Ovid. lib. VIII Metamorph. — Cæterum voce hic Noster aut parum apta utitur, aut apta abutitur. Nam quæ sui copiam viris non amatis pro pecuniola dat, illa proprie conducitur, non emitur. Ed.

Digitized by Google

M. VAL. MARTIALIS
EPIGRAMMATUM
LIBER XIII.
CUI XENIA* INDITUM NOMEN.

* Xenia dicta, quod τοῖς ξένοις, id est, hospitibus, nec non amicis apponebantur mittebanturve. Hæc quum pictores tabellis, tum poeta carminibus imitatus est, infra epigrammate III, et Vitruv. lib. VI, cap. 10. Tituli et lemmata quæ in elegantissimis Xeniorum et Apophoretorum libellis adscripta sunt distichis singulis, ea Martialis esse ut scias, ad dignitatem inprimis utilitatemque utriusque pertinet: quum cæteræ inscriptiones quæ in epigr. lib. XII, atque in fragmento de Spectaculis occurrunt, librariorum sint et criticorum, pro arbitrio ac lubitu quidvis interpretantium ac interpolantium. Quod in Xeniis et Apophoretis factum, cave credas. In epigrammatibus quod dico, clamat ipsa diversitas inscriptionum in diversis codicibus, quum scriptis, tum editis. Horum vero lemmatum auctorem se ipsum profitetur initio Apophoretorum; quum inquit: « Lemmata, si quæras cur sint adscripta, docebo; Ut, si malueris, lemmata sola legas. » Adde quod absque iis ne millesima quidem pars distichorum recte intelligi possit. Quod vel solum arguat, ipsius Martialis ea esse; non librariorum, quibus Sphinx domi non erat. In epigrammatibus tam operosis, passim divinationibus non opus. *Scriver.* — Id vero notandum omnia hæc quæ pro Xeniis missa in hoc libello continentur, edulia esse, aut res quasdam in Veterum conviviis et utiles et usitatissimas, ut nardum quo vel ungebantur vel coronabantur, ligna quibus coquuntur alimenta, thus ad colendos et invocandos ante epulas deos, etc.

Digitized by Google

I.

AD LECTOREM.*

NE toga cordylis, ne pænula desit olivis,
Aut inopem metuat sordida blatta famem,
Perdite Niliacas, Musæ, mea damna, papyros;
Postulat ecce novos ebria bruma sales.
Non mea magnanimo depugnat tessera talo,
Senio nec nostrum cum cane quassat ebur.
Hæc mihi charta nuces, hæc est mihi charta fritillus:
Alea nec damnum, nec facit ista lucrum.

*Lemma deest in edd. vett. et Farn. quod ed. Delph. negat, antiquitatis ejusd. ac reliqua esse censuit.

1. *Et* pro *ne* edd. vett. *Pice nulla* Thuan. cod. — *Ne toga cordylis.* Vid. lib. III, epigr. II, huic simile.

2. *Aut inopem.* Ut habeant tineæ et blattæ cum quibus rixentur, et quam arrodant escam, chartas. — *Blatta*, quæ rodit chartas, genus est vermis.

3. *Perdite.* O Musæ, quarum œstro ego percitus, meo cum damno scribo carmina; perdite et has chartas. — *Niliacas papyros.* Quia in Ægypto nascuntur papyri, quas per appositionem vocat sua damna: mali nam versus perdunt bonas chartas. Juv. Sat. I, vs. 15: « Stulta est clementia, quum tot ubique Vatibus occurras, perituræ parcere chartæ. »

4. *Ebria bruma.* Saturnalia intellige, quibus genio indulgebant Romani. De his supra pluries.

5. *Telo* cod. Beverl. — *Non mea magnanimo.* Vide quæ jam de talis et tesseris dicta sunt, lib. IV, epig. XIV. Calcagninus de Tesseris sic ait: Duabus tribusve tesseris, quatuor autem ad minimum talis contendebatur in acie lusoria. Unde talis pares non sunt tesseræ, sed inferiores; lib. XIV, epigr. XV: « Non sim talorum numero par tessera, dum sit Major, quam talis, alea sæpe mihi. » Hæc ratio ad explicandum τὸ *magnanimo* mihi quidem levior videtur, sed meliorem non reperi. Judicet lector.

6. *Senio.* Dicitur, quum in jactis talis senarius apparet; *canis* autem, quum unicum senario oppositum punctum apparet. *Ebur nostrum*, ex quo scilicet fiebant tesseræ, ut et tali, quos hoc loco intelligi censet idem Calcagninus de Tesseris.

7. *Nocet* pro *nuces* Bev. — *Hæc mihi.* Sensus est: Ego, inquit Poeta, Saturnalium tempore, nec tesseris, nec nucibus, nec talis ludo, sed Musis vaco. De fritillo copiose dictum est lib. IV, epigr. XIV.

8. *Non* Bev. — *Alea ista.* Ludus hic meus epigrammatarius.

II.

IN DETRACTOREM. *

Nasutus sis usque licet, sis denique nasus,
  Quantum noluerit ferre rogatus Atlas,
Et possis ipsum tu deridere Latinum,
  Non potes in nugas dicere plura meas,
Ipse ego quam dixi : quid dentem dente juvabit
  Rodere? carne opus est, si satur esse velis.
Ne perdas operam ; qui se mirantur, in illos
  Virus habe : nos hæc novimus esse nihil.
Nec tamen hoc nimium nihil est, si candidus aure,
  Nec matutina si mihi fronte venis.

* *Ad eundem* ed. *Barb.* — Epigramma hoc in Zoïlum et sciolum, qno monet lectorem Theoninum, uti ne carpat id quod a se jam carptum et abjectum contemptnmque sit satis.

1. *Nasutus.* Licet sis maximns derisor; nasns enim irrisionis sedes est. Vid. lib. I, epigr. IV.

2. *Noluerat* MS. Beverl. et vs. 5, *sed* pro *quam*, et vs. 9, *conditus*, et vs. 10, *venit.* — *Quantum noluerit ferre rogatus.* Totus ex irrisione compositus et conflatus, « deos rogabis Totum ut te faciant, Fabulle, nasum », dixit Catullus, sed sensn alio. — *Atlas.* Hyperbolice. Qui Atlas cælum tamen humeris sustinuisse dicitur, lib. IX, epigr. IV, vs. 5.

3. *Latinum.* Mimum nempe tunc celebrem; lib. I, epigr. V, vs. 5, « derisoremqne Latinum ».

5. *Ipse ego quam dixi.* Sic edd. fere omnes. Quædam tamen *tam* pro *quam.* Neutrum cod. Beverl. vid. not. ad vs. 2. — *Ipse ego.* Nam superiori carmine appellavit eas, togas cordylarum, esculenta blattarum, nnces puerorum, et fritillos, etc. — *Quid dentem*, etc. Quid limam frustra rodis, dentes tibi erasura vipera? quid carminibns meis reprehensoriis, reprehensor?

6. *Carne opus est.* Hoc est : Si velis explere invidiam, carpe illos poetas, qui grandia promittunt, et in bicipiti somniasse Parnasso se dicunt.

9. *Nec tamen.* Hoc est : Tamen hi versus non sunt plane abjiciendi, sed placebunt lectoribus candidis, atque iis qni genio indulgent. — *Matutina fronte.* Hoc est, tristi supercilio : mane enim non pransi homines sunt severi.

III.

AD LECTOREM.*

Omnis in hoc gracili Xeniorum turba libello
　Constabit nummis quatuor empta tibi.
Quatuor est nimium : poterit constare duobus,
　Et faciet lucrum bibliopola Tryphon.
Hæc licet hospitibus pro munere disticha mittas,
　Si tibi tam rarus, quam mihi, nummus erit.
Addita per titulos sua nomina rebus habebis;
　Prætereas, si quid non facit ad stomachum.

* *Ad lectorem* lemma est in edd. libr. omnibus, excipias modo ed. *Barb.* in qua *Ad eumdem.*

— Pretium et argumentum libelli significat : pretium est geminus nummus seu victoriatus ; argumentum, Xenia distichis singulis comprehensa.

1. *Xeniorum*, etc. Vide quæ notavimus de genere hoc epigrammatum ad inscriptionem libri hujus pag. 89.

4. *Tryphon.* Bibliopola iis temporibus præcipue celeber, de quo jam lib. IV, epigr. LXXI ; et Tom. I, p. 35 nost. Quintiliani. Ed.

5. *Disticha mittas.* Vid. rursus quæ diximus initio hujus libri : Xenia quippe hospitibus mitti solebant.

6. *Si tibi tam*, etc. Malum scilicet omnibus fere poetis familiare.

7. *Cadit* pro *Addita.* MS. Beverl. Quod probare videtur, ob caussam omnibus obviam, nos recte tribuere varietates codici Beverl. Vide quæ diximus ad XII, LXX, 9, et consule alias huj. MS. varietates, ut nostram sententiam aut damnes aut confirmes. Cæterum ex hoc epigrammate æqualiter diviso duo conflat ed. *Barb.* et hæc duo facit ut eumdem titulum præ se ferant. Obliti eramus notare sic scribere *De Rooy* ad vs. 3. « Longe venustius [sc. quam *Quatuor est nimium · p.*] Scriverius *Q. est nimium? p.* Malim tamen *Quatuor? est nimium. P.* » Et hanc emend. tanti æstimat amicus Viri cl. *De Rooy* in epistola ad eum scripta, ut dicat, quamvis emendationem ipse eruerit, tamen se fateri restitutione ejus adeo effascinatum, ut flocci propriam præ illa pendat. — *Per titulos.* Lemmata, seu argumenta intellige uno verbo constantia.

8. *Non facit ad stomachum.* Hoc de suis versibus dicit Poeta; sed alludit ad esculenta, quæ in hoc xeniorum libro describuntur.

Digitized by Google

IV.

THUS.*

Serus ut ætheræ Germanicus imperet aulæ,
Utque diu terris, da pia thura Jovi.

Ὀψ' ἵνα κοιρανέοι Γερμανικὸς ἐν Διὸς αὐλῇ,
Δηθάκι δ' ἐν γαίῃ, τῷ Διῒ δὸς λίβανον.

* Quidam hinc initium Xeniorum faciunt, et IV pro primo numerant epigrammate. Poeta usum thuris ostendit, atque monet Deos rogandos esse pro diuturna Cæsaris vita.

1. *Sertis ætherii* MS. Beverl. *Aula* Ald. Junt. Colin. Maitt. *Aura* Vat. Nostram lect. dat cod. Thuan. — *Serus ut*, etc. Sic Horatius, lib. I, od. II, stroph. penult.: « Serus in cælum redeas, Neve te nostris vitiis iniquum Ocyor aura Tollat. » — *Germanicus*. Domitianum hic intelligunt interpretes; unde colligunt, non extremis Martialis annis, sed vivo adhuc Domitiano, scripta esse hæc disticha. Vide lib. VIII, epigramm. XXXIX.

2. *Pia thura*. Religioni nempe et Superis destinata sunt. Plinius lib. XII, cap. 4, agit de thure.

V.

PIPER.

Cerea quæ patulo lucet ficedula lumbo,
Quum tibi forte datur, si sapis, adde piper.

Συκαλίδ' ἰξυόφι λελαχὼς τεθαλυῖαν ἀλοιφῇ
Πᾶσσον ἐπικνήσας, εἴ τι φρονεῖς, πέπερι.

1. *Cerea*. Hoc est, pinguis. Lib. III, epigr. LVII: «Inde cereus turtur.» De ficedula infra epigr. XLIX. —*Lucet*. Avis illa præ pinguedine.

2. *Sorte* ed. Farnab. — *Adde piper*. Insipida quippe est ficedula.

VI.

ALICA.

Nos alicam; mulsum poterit tibi mittere dives.
Si tibi noluerit mittere dives, eme.

Χόνδρον ἐγώ σοι ἔδωκα· δότω μελίκρατον ὁ πλουτῶν.
Πλούσιος οὐκ ἐθέλει δοῦναι; ἄταρ σὺ πρίω.

1. *Non* MS. Beverl. — *Alicam.* Vidend. lib. II, epigramm. XXXVII. Alica dicitur, inquit Festus, quod alit corpus. Genus est præstantissimi tritici, unde fiebat potio, quæ dicebatur alica. Ita Raderus. Videtur non multum differre ab ea potione, quam Gallice vocamus *de la bière*.

2. *Emas* cod. MS. Beverl.

VII.

CONCHIS FABA.

Si spumet rubra conchis tibi pallida testa,
Lautorum cœnis sæpe negare potes.

Σοὶ χιδρὸς εἰ κύαμος κεράμοις ἔνι πέφλιδε, δείπνοις
Οἰμώζειν μακρὰν δαψιλέεσσι λέγε.

1. *Si*, etc. « Si vera est lect. quam Ciofan. e Vat. producit ap. Ov. F. I, 510, hoc Nostri loco similiter legerim *rubro testu*. Pro *spumet* itidem maluerim *fumet* : id quod jam et Heinsio in mentem venerat. Vid. ad Fast. vs. 509. Nec fere dubito quin veriss. sit illa scriptura. » *De Rooy*. — *Si spumet*. Scilicet, dum coquitur : conchis vero faba est viridis, quæ oleo uncta optimi est saporis, et elixa pallescit. Vide lib. VII, epigr. LXXVIII; Juven. Sat. XIV, vs. 31, et Sat. III, vs. 293, « Cujus conche tumes ». — *Rubra testa*. Hoc est, in vase fictili rubro.

2. *Lautorum cœnis*. Te divite invitante ad cœnam, nega; nam fabam bene conditam comedens domi laute cœnabis.

VIII.

FAR.*

Imbue plebeias Clusinis pultibus ollas,
Ut satur in vacuis dulcia musta bibas.

Δημοτικῷ πολτῷ Κλουσίνας ἔμβρεχε χύτρας,
Γλεῦχος ἵν' ἐμφορεθεὶς ἐν κενεῇσι πίῃς.

* Hoc et sequens epigr. permutat ed. *Barb.*

1. *Imbue plebeias.* Hoc disticho præcipit Martialis, ut in ollas, quæ Clusini farris pulte imbutæ fuerint, mustum mittatur, quod eo tamquam condiatur, et ad bonitatem proficiat, commendeturque. Clusium vero maritimum Tusciæ oppidum est, hodie *Chiusi*. De farre vide Plinium lib. XVIII, cap. 8. — *Plebeias* vero *ollas* ob id præcipue nuncupat, quod e terra fictili testæ, amphoræ, cadi et omnia fere formarentur quibus vinum condebant Veteres.

2. *Ut satur*, etc. Gratiora enim bibebantur apud Veteres e vasis pulte imbutis vina. Magni Turneb. Adversariorum lib. XXV, cap. 28. Item Theophrast. lib. de odoribus scribit, demissis in dolia farris offis, vinum domari, mollescere et cum saporis gratia mitescere.

IX.

LENS.

Accipe Niliacam, Pelusia munera, lentem;
Vilior est alica, carior illa faba.

1. *Niliacam.* In ea nempe Ægypti parte, quæ Ægyptus Inferior, sive Delta, ob literæ illius similitudinem vulgo dicitur, circa oppidum Pelusium nascitur lens optima. Virgilius, Georg. 228, I: «Nec Pelusiacæ curam aspernabere lentis»; et Plin. lib. XVIII, cap. 12. De alica et faba supra dictum ad hujus libri epigramm. VI et VII.

Digitized by Google

X.

SIMILA EX TRITICO.

Nec poteris similæ dotes numerare nec usus,
Pistori toties quum sit et apta coquo.

Οὐκ ἀξίως ἂν σεμιδάλεως χρείας λέγοις,
Οὕτω μαγείροις, ἀρτοποιοῖς τ' εὐθέτου.

1. *Similæ*. Quæ est flos farinæ. Exstat adhuc apud nos haud absona vox, *semoule*. — *Dotes nec usus*. Munera et usus, farina enim similaginea variis pistorum usibus servit.

2. *Pistori toties*. Quum variis et placentarum et cibariorum generibus condiendis inserviat.

XI.

HORDEUM.

Mulio, quod non des taciturnis, accipe, mulis.
Hæc ego cauponi, non tibi, dona dedi.

1. *Det* edd. vett. et Farnab. *Taciturnus* cod. Beverl. — *Quod non des*. De hordeo fuse Plinius lib. XVIII, cap. 7 et alibi passim. — *Tacituris*. Hoc est, non dicturis defraudatos esse se hordeo.

2. *Coponi* Ald. Junt. Colin. et sic legit Calderinus. — *Hæc ego cauponi*, etc. Quod tu vendes cauponi, pabulum equis futurum, non panem tibi. Vide Turnebum lib. XXV, cap. 28. Dabat Dominus mulioni hordeum in pastum mularum. Ille eas fœno saturare contentus, guarusque mutas pecudes furtum non prodituras, mavult id vendere cauponi, et ejus pretio aut mercedulam augere, aut curare cutem. Loquitur ergo, tanquam minime dubitans de fraude servili: Accipe quidem hordeum, etsi nimis verear ut id mulis apponas: itaque quia fraudator es, et fœno mulas pascis, videor hordeum tibi quum maxime dans, non tibi, furcifer, sed cauponi dare. *Gronovius*.

XII.

FRUMENTUM TRITICEUM.*

TERCENTUM Libyci modios de messe coloni
Sume, suburbanus ne moriatur ager.

Δέξο τριακοσίους Λιβύκοι' ἀπ' ἄγροιο μεδίμνους,
Δέξο, φίλ' Ἰταλικὴ μή ποτ' ἄρουρα θάνοι.

* *Frumentum triticeum.* Optimum frumenti genus triticum habebatur. Cujus de natura variisque generibus vide Joann. Bruyerinum de re cibaria, lib. V, cap. 1 et 2. Galenus πολυχρησιμώτατον καὶ πολυχρηστότατον appellat.

1. *Tercentum.* Numerus certus pro incerto, quod more poetarum pro magna copia ponitur. Sic quoque *sexcenti*, apud Græcos μύριοι, et gallica lingua *vingt*, *cent*, *mille*. — Numerum incertum vulgo quidem hic inhui credunt, sed forsan non bene. Vide infra. — *Modios.* Modius, quo triticum, hordeum et alia id genus Romani metiebantur, duo et triginta heminas continebat, vel, quod idem est, sexdecim sextarios; et si Gallicis mensuris conferatur, idem erit ac 432 *pouces cubes* 296, vel 8 *litres* 82. Quinque vero modios soliti erant consumere, ut jugerum unum consererent. Inde non immerito conjicias hic agi de agro sexaginta jugerorum, itaque non pro incerto numero *tercentum*. — *Libyci.* Libye nempe græcum est nomen quo Africa designabatur, sed non eo tamen sensu, quo nos vulgo intelligimus, sed quo Romani Africam diœcesim : Africa vero diœcesis eam tantum Africæ partem continebat, quæ a Cyrenaica Pentapoli et Syrtica regione ad Atlanticum mare protendebatur. Immo tibi notandum est videri antiquos Asiæ, non Africæ adjunxisse Ægyptum; et de hoc vide Sallustii Bellum Jugurthin. cap. 16. Africa vero iis temporibus, sub imperio Romano et administrandarum rerum peritissimis viris, tritici feracissima fuit, et post Ægyptum ubertate prima habebatur. Horat. lib. I, od. 1 : « Quidquid de Libycis verritur areis. » Item Senec. in Thyest. « Non quidquid Libycis terit Fervens area messibus. » Et ipse Martialis, lib. VI, epigramm. LXXXVI, vs. 5 : « Possideat Libycas messes, Hebrumque Tagumque. » Et ob id Ceres Libyssa nominata, ut refert Festus.

2. *Suburbanus ne moriatur ager.* Hoc est, triticum ipse seras in agro suburbano, ne sterilescat : vel quo alatur Urbs alioqui peritura ob agri suburbani sterilitatem, seu continua cultura effœti.

XIII.

BETÆ.*

Ut sapiant fatuæ fabrorum prandia betæ,
O quam sæpe petet vina piperque coquus!

Ὄφρ' ᾖ, τεκτονικὴ δαὶς, εὔσομα τεῦτλα, μάγειρος
Ποσσάκις αἰτήσει καὶ μέθυ καὶ πέπερι!

* In his quæ præcedunt et libelli initium efficiunt epigrammatibus, enumeravit poeta noster plerasque fruges, farinas, frumenta et quæ nos gallice *céréales* appellamus, cum aromatibus. Transit nunc ad legumina, et circa hæc per novem epigrammata ludit. Ed.

— Nullam in hoc epigrammate scribendo varietatem prodnnt libri, sive manuscripti, sive prælo excusi.

1. *Ut sapiant.* Hoc est, ut saporis quiddam habeant, et edentis gulam leviuscule saltem stimulent. Insipidæ quippe sunt betæ, nisi bene condiantur. —Et quidem ita insipidæ, ut usitatum Græcis fuerit dicere pro *stulta, fatua, vana effutire*, βητίζειν. Diogenes Cynicus solebat dicere : « Canis non vescitur beta. » Quo dicterio non vilem et ipsis canibus spretam betam indicabat, sed nullius saporis, quasi dixisset : « Cynicum (eadem nempe voce canis et Cynicus latine, græce Κυνικὸς φιλόσοφος et κύων) non decent quæ sine acumine et vi edulia sunt. Id autem sumptum a maligno viro ἀλληγορικῶς, ut stulta et vana respuenda discipulis suis innueret. Cæterum de beta vel alba vel sanguinea vide disserentem Joannem Bruyerinum lib. VIII, cap. 8. — *Fabrorum prandia.* Fabros hic nominat ut artificum miserrimos, et pauperrimum quemque ex infima plebe. Unde sensus hic est, cibus vilior et levior. Namque beta hortensium levissima est, τεύτλιον, τεῦτλον, et ditiorum mensis, si sine condimento, minus apposita quam plebeiorum hominum et tenuiorum. Unde Persius, Sat. III, vs. 113 et 114 : « tenero latet ulcus in ore Putre, quod hand deceat plebeia radere beta. » Et Symposius, Ænigm. IV, jocatus in nomen βῆτα legumini simul et literæ commune : « Tota vocor græce, sed non sum tota latine : Pauperibus semper proponor namque tabernis. »

2. *Sæpe petit vina.* Affectat vinum beta, et betam vinum ; odore enim betæ, foliis in dolium demersis, vinum restituitur ut tradit Plinius, in lib. XIX, cap. 8. Vid. preterea de hoc Apicius, lib. III, cap. 9, qui tamen ad condiendam betam nec piperis, nec vini mentionem facit. *Rader.*

XIV.

LACTUCA.*

Claudere quæ cœnas lactuca solebat avorum,
Dic mihi, cur nostras inchoat illa dapes?

Ἥτις τῶν προγόνων θρίδαξ τεκμαίρετο δαῖτας,
Εἰπὲ, τινὴ δείπνων ἄρχεται ἡμετέρων;

* Neque ulla in hoc epigrammate scripturarnm variatio.

1. *Lactuca.* Quam sic dictam vnlgo ainnt, quod abundantia lactis exuberet.

2. *Dic mihi.* Causam attulit ipse lib. XI, epigr. LII : « Prima tibi dabitur ventri lactuca movendo. » *Claudere.* Namque constat satis in fine cœnæ laetucam apponi solitam apnd Veteres, quoniam insita frigiditate ebrietatem retundit. Et hinc in Moreto, Virgilius, sive quicumque lepidi opusculi auetor exstitit : « Grataque nobilium requies laetuca laborum. » Item Athenæns, lib. II : « Οἱ μὲν ἀρχαῖοι, κ. τ. λ. Domitiani vero temporibus videtur potissimnm nsus ille de laetuca inverti cœpisse. Vidend. Palladius Jan. tit. XIV, atque snpra citatus Joannes Bruyerinus lib. VIII, cap. 4.

XV.

LIGNA ACAPNA.*

Si vicina tibi Nomento rura coluntur,
Ad villam moneo, rustice, ligna feras.

Χωρία Νωμέντῳ ναίων σύγχορτα, γεωργὲ,
Μέμνησ' εἰς αὖλιν κάγκανα κᾶλα φέρειν.

* Pro *acapna* Thnan. cod. *actua.*

1. *Ligna acapna.* Hoc est, quæ incensa non fumant. Nomentum antem oppidum erat Latinorum, ad decimnm ab Urbe lapidem sitnm, ubi multæ palndes; ubi nota ligna non erant sicca, proindeque non igni, sed fumo exeitando idonea: atque ita ferenda illuc ligna acapna monet Poeta, nativis longe meliora.

2. *Mane bis ad villam, rustice l. f.* MS. Beverl.

XVI.

RAPA.*

Hæc tibi brumali gaudentia frigore rapa
Quæ damus, in cælo Romulus esse solet.

Ἃς σοι γογγυλίδας χαιρούσας ψύχεϊ πέμπω,
Τάσδε μετ' οὐρανίων Ῥωμύλος ἐσθίεται.

* Nulla in hoc epigrammate exhibendo deprehenditur, sive membranarum, sive excusorum librorum varietas.

1. *Gaudentia frigore.* Quo nempe dulciora fiunt et majora. Vid. copiose satis de iis dicens Plinius lib. XVIII, cap. 13.

2. *In cælo Romulus.* Tam dulcia nimirum, ut vel in cælo iis Romulus libens vescatur. — Sic plurimi. Sed melius de paupertate illius sæculi intelligas, quo Romulus vixerat, quasi nimirum in cælo iisdem cibis victitet, quibus in terra alebatur. Namque credidisse videntur Prisci non tantum nectare et ambrosia deos pasci, verum etiam vilibus quibusdam cibis, ut Romulum rapis, etc. Ed.

XVII.

COLICULI.*

Ne tibi pallentes moveant fastidia caules,
Nitrata viridis brassica fiat aqua.

Ναυτιάαν κράμβης θαλλοῖς εἰ δείδιας ὠχροῖς,
Τεύξαι σφι χλοερὸν χρῶτα νιτρῶδες ὕδωρ.

* *Fasciculi* cod. Thuan. — Brassicæ vim, laudes, medicinam Cato de Re Rustica cap. 156 commemorat. Caules (unde coliculi, pro cauliculi) sunt brassicæ pars interior.

2. *Vitiata* pro *Nitrata*, et *flatus* pro *fiat* MS. Beverl. — *Nitrata*, etc. Nitro enim olera viridiora fiunt. Vid. de nitro fuse tractantem Plinium lib. XXXI, cap. 10, ubi naturam ejus et dotes aperit.

XVIII.

PORRI SECTIVI.

FILA Tarentini graviter redolentia porri
Edisti quoties, oscula clausa dato.

Βρωμῶδες τὸ τρίχωμα Ταρεντίνοιο πράσοιο
Εἰ ἔφαγες, κλείσας τὸ ϛόμα κῦσον ἐμέ.

1. *Fila*. Porrum sectivum intellige, qui optimus Tarenti nascitur, et in herbulas fruticescit, in tenuia quædam stamina crescens veluti fila. Eo autem comeso male olet os; unde dicit Poeta, non esse aperiendum ad danda oscula. Voci utilem hunc autumabant Veteres; unde statis mensium omnium diebus porrum comedebat Nero. Plinius lib. XIX, cap. 6.—*Tarentini*. Quod optimum nascitur agro Tarentino.

2. *Clusa* ed. Par. 1617. Sic alios præterea legere notavit Schrevel. — *Clausa dato*. Ea nimirum quæ « muta...maligna...clusis aditum negant labellis. » Lib. XII, epigr. LV. Vid. not. præced.

XIX.

PORRI CAPITATI.

MITTIT præcipuos nemoralis Aricia porros;
In niveo virides stipite cerne comas.

Ἄλσος Ἀρικῖνον πράσα τιμήεντα δίδωσι·
Λευκὸν ὅρα χλοερὰς καυλὸν ἔχοντα κόμας.

1. *Mittis* MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Aricia*. Latii civitas, in qua porrus capitatus optimus, ut Tarenti sectivus nascebatur. Dicitur *nemoralis* a nemore vicino, de quo quanquam et celeberrimo ob Dianæ Aricinæ cultum et sacerdotem, neque hactenus in his commentariis enarrati, nihil dicemus. Sed vide Ovidium Fast. VI, 59.

2. *Virides comas*. Caput porri viride intellige, cujus stipes albus est, ubi maturuit. Vide Columellam de Re Rustica lib. XI, cap. 3.

XX.

NAPI.

Nos Amiternus ager felicibus educat hortis;
Nursinas poteris parcius esse pilas.

Ἡμεῖς εὐκάρπου πέλομεν κήπευμ' Ἀμιτέρνου·
Γογγυλίδων Νούρσης οὐκ ἂν ἔχοι σε πόθος.

1. *Hos* Ald. Junt. Colin. — *Napi.* Qui parum differunt a rapis. Colum. lib. II, cap. 10. — *Amiternus,* etc. Amiternum urbs Italiæ, Aquileiæ vicina. In qua palude (inquit Sidonius Apollinaris lib. I, epist. 8) muri cadunt, aquæ stant: turres fluunt, etc. Mare autem Adriaticum Ravennæ paludibus immiscetur. Vitruv. lib. I, cap. 4.

2. *Nursinas pilas.* Rapa rotunda interpretare: Nursia vero civitas est Sabinorum, hodie *Norza.* — *Parcius esse.* Vel quod Nursinæ illæ pilæ napis Amiternis cariores sint, vel quod injucundiores.

XXI.

ASPARAGI.*

Mollis in æquorea quæ crevit spina Ravenna,
Non erit incultis gratior asparagis.

Ὅντινα παῤῥαλίη μυάκανθον ἔθρεψε Ῥαβέννη
Οὔτοι ἀκηπεύτων ἀσπαράγων προφέρει.

* Nulla hic scripturæ varietas.

1. *Mollis spina.* Plinius lib. XXI, cap. 15: «In totum spina est asparagus.» Sensus est epigrammatis: Asparagi sylvestres et inculti non cedunt Ravennatibus asparagis cultis et satis; de quibus Plin. lib. XIX, cap. 4: «Nullum gratius his solum, quam Ravennatium hortorum», mox cap. 8. «Trium librarum asparagum Ravenna aliquando produxit.» Vid. jam citatus Plinius, sed lib. XXI, cap. 15; Cat. de R. R. cap. 16; Athen. lib. II, cap. 33; Joann. Bruyerin. VIII, 18 et 82. — *Ravenna.* De qua lib. III, epigr. LVI.

XXII.

UVA DURACINA.*

Non habilis cyathis, et inutilis uva Lyæo;
Sed non potanti me, tibi nectar ero.

Εἰμὶ μὲν οὐ χρηστὴ κυάθοις, οὔτ' εὔθετος οἴνῳ·
Οὐ πίνοντί μ' ὅμως εἰμί σοι εἶδαρ ἐΰ.

* *Uva duracina.* Plinius lib. XVI, cap. 1: «Uva non alienbi gratior callo, ut inde possit invenisse nomen duracini.» Legunt alii *duracinæ*. Colum. de Re Rustica lib. III, cap. 1, appellat uvas duri acini: acinus autem vel acinum est granum, quod vocamus gallice *pique-poule*.

1. *Non habilis.* Quia ex ea vinum exprimi nequit.

2. *Non potanti.* Sed comedenti tibi nectar ero.

XXIII.

CHIA FICUS.

Chia seni similis Baccho quem Setia misit,
Ipsa merum secum portat, et ipsa salem.

Γηραλέῳ Βάκχῳ Σητίνῳ Χῖον ἐοικὸς
Σῦκον, ἄκρατον ὁμοῦ καὶ ἅλας ἡδὺ φέρει.

1. *Chia.* Chios est insula Ægæi maris, unde translata ficus produxit fructus Setiæ, in oppido Campaniæ, hodie *Sezza*. Fuit alia Setia, urbs Cretæ, ex qua allatam hanc ficum vix crediderim. — Quid hoc ad rem faciat nescio. Minime enim Noster innuit Chias ficus vel Setiæ vel Romæ nasci (quanquam constat posterius ex Athenæo lib. III: ἐπαινεῖται δὲ καὶ ἄλλα συκῶν γένη, κατὰ τὴν Ῥώμην γιγνομένων, Χῖα καὶ τὰ Λιβιανά, ἔτι δὲ καὶ Χαλκιδικὰ ὀνομαζόμενα, καὶ τὰ Ἀφρικανά, ὡς καὶ Ἡρόδοτος ὁ Λύκιος μαρτυρεῖ ἐν τῷ περὶ συκῶν συγγράμματι); sed iis saporem eumdem fuisse quem Setino vino, ubi satis jam consenuerat. Ed.

2. *Ipsa merum.* Hoc est, Sapit merum et salem. Vide lib. VII, epigr. xxv.

XXIV.

CYDONIA.

Si tibi Cecropio saturata Cydonia melle
Ponentur, dicas hæc melimela licet.

Εἰ μέλιτι μεθύοντα κυδώνιά τις παραθείη
Σοί ποτε, ταῦτα καλεῖν σοὶ μελίμηλα θέμις.

1. *Cecropio melle.* Jam vidimus laudari præ cæteris apud Veteres Atticum mel in Hymetto monte natum, cui solum merito conferebatur mel ex Hybla monte in Sicilia. Vid. de hoc Nostrum, lib. II, epigr. XLVI; lib. V, epigr. XXXIX; lib. VII, epigr. LXXXVIII; lib. IX, epigr. XXVII; lib. X, epigr. LXXIV; lib. XI, epigr. XLII; de illo, lib. VII, epigr. LXXXVIII, lib. XI, XLII, lib. XIII, epigr. CIV. Notum vero dictam a Cecrope Athenarum conditore et primo rege Atticam et quidquid in ea fuit Cecropium, et incolas Cecropidas.—*Saturata.* Hoc est, melle incocta, ut docet fuse ex Catone Plinius, (Bip.) lib. X, c. 17: « His proxima amplitudine mala quæ vocamus Cotonea, et Græci Cydonia, ex Creta insula advecta. Incurvatos trahunt ramos, prohibentque crescere parentem. Plura eorum genera. Chrysomela, incisuris distincta, colore ad aurum inclinato. Quæ candidiora, Nostratia cognominata, odoris præstantissimi. » Dicta autem sunt *Cydonia* a Cydone, urbe Cretæ. Serenus, cap. 24: « Aut quis poma Cydon Creteis misit ab oris. » Mollissima autem lana tecta Romam advehebantur, ne per viam læderentur aut putrescerent. Ipse namque Martialis lib. X, epigramm. XLII, vs. 1, 2 et 3: « Tam dubia est lanugo tibi, tam mollis, ut illam Halitus et soles, et levis aura terat. Celantur simili ventura Cydonia lana. » Docent præterea de Cotoneis malis Platina Cremon. lib. II, cap. 20 de re cibaria.

2. *Licet.* Thuaneus codex *placent.* « Firmatur ea lectio ex Isidoro XVII, 7 Origin. » *Beverland.* — *Melimela.* Quasi nempe diceretur μέλι καὶ μῆλον, hoc est latine, mel et pomum, aut si uno verbo rem efferas, mellitum pomum. —Mihi videtur, non ejusdem generis melimela fuisse et Cydonia, et idcirco lusisse circa verba Martialem. Nimirum vi sua quadam naturali et sponte melimela sapiunt, sed coquuntur in melle Cydonia. Tunc autem finge tibi aliquem hæc alii vel apponentem vel porrigentem, dicere, En accipito melimela; respondebit alter, Melimela, erras! Cydonia sunt.—Non erro; Cydonia sunt mella tincta, Cydonia poma mellita, ergo μελίμηλα.

XXV.

NUCES PINEÆ.*

Poma sumus Cybeles : procul hinc discede, viator,
Ne cadat in miserum nostra ruina caput.

Τῆλε σοβοῦ, παροδῖτα, Ῥέης ἀκρόδρυόν εἰμι,
Ὄφρα μὴ εἰς σχέτλιον κρᾶτα πέσοιμι τεόν.

* *Nuces pineæ.* Sic nempe appellabantur pini arboris fructus, qui alio nomine coni ob formam et strobili passim nominantur. Nos vocamus *pommes de pin.*

1. *Absiste* Gruter. ex Palat. et sic *Barb.* ed. — *Cybeles.* Cui nempe sacra erant propter Atyn ab ea adamatum, et in pinum conversum. De nucibus pineis Plinius XV, 10.

2. *Nec* MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Ne cadat.* Hoc est : Ne cadamus in tuum caput. Jocus est poetæ, qui poma ipsa loquentia inducit. Nam nec tanti sunt voluminis ut cadentia vulnerent viatorem; et Theocritus, Idyll.V, id ipsum, ut gratum commendat.

XXVI.

SORBA.

Sorba sumus, molles nimium durantia ventres;
Aptius hæc puero, quam tibi, poma dabis.

Οὖα μὲν ἐσμὲν, ὑγρῆς γαςρὸς σκλήρυντρον ὀπώρη·
Παιδὶ δὲ μᾶλλον ἐοῦσ', ἤέ σοι, ἁρμοδίη.

1. *Sorba.* Gallice *des cormes.* — *Molles durantia ventres.* Hoc est, stomachum adstringentia, et lubricam sistentia alvum. Idem aiunt Dioscorides, lib. I, cap. 173, et Plinius lib. XVIII, cap. 7. Vid. præterea idem Plin. lib. XVI, cap. 21, ubi quatuor sorborum genera distinguit, et Theophrastus lib. III, cap. 12.

2. *Damus* Pal. pro *dabis.* — *Aptius hæc puero.* Sæpe enim alvi profluvio laborant pueri. Forte subest aliquid nequius, propter illud Gildæ in Querolo : *Nam si insuper nuces et sorba dederis, totum pupillum ceperis.*

Digitized by Google

XXVII.

SPATHALION CARYOTARUM.*

AUREA porrigitur Jani caryota Kalendis;
Sed tamen hoc munus pauperis esse solet.

Χρυσοχρῶς δίδοται καρυῶτις ἐν ἤματι πρώτῳ
Ἰάνου· δῶρον ὅμως αὐτὸ πένητος ἔφυ.

* *Petavirium cyriotarum* cod. Beverl. — Termes ab arbore palma decerptus. Diosc. lib. I, cap. 123. Salmasius censet legendum esse *spalathion* vel *palathion*; παλάθη enim ficuum dicebatur globus vel massa. In massam conditæ similiter afferebantur caryotæ. Hesychius: παλάθη, ἡ τῶν σύκων ἐπάλληλος θέσις. Inde σαλάθιον et σπαλάθιον. Cottana etiam ac pruna in massas sic componebantur. Hinc Martial. epig. sq. « Hæc tibi quæ torta venerunt condita meta, Si majora forent coctana, ficus erant. » Statius in Silvarum lib. IV, Carm. IX, vs. 27: « Nusquam turbine conditus ruenti Prunorum globus atque cottanorum. » Ad verbum, *globus prunorum* est παλάθη. *Salmas.*

1. *Jani.* Kalendis Januariis, mittebantur a pauperibus palmulæ inauratæ, vel crusta illitæ, ut placet Jos. Scalig. in Tibull. lib. I. Vid. Martial. lib. VIII, epigr. XXXIII, vs. 11. — *Caryota Kalendis.* Palmularum fructus ita dicti, quod capiti graves sunt. Plin. lib. XIII, cap. IV.

2. *Sed tamen*, etc. Sic jam lib. VIII, epigr. XXXIII: « Hoc linitur sputo Jani caryota kalendis, Quam fert cum parvo sordidus asse cliens. » Hic fere Raderus: Addo etiam σύγκρισιν in hoc versu, hæc munera si mittant pauperes, quanto majora divites? — Aliquid procul dubio subaudiendum est; at illud estne quod credidit Raderus? Ego crediderim libentius voluisse poetam per hunc versiculum monstrare, quam exiguum munusculum sit, sic nempe λεπτολογῶν: Aurea est caryota, et tamen porrigit cliens inops, parva ergo est; vel si Radero senteutia magis delecteris, eam hunc sic explicare scito, ut ad semetipsum revocet illud Noster: Aureum munus tibi porrigo, aureum munus pauper; aureum tu dives mihi porrigito, sed maximum, sed eximium, sed te divite et divitiis tuis dignum.

Digitized by Google

XXVIII.

COCTANA.*

HÆC tibi quæ torta venerunt condita meta,
Si majora forent coctana, ficus erant.

Ταῦτά σοι ἃ σπυρίδι κορυφούμενα κόκτανα πλεκτῇ
Ἤλυθον, εἴτοι ἔην μείζονα, σῦκον ἂν ἦν.

* *Vas Cotanorum* cod. Beverl. *Vas coctan.* ed. *Barb.* Vid. Turneb. XXV, 28. Non ultimum lemma ponit etiam Scriverius.

1. *Cocta* Palat. pro *torta*, et alii *menta* pro *meta*. — Scribunt alii, *cottana*, lib. IV, epigr. LXXXVIII. — *Hæc tibi.* Plinius lib. XIII, cap. 3. In ficorum genere autem caryeas, et minores ejus generis, quæ coctana vocant. — *Torta meta.* Hoc est, e tortis juncis texta sporta, vel testa turbinata in metæ formam, ut lib. I, ep. XLIV, 7, quam lib. V, ep. XVIII, 3, dixit acutam testam. Ita Farnabius. Legunt alii, *torta mentha*, hoc est, inquit Domitius, coctana coronata mentha torta, ut recentia servarentur. Videat lector.

XXIX.

PRUNA DAMASCENA.*

PRUNA peregrinæ carie rugosa senectæ
Sume: solent duri solvere ventris onus.

Τὰ βράβυλα ξείνῳ ῥυτιδώδεα γήραϊ δέξαι·
Σκληρὰς μαλθάσσειν γαστέρας ἁρμόδια.

* *Vas Damascenorum* cod. Beverl. ed. *Barb.* et alii *Vas Damascenarum*, minus bene. Jungit Raderus duo hæc lemmata et scribit « Pruna Damascena, seu vas Damascenorum ».

1. *Peregrinæ senectæ*, etc. Nempe pruna allata e meridionali Syria, cujus Damascus est civitas nobilitate, industria, opibus principumque domicilio ante conditam Antiochiam celeberrima. Vide quæ notavimus ad lib. V, epigr. XVIII, 3.

Digitized by Google

XXX.

CASEUS LUNENSIS.

Caseus Etruscæ signatus imagine Lunæ
Præstabit pueris prandia mille tuis.

Τυῤῥηνῆς τυρὸς κεχαραγμένος εἰκόνι Λούνης
Παισὶ χορηγήσει μυρία δεῖπνα τεοῖς.

1. *Imagine*. Etruriam inter et Liguriam *Lunæ portus*, hodie *Porto Venere*. Oppidum maritimum erat, unde Romam mittebantur casei tantæ magnitudinis, ut unus multis prandiis sufficeret. Vide Plinium, lib. XI, cap. XLII.

2. *Multa* cod. Beverl.

XXXI.

CASEUS VESTINUS.*

Si sine carne voles jentacula sumere frugi,
Hæc tibi Vestino de grege massa venit.

Βουλομένῳ σοὶ ἄριςον ἐλέσθαι λιτὸν, ἄσαρκον,
Τοῦτ' ἀπὸ Βεςίνων ἦλθε φύραμα βοτῶν.

* *Pro jentaculo caseus*. Sic MS. Beverl. lemma exhibet.

1. *Geniales fruges* pro *jent. fr.* id. cod. et vs. 2 *missa*.

2. *Hæc massa*. Hoc est, hic caseus, nempe e lacte in massam coagulato, de quo Plinius lib. XI, cap. XLII. Vestini vero Italiæ orientalis sunt populi ad mare Adriaticum habitantes, circa Matrinum fluvium. Alii sunt in Campania ad inferum, h. e. Tyrrhenum mare.

XXXII.

CASEUS VELABRENSIS.*

Non quemcumque focum, nec fumum caseus omnem,
Sed Velabrensem qui bibit, ille sapit.

Οὐ μὴν πῦρ ὁ, τιοῦν, οὐδ' ὅντινά γ', ἀλλ' ὁ τὸν ἀτμὸν
Βηλάϐροιο πιὼν τυρὸς ἄριςος ἔφυ.

* *Fumosus* pro *Velabrensis* eod. Bev. et sic alios legere notavit editor.

1. *Fumum.* « Fumus imbibitus auget gratiam casei, qualis in ipsa Urbe conficitur cunctis præferendus. » Plin. lib. XI, cap. 42. Cæterum *fumum bibit* dictum Nostro est ad Horatii imitationem, qui lib. III, od. VIII, vs. 9 : « Hic dies, anno redeunte, festus Corticem adstrictum pice dimovebit Amphoræ fumum bibere institutæ Consule Tullo. »

2. *Ipse* edd. vett. et Delph. et Farnab. Sic codd. Beverl. et Palat. —*Velabrensem.* Velabrum locus fuit Romæ in regione secunda, prope Aventinum. Et dictum fuit quod, quum locus esset paludosus, volentes viatores transire in Aventinum, ferrentur cymbula et solverent stipem nautis, quæ pecunia tunc *velatura* appellabatur, unde corrupta vocis terminatione Velabrum. Volunt alii derivari Velabrum a vehendo, minus quidem bene; nobis tamen suffragantes, quum Aventinum et olim paludosum fuisse et ratibus transvehi solitum fateantur. Propertius : « At qua Velabri regio patet, ire solebat Exiguus pulsa per vada linter aqua. » Item Naso F. VI, 405 : « Qua Velabra solent in Circum ducere pompas, Nil præter salices cassaque canna fuit » et ibid. vs. 39, « Hic ubi nunc fora sunt, lintres errare videres, etc. » Vid. P. Aurelius Vict. de Reg. XIV urb. Romæ, et e recentt. Pompon. Lætus de Rom. Antiq. et Martianus, lib. IV, cap. 7. Porro in Velabro multæ erant caseariæ, seu tabernæ, ubi veteres caseos reponebant, et fumos bibere instituebant : recens enim ille caseus fistulosus erat, et facile hauriebat fumum; et quos sic caseos infumabant, cunctis præferendi habebantur; vid. sup. not. 1. — *Sapit.* Nulla sequente voce adjectitia, nullo adverbio, pro boni, eximii, *delicati* saporis esse, vel simpliciter saporem habere. Parum enim discrepantiæ est, inter illud quod insipidum et id quod male sapit. Et sic gallice dicimus de fructibus, carne et omnis modi eduliis, *avoir du goût*, quod in bonam partem, invalescente usu, fere semper accipitur. Sic e contrario in malam partem dicitur *olere*, et gallica lingua *sentir*. Ed.

XXXIII.

CASEI TREBULANI.*

TREBULA nos genuit; commendat gratia duplex,
Sive levi flamma, sive domamur aqua.

Τρεϐλῆθεν γενόμεσθα, διπλῆ χάρις ἔςεφεν ἡμᾶς,
Εἴθ' ἡμᾶς βραχὺ πῦρ δάμναται, εἴτε λιϐάς.

* Nec codd. hic variant, nec libri prælo excusi.

1. *Trebula nos genuit.* Vicus in Sabinis de quo jam nos ad lib. V, epigr. LXXI, v. 1. Hinc casei Romam afferebantur, qui grati erant saporis, sive tosti, sive aqua macerati. — *Commendat gratia duplex.* Usus duplex nobis esse potest, et duobus modis cum suavitate in cibum paramur.

2. *Sive levi flamma.* Sive torremur. *Sive domamur aqua.* Sive descobinati maceramur jure.

XXXIV.

BULBI.*

QUUM sit anus conjux, et sint tibi mortua membra,
Nil aliud bulbis quam satur esse potes.

Γραῦν μὲν ἔχων γαμετὴν, τὰ μέρη δ' ὑπὸ γαςρὶ νεκρωθεὶς,
Μηδὲν ἔχοις, βολϐῶν πρὶν κορέσασθαι, ἄκος.

* *Bulbi*, qui græce βολϐοὶ, gallice *oignons*, et *ail*. En,

2. *N. a. bulbis.* « Fabrorum betis insipida magis lect. Extra omnem dubitationis aleam a Poetæ manu fuit *N. a. bulbi quam satureia potest.* » *De Rooy.*—*Bulbis.* Romani bulbum vocant allium agreste, alii marinum. Genus est cepæ non absimile ascaloniæ. Venerem maxime excitare credebatur; itaque ex his cum nucleis pineis, eruca, pipere, in nuptiali cœna sponso ferculum parari solitum. Alex. ab Alexandr. lib. II, cap. v. Citat Athenæus lib. II, cap. 23, adagium quod ad hoc pertinet : Οὐδέν σ' ὀνήσει βολϐὸς, ἂν μὴ νεῦρ' ἔχῃς. Quem Iambicum sic Iambico reddas: Nil te juvabit cepe, si nervis cares.

XXXV.

LUCANICA.*

Filia Picenæ venio Lucanica porcæ;
Pultibus hinc niveis grata corona datur.

Πικηνῆς ἀλλὰς γρομφαίνης εἰμὶ γένεθλον,
Χιονέοις πολτοῖς ςέμμα δοθησόμενος.

* *Lucanicæ* edd. vett. quas sequitur ed. *Barb.*

1. *Filia Picenæ*, etc. Fareimen e concisis caruibus porcæ in agro Piceentino natæ. Vid. lib. IV, epigr. XLVI, vs. 8, et lib. V, epigr. LXXVIII. Cf. etiam de iis fuse disserens Apicius lib. II, cap. 6 toto. Tribus locis etiam Athenæus de Lucanicis, quas et isicia dicit. Quanquam videtur has ab illis sejunxisse Apicius, lib. II, cap. 1.

2. *Cibat* pro *datur* cod. Beverl. et cod. in marg. ed. Par. 1617.— *Pultibus*, etc. Oras patinæ habentis pultem ex tritico candidam ergo et niveam ut triticum, cingit. Sic et hodie ad brassicam apponuntur.

XXXVI.

OLIVÆ.*

Hæc, quæ Picenis venit subducta trapetis,
Inchoat, atque eadem finit oliva dapes.

Πικηνοῦ τριπτῆρος ὑπεκκλεφθεῖσα, καὶ ἀρχὴ
Ἡ ἐλάα δαιτὸς, καὶ τέλος αὐτὴ ἔφυ.

* *Cistella olivarum* MS. Beverl. et ed. *Barb.* — Olivæ nomen est commune et arbori qua baccæ feruntur et ipsis baccis, quæ proprio magis nomine colymbades dictitantur. Dioscorides, lib. I, cap. 138. De arbore Plinius, lib. XV, de satione et cultu Columella, Cato, Palladius. Hic vero patet de baccis olivarum agi, non de arbore.

1. *Subducta.* Hoc est, oliva integra, ex qua scilicet oleum non est expressum. Lib. I, epigramm. XLIV, 8: «Nec de Picenis venit oliva cadis.»

2. *Inchoat.* Ut cibi appetentiam incitet. Sic et apud nos hodie. — *Finit.* Ut fastidium arceat.

Digitized by Google

XXXVII.

MALA CITREA.*

AUT Corcyræi sunt hæc de frondibus horti,
Aut hæc Massyli poma draconis erant.

Ἢ Κερκυραίου τάδε κλωνῶν ἦν ἀπὸ κήπου,
Ἢ καὶ Μασσύλου μῆλα δράκοντος ἔην.

* Nihil hic discordiæ sive inter membranas, sive inter edd. libros.

1. *Corcyræi*, etc. Ex horto Alcinoi regis Phæacum in Corcyra, quæ insula fuit in Adriatico mari Epirum inter et Calabriam sita; hodie *Corfou*. Nil hic autem Alcinoi hortis notius quos Homerus, Odyss. lib. VII, ut fuse, ita eleganter descripsit iis versibus quorum initium: Ἔκτοσθεν δ' αὐλῆς μέγας ὄρχατος, κ. τ. λ.

2. *Aut hæc Massyli*, etc. Aut Hesperidum mala. Lib. X, epigr. XCIV, vs. 1. Haud abest multum a Martiale Aquinas, Sat. V, vs. 150, 151 et 152: « Poma... quorum solo pascaris odore, Qualia perpetuus Phæacum autumnus habebat, Credere quæ possis surrepta sororibus Afris. » Neque alia creduntur fuisse aurea illa poma, quam hæc aurantia, citrea, medica. Athenæus lib. III, cap. 4, 7 et 43.

XXXVIII.

COLOSTRUM.*

SURRIPUIT pastor quæ nondum stantibus hædis,
De primo matrum lacte colostra damus.

Πύρεφθον, ποιμὴν χιμάρων τόπερ ἥρπασεν οὔπω
Ἱςαμένων, πρώτου δῶρα γάλακτος ἔχε.

* *Colostrum.* Vocatur prima a partu spongiosa densitas lactis, quæ maxime prodest stomacho.

1. *Nondum gustantibus* pro *quæ nondum stantibus* exhibet cod. MS. Beverland. — *Nondum stantibus.* Hoc est, antequam matris uberibus ora admovissent hædi.

2. *Colustra* cod. Beverland. Quidni ergo in lemmate *Colustrum?*

XXXIX.

HÆDI.

Lascivum pecus, et viridi non utile Baccho,
  Det pœnas : nocuit jam tener ille Deo.

Τιννύσθω ἰταμὸν καὶ Βάκχῳ ζῶον ἀπεχθές·
  Τὸν θεὸν ἤδη γὰρ βλάψε νεογνὸν ἐόν.

1. *Lascivum pecus.* Hædus, qui victima est Baccho sacra, quod soleat corrodere vites.

2. *Deponas* pro *Det p.* cod. Beverl. *Dat* edd. vett. et Delph. *Sed tamen* pro *jam tener* Beverl. — *Det pœnas*, etc. «Mactabitur hostia Baccho, Quod teneras vites roserit ipse tener.» Ovid. Fastor. I, 357: «Rode, caper, vitem : tamen hinc quum stabis ad aram, In tua quod spargi cornua possit, erit.» Quod sic græce imitatus Evenus, Ἀνθολογ. Α. κέφ. ϛ'. Κἤν με φάγῃς ἐπὶ ῥίζαν, ὅμως δ' ἔτι καρποφορήσω Ὅσσον ἐπισπεῖσαι σοί, τράγε, θυομένῳ.—*Lascivus* epith. solemne ad hircos, capreas, etc. «Florentem cytisum sequitur lasciva capella.» Virg. Ecl. II, 64. Hædilli mensis grati : tenerrima eorum caro.

XL.

OVA.

Candida si croceos circumfluit unda vitellos,
  Hesperius scombri temperet ova liquor.

Εἰ κροκίνους λευκὸν λεκίθους περιδέδραμεν ὕδωρ,
  Ὁ σκόμβρων ἰχὼρ ὠὰ κεραννυέτω.

1. *Candida.* Ova recentia undam albam, seu liquorem lacteum habent, quem cum scombrorum garo commiscendum esse docet Poeta.— *Croceos.* Quod in aqua sulphureum induit colorem ovi recentis vitellus, ut Plinius tradit. Dicitur *Hesperius liquor*, hoc est, Hispanus, quia ex Hispania Romæ mittebantur scombri, de quibus supra. De garo jam passim diximus, et copiose infra agetur huj. lib. epigr. CII.

XLI.

PORCELLUS LACTENS.

LACTE mero pastum pigræ mihi matris alumnum
Ponat, et Ætolo de sue dives edat.

Ἀκρήτῳ μεθύοντα γλάγει μοὶ δέλφακα θέσθω
Πλούσιος, Αἰτωλοῦ δ' αὐτὸς ἔδοιτο κάπρου.

1. *Lacte mero*, etc. Malo edere lactentem porcellum, quam aprum: ille mihi sapit, non invideo lautis aprum. Lactens autem porcellus (non lacteus, ut Domitius) est «modo raptus ab ubere matris», qui nil aliud gustavit quam lac de porca matre. Sic lactentes pueri, infantes. Sic tenerrimus et lacte matris solo hactenus pastus onager, lalisio; infra, epigr. XCVII. — *Pigræ matris*. Periphrasis effœtæ porcæ. Leg. Plin. lib. VIII, cap. 51.

2. *Ætholio* cod. Beverland. — *Et Ætolo*, etc. Et diviti apponatur pro more lautorum aper, vel Arcadici vel Ætoli illius æmulus. Lib. Spect. epigr. XV, vs. 1.

XLII.

APYRINA ET TUBERES.

NON tibi de Libycis tuberes, et apyrina ramis,
De Nomentanis sed damus arboribus.

1. *Tibures* et *aprina* cod. Beverl. — *De Libycis tuberes*, etc. In Africa primum nata, sed translata et alibi postea sata poma, quibus, quod iis lignosus abesset nucleus, nomen ἀπύρηνον inditum fuit ex α privativo, et πυρήν, *nucleus*. Plin. l. XIII, cap. 29, et l. XV, cap. 14: «Æque peregrina sunt ziziphа et tuberes, quæ et ipsa non pridem venere in Italiam. Hæc ex Africa, illa ex Syria Sext. Papinius, quem consulem vidimus, primus utraque attulit, D. Augusti novissimis temporibus», et quæ sequuntur. — Malorum granatorum genera duo: alteri nucleus est lignosus: alteri aut nullus, aut certe minimus; ob id *apyrenum* vocatur. *Brod.*

2. *De Nomentanis*, etc. Nata in villa mea in agro Nomentano, qui ad decimum ab Urbe lapidem.

XLIII.

IDEM.*

Lecta suburbanis mittuntur apyrina ramis,
Et vernæ tuberes : quid tibi cum Libycis?

* De iisdem fructibus idem dicit, ac in præcedenti epigrammate: nasci nempe tam exquisiti saporis in suburbanis Italiæ agris apyrina et tuberes quam in Libya; inutile ergo Libyam ad hæc habenda et edenda, magna cura, sumptibus magnis explorare.

1. *Arpinia* exhibet cod. Beverl. repugnantibus metro et sensu.

2. *Vernæ tuberes.* Hoc est, nati domi aut in vicinis agris; nam vernus ille appellabatur servorum qui in domo natus erat, non emptus aut quovis alio modo paratus. *Verna* autem supplend. ante *apyrina.* Hic autem sensus exoritur : Quum sint ii optimi, quid petis peregrinos tuberes? Quorum meminit Suetonius in Domitiano, cap. 16.

XLIV.

SUMEN.

Esse putes nondum sumen ; sic ubere largo
Effluit, et vivo lacte papilla tumet.

Οὐχ ὑπογάστριον ἂν φαίης· τόσος οὔθατος ὄγκος,
Καὶ θηλῆς, σπαργῶν ἀργινόεντι γλάγει.

1. *Potes* pro *putes* cod. in marg. ed. Par. 1617. et sic ed. *Barbou* — *Sumen.* Farcimen nempe quod fiebat ex mammis suillis post primum partum resectis, antequam illis os admovisset fœtus : tanta autem lactis copia redundabant papillæ in isto sumine, ut non crederes hoc esse farcimen e papillis suis a partu cæsæ resectis, sed sui adhærere adhuc, in sue etiamdum vivere papillæ viderentur. Scriverius pro *nondum sumen* vult scribi *nudum sumen.* Nam alias, inquit, cum muria thynnive liquamine aut garo apponebatur.—*Esse* autem hic est non verb. substantiv., sed *edere.* Haud scio quam bene.

2. *Effluet ut niveo*, cod. in marg. ed. Par. 1617. *Niveo* qunque MS. B.

XLV.

PULLI GALLINACEI.

Si Libycæ nobis volucres, et Phasides essent,
Acciperes : at nunc accipe cortis aves.

Εἰ γαίης Λιβύης, καὶ Φάσιδος εἴχομεν ὄρνεις,
Ἔλλαβες ἄν· νῦν δ' αὖ δέξο κατοικιδίας.

1. *Libycæ nobis volucres.* Id est, si mihi copia esset peregrinarum avium, illas mitterem; quæ quum desint, boni cousule domesticas.— *Libycæ.* Numidicas gallinas dicit. Vid. lib. III, epigr. LVII. — *Phasides essent.* Qui et Phasiani; infra, epigr. LXXII.

2. *Cortis aves.* Vid. lib. VII, epigramma XXX, vs. 1.

XLVI.

PERSICA, NUCIPERSICA.*

Vilia maternis fueramus præcoqua ramis;
Nunc in adoptivis Persica cara sumus.

* *Persica percocta* MS. Beverl. « *Persica*, *Nucipersica.* Hoc lemma Aldina editio et Junii liber habent. Nescio qua de caussa in Junii editione mutatum sit. Alii *Persica*, omisso *Nuc.* legunt. » Marg. ed. Par. 1617. Vult Salmasius, legendumque *Præcoqua nucipersica*; hæc sunt *Armeniaca nuciprunа* Plinii. *Præcoqua* vel *præcocia*, Persica sunt; atque ita dicebantur, *Persica præcocia*, nt Persica duracina, Asiatica, etc. — *Persica.* Quippe quæ ex Perside allata, gallice *pêches : nucipersica* vero illa dicuntur, quod a nucleo difficulter solvantur.

1. *Præcoqua.* Vox parum usitata ante Martialem, nec tamen nulli usurpata. Columell. lib. XII, cap. 31 : « Uvas præcoquas quam maturissimas legit. » Senec. Thebaid. Act. I : « Lethum præcoqui fati tulit. »

2. *Rara* cod. Beverl. — *Nunc in adoptivis*, etc. An quia in nativa stirpe vilia; pruno insita fiunt nobilia? ut habet Pallad. lib. IV de Inst. An quia in sua Perside noxia et venenosa; sed translata, mutatoque cælo et solo dulcia fiunt et salubria? ex opinione Columellæ. Vid. Alciat. emblem. 142, et Claud. Minoem et Isidor. lib. XVII, c. 5.

Digitized by Google

XLVII.

PANES PICENTINI.

Picentina Ceres niveo sic nectare crescit,
Ut levis accepta spongia turget aqua.

Τοῖος ὁ Πικέντων ζυμοῦται νέκταρι λευκῷ
Ἄρτος, σπόγγος ὅπως ηὔξετο νᾶμα πιών.

1. *Sine nectare arescit* cod. in marg. ed. Par. 1617; quam falso patet vel ex rhythmo, quem hic tres longæ rumpunt et tollunt. — *Picentina Ceres.* Hoc est, panem Picentinum aridum ex alicæ seu tritici optimi macerati materia factum; qui sic durus erat, ut non nisi lacte madefactus comedi posset. Plinius lib. XVIII, cap. 11. Panes autem ii Picentini videntur buccellati esse Ammiano. Athenæus, lib. III, vocat panem capyrium, hoc est, aridum, friabilem, hiulcum.

XLVIII.

BOLETI.

Argentum atque aurum facile est, lænamque togamque
Mittere: boletos mittere difficile est.

Εὐχερὲς ἀργυρίου, χρυσοῦ τ', ἐρίου τε, καὶ ἔσθους,
Τῶν δὲ μυκήτων αὖ δυσχερές ἐςι δόμα.

1. *Lænamque togamque.* Lib. XII, epigr. XXXVI, 2.

2. *Nam mihi* pro *mittere* cod. *Beverl.* — *Boletos mittere.* Fungorum nempe genus nobilissimum et delicatissimum, lib. I, epigr. XXI, vs. 2. Hanc autem vocem aiunt a græco βῶλος derivari quod ea lingua, glebam et rubricam pictoris sonat, quia nempe dehiscentes boleti rubent forinsecus, interius luteo colore. Cæterum vide quæ de iis Cælius Rhodig. lib. II, cap. 16; Plin. lib. II, cap. 22; Apicius lib. VII, cap. 15. — *Difficile est.* Ipsi malunt edere, quam amicis mittere. Vel quia rarissimi sunt, et ipso auro pretiosiores.

Digitized by Google

XLIX.

FICEDULA.*

Quum me ficus alat, quum pascar dulcibus uvis;
Cur potius nomen non dedit uva mihi?

Βοσκομένῃ γλυκερὸν σῦκον καὶ βότρυας ἡδεῖς,
Τίπτ' ὄνομ' οὐ μᾶλλον δῶκεν ὁ βότρυς ἐμοί;

* Ficedula avicula est lusciniæ simillima, tum colore, tum magnitudine, Græcis dicta συκαλίς, Latinis ficedula, quod ficorum maturescentium tempore pinguis fiat et capiatur. Vid. tamen infra notata ad vers. 1. Gallice vocamus *becfigue*. Eas autem Romani in epulis delicatiores valde appetebant; et refert Suetonius donata quadam die a Tiberio Cæsare Asellio Sabino HS. ducenta, (Tab. num. Tom. I. fin.) ob institutum ab eo in quodam dialogo certamen inter boletos, ficedulas, ostrea et turdos. Turdos autem, boletos et ostrea in deliciis apud Romanos fuisse nullus ignorat qui vel Petronii, vel Juvenalis vel Martialis nostri pauca delibavit; et si quis ignoret, adeat hujus lib. epig. XLVIII, LI, LXXXII. En.

1. *Quum me ficus alat, quum,* etc. Aristoteles tamen ficedulas docet vermiculis ali. Verum id quidem, nec vetat tamen quin autumni tempore et ficus et uvas libentissime edant. Varro de lingua latina ad vocem *ficedulam*: « ficuum, inquit, esu pinguis fit ». Athenæus, Deipnosophistarum lib. II, de συκαλίσιν (quod supra vidimus idem sonare cum ficedulis) idem testatur. Idem Eusthatius. Et hinc forsan illud proverbium Græcorum: Σῦκα φίλ' ὀρνίθεσσι· φυτεύειν δ' οὐκ ἐθέλουσιν, hoc est, Gratæ avibus ficus sunt, sed plantare recusant.

2. *Cur potius nomen non dedit uva mihi?* Hoc est, cur non potius dicor uvedula quam ficedula? Uvedula enim ab *uva* et *edere* eodem modo derivetur quo a *ficu* et *edere* ficedula, eamdem nempe terminationem literarum finalium loco accipiens. Hic Raderus interroganti Martiali respondere tentans: An quia serius cognitum est ficedulam uva vesci, et prius ficu? Quod ingeniosum; at ubi legit Raderus, quamve ob caussam conjicit, cognitum serius uva ficedulam vesci? Notat mox idem interpres Græcos nomen huic avi ab uva etiam dedisse, si modo ἀμπελίδες (sic aves quædam ab ἄμπελος, *vitis*) eædem sunt cum συκαλίσιν.

L.

TUBERA.*

RUMPIMUS altricem tenero quæ vertice terram
Tubera, boletis poma secunda sumus.

Ῥηγνύντα κρῆθεν ὕδνα γαίην μητέρα
Τὰ δευτερεῖα τῶν μυκήτων ἴσχομεν.

* *Tubera.* Gallice *des truffes*. Vid. de his quæ in nota 2.

1. *Tenero quæ vertice.* Sic Gruter. e MSS. Vid. infra, epigr. CII. *De vertice* habent edd. Ald. Junt. Colin. Farnab. — *Rumpimus altricem tenero quæ vertice terram.* Foris quippe prodeunt tubera, ubi terra mollior est.

2. *Tubera.* « Tubera », inquit Isidorus de Re rustica lib. XVI, « tumor terræ prodit; eaque caussa illis nomen dedit. » Hoc falsum esse ex Plinio, Dioscoride et Galeno disces, qui tubera radicibus ademerunt. Namque Plinius, in rerum naturalium historia, lib. XIX, cap. 2: « Tubera vocantur hæc undique terra circumdata, nullisque fibris nixa aut saltem capillamentis, nec utique extuberante loco in quo gignuntur, aut rimam agente, nec ipsa terræ cohærent. Cortice etiam includuntur, ut plane nec terram esse possim dicere, neque aliud quam terræ callum. Siccis hæc fere et sabulosis fruticosisque nascuntur. Excedunt sæpe magnitudinem cotonei, etiam librali pondere. Duo eorum genera: arenosa et dentibus inimica; altera sincera. Distinguuntur et colore rufo, nigroque et intus candido. Laudatissima quæ Africæ crescunt, etc. » Mox eadem describit: « De tuberibus, inquit, hæc traduntur peculiariter: quum fuerint imbres autumnales ac tonitrua crebra, tunc nasci et maxime e tonitribus, nec ultra annum durare; tenerrima autem verna esse, Asiæ nobilissima, circa Lampsacum et Alopeconnesum. » De iisdem idem fere Dioscorides lib. II, cap. 139. — *Poma secunda.* Poma hæc vocat improprie; sed nil refert. Non ergo boletis anteponebantur apud Veteres tubera: res mira sane, quum optime hodiernis gulis cum Romanis helluonibus conveniat circa omnia, apros, verbi gratia, Phasianos, rhombos, anserum anatumque jecinora, etc. Unam tamen e primariis sedibus obtinuere, teste vel Juvenale, sat. V, vs. 116, sqq. « post hunc (aprum) tradentur tubera, si ver Tunc erit, et facient optata tonitrua cœnas Majores. Tibi habe frumentum, Alledius inquit, O Libye! disjunge boves, dum tubera mittas. » ED.

LI.

TURDORUM CORONA.*

Texta rosis fortasse tibi, vel divite nardo,
At mihi de turdis facta corona placet.

Ἔκ γε ῥόδων τάχα σοὶ ςέφανος νάρδου τε συνεςώς·
Ἔκ κιχλῶν δὲ παγεὶς εὔαδε μᾶλλον ἐμοί.

* *Turdorum corona.* Pro hoc titulo *Turdorum Decuria* legitur in veteribus codicibus, ut ait Turnebus lib. XXV, cap. 28. Intellige coronam textam turdis, nempe e vimine undique pendentibus. Vid. inf. not. ad vs. 2. — *Corona.* De coronis more Veterum in convivio usurpatis jam ad lib. III, epigramm. XLVII, 19, et passim egimus. Quibus e floribus coronæ et quot earum genera fuerint, Athenæus, Deipnosophistarum lib. XV, fusissime. Cf. Tertullianus de corona militis, Plinius, Hist. Nat. lib. XXI, capp. 2 et 3, Clemens Alexandrinus, Pædagog. lib. II, cap. 8.

1. *Texta rosis.* Quibus coronabantur Veteres in lautis conviviis. Vid. not. præced. — *Divite nardo.* Ubique sua nardo laus, qui delicias pariebat simul et oculis et naribus: apud Horatium, lib. IV, od. XII, vs. 17; item apud Nostrum, lib. II, epigr. LIX; lib. III, epigr. LXV; lib. IV, epigr. XIII; lib. XIII, epigr. CI. *Divite* autem dixit Martialis, quia apud ditiorum et elegantiorum mensas solas in usu erat ob immensum pretium illud unguenti genus; et « in conviviis », refert Plinius, lib. XXI, cap. 3, « lautissimum habetur e nardi folio coronas dari. » Ed.

2. *De turdis*, etc. Serta nempe redimibant eam lancem qua turdi apponebantur. Quæ aves apud Romanorum delicatiores tunc exquisitissimæ habebantur. Martialis infra, hujus libri epigr. XCII : « Inter aves turdus, si quis me judice certet, Inter quadrupedes mattea prima lepus. » Vel accipe potius de vimine in orbem flexo, a quo pendebant turdi : hinc mihi corollam, dicit, texe ; quam et gestabo libens, et postea coctam devorabo. Sic hodie coronæ feruntur venum in forum, e viminis circulo seu ramo in orbem flexo, factæ. Favet huic interpretationi ipsemet Auctor supra lib. III, epigr. XLVII, 10. « Illic coronam pinguibus gravem turdis. » — Nec dubium, quin ea interpretatione verum sensum attigeris. Epigrammatarius nempe noster circa voces ludum quærit. Atqui num salse jocaretur, num lepide, si eodem semper sensu *Coronam* usurparet ? Contra nonnihil est acuminis in sensus variatione ; de rosea, myrtea, liliacea corona cani putabatur, ille de inexspectata corona avium canit. Ed.

LII.

ANAS.

Tota quidem ponatur anas : sed pectore tantum,
Et cervice sapit : cætera redde coquo.

Νῆσσαν ὅλην παράθες· τὸν δ' αὐχένα νόςιμός ἐςι,
Καὶ τὰ ςέρνα· τὰ δ' αὖ λοιπὰ μάγειρος ἔχοι.

1. *Anas.* De anatum natione et variis generibus multa habet Plinius, nonnulla Athenæus, Dipnosophist. lib. IX; sed fuse omnia ornithographi. De anate etiam consuli potest Joann. Bruyerinus de Re cibaria l. XV, cap. 31.—*Sed pectore.* Pectus enim et cervix gratioris sunt saporis. Hic vero cum multis libenter quæsierim, quomodo de jecinore nil cecinerit, quod optimum, immo et anserino longe melius, famam sibi apud Romanos architriclinos conciliare debuerat; nisi forte *pectore* hic pro *jecore* positum ab illo fuerit. Ed.

LIII.

TURTUR.*

Dum pinguis mihi turtur erit, lactuca, valebis,
Et cochleas tibi habe : perdere nolo famem.

* Apposito pingui turture, abstinendum a lactucis dicit et cochleis, veluti vilioribus, stomachumque servandum delicatioribus.

1. *Lactuca, valebis.* Puto scripsisse auctorem: *lactuca valebit.* Alloquitur enim convivatorem, vel quicumque cœnam instruxit: quod apparet ex illo: — *Dum pinguis mihi turtur erit.* Turturem sic a voce appellatum per Onomatopœam tradunt Antiqui; nam græce τρύζειν turturum vocem proprie denotat, et τρύζειν a τρυγὼν derivatur, unde per levem mutationem *turtur.*

2. *Prodere* cod. Beverl. — *Et cochleas.* H. e. Nolo cochleas, quæ sunt species conchyliorum (minus nempe delicatæ quam hæc Romæ tanti æstimata ostrea, echini, etc.): hoc est, dum habebo cibos delicatiores, a vilioribus abstinebo. — *Perdere nolo famem.* Hoc est, Nolo consumere famem in comedendis lactucis et cochleis. Vid. sup.

LIV.

PERNA.*

CERRETANA mihi fiet, vel missa licebit
De Menapis : lauti de petasone vorent.

* Transposuere hoc epigramma et sequens Raderus et edd. vett. multæ.

1. *Massa* pro *missa* habent edd. vett. et Maitt. et Farnab.— *Cerretana.* Dicitur a Poeta perna allata ex Cerretanis Hispaniæ populis ad montes Pyrenæos. Athenæus lib. XIV : « Convalles montium, » inquit, « tenent Cerretani, maxima Hispanorum natio, apud quos excellentes pernæ conficiuntur, quæ vel cum Cantabricis de principatu contendunt. » Turnebus lib. XVI, cap. 18, de hoc epigrammate et sequenti : « Ego putem, inquit, petasonis partem pernam vocari; vel Athenæo auctore, cujus hæc verba sunt lib. XIV : Ἐπεὶ δὲ πετασῶνος μέρος ἑκάστῳ κεῖται, ἣν πέρναν καλοῦσι. » De petasone vero vid. dicta infra ad proximum epigr. LV. Scribunt alii *Cæretana*, a Cære oppido Hetruriæ : quod minus placet.

2. *De Menapis.* Qui Mosam fluvium incolebant. Hodie vocantur Gueldrenses, Juliacenses, ubi pernæ multum etiam nunc laudantur.

LV.

PETASO.*

MUSTEUS est : propera, caros nec differ amicos;
Nam mihi cum vetulo sit petasone nihil.

* De ordine et loco hujus epigrammatis et illius quod præcedit vide modo notata ad epigr. LIV.

—*Petaso* est porci pars ea, quam coxam vocant quæ ab alis incipit, costam comprehendit. Non videtur iste cibus magno in pretio fuisse. Juvenalis Sat. VII, 119 : « Quod vocis pretium? siccus petasunculus. » Et ipse Noster, lib. III, epigr. LXXVII, 6 : « Et pulpam dubio de petasone voras. »

1. *Caros nec differ amicos.* Hic *Ant. de Rooy* vult : *canos nec differ in annos.* — *Musteus.* Recens est et plenus succi : nam, inquit Poeta, non amo vetulum et durum et siccum petasonem.

LVI.

VULVA.

Te fortasse magis capiet de virgine porca;
Me materna gravi de sue vulva capit.

Ἡ ἀτόκοιο συὸς τάχα σοὶ καταθύμιός ἐϛι
Μήτρα μᾶλλον· ἐμοὶ δ' εὔαδεν ἡ τοκάδος.

1. *Capiat* MS. in marg. ed. Par. 1617, et sic *Barb.* — *De virgine porca.* Vulva virginis suis, sterilis, utpote castratæ. Vid. Plinius, lib. VIII, cap. 51.

2. *Magis* pro *gravi* MS. Beverl. — *Materna*, etc. Vulva porcaria, id est, suis ante editum partum euectæ. Vide Plin. lib. XI, c. 37; et supra, epigr. XLIV.

LVII.

COLOCASIA. *

Niliacum ridebis olus lanasque sequaces,
Improba quum morsu fila manuque trahes.

Νειλιακοῦ λαχάνου γελάσεις ἐριώδεα ῥυσμὸν,
Εἱλικτοὺς ἕλκων χερσὶν, ὀδὰξ τε μίτος.

* Nihil est, sive in codd. sive in in libris, discordiæ circa illius epigrammatis scripturam.

1. *Niliacum.* Colocasia faba est Ægyptia, Græcis κύαμος Αἰγύπτιος. Elevat poeta et contemnit ejus gustatum, propter inhærentes quasi fusos et fila quæ sæpe, ubi morsa illa est, dentibus adhærescunt et extenduntur, nec in gutturem comedenda descenduut. Vid. et de hoc leguminis genere Dioscorides, lib. II, cap. 99; Theophrastus, lib. IV, cap. 10; Athenæus, lib. III, cap. 1; Plinius, qui lib. XXI, cap. 15: « In Ægypto nobilissima est colocasia, quam cyamon vocant aliqui. Hanc a Nilo metunt, caule, quum coctus est, araneoso in mandendo », etc.

2. *Fila trahes.* Lib. VIII, epigr. XXXIII, 13, « Lenta minus gracili crescunt colocasia filo. » Hinc constat « colocasia » esse feminini generis simul et neutrius.

Digitized by Google

LVIII.

JECUR ANSERIS.*

Aspice, quam tumeat magno jecur ansere majus!
Miratus dices, Hoc, rogo, crevit ubi?

Χηνὸς, ὅρα, μεγάλου πῶς μεῖζον ἀείρεται ἧπαρ·
Θαυμάζων φήσεις, ποῦ τόδ' ἐπηυξάνετο;

* Jecur anseris notissimæ avis Romani, ut nos hodie maxime probamus, potissimum probabant. Plin. X, 26: « Nosti sapientiores qui (anserem) jecoris bonitate novere. Fartilibus in magnam amplitudinem crescit; exemptum quoque lacte, mulso augetur. Nec sine caussa in quæstione est quis tantum bonum iuvenerit, Scipio Metellus vir consularis, an M. Sestius eadem ætate eques Romanus. » Alio loco: « In omni jecinorum genere præstat anserinum tanquam humidius, tenerius et suavius. Adhibetur et ars jecori suum, sicut anserum: inventum M. Apicii ficu, carica saginatis, a satietate necatis, repente mulsi potu dato. »

1. *Tumeat.* Mulso, lacte, ficu, et carica, ut supra jam indicavimus, fartum. Athenæus, Deipnosophistarum lib. IX, cap. 8.: Χηνὸς ἧπαρ περισπούδαστον κατὰ τὴν Ῥώμην. Mox: Χηνείων δὲ ἡπάτων (περισπούδαστα δὲ ταῦτα κατὰ τὴν Ῥώμην) Εὔπολις μνημονεύει. Quin et iis temporibus frequentissime apud luxuriæ cupidissimos et lautissimum quemque, teste eodem Athenæo, anseribus saginandis adhibiti servuli, quibus inde inditum nomen χηνοβοσκοί. — *Jecur majus.* Propter illa quibus fartum jam diximus, mulso scilicet, lacte, ficu, et carica. Sic fere Farnabius. Hor. lib. II, Sat. VIII, 88. « Pinguibus et ficis pastum jecur anseris albi. » Juven. Sat. V, 114: « Anseris ante ipsum magni jecur, anseribus par. » Ovid. Fast. lib. I, 453: « Nec defensa juvant Capitolia, quo minus anser Det jecur in lances, Inachi lauta, tuas. »

2. *Hoc, rogo, crevit ubi?* In culina nempe jecur ita crevit fartum; sed hospes imperitus, et luxuriæ artes et gulæ ingenium experientia nondum edoctus (nam ut ipse ait infra, epigramm. LXII: « ingeniosa gula est »), primum jecinoris magnitudine perspecta, putabit anseres alicubi terrarum esse tanto majores, et quæret ubi tanti nascantur, aut unde ferantur. Hunc sensum Martialis nemo, opinor, negabit. Nam qui in saginario seu μεστώσει exponunt, non de jecore, sed toto ansere loquuntur. Hic vero de jecinore tantum est sermo. Sic, nisi propriis verbis, Raderus.

LIX.

GLIRES.*

Tota mihi dormitur hiems, et pinguior illo
Tempore sum, quo me nil nisi somnus alit.

Χειμῶνος μὲν ὅλου κνώσσω, πίων δὲ τότ' εἰμὶ,
Ὀππῆμος μηδὲν πλήν με τὸ κῶμα τρέφει.

* Vid. Heinsius ad Ovid. epist. XII, 170.

— *Glires.* Genus sunt murum, quibus a *gliscendo* nomen fuit : nam *gliscere* est *crescere.* Tacite nimirum ac veluti nescientes illi crescunt, dum hieme tota dormiunt et immobiles quasi mortui jacent, tempore æstivo reviviscunt. Plinius lib. VIII, cap. 52 : « Glires...leges censoriæ princepsque M. Scaurus non alio modo cœnis ademere, quam conchylia aut ex alio orbe convectas aves, etc. » Habes et lib. XXIX, cap. ultimo, quid prosint stomacho, quid noceant. Apponuntur apud Petronium in Trimalcionis cœna, « melle et papavere sparsi ». Cæterum, de Glirium apparatu tradit Apicius lib. VIII, cap. 9.

LX.

CUNICULUS.

Gaudet in effossis habitare cuniculus antris;
Monstravit tacitas hostibus ille vias.

1. *Gaudet inoffensis* exhibet MS. Beverl.

2. *Monstravit.* « Aliud genus oppugnationis est subterraneum atque secretum, quod cuniculum vocant (Gallica lingua *mine* id vocatur.) a leporibus, qui cavernas sub terris fodiunt, ibique conduntur. » Vegetius lib. IV, cap. 24; ubi vide quæ notavit Godescalch. Steweichius. Cf. item Livii, Frontini, Polyæni varia loca. Omnes prope historici meminere cuniculorum. Et quidem nullum nostris quoque temporibus stratagema usitatius; at multo etiam terribilius quam antiquorum sæculis fuerat, ob nitrum et sulphureas massas et flammivomos globos quibus non tantum corruunt expugnatarum urbium muri et domus, sed in aera late exsiliunt præcipites et disjecti hac illac feruntur.

LXI.

ATTAGENÆ.*

Inter sapores fertur alitum primus
Ionicarum gustus attagenarum.

Ἐν ὀρνιθείοις νοςιμωτάτη χυλοῖς
Τῶν ἀτταγήνων ἔς' Ἰωνικῶν γεῦσις.

* *Atagenæ* per unicum *t* exhibent edd. Ald. Junt. Colin. et Farnab. *Ateganæ* ed. Par. 1617.—Varie scribitur istud vocabulum, tum apud Græcos, tum apud Latinos. Nam in Græca lingua ἀτταγᾶς, ἀττάγας, ἀτταγὴν et ἀτταγή. Oppianus, Venat. lib. II, vs. 405. dixit ἀτταγέων, genitiv. plur. Item Latinorum, Horatius dixit *Attagen Ionicus*, Martialis, *Attagena*. — *Attagenarum*. Aves nempe sunt gustui gratissimæ. *Ionicæ* dicuntur, quod maxime in Ionia nascantur. Vide et cf. Plinium lib. X, cap. 49, et Athenæum, Deipnosoph. lib. XIV.

LXII.

GALLINA ALTILIS.*

Pascitur et dulci facilis gallina farina,
Pascitur et tenebris : ingeniosa gula est.

Οἴκῳ ἐν ὀρφνχίῳ σιτίζεται ὄρνις ἀλεύρῳ
Ἡδεῖ· λιχνείης ὀξὺ σόφισμα πέλει.

* *Gallina altilis*. Ea dicitur quæ domi saginatur farina quidem et tenebris, « quod motus earum et lux pinguedini inimica ». Varro lib. III, cap. 9. Item Columella : « Locus ad hoc desideratur, calidus maxime et minimi luminis. » Conf. etiam Seneca, epist. 123. — *Ingeniosa gula est*. Plinius lib. X, cap. 50. « Invenit mille artes viasque deliciarum luxus et gula. » Gulones isti ingeniosi sunt ad luxuriam. Sic lib. XIV, epigr. CXVII. Sic et Petronius : « Ingeniosa gula est, Sicula scarus æquore mersus Ad mensam vivus perducitur. »

LXIII.

CAPO.

Ne nimis exhausto macresceret inguine gallus,
Amisit testes : nunc mihi Gallus erit.

1. *Ne nimis.* Gallus gallinaceus facilius saginatur, postquam castratus est. — *Exhausto*, etc. Per coitum nempe, quo vires depereunt et quidquid affuerat modo pinguedinis evanescit. — *Macresceret.* Vide supra.

2. *Gallus erit.* Æque castratus erit, ac illi sacerdotes Cybeles qui Galli dicebantur exsectis virilibus. Lib. II, ep. XLV. — Rectius forsan credes voce Gallum hic indicari non Cybeles duntaxat sacerdotem, sed et gallinæ maritum, qui latina lingua Gallus Gallinaceus, mox brevitatis studio Gallus vocatus fuit; quasi nempe diceretur : « Ne miserum exseca, Gallus est; exseca, Gallus est »; vel alio modo : « Ante et postquam exsecetur, Gallus ille est. » Res mira! sive vir, sive eviratus, idem ille est; nec ulla, præsente absente sexu, differentia in nomine est. Ed.

LXIV.

IDEM.

Succumbit sterili frustra gallina marito;
Hanc matris Cybeles esse decebat avem.

Τηϋσίως ἀγόνῳ ὑποπέπτωκ' ὄρνις ἀκοίτῃ·
Τοῦτο θεᾶς Κυβέλης ὄρνεον εἶναι ἔδει.

1. *Frustra.* Quum maritum habeat Gallum seu castratum. Vide epigr. præcedens.

2. *Matris Cybeles avem.* Namque Deæ illius sacerdotes, quibus nomen Galli, Corybantes, Curetes, exsecti erant. Mater autem Cybele dicta erat, sive quod deos et deas omnes genuisset, sive quod eadem esset ac Terra, communis omnium sive hominum et animantium, sive mutarum et immotarum rerum mater, et ut aiebant uno vocabulo Græci, παμμάτωρ. Ed

LXV.

PERDIX.

Ponitur Ausoniis avis hæc rarissima mensis;
Hanc in lautorum mandere sæpe soles.

1. *Ponitur*, etc. Perdix lauta et nobilis ales, magnique pretii, potentium mensis ponebatur, ut et hodie etiam ponitur.

2. *Mandare* Ald. Junt. Colin. Nobis suffragantur Palat. codex et edd. fere omnes. Alii, et ex his præcipuus *Barbou* edidit *mandere*. *Hanc in piscina ludere sæpe soles* legunt quidam, et alludunt ad ludum in piscina, qui πέρδιξ seu περδικισμὸς dictus. — *Hanc in lautorum.* Divitum. Nam 50 drachmis unicam ab Aristippo emptam legimus. Infra Noster ep. 76: « Carior est perdix; sic sapit illa magis. »

LXVI.

COLUMBINI.*

Ne violes teneras perjuro dente columbas,
Tradita si Cnidiæ sunt tibi sacra Deæ.

Ἀθληγρὰς ἐπίορκος ὀδὰξ μὴ βλάπτε πελειάς,
Εἴπερ ἐποπτεύεις ἱρὰ θεᾶς Κνιδίης.

* *Columbini.* Hoc est pulli columbarum, qui proprio magis nomine pixiones, græce περιστεριδεῖς (a περιστέρα, *columba*), gallice *pigeonneaux*.

1. *Præduro* antiquitus erat lectum. Rec. edd. ut nos. — *Perjuro dente columbas.* Docet enim sequens versus interdictum fuisse columbinorum esum Mystis Veneris, qui initiati erant sacris Deæ Ven. Cnidiis religiose cultæ, et cui columba sacra. Hinc de Ænea dictum (Æn. lib. VI, 193) columbas adspicienti: « Maternas adgnoscit aves. » Hinc Ovid. Metamorph. lib. XIII: « Colla Cytheriacæ splendent agitata columbæ. » Cnidum autem, insulam non longe a Caria, maxime coluit Venerem.

2. *Tibi.* Sacerdoti scilicet et Mystæ Veneris.

LXVII.

PALUMBUS TORQUATUS.*

INGUINA torquati tardant hebetantque palumbi:
Non edat hanc volucrem, qui cupit esse salax.

Φᾶσσαι ἐπαμβλύνουσι γονῆς μένος ὀρμοδέραιοι·
Μὴ πτηνὸν τόδ' ἔδοιθ', ὅς γε φίλοιφος ἔφυ.

* *Palumbi torquati* inscribit *Barb.* editor.—*Palumbus torquatus.* Sic dictus a circulo seu torque circa collum. Propert. IV, v, 63, ait: « Cape torquatæ guttura secta columbæ. » Avis casta ex moribus appellatur, quod comes sit castitatis. Dicitur enim amisso corporali consortio solitaria perpetuum incedere, nec carnalem copulam ultra requirere.

1. *Inguina.* Sensus acriores in Venerem, salacitatem.

LXVIII.

GALBULA.*

GALBULA decipitur calamis et retibus ales,
Turget adhuc viridi quum rudis uva mero.

Τοὔρνεον ἢ καλάμοισιν ἁλίσκεται, ἠὲ λίνοισι
Χλωρὶς, ἔτ' ὀργῶντος βότρυος ὀμφακίου.

* *Galbulæ* habet ed. *Barb.*

1. *Galbina* cod. Beverland. Baptista Pius asserit lectionem *Galbula* quæ ἰκτερός· Annot. Post. cap. 29. — *Galbula.* Galbulæ seu galbeæ atque etiam balbulæ, aves sunt viridis aut lutei coloris : Græcis χλωρίδες dicuntur. Alio tamen nomine vocat Plinius lib. XXX, cap. 11 : « Avis icterus vocatur a colore, » flavo scil. « quæ si spectetur, sanari id malum tradunt, et avem mori. Hanc puto latine vocari Galgulum. » Alii tamen affirmant sanari eos qui illam comedunt avem, non qui vident. — *Calamis.* Viscatis nimirum.

2. *Viridi mero.* Hoc est, quum uvæ sunt adhuc immaturæ atque acidi potius liquoris quam lenis et suavis plenæ. Quod nos gallice vocamus *verjus.*

LXIX.

CATTÆ.*

PANNONICAS nobis nunquam dedit Umbria cattas;
Mavult hæc domino mittere dona Pudens.

Παννονικὰς οὐ μὴν Ὄμβρων ἀποδέγμεθα κάττας·
Τάσδε θέλει πέμπειν μᾶλλον ἄνακτι Πόδης,

* *Catta* ed. Schrevel. Farnab. — *Cattæ*. Avis quoddam genus est, ut putant interpretes. Alii mustelas sylvestres esse opinantur. Cattas e Pannonia missas Pudens habitans in Umbria (lib. VII, ep. XCVII), non sibi servat, sed Romam mittit domino, quem bene alii Domitianum, male alii divitem quemdam patronum intelligunt. De se autem ipse Pudens loquitur.

2. *Dominæ* duo Palat. et Arond.

LXX.

PAVO.*

MIRARIS quoties gemmantes explicat alas,
Et potes hunc sævo tradere, dure, coquo?

Τὸν ταρσοὺς τοσάκις λαμπροὺς τανύοντα τεθηπὼς,
Πῶς δύνῃ, ὠμόφρων, ἀρταμεῖ προδόμεν;

* Avis etiam infantibus notissima et rerum naturalium scriptoribus omnibus, Aristotele, Plinio, Oppiano, Varrone, Columella, item a nostratibus et recentioribus celebratissima. Carmen est apertum; miratur occidi et vorari posse tam elegantem et venustam avem: sed Apiciorum gula nec elegantiæ nec venustati unquam parcit. ED.

1. *Gemmantes.* Vox ad eximiam pavoninarum alarum pulchritudinem designandam poetis, immo et omnibus scriptoribus, sæpe usurpata. Hac volunt quidam innui magno olim pretio emptam avem et ex Asia in Europam invectam; alii melius, splendorem caudæ cui diceres adspersas gemmas. ED.

2. *Clune* pro *dure* MS. Beverl.

LXXI.

PHŒNICOPTERUS.*

Dat mihi penna rubens nomen: sed lingua gulosis
Nostra sapit; quid si garrula lingua foret?

Οὔνομα τὰ πτερὰ δῶκεν ἐρυθρ'· ἡ γλῶσσα δὲ λίχνοις
Νόςιμός ἐςι· τί δ' εἰ γλῶσσα τέτυκτο λάλη;

* *Ptoricottori* MS. Beverl.

1. *Dat mihi penna.* Φοινικόπτερος, h. e., puniceus alas. Phœnicopterus ergo avis circa lacus et paludes victitans, visu pulchra, et colore decora purpureo; magnitudine ciconiæ, etc. cujus lingua optimi est saporis. Videntur autem permagni fuisse Juv. Sat. XI, 139: «Phœnicopterus ingens.» Vid. quæ de Phœnicoptero fusius nos egimus supra ep. LVII.—Mirum vero fortean videbitur non posuisse nomen in versu poetam et περιφράσει usum esse, quasi hexametri rhythmo repugnarent syllabæ, ut in hoc Horatii de Eqnotutio vel Equotutico: «Oppidulum quod versu dicere non est.» Lib. I, sat. VI. Atqui tamen constat Phœnicopterus e longis tribus quas sequuntur duæ breves. Quanquam et hoc tamen passim fecit et præcipue in hujus lib. epigramm. LXVI, cujus lemma *Columbini.* Optime enim versui inserendum erat vocabulum id e brevi una constans et tribus longis. Maluit tamen cum περιφράσει dicere *teneras columbas.* Ed. — *Gulosis.* Apicio, Heliogabalo, Vitellio. Vid. de hoc Suetonium qui in Vitellio, de immensæ magnitudinis patina quam clypeum Minervæ, αἰγίδα, πολιοῦχον, iste dictitabat: «In hac scarorum jecinora, linguas phœnicopterum, murænarum lactes, a Carpathio usque fretoque Hispaniæ per navarchos ac triremes petitarum, commiscuit». Vid. quoque Plinius qui «linguam phœnicopteri» dicit «præcipui saporis», et Seneca qui epist. 111: «Miliarios apros, linguas phœnicopterorum et alia portenta luxuriæ jam tota animalia fastidientis et certa membra ex singulis eligentis». Hanc autem sibi, velut deo optimo maximo pulcherrimam hostiam mactari jusserat Imp. Caius; et illius sanguine sæpe aspergebatur. Cæterum videntur non minus posthac cerebella phœnicopterorum quam linguæ in pretio fuisse. Lampridius in Heliogabali vita: «Heliogabalus, inquit, exhibuit Palatinis ingentes dapes extis illorum refertas et cerebellis phœnicopterorum. Ed.

2. *Quid si garrula.* Quum tacita tam grata sit. Forte alludit Poeta ad patinam Clodii Æsopi tragici histrionis refertam linguis avium canorarum. Plinius lib. X, cap. 51.

LXXII.

PHASIANUS.

ARGIVA primum sum transportata carina;
Ante mihi notum nil, nisi Phasis, erat.

Ἀργῴῃ πρῶτον μετενέχθην νηΐ· πάροιθεν
Γνωστὸν ἐμοὶ, πλὴν τοῦ Φάσιδος, οὐδὲν ἔην.

1. *Argoa* cod. Thuan. — *Argiva carina.* Qua nempe vecti sunt Argonautæ, de quibus jam dictum.
2. *Phasis.* Colchorum fluvius, unde dicti et allati sunt phasiani. Vid. lib. III, epig. LVII, 16.—Post hoc distichon interpouit Arondel. aliud de avi eadem cum lemmate :

PHASIANI DUO.

« Quas Argoa prius transvexit Phase carina, Oris aves sapidi femina virque sumus. » Nec Martiale indignum nobis videtur.

LXXIII.

NUMIDICÆ.

ANSERE Romano quamvis satur Hannibal esset,
Ipse suas nunquam barbarus edit aves.

1. *Satur Hannibal.* Dum bellum gessit in Italia, pastus est anseribus, et abstinuit gallinis Numidicis, licet delicatioribus, quia tunc illæ nondum mensis apponebantur, ut aiunt interpretes. De Numidicis dictum lib. III, epigr. LVII. Vel potius intellige Numidicas displicuisse Hannibali. — Martialem reor tacite cavillari frivolam sæculi superbiam qui gulæ scientia gloriabatur. Tunc enim et dives et pauper, bonarum artium negligens, delicati viri laudem magis aucupabatur quam magni et probi; et vix ullum reperire erat cui non placeret magis Petronius ille neronianarum arbiter elegantiarum, quam liberator Capitolii Manlius aut Hannibalis victor Scipio, aut victor ipse tamdiu Romanorum Hannibal. Ex iis enim nullus munditiæ novæ peritus erat, nec callebat quanti mullus et rhombus, quanti lingua Phœnicopteri, quanti murænarum lactes, quanti anserum atque anatum jecinora, quanti gallina æstimanda; barbari sane et rudes viri! ED.

LXXIV.

ANSER.

Hæc servavit avis Tarpeii templa Tonantis.
Miraris? nondum fecerat illa Deus.

Ὄρνις ἔσωσε νεὼν Ταρπήϊον ἤδε. Τί θαῦμα;
Οὐ γὰρ ἐγηγερκὼς ἦν θεὸς αὐτὸν ἔτι.

1. *Tarpeia* MS. Beverl. — *Templa.* Quæ a Gallis obsidentibus expugnata fuissent, nisi anseris clangoribus excitati fuissent vigiles. Vid. et conf. Livius lib. V; L. Florus lib. I, cap. 13; et Plutarchi liber de Fortuna romana et Vita Camilli.

2. *Nondum fecerat illa.* Domitianus qui incensum Capitolium restituit, quod jam alio custode quam Domitiani numine non indiget. — *Ille deos* cod. Beverland.

LXXV.

GRUES.

Turbabis versus, nec litera tota volabit,
Unam perdideris si Palamedis avem.

Τὴν στίχα συγχεύσεις, καὶ τὸ στοιχεῖον ὀλεῖται,
Εἰ Παλαμήδειον πτηνὸν ἐν ἐξελάσεις.

1. *Turbabit*, et *sonabit* pro *vol.* exhibet MS. Beverl. — *Nec litera tota.* Alii intelligunt Υ, alii vero Δ: quæ sententia videtur melior. Cicero quidem de Nat. Deor. lib. II: «Illud vero ab Aristotele animadversum, a quo pleraque, quis potest non mirari? Grues, quum loca calidiora petentes maria transmittant, trianguli efficere formam. Ejus autem summo angulo aer ab iis adversus pellitur: deinde sensim ab utroque latere, tanquam remis, ita pennis cursus avium levatur. Basis autem trianguli, quam efficiunt grues, ea tanquam a puppi ventis adjuvatur, etc.» His Tullii verbis Δ Græcum plane exprimitur. Grues vero Palamedis aves esse dicuntur: ex earum enim volatu quasdam literas didicerat, atque illas homines docuerat Palamedes. Lege Plinium lib. VII, cap. 56. Vid. etiam Nostri lib. IX, epigr. XIV.

LXXVI.

RUSTICULA.

Rustica sim, an perdix, quid refert, si sapor idem est?
Carior est perdix : sic sapit illa magis.

1. *Sum.* ed. Farnab. *Rust. sum p.* edd. vett. « Verior mihi videtur lect. MS. Oxon. *Rusticula, an perdix.* » *De Rooy.* « Hæsisti in his, V. C. » ait vir doetus in epistola ad *de Rooy*, « neque cxtrieasti tamen : f. vera latet in Thnan. cod. scriptura, *Rustica si mansi perdix, quid refert si s. i. e.* Bene hæc, sed vs. est heptameter : lego *quid si s. i. e.* et res in vado erit. Similiter in vs. 2 variat cod. noster, et ab editis deflectit. Hi ita fere, *Carior est perdix : sic sapit illa magis.* Longe aliter MS. *C. e. p. si s. ista m.* Quod nescio qnid habet præ altera elegantiæ. » Monet Beverlandus *si* esse in suo MS. et *Rusticula an* in Vat. — *Rustica sim.* Rusticam antem dictam putem ad contentionem alterius perdicis, quæ elegantior est. *Rad.*

2. *Sic sapit illa magis.* Hoc est, nimis sapiunt quæ pluris emuntur. Sic Petronius, « Quidqnid quæritis optimum videtur. » Leg. et Horatins lib. II, sat. II. — *Sic.* Alii *nec.*

LXXVII.

CYCNUS.

Dulcia defecta modulatur carmina lingua
Cantator cycnus funeris ipse sui.

Θνησκούσῃ γλώσσῃ μινυρίζεται ἡδὺ μέλισμα
Αὐτὸς τυμβῳδὸς κύκνος ἑαυτῷ ἐών.

1. *Defecta* MS. Beverl. — *Dulcia.* Poetis et quibusdam philosophis receptum, cycnum mortis præscium cum voluptate et cantu mori. Sed fabulam censebant jam apud antiquos Plinius, Ælianus, aliique sanioris judicii; et poeticum mendacium id esse nunc nullus nescit. Ed. — *Defecta lingua.* Hoc est, jam deficiente lingua : namque *deficere* est λείπεσθαι : et *defectus* qui deficit : unde *defectus annis*, de sene. Sic *indefectus* ἄλειπτος : ita vocabantur athletæ qui vinci non poterant.

LXXVIII.

PORPHYRIONES.*

NOMEN habet magni volucris tam parva gigantis?
Et nomen Prasini Porphyrionis habet.

Οὔνομα τοσσίχη ὄρνις ἔχει μεγάλοιο Γίγαντος·
Οὔνομα καὶ Πρασίνου Πορφυρίωνος ἔχει.

* *Porphyriones.* Aves scilicet quibus (si e Veterum testimoniis eas describsisse gratum erit, nam quæiam eæ sint in incerto), rostra et prælonga crura purpureo rubore mirifice exsplendescuot, cæruleus reliquo corpori inest color, albicaote in cioerem media caudæ extremæ parte, nigrieantibusque oculis. Ælianus, Animaot. hist., lib. III, cap. 42, Porphyrioóa dicit ὡραιότατόν τε ἅμα καὶ φερωνυμώτατον ζῶον, hoc est: « pulcherrimon simul atque celebratissimum (namque male intelligunt nomine suo dignum φερώνυμον) animal. » Idem deinde, lib. V, cap. 28, mira quædam de Porphyrionibos narrat, quæ legas suadeo in ipso auctore. Item Aristoteles et Plin. lib. X, c. 46. *Porphyrion* præterea nominatur iu Levitico, c. 2, ubi eum Moses numerat inter immundas aves. ED.

1. *Magnæ* MS. Beverl. et *cicuda* pro *gig.* — *Magni gigantis.* Qui dietus est Porphyrion. Horat. Carm. III, ode IV, 54: « Sed quid Tiphoeus et validus Mimas, Aut quid minaci Porphyrion statu? etc. » Hunc Apolloοii Scholiasta ad Argonautic. lib. III, scribit filium Sisyphi fuisse et immensa ioagnitudine ita insigoem, ut cum Alcyoneo prineipatum inter illos Gigaotas obtineret, « ausos cælum rescindere fratres ». Cæsus est ab Hercule quod Junoni voluisset vim inferre ab Alcæo liberatæ. Gigantem Pindarus, Pyth. lib. Eid. VIII, Apollinis arcu domitum narrat.

2. *Purpurionis* MS. in marg. ed. Par. 1617. Alii *Purpureonis*, quod idem est. Nam iu adjectivis quibusdam aut adjectivorum similibus substantivis qui per *eus* aut *eo* desioebant, mos jam oascebatur *ius* aut *io* terminatioois loco dicere. Sic *Herculius.* Utrumque vero idem valet, et latine idem sonat ac græce *Porphyrion*: πορφύρα enim græce purpura est; et eo modo πορφυρίων a πορφύρα derivatur quo *purpureo* a *purpura*. Porphyrion vero fuit auriga Neronis factionis Prasinæ seo viridis. Vide lib. X, epigr. XLVIII. Vide et aliam Lipsii expositionem hujus epigr. lib. I Quæstion. Epistolic. 5. — *Pr. Porph.* Sensus ergo totius distichi is est: Hanc avem, licet exiguam, habere nomeo commone eum magno gigante, miraris? oon magis mirum est qoam et licet rubram, habere nomen aurigæ factionis viridis.

LXXIX.

MULLUS.*

Spirat in advecto, sed jam piger, æquore mullus;
Languescit? vivum da mare, fortis erit.

Τρίγλα συνεισάκτῳ πνεῖ νωθὴς ἤδη ἐν ἅλμῃ·
Ἐκψύχει; ζωρὴν δοὺς ἅλ', ἀναφλογιεῖς.

* Scriver. et Arond. *Mulli vivi.* — De avium delicatissimis hactenus; nunc ad pisces transit Noster, et omnium primum nominat optimum hunc simul et celeberrimum et ipsi rhombo apud Romanos fere adæquatum mullum. Namque aliquando 8,000, immo et 10,000 nummum mullus Romæ constitit. Juv. « Mullum sex millibus emit. » Id autem summopere mirabantur, quod varios moriens colores induerei. Quam ob caussam antequam coquis traderetur, eum gaudebant mensis vivum apponi et hic vulneratum exspirare. En.

1. *Avecto* Palat. *Adriaco* cod. Beverl. *Advectos* MS. in marg. ed. Par. 1617, qui habet et *tam* pro *jam*. — *Spirat in advecto.* De mullo sæpius jam dictum, qui captus languescit, licet in aqua marina feratur. — *Advecto æquore mullus.* Vase pleno aqua marina.

LXXX.

MURÆNA.*

Quæ natat in Siculo grandis muræna profundo,
Non valet exustam mergere Sole cutem.

Ἡ Σικελοῖς νήχουσα βυθοῖς ἔνι χρῶτα μύραινα
Οὐ καταβαπτίζειν ἠλιόκαυστον ἔχει.

* Piscis pretiosissimus cujus lactes præcipue requirebant. Quidam, ut famosus ille Ved. Pollio, murænas in piscinis sedulo nutriebant, quæ inde murænaria dicta.

2. *Non valet.* Summa enim aqua innatans sole exuritur, nec amplius potest curvare se, nec immergere.

LXXXI.

RHOMBUS.*

Quamvis lata gerat patella rhombum;
Rhombus latior est tamen patella.

Εἰ καὶ ῥόμβον ἔχει λοπὰς μεγίστη·
Μείζων τῆς λοπάδος πέφυχ' ὁ ῥόμβος.

* *Rhombus*, gallice *turbot*, piscis qui romanis Apiciis tunc maxime in deliciis fuit; neque sane recentiores nos ab illorum judicio recessimus. Quanti autem quosdam rhombos fecerint, argumento esse potest vel illa celeberrima satyra quæ quarta Juven. in lib. reperitur. Ravennæ optimum iuveniri dicit Plin. lib. IX, cap. 54. Non silendum præterea triplicem esse bujus vocis *Rhombus*, quæ quidem græcæ originis est, significationem. Illa nempe primo designatur instrumentum mathematicum magicumque quo sagæ ad lunam deducendam utebantur; tum rota quam agitantes tramam glomerare solent; denique piscis ille de quo in hoc disticho Martialis. Ed.

1. *Lata*. Verborum sènsus in promptu est, aliquando scilicet rhombum eo latitudinis pervenire ut grandem patinam excedat. Sic Horat. Ser. lib. II, sat. II, 95: « grandes rhombos »; et supra citata satyra Juv. vs. 39: « Incidit Hadriaci spatium admirabile rhombi. » Ed.

LXXXII.

OSTREA.

Ebria Baiano veni modo concha Lucrino;
Nobile nunc sitio luxuriosa garum.

1. *Ebria*. H. e. saturata et pasta in lacu Lucrino prope Baias. Macrobius, in Saturnalium lib. II, cap. 11. « Sergius Orata... primus optimum saporem ostreis Lucrinis adjudicavit. »

2. *Scyllæ* Vat. — *Nobile garum*. Quo nempe liquamine capta conduntur ostrea. De garo infra tractabimus ad epigramma CII.

LXXXIII.

SQUILLÆ. *

Coeruleus nos Liris amat, quem silva Maricæ
 Protegit : hinc squillæ maxima turba sumus.

Ἡμᾶς Λεῖρις ἔθρεψεν, ὃν ἄλσος ἔρυτο Μαρίκης,
 Ἐντεῦθεν σκιλλῶν ἐσμὲν ἄθροισμα πολύ.

* *Sillæ* Ald. Junt. Colin. in lemmate et in vs. 2.

1. *Tibris* et *Mariscæ* cod. Beverl. *Alit* pro *amat* vult *De Rooy*. — *Cæruleus Liris.* Fluvius scilicet Campaniæ qui Minturnas alluit. Horat. lib. I, Ode xxxi, 7 : « Non rura quæ Liris quieta Mordet aqua, taciturnus amnis. » Ad illum fluvium est silva sacra Maricæ nymphæ, illius fluvii accolæ, quæ regi Fauno nupsit et postea dea habita est litoris Minturnensium. Vid. Hor. lib. III, Ode xvii, 7 : « Et innantem Maricæ Litoribus tenuisse Lirim. » Quidam voluere per Maricam intelligi debere Minturnensem Venerem ; an satis bene nescio.

2. *Hinc.* Ex Liri fluvio.—*Squillæ.* Pisciculi nimirum qui gregatim natant, unde *maxima turba* dicitur. Vid. Plin. lib. IX, cap. 42. Alias *scilla*, sive *squilla*, herba bulbo insigni prædita.

LXXXIV.

SCARUS.

Hic Scarus, æquoreis qui venit obesus ab undis,
 Visceribus bonus est : cætera vile sapit.

Οὗτος, ὃς εἰναλίων πίων σκάρος ἦλθ' ἀπὸ βυσσῶν,
 Μοῦνα (τὰ λοιπὰ δ' ἄχρηστ') ἔγκατ' ἐδώδιμ' ἔχει.

1. *Adesus* Palat. — *Æquoreis.* In piscinis servatus ingrati est saporis. Plinius, lib. IX, cap. 17 : « Nunc scaro datur principatus, qui solus piscium dicitur ruminare. » Vid. præterea et cf. de hoc pisce idem Plinius lib. xxxii, capp. 2, 8 et ult., Horatius lib. II, sat. ii, Petronius, Oppianus Halieutic. lib. I, Athenæus Dipnosoph. lib. VII, et Macrobius Saturnal. lib. II.

2. *Bile* pro *vile* cod. manu script. Beverl. — *Cætera.* Subaudi κατὰ, Græcorum more.

LXXXV.

CORACINUS. *

PRINCEPS Niliaci raperis, Coracine, macelli;
Pellææ prior est gloria nulla gulæ.

Πρεσβεύων Νείλου, Κοραχῖν', ἁρπάζεαι ὄψων·
Τοῖς Πέλλης λίχνοις ἄλλο τι οὐ προτερεῖ.

*Coracinus. Ægyptius piscis, qui quum Græcis nominaretur κόραξ vel κορακῖνος (non ut quidam credidere ἀπὸ τοῦ διηνεκῶς κινεῖν τὰς κόρας, vel παρὰ τὸ κορὸν τὸ μέλαν), identidem apud Latinos *corvus* appellatus fuit. Vilem eum Athenæus scribit ex Amphide: Ὅστις κορακῖνον ἐσθίει θαλάττιον Γλαύκου παρόντος, οὗτος οὐκ ἔχει φρένας. Sic apud eumdem Athenæum dicit Archestratus φαυλότατον κορακῖνον. At utrique contrarius Plinius lib. IX, cap. 18, in Ægypto Coracinum optimum esse testatur. Ed.

1. *Niliaci..... marcelli.* Sic cod. Thuan. et cod. in marg. ed. Par. 1617. *Niliacis macellis* Ald. Junt. Colin. — *Niliaci macelli.* Hoc est, nullus piscis delicatior habetur Alexandriæ, quæ est urbs Ægypti, Pellæa dicta ab Alexandro conditore, qui ipse Pellæus nominatur a Pella urbe Macedoniæ ubi natus est. Plinius lib. XXXII: «Coracini pisces Nilo quidem peculiares sunt: sed nos hæc omnibus terris demonstramus.»

2. *Es* cod. Beverland. et cod. in marg. edit. Paris. 1617. — *Gloria nulla.* Hoc est, nullius piscis laus tanta est ut gratior sit Alexandrinis.

LXXXVI.

ECHINUS.

ISTE licet digitos testudine pungat acuta,
Cortice deposito mollis echinus erit.

Εἰ καὶ ἀκανθοφόρου κελύφους ἄπο δάκτυλα κεντεῖ,
Ὄςρακον ἐκδὺς ὅμως ἔςαι ἐχῖνος ἁβρός.

2. *Cortice deposito.* Hoc est, testa spinosa devulsa. — *Mollis.* Hoc est, cibus erit delicatus et tenerrimam carnem convivantibus præbebit.

LXXXVII.

MURICES.*

SANGUINE de nostro tinctas, ingrate, lacernas
Induis, et, non est hoc satis, esca sumus.

Εἵματα σεῖ' ἀχάριςος ἐμῷ πεφορυγμένα λύθρῳ
Ἀμπέχῃ· οὐδ' ἀρκεῖ τοῖσδέ σ'· ἔδεσμα πέλω.

* Murex concha est illius ordinis quem Κεφαλοφόρων, Σιφωνοστόμων nunc vocant zoologistæ. Et eo nomine apud poetas celebratissimus quod illius sanguini inerat purpureus color : quam ob caussam exspirantis in cruore tingebantur pretiosissimæ vestes; quum autem parum sanguinis quisque haberet, ita ut e sex septemve muricibus vix una gutta exprimeretur, non mirum, purpuram tanti constitisse. Ed.

1. *Bis nost.* vult Heins. ad Ovid. Fast. II, 107.—*Sanguine*, etc. Queruntur Murices iniquam sortem suam, et crudelitatem hominum; quod nempe et sanguine suo ornatum, carne vero escam sibi pariant. Vide lib. V, epigr. XXIII, vs. 5.

2. *Et, non est hoc satis*, etc. Nam inter conchylia mensis tum inferebantur murices, Δύναται γὰρ βάπτειν, οὐκ ἐσθίεσθαι μόνον, τῆς πορφύρας κρέας. Lucian. κυνικός.

LXXXVIII.

GOBIUS.

IN Venetis sint lauta licet convivia terris,
Principium cœnæ gobius esse solet.

Εἰ καὶ δαψιλέως Βενετῶν πᾶν δαίνυται ἔθνος,
Ἄρχετ' ἐκεῖ πάσης κωβιὸς εἰλαπίνης.

1. *In variis* Vat. *Pauca* pro *lauta* Palat.—*In Venetis.* Veneti sunt Italiæ septentr. populi ad mare Hadriaticum, Galliæ Cisalpinæ proximi : in ea autem Armoricæ regionis parte quam Lugdunensem tertiam (hodie *Bretagne*) appellavit Augustus, præterea alii sunt populi dicti Veneti; quorum urbs præcipua, nomen adhuc servans, *Vannes*.

2. *Gobius.* Pisciculus, qui in Venetorum lacunis frequens est, ori gratissimus, de quo Galenus lib. III de Alimentorum facultatibus.

Digitized by Google

LXXXIX.

LUPUS.*

Laneus Euganei lupus excipit ora Timavi,
Æquoreo dulces cum sale pastus aquas.

Εὐγανέου λάβραξ προχοὰς ὑποδῦσι Τιμαύου
Τὸ γλυκὺ βοσκόμενος νᾶμα θαλασσομιγές.

* Lupus, Græce λάβραξ, piscis est sic dictus a vorandi aviditate propter similitudinem lupi terrestris. Neque est tamen, ut quibusdam placuit famosus amnium nostrorum helluo lucius (gall. *brochet*); neque credendus est, ut voluere alii, idem cum lupo marino (hic enim monstris annumerandus potius videtur quam collocandus inter pisces). Ille vero de quo hic Martialis agit fluminum oras potissimum tenet, et si quando in mari reperitur, a litoribus pauxillum recedit et fluminum ostia amat Oceano illabentium; et id ipsum Poeta in suo epigrammate indicavit. Neque exiguus vero erat, neque debilis; teste Ovidio qui in Hal. vs. 38 : « Lupus acri concitus ira Discursu fertur vario, fluctusque ferentes Prosequitur, quassatque caput, dum vulnere sævus Laxato cadat hamus, et ora patentia linquat. Ed.

1. *Launius Euganius* cod. Beverl. — *Laneus*, etc. Quid hic significet *laneus*, et quo sensu de pisce aut marino aut fluviatili accipi debeat, in ambiguo est. Colorene albus? an carne mollis? an mandendo araneosus, ut de colocasiis supra epigr. LVII? an alludit ad Euganeas et Altinates oves juxta Timavum, quæ lanarum mollitie laudantur, unde et poetice piscibus ora ejusdem fl. excipientibus idem tribuit? Addam quod Gruterus refert: Si quis carpos et lucios immiserit salientibus aquæ frigidioris, intra xx diem fiunt supra cutem quasi lanei : villos certe exhibent toto dorso notabiles colore cineritio; iis præsertim, quos piscatores vendebant familiæ ejus pro Rhenanis, quum essent lacustres. Faciatne istud Martiali interpretando, dijudicent quibus palatum sapit. — *Timavi*. Lib. IV, epigr. XXV, vs. 5.

2. *Æquoreo dulces*, etc. Namque illi lupi sunt laudatissimi qui ad ostia fluviorum degunt, dulci pariter ac salsa aqua pasti. Videtur tamen maximi quoque eos æstimatos fuisse qui Romæ, ipsa in urbe, inter duos pontes capti essent. Ad quod spectat Horatianum illud, lib. II, sat. II, 31 : « Unde datum sentis, lupus hic Tiberinus, an alto Captus hiet? pontes inter jactatus, an amnis Ostia sub Tusci? » Ed.

XC.

AURATA.*

Non omnis laudem pretiumque aurata meretur,
 Sed cui solus erit concha Lucrina cibus.

Τίμιος οὐ πᾶς Χρύσοφρυς, καὶ ἐπαίνετός ἐστιν·
 Ἀλλ' ὁ μόνον Λουκρῖν' ὄστρεα δαινύμενος.

* Piscis marinus qui sic latine *aurata* (vel, mutata aliquantulum, perperam fortisan, scriptura, *orata*) nuncupatur, græce vero χρύσοφρυς, quod auri (χρυσοῦ) colorem referat ejus caput. De boc Oppianus, Halieutic. lib. I, Ἀγλαΐῃ χρύσοφρυς ἐπώνυμος, hoc est, « Splendidæ pelli aptum nomen ferens *aurata* »; et Ovidius, sive quicumque fragmenti poetici de arte piscatoria auctor exstitit, vs. 110: « Auri Chrysophrys imitata decus. » Nominavit tamen hunc piscem Athenæus τόνισκον. Famæ autem nonnihil obtinuit, non solum quod convivantium gulæ gratus esset, sed veneni vim emolliret. Plin. lib. XXXII, c. 5: « Venenatum mel diximus ubi nasceretur: auxilio est piscis aurata in cibo. » Videtur quibusdam probatissimus fuisse. Macrobius sane lib. III, cap. 15: « Sergius Orata cognominatus est, quod ei pisces, qui auratæ vocantur, carissimi fuerint. » Sic Licinius ille qui nomini suo primus cognomen adjunxit Muræna, sic appellatus fuit, quod muænas suas quas in murænariis delicatissime nutriebat, perdite amaret et caritate mira prosequeretur. Ed.

2. *Erit concha Lucrina cibus.* Conchas Lucrinas optimi esse saporis diximus epigr. LXXXII supra, quibus pastas auratas suavissimas affirmat Poeta. — Et hic licet rursus notes, stupeasque rursus Romanorum incredibilem luxuriam et gulam, qui postquam orbem universum, hi ense suo et fortitudine debellassent, hi latrociniis per pacem spoliassent, eo devenere opulentiæ ut nescire jamjam ipsi viderentur quo pacto immensis divitiis suis uterentur et pecuniam *traherent, vexarent*. Hinc solo æquari montium ardua et impervia; hinc « magis Extenta » spectari « Lucrino Stagna lacu; » hinc Baianis undis irrepere cæmenta et palatiorum moles; hinc ipso sub mari effici amœnissimos secessus et voluptarias ædes. Hinc denuo rarissimis et delicatissimis piscibus pisces ipsos enutriri, ut fastidiosis gulis irritamenta pararentur, et sestertium decies, centies millies forsan, ut in mensa Cleopatræ, uno velut haustu vorarentur.

XCI.

ACIPENSIS.*

Ad Pallatinas acipensem mittite mensas;
Ambrosias ornent munera rara dapes.

Πέμψον ἀνακτορέησι γλάνιν δώρημα τραπέζαις·
Ἀμβροσίην σπανίη δαῖτα δόσις στεφέτω.

* Aldum in titulo legere *Acipenser* et primo versu *acipensera* monet quidam Annotatur in impresso marg. ed. Par. 1617. Nostra Aldina babet *Accipensis* et *accipensem*; Colinæa profert *Accipensis* et, ut servet metrum, *acipensem*.

— *Acipensis*. Acipensis vel acipenser, quem vulgo sturionem dicunt, piscis fuit maximo in honore apnd Romanos. Ov. in Halieutic. vs. 132: « Tuque peregrinis, Acipenser, nobilis undis. » Macrobius Saturnalium lib. III, cap. 16. « Nec acipenser, quem maria prodigis nutriunt, illius sæculi deliciss evasit ». Athenæus: Ἀρχήστρατος δὲ, ὁ τὸν αὐτὸν Σαρδαναπάλῳ ζήσας βίον, περὶ τοῦ ἐν Ῥόδῳ γαλεοῦ λέγων, τὸν αὐτὸν εἶναι ἡγεῖται τῷ παρὰ Ῥωμαίοις μετ' αὐλῶν καὶ στεφάνων εἰς τὰ δεῖπνα περιφερομένῳ, ἐστεφανωμένων δὲ καὶ τῶν φερόντων, καλούμενον δὲ Ἀκιπένσερα: hoc est: « Archestratus autem ille qui eamdem vitam vixit quam Sardanapalus, de galeo Rhodio loquens, existimat eumdem esse qni apud Romanos cum tibiis et coronis in cœoam circumferebatur, coronatis iis etiam qui ferebant, dictum Acipenserem ». Ubi vides incidisse olim qnibusdam in mentem, nibilo eum differre a Galeo Rhodio; quod tamen in dnbium merito vocaveris. Similiter plurimi eum crediderunt ἔλλοπα Ῥόδιον; e quibus fuit Appio Grammaticus in libello quem composnit de Apicii deliciis et luxuria. Sed bis verbis negat Plin. lib. XXXII, cap. 11: « Hellopem quoque dicit esse nostris incognitum nndis: ex quo apparet falli eos qui eumdem acipenserem existimaverunt », etc. Hunc autem piscem mensis primus intulit Gallonius præco Romaous, de cujus gula et luxu mnlti. Lucilius, in fragment. « O Publi gurges Galloni, es homo miser, inqnit; Cœnssti in vita nunquam bene, quum omnia in ista Consumis squilla atque acipeosere. » Horat. lib. II, sat. II, et Cic. Or. pro Quinct.

1. *Ad Pallatinas*. Hoc est, ad Cæsarum mensas.

2. *Ambrosias*. Hoc est, divinas dapes Cæsarum, quasi Deorum. — *Munera rara*. Plinius lib. IX, cap. 17: « Apud antiqnos piscium nobilissimus habitus acipenser, unus omnium squamis ad os versis, contra aquam nando meat: nullo nunc in bonore est; quod quidem miror, quum sit rarus inveotu. »

XCII.

LEPUS.

INTER aves turdus, si quis me judice certet,
 Inter quadrupedes mattea prima lepus.

Τῶν πτηνῶν ἡ κίχλη, ἐμοὶ κριτῇ εἴ κεν ἐρίζοις·
 Τῶν δ' αὖ τετραπόδων πρῶτον ἔδεσμα λαγώς.

1. *Si quod certum est* Palat. *Si quid certum est* ed. Par. 1617 et *Barb. Certum est* esse in suo MS. notat Beverlandus. — *Turdus... lepus.* De turdis jam sæpius dictum : de lepore vero lib. V, epigr. XXIX. Vid. præter. Lucian. passim, Athenæus, Dioscorid. lib. II, cap. 18 et quæ ibi annotavit Natiolus.

2. *Mattea.* Multiplex hoc loco variatio. « Lud. Cælius olim, post Gruterus e MSS. rectius *Mattea.* Bodleian. MS. *bestia.* » Schrev. « In MS. legebatur *athica*, vocis vicinia eum *mattya* conspirante. *Mattya* pro deliciis accipi videtur. » Marg. ed. Par. 1617. « *Mutea* Thuan. cod. *bestia* Vat. » *Beverl. Mittya* ed. Maitt. *Gloria* edd. vett. et Farnab. et Barb. — *Mattea.* Illa vox significat, delicias, eupedia : lib. X, epigr. LIX. « Sed te mattea sola juvant. »

XCIII.

APER.

QUI Diomedæis metuendus setiger agris
 Ætola cecidit cuspide, talis erat.

Ὃς Διομηδείοις φοβερὸς πεδίοισι, σιδήρῳ
 Αἰτωλῷ πληγεὶς ἤριπε, τηλίκος ἦν.

1. *Diomedæis.* Hoc est, Ætoliæ arvis, quorum incola fuit Diomedes Tydei filius, de quo Homerus Iliad. Z.

2. *Ætolia* cod. Beverl. — *Ætola cuspide.* Meleagri, de quo lib. Spect. epigr. XV. — Sic fere Juvenalis de apro, ut eum eximium et grandem significet, sat. V, vs. 115 : « Flavi dignus ferro Meleagri. »

XCIV.

DAMÆ.*

Dente timentur apri; defendunt cornua cervos;
Imbelles damæ quid, nisi præda, sumus?

Κάπρῳ ὀδοὺς, ἐλάφῳ κέρας ἀμυντήριόν ἐστι·
Κῦρμα μόνον πελόμεσθ' ἔθνε' ἄοπλα πρόκες.

* *Dammæ* Ald. Junt. Colin.

1. *Cervum* edd. vett. et Delph. *tauros* ed. *Barb. taurum*. Alios legere monet editor Delph. — *Dente timentur apri*, etc. Sic Anacreon ludit in ferarum armatura nativa, Carm. II : Φύσις κέρατα ταύροις, Ὁπλὰς δ' ἔδωκεν ἵπποις, Ποδωκίην λαγωοῖς, κ. τ. λ.

2. *Imbelles damæ.* Quæ sola pedum velocitate se a canibus defendere possunt.

XCV.

ORYX.

Matutinarum non ultima præda ferarum
Sævus oryx, constat quot mihi morte canum?

Πρωϊνοῦ οὐκ ἐλάχιστον ὄρυξ θήρευμα θεάτρου
Πόσσων μοι σκυλάκων αἴτιός ἐστι φόνου.

1. *Matutinarum.* Seneca, lib. I, epist. 7 : « Mane leonibus et ursis homines, meridie spectatoribus suis objiciebantur. » Diximus jam lib. X, epigr. xxv, homines mane pugnavisse eum feris.

2. *Erix* cod. Beverl. *Quod* MS. in marg. ed. Par. 1617, et sic Ald. Junt. Colin. *Quid* ead. ed. Paris. Pro *constat quot*, alii *constat qui*, etc.? Hæc lectio non displicet. Sensus est : In venatione matutina, quæ nempe dabatur in amphitheatro, oryx captus vel interfectus multos canes prius interfecit. — *Sævus oryx*. Plin. lib. II, cap. XL : « Orygem appellat Ægyptus feram, quam in exortu ejus (Caniculæ) contra stare, et contueri tradit, ac velut adorare quum sternuerit. » Lib. XI, cap. 44: « Unicorne bisulcum oryx. » Vid. Ælian. lib. VII, cap. 8.

XCVI.

CERVUS.

Hic erat ille tuo domitus, Cyparisse, capistro?
An magis iste tuus; Silvia, cervus erat?

Μῶν ὅδ' ἔην ποτὲ σοῖσι δαμεὶς, Κυπάρισσε, λεπάδνοις;
Ἤ ὅδε σὸς μᾶλλον, Σιλϐία, ἦν ἔλαφος;

2. *Silvia*, soror Tyrrhidæ, Tyrrhi filia. De qua Virg. Æn. VIII, 487: «Adsuetum imperiis soror omni Silvia cura Mollibus intexens oruabat cornua sertis.» — *Selvia certus* MS. Bev. — *Cervus*. Similis illi quem domuerat Cyparissus, de quo Ov. Met. X, 120. «Sed tameu ante alios, Cεæ pulcherrime gentis, Gratus erat, Cyparisse, tibi : tu pabula cervum Ad nova, tu liquidi ducebas fontis ad undam», etc. Vel similior illi quem caussam belli fuisse dicit Virgilius Æneid. VII. Vid. supra.

XCVII.

LALISIO.

Quum tener est onager, solaque lalisio matre
Pascitur; hoc infans, sed breve nomen habet.

Μούνῃ ἕως τρέφεται τῇ μητρὶ λαλίσιος, ἴσχει
Οὔνομα τοῦτ' ὄναγρος νήπιος, ἀλλὰ βραχύ.

1. *Dum* MS. Beverl. — *Onager*. Silvestris asinus de quo Plinius lib. XIII, cap. 44 : «Onagro et asiua genitus omues antecellit. Onagri iu Phrygia et Lycaouia præcipui. Pullis eorum ceu præstantibus sapore Africa gloriatur, quos lalisiones appellaut.»

2. *Hic infans* cod. Beverl. Distiuguere ita vult de Rooy, *hoc infans, sed breve, nomen habet.* — *Sed breve nomen*. Hoc est, sed per breve tempus, uamque statim atque lalisio a lacte depellitur, vocatur ouager. Non breve ergo uomen est quoad syllabas, quæ sunt quatuor; sed quoad temporis spatium, quo durante sic lalisio dicitur.

XCVIII.

DORCAS.

Delicium parvo donabis dorcada nato;
Jactatis solet hanc mittere turba togis.

Νηπιάχῳ μέλπηθρον ὀπάσσεις δορκάδα παιδί·
Εἵματα δ' αὖ σείων τήνδ' ἀφίησι λεώς.

1. *Dulichium* Vatic. — *Delicium parvo*, etc. Cicurantur enim dorcades, mansuetæ et familiares fiunt, quum aliquandiu inter homines fuere; ita ut se tractari a pueris sinant, et e manu illorum cibum capiant, quod in Germania, quia frequentes sunt, usitatum est, et nemini ignotum.

2. *Curga rogis* MS. Beverl. — *Jactatis solet*, etc. In arenam mitti solet dato a Quiritibus signo togæ jactatæ; sic Turneb. lib. xxv, cap. 28. Vel hanc in arena missam agitare et venari solet turba jactatis togis. — Mihi, ait Ferrarius, huic sensui favens, simplicior sensus videtur, dorcadem seu damam animal timidum in arenam missum nullo canum terrore, sed sola togarum jactatione agitatum a spectatoribus. Quod tamen non vetat quin togarum jactatione aliquando bestias Romani in arenam miserint.

XCIX.

CAPREA.

Pendentem summa capream de rupe videbis:
Casuram speres, despicit illa canes.

Ῥωγὸς ἀπηόριον τὴν ζόρκα θεώμενος ἄκρης
Ἐλπίζοις κε πεσεῖν· ἥδ' ἀθέρισσε κύνας.

1. *Pendentem*, etc. Respicit ad Virgilii versum: « Dumosa pendere procul de rupe videbo. » Eclog. I, 77.

2. *Despicit.* Sic primus Gruterus e MSS. et sic cod. Beverl.; et unice bonum pronuntiat Schreveliua. At *decipit* edd. vett. et Farnab. et *Barb.* — *Canes.* Inter venandum.

Digitized by Google

C.

ONAGER.

Pulcher adest onager : mitti venatio debet
Dentis Erythræi : jam removete sinus.

Θοῦρις ὀδοντομάχου θήρη ἐλέφαντος ἀφείσθω·
Καλὸς (ἀφαιρείσθω λῖνα) πάρεσ' ὄναγρος.

1. *Onager.* De quo supra epigr. xcvii. — *Pulcher.* Oppian. Cyneg. lib. III : Εὔσφυρον ἠερόεντα Κραιπνὸν ἀελλοπόδην κρατερώνυχον αἰπὺν ὄναγρον, Ὅς τε πέλει φαιδρὸς, δέμας ἄρκιος, εὐρὺς ἴδεσθαι, Ἀργύφεος χροιήν. — *Mitti.* Quia scilicet pulchrius est onagrorum pugnantium quam elephantorum spectaculum. Alii sic intelligunt, immittendos in arenam elephantos cum onagris pugnaturos. Videat lector.

2. *Dentis Erythræi.* Legunt alii *Gentis Erythrææ* : quod in eumdem sensum recidit. — *Dentis Erythræi.* Hoc est, elephantorum, qui sunt ad mare Erythræum seu Rubrum. — *Removete sinus.* Scilicet retia, quibus non erat opus ad venationem onagrorum.

CI.

OLEUM VENAFRANUM.*

Hoc tibi Campani sudavit bacca Venafri
Unguentum, quoties sumis, et istud olet.

Καμπανοῦ τόδε σοὶ στιλπνὸν γέννημα Βενάφρου
Στάξε λίπος, καί σοι γεῦσις ὄδωδε μύρου.

* Hoc ep. post ep. xcvii ponitur in edd. vett. et Delph. et *Barb.*

1. *Hoc tibi.* De Venafro Campaniæ agro, ubi præstantissimæ sunt olivæ, egimus jam lib. XI, epigr. lxiv. — *Bacca*, h. e. oliva.

2. *Et istud olet. Oles* vett. edd. habuere et Raderus. — *Olet.* Vult enim odorem ipsi etiam oleo, non his tantum, quæ oleo condiuntur, deberi. Vide Plinium lib. XV, cap. 11. — *Sumis.* Ad ungendum corpus.

CII.

GARUM SOCIORUM.*

Exspirantis adhuc scombri de sanguine primo,
Accipe fastosum munera cara garum.

Σκόμβρου ἴθ' ἡμιθνῆτος ἀποςάζοντα φόνοιο
Πρωτοτύπου δέξαι, τίμια δῶρα, γάρον.

* *Garum scombrorum* ed. Paris. 1617, et Farnab. et *Barb.* Nostra lect. est in MS. Beverl. melius secundum Plinii verba : nova enim Carthago in Hispania Tarraconensi Contestanorum maritima urbs quam Appianus Antoninus, alii Carthaginem Spartariam sive Σπαρταγένη cognominant, optimum garum peperit, et Romanoruui socia erat; et supra, epigr. XL : « Hesperius scombri temperet ova liquor. » — *Garum sociorum.* De garo salsamento vid. Ausooius, epist. ad Panllinnm, Isidor. lib. XX, et Atheuæus, Dipnosoph. lib. II, ex Cratino et Æschylo, et lib. IX de Ponticornm oxygaro (garo nempe quod aceto miscebatur). Hic juvabit illa tautum subjecisse quæ epist. 95 Seneca, delicatissimorum ciborum mala enumersns : « Quid ? illud sociorum garum, pretiosam malorum piscium saniem, ooo credis urere salsa tabe præcordia? » et Plinius lib. XXXI, cap. 7 ct 8 : « Aliud etiamnum liquoris exquisiti geous, quod garoo vocavere, intestinis piscium, cæterisque quæ abjicieoda essent sale maceratis, ut sit illa putrescentium sanies. Hoc olim cooficiebatur ex pisce, quem Græci garon vocabant. Nuoc e scombro pisce laudstissimum in Carthaginis Spartariæ cetariis : sociorum id appellatur. Singulis millibus nummum permutantibus congios pæue binos, etc. » Gari autem genere fuere compluria, scil. bydrogarum, œnogarum, oxygarum, elæogarum vel gsrelænm, pront cum eo miscebantur aqua (ὕδωρ), vinnm (οἶνος), acetum (ὄξος), oleum (ἔλαιον).

1. *Prono.* MS. Beverl. — *Exspirantis adhuc.* Docet quod genus gari optiioum sit, confectnm nempe sauguine scombri palpitantis in cæde.

2. *Fæcosum* Ald. Jont. Colin. Farnab. *Fast.* codd. Tbuan. et Vat. et MS. in marg. ed. Par. 1617. Et utrique argnmentis lectionem asserunt. Nam, ait Domitius qui *fæcosum* sustinet, qni multam habebst fæcem commendabatur; et garum nihil aliud est qoam fæx liquore deoso. Sed Junins : Qui potuit commendare garnm fæcosnoi rarissimi muneris nomine, qunoi illud quod fæculentum aut fæcis instar in cophino delitnerit, halecis nomine nuncupatum fuerit? Ac ne quis *fastosum* respuat elliptice pro *fastuoso*, velnt alienum a poeticis nnmeris, exemplum ex Locani ad L. Calv. Pisonem opuscnlo depromptum andiat : « Raraque non humilem calcat fastosa clientem. » Videat lector.

CIII.

MURIA.*

ANTIPOLITANI, fateor, sum filia thynni:
Essem si scombri, non tibi missa forem.

Εἰμὶ (τί δ' ἀρνοίμην;) θύννου τέκος Ἀντιπολίτεω·
Σοὶ δ', εἰ σκόμβρου ἔην, οὐκ ἂν ἔπεμψαν ἐμέ.

* *Amphora muriæ* Cujac. et Scriv. et Arond. et sic editio *Barb.* quæ amat suas partes sola sustinere, et ab aliis edd. discrepare. — Proprie muria dicitur aqua sale commixta, affectaque gustu in modum marinæ. Quo autem pacto muria hæc sale commixta fieret, indicat Columell. lib. XII; capp. 7 et 25: « Deinde salsugo piscium: pisces enim in liquamine seu salsamento soluti humorem liquant quam salsuginem seu muriam appellant. » Tria namque liquaminum erant genera, primum quod e scombro *garum* appellabant: alterum ex thynno pisce factum, quod *muriam*: tertium quod ex quovis minutiore, deterrimum, idque *halec* vel *alec* dicebant. Vide Horat. Serm. II, Sat. IV, 73: « Ego fæcem primus et halec Inveni. »

1. *Antipolitani.* Antipolis, civitas provinciæ Narbonensis, unde thynnus afferebatur laudatissimus. — *Filia thynni.* Liquamen sale thynni soluti. Vid. supra.

2. *Essem si.* Hoc est, Si essem garum, de quo supra, non ad te pauperem, sed ad divitem mitterer.

CIV.

MEL ATTICUM.

Hoc tibi Thesei populatrix misit Hymetti
Pallados a silvis nobile nectar apis.

Σοὶ τόδε Θησείου προνομεύτρια πέμψεν Ὑμήττου
Παλλάδος ἐκ ξυλόχων ἡδὺ μέλισσα γάνος.

1. *Thesei Hymetti.* Montis in Attica, sic dicti a Theseo.

2. *Pallados a silvis.* Atticæ enim præsidet Pallas. — *Nobile nectar.* Hoc est, mel Atticum omnium præstantissimum.

Digitized by Google

CV.

FAVI SICULI.

Quum dederis Siculos mediis de collibus Hyblæ,
Cecropios dicas tu licet esse favos.

Εἰ δοίης Σικελοὺς Ὕβλης ἄπο, τούσδε καλοίης
Οὐκ ἂν ἁμαρτοεπῶς Κεκροπίους σχαδόνας.

1. *Siculis mediæ* cod. in marg. el. Par. 1617, et cod. Beverl. — *Hyblæ*. Montis in Sicilia, cujus æque nobile ac mel Atticum, dicit Poeta. Vid. præced. dist. hujusque lib. epigr. xxiv.

2. *Cecropios*. Atticos : Cecrops enim Athenis primus regnavit.

CVI.

PASSUM.*

Gnossia Minoæ genuit vindemia Cretæ
Hoc tibi, quod mulsum pauperis esse solet.

Μινῶος Κρήσσης Γνωσσοῦ τόδε φῦσε τρυγητὸς,
Ἀντὶ μελικρήτου δ' ἔλλαχεν αὐτὸ πένης.

* *Passum*. Plinius lib. XIV, cap. 9 : « Passum a Cretico Cilicium probatur, et Africum, et in Italia provinciisque finitimis. Fieri certum est ex uva, quam Græci Sticham vocant, nos Apianam. Item scirpula, diutius in vite sole uvis adustis, aut fervent. oleo », etc. Vid. et cf. de passo Virgilius, Georgic. lib. II, Columell. lib. XII, cap. 39, Nonius cap. 4, Pallad. Octob. tit. 19. Cæterum de τοῦ *passi* ἐτυμολογίᾳ ambigitur. Volunt enim quidam, quod unice probandum videtur esse, hoc verbum ab uva passa, quæ nempe sicca percutitur et decoquitur; et sic quodammodo patitur. Quibusdam vero placet a pandendo *passum* derivari, et ob id *passum* appellari quod ad solem uvæ expandantur.

1. *Gnossia*. Hoc est, Cretensis : Gnossus vel Cnossus urbs est Cretæ. De mulso infra epigr. cviii. — *Mulsum pauperis*. Vilius est passum mulso; hoc enim ex melle et Falerno fiebat, illud ex uvis, aqua semper in secundario.

CVII.

PICATUM VINUM.*

Hæc de vitifera venisse picata Vienna
Ne dubites : misit Romulus ipse mihi.

* *Picatum vinum.* Plinius lib. XIV, cap. 1 : « Jam inventa vitis per se in vino picem resipiens, Viennensem agrum nobilitans, Arverno, Sequanoque et Helvico generibus non pridem illustrata. Atque hæc Virgilii vatis ætate incognita, a cujus obitu nonaginta aguntur anni. »

1. *Vienna.* Urbs est in Narbonensis parte quam Viennensem dicunt, ad Rhodanum, adhuc *Vienne.*

2. *Misit Romulus.* Si Vienna ab urbe præcipua Allobrogum sunt allata hæc vina picata, ut ex Plinio doctum, quumodo Romulus ipse misit ? An idem in Italia postea natum, satum vel illatum ? Nam Romulus pro Italico ponitur haud dubie. *Raderus.* — Picatum hoc vinum, in ipsa urbe Romana factum arte ex picis fluxu, ita picis gratiam olet, ut dubites an nativum sit picatum a Vienna Allobrogum. *Farnabius.* — Simplicius forte et melius intelliges mercatorem Viennensem dictum Romulum, et quidem celebrem.

CVIII.

MULSUM.

Attica nectareum turbatis mella Falernum;
Misceri decet hoc a Ganymede merum.

Κεκροπίῳ μέλιτι μέθυ μίσγεται, ὄῤῥ' ὑπὸ χερῶν
Τῶν Γανυμηδείων οἰνοχοεῖσθαι ἔδει.

1. *Falernum.* Vinum generosissimum. Plinus lib. XXII, cap. 24 : « Semper mulsum ex vetere vino utilissimum, facillimeque cum melle concorporatur, quod in dulci nunquam evenit. » Amatissima hæc potio Romanis, qui eam pro vino in illa parte convivii, quæ gustus dicebatur, apposebant.

2. *Misceri.* Hoc est, subministrari, Jovi nempe. Lib. VI, epigr. LXXVIII : « Misceri sibi protinus deunces, Sed crebros jubet », etc. Vide etiam lib. VIII, epigr. VI.

CIX.

ALBANUM.*

Hoc de Cæsareis mitis vindemia cellis
Misit, Iuleo quæ sibi monte placet.

Τοῦτ' ἀπὸ Καισαρέων ἀποθηκῶν πέμψε πέπειρος
Βότρυς, Ἰουλείων ἐμφιλόχωρος ὀρῶν.

* *Albanum.* Plinius lib. XIV, cap. 6 : « Albana vina, urbi vicina, prædulcia ac rara in austero. » Juvenal. Sat. XIII, 214. « Albani veteris pretiosa senectus », etc.

1. *Mittis* cod. Beverl. Indubie hinc sequitur esse vera quæ olim diximus de hoc cod. — *De Cæsareis cellis.* Hoc est, de monte Albano, in quem secedere solebat Cæsar Domitianus, ut jam sæpius dictum. Dicitur *Iulus* ab Iulo Æneæ filio, Albæ conditore.

2. *Iuleto* cod. Thuan.

CX.

SURRENTINUM.*

Surrentina bibis? nec myrrhina picta, nec aurum
Sume : dabunt calices hæc tibi vina suos.

Σουῤῥεντῖνον ἔχων μή μοι χρυσώματα δίζευ·
Τοὺς ἰδίους κύλικας δώσεται οἶνος ὅδε.

* *Surrentinum* Plinius lib. XIV, cap. 6 : « Item Surrentina in vineis tantum nascentia, convalescentibus maxime probata, propter tenuitatem salubritatemque. Tiberius Cæsar dicebat consensisse medicos, ut nobilitatem Surrentino darent ; alioquin esse generosum acetum : C. Cæsar, qui successit illi, nobilem vappam. » Athenæus, lib. I, cap. 24 : Surrentinum quinto et vicesimo anno incipit esse potui, quia est pingue et validum, atque inveterascens solum fere est idoneum illo continue utentibus.

1. *Nec myrrhina.* Pocula Surrentina, fictilia scil., idonea sunt ad bibendum vinum Surrentinum; nec opus est myrrhinis iis quos delicatissimæ figuræ orneut, nec aureis calicibus, de quibus lib. XIV, ep. CXIII. Surrentum vero urbs est Picentinorum, non longe ab urbe Neapoli.

CXI.

FALERNUM.

De Sinuessanis venerunt Massica prælis;
Condita quo quæris consule? nullus erat.

1. *De Sinuessanis.* Plinius lib. III, cap. 5 : « Oppidum Sinuessa extremum in adjecto Latio, quam quidam Sinopen dixere vocitatam. » Idem Plinius, lib. XIV, cap. 6 : « Falernus ager a ponte Campano læva petentibus urbanam coloniam Syllanam nuper Capuæ contributam incipit. » At præterea, lib. III, cap. 5, Massicos montes a Falernis distinguit : « His junguntur Falerni, Caleni. Dein consurgunt Massici, Gaurani, Surrentinique montes. » Poeta tamen vinum Falernum a Massico non distinguit, quod sane esset æque generosum.

2. *Nullus erat.* Sic hyperbolice innuit Poeta vetustissima esse hæc vina Massica. Simili fere artificio extremæ senectutis Lesbiam arguerat, his verbis : « Consule te Bruto quid juras, Lesbia, natam? Mentiris, nata es, Lesbia, rege Numa. » Lib. X, epigr. xxxix. Ed.

CXII.

SETINUM.

Pendula Pomptinos quæ spectat Setia campos,
Exigua vetulos misit ab urbe cados.

Σητια, ἡ καθορᾷ Πομπτῖνα μετηορος ἄλσεα,
Ἐκ τυτθῆς πόλεως πέμψε γέροντα κάδον.

1. *Pendula Pomptinos.* Sic habet codex in marg. ed. Paris. 1617. *Pontinos* edd. vett. *Pomtinos* ed. Farnab. *Pompilios* codex MS. Bev. *Vinea* pro *Setia* idem codex. — *Pendula Setia.* Setia oppidulum fuit Campaniæ in editis locis sita. Lib. X, ep. lxxiv, 10 : « Nec quæ paludes delicata Pomptinas Ex arce clivi spectat uva Setini ». Optimum autem vinum in hac nasci jam dictum fuit. Plinius lib. XIV, cap. 6 : « Divus Augustus Setinum prætulit cunctis : nascitur supra forum Appii. » Pariter Athenæus Dipnosophist. lib. I, cap. 24 : ὁ δὲ Σητῖνος τῶν πρώτων ἐστὶν οἴνων, ἐμφερὴς τῷ Φαλέρνῳ, οὐ πληκτικός.

CXIII.

FUNDANUM.

Hæc Fundana tulit felix autumnus Opimi;
Expressit mustum consul, et ipse bibit.

1. *Fundana.* Vina scilicet a Fundis oppido Campaniæ sic dicta. Plinius lib. XIV, cap. 6: « In vineis arbustisque nascuntur Fundana. » — *Felix autumnus.* Plinius ejusdem lib. cap. 14. « Apothecas fuisse et diffundi solita vina anno 633 Urbis apparet, indubitato Opimiani vini argumento, jam intelligente suum bonum Italia. » Vid. ad lib. I, ep. XXVII, 7: « Testa sed antiqui felix siccatur Opimi. »

2. Sic MS. Beverl. *Mulsum* edd. vett. — *Expressit mulsum.* Hoc est, vinum adeo dulce beneque effectum, ut mulso non esset inferius. Quod si legas *mustum*, vinum decoctum et diffusum, vel vinum recens intellige. — *Ipse bibit.* Laus vini est, quod eo anno quo expressum, esset jam mulsum: hoc est, mulsum videretur. Domitius.

CXIV.

TRIFOLINUM.

Non sum de primo, fateor, Trifolina Lyæo,
Inter vina tamen septima vitis ero.

Εἰ καὶ μὴ πρώτου Βάκχου Τριφολῖνος ἐτύχθην,
Ἔμπης τῶν οἴνων ἕβδομός εἰμι βότρυς.

1. *Trifolina.* Plinius, lib. XIV, cap. 6: « Campania nuper excitavit novis nominibus auctoritatem, sive cura, sive casu, ad quartum a Neapoli lapidem Trebellicis, juxta Capuam Caulinis, et in suo agro Trebulanis, alioqui semper plebeia, et Trifolinis gloriata. » — *Lyæo.* Lyæus cognomen est Bacchi qui hic pro vino sumitur.

2. *Vitis ero.* Monet Schrevelius Palatinum legere *lautis ero.* Contra rhythmum et latinitatem. — *Septima.* Supra sex vini species enumeravit Poeta: jam Trifolino dat septimum locum. Et hoc Galenus apud Athenæum, I, c. 24, qui hunc ordinem assignat: Falernum, Albanum, Surrentinum, Rheginum, Privernas, Formianum, dein Trifolinum.

CXV.

CÆCUBUM.

Cæcuba Fundanis generosa coquuntur Amyclis;
Vitis et in media nata palude viret.

Φουνδαναὶ κομέουσιν εὖ Καίκουβον Ἀμυκλαι,
Ἄμπελος ἔν τε μέσῳ φῦσα τέθηλεν ἕλει.

1. *Coluntur* pro *coquuntur* exhibet MS. Beverl. — *Cæcuba*. Quorum mentionem facit Hor. lib. I, od. xxxvii, lib. II, od. xiv, et pluribus aliis locis. De hoc Plinius, lib. XIV, cap. 6: « Antea Cæcubo erat generositas celeberrima in palustribus populetis, sinu Amyclano, quod jam intercidit et incuria coloni locique angustia, magis tamen fossa Neronis, quam a Baiano lacu Ostiam usque navigabilem inchoaverat. » Volunt alii eam in Italia urbem, Terracinam inter et Caietam, a serpentibus deletam. Aliæ sunt Amyclæ in Laconia, de quibus lib. IX, epigr. lxxiv. De Amyclis Italiæ Plinius lib. VIII, cap. 29.

CXVI.

SIGNINUM.

Potabis liquidum Signina morantia ventrem;
Ne nimium sistant, sit tibi parca sitis.

1. *Signina*. E Signia opp. Italiæ. — *Morantia ventrem*. Sistentia alvum. Plin. lib. XIV, cap. 6.

2. *Ne tanti* cod. in marg. ed. Par. 1617. *Ne nimium sitias*. Quod primus, ut reor, videtur Gruterus subjecisse e MSS. quibusdam suis. Prorsus illepide: qua tamen ille nota figit alteram lectionem. Nam si hanc accipias, superfluum erit omne, quod subsequitur. Absoluta enim foret sententia, ita ut intelligeretur: ne scilicet duritia alvi laborare incipias. Quod si dixisset Signina sitim accendere, aliquis sensus τῷ *sitias* posset dari: nempe, ne nimium sitias, parce bibas. Sed non hoc criminatur in illis Martialis. *Morari ventrem* seu alvum sistere dixit: Huic commodissime subjungitur: Ne nimium morentur vel sistant, siti fac temperes, et parce bibas. *Gronovius*. — *Sit tibi parca sitis*. Parce bibe. Vid. supra.

Digitized by Google

CXVII.

MAMERTINUM.*

AMPHORA Nestorea tibi Mamertina senecta
Si detur, quodvis nomen habere potest.

Εἰ Μαμερτίνοιο γέρων οἴνοιο δοθείη
Ἀμφιφορεὺς, ὅ, τιοῦν οὔνομ' ἔχειν δύναται.

* *Mamertinum.* Mamertino vino auctoritatem et famam primus conciliavit C. Julius Cæsar dictator. Plin. lib. XIV, cap. 6 : « Quartum curriculum publicis epulis obtinuere a Divo Julio (is enim primus auctoritatem his tribuit, ut in epistolis ejus apparet) Mamertina, circa Messanam in Sicilia genita. » Athenæus, de vinis Italicis : « Mamertinum nascitur extra Italiam, quod in Sicilia Iotalinum dicitur, suave et robustum.

1. *Manestina* cod. Beverl. et vs. 2, *potes.* — *Nestorea senecta.* Hoc est, Mamertina vetustissima, quæ tres hominum ætates vixere.

2. *Quodvis nomen.* Hoc est, vel Falernum, vel Setiuum, vel Cæcubum, etc. nominari potest, his enim vini speciebus æquiparari potest. Vide lib. I, epigr. CVI.

CXVIII.

TARRACONENSE.

TARRACO, Campano tantum cessura Lyæo,
Hæc genuit Tuscis æmula vina cadis.

Καμπανοῖο μόνου Ταράκων ἡττώμενος οἴνου
Τυῤῥηνοῖσι κάδοις φῦσε τόδ' ἀντίπαλον.

1. *Solum* pro *tantum* cod. Beverl. — *Tarraco.* Civitas Hispaniæ nobilis, hodie *Tarragona*, ubi vinum erat tam egregium, ut præter Campaniæ vina, de quibus supra, cum aliis Italiæ vinis comparari posset. Videatur Plinii lib. XIV, cap. 6. — *Tuscis* pro *Italicis.*

Digitized by Google

CXIX.

NOMENTANUM.

NOMENTANA meum tibi dat vindemia Bacchum;
Si te Quintus amat, commodiora bibes.

Νωμεντανὸς ἐμὸν τόδε σοὶ μέθυ δῶκε τρυγητός·
Εἰ Κοίντῳ φίλος εἶ, λωΐτερόν κε πίοις.

1. *Nomentana.* De vitibus Nomentanis agit Plinius lib. XIV, cap. 2. De agro suo Nomentano egit Poeta lib. I, epigr. CVI, lib. VII, epigr. XCIII. Ex quo constat, juxta Nomentanum M. V. Martialis agrum Quintum villam habuisse, ubi vinum præstantius erat, quod diligentius et magnis forsan sumptibus agrum coleret ditior Quintus.

CXX.

SPOLETINUM.*

DE Spoletinis quæ sunt cariosa lagenis
Malueris, quam si musta Falerna bibas.

* *Spoletinum.* In Umbria, populi sunt Spoletini, hodie *Spoleto*, unde vinum allatum a vetustate commendat Poeta : nec minus esse dulce ait quam Falernum recens expressum vel decoctum. Plinius lib. XIV, cap. 19 : « Decoquitur (mustum) ut dulcescat portione virium, nec durare ultra annuum spatium tale proditur. Aliquibus in locis decoquunt ad sapas musta, infusisque his ferociam frangunt. » Athenæus de hoc vino loquitur quoque, et ait : « Spoletinum, dulce haustu, colore aureo. »

1. *Cariosa.* Vetusta et rugosa, sive malueris, cœno, sabulo, situ et aranearum filis obducta. Et hoc de vino dicit quod de lagena aptius et proprie diceretur. ED. — *Lagenis.* Vas vinarium, quod modo e testa fiebat (Symposius, de lagena : « Mater erat Tellus, genitor fuit ipse Prometheus, Auriculæque regunt redimitæ ventre cavato. »), interdum ex filis radicum tum fici, tum silvestrium arborum (Plinius, lib. XXXI, cap. 16).

2. *Musta.* Legend. ex vet. codice *mistâ* notat Flosculus.

CXXI.

PELIGNUM.

MARSICA Peligni mittunt turbata coloni;
Non tu, libertus sed bibat illa tuus.

1. *Massica* edd. vett. *Marsica* jubet Flosculus, et dat cod. in marg. ed. Par. 1617; et hoc merito. Nam Massica vina in monte Gaurino nascuntur qua Baias et Puteolos prospectant; ergo longe a Pelignis agris distant. Marsi vero Pelignis sunt vicini: partem faciunt regionis illius quæ dicitur *Abruzze*. Tum in vinis nominandis et laudandis ordinem quemdam bonitatis et excellentiæ Poeta servavit. At Massicum vinum, quod Campania inter optima, Falernum v. g. Setinum, Surrentinum nominari debuerat. Cæterum non spernendum Marsicum, de quo Athenæus: « Marsicum valde austerum et confert stomacho. » Tum Horat. Carm. III, od. XIV, 17: « I, pete unguentum, puer, et coronas Et cadum Marsi memorem duelli, Spartacum si qua potuit vagantem Fallere testa. » — *Mittat orbata* MS. Beverl. Vides, Lector, quantis rationibus evincatur lectt. quas Manuscripto Beverl. tribuimus, ab illo fonte, nec a Beverlandi ipsius ingenio, re vera profluere.

2. *Non tu.* Supple, *here*. Significat domino bibenda vina multo meliora. Nimis enim austera erant vina Marsica quam aut domino aut convivantium illustrissimis biberentur.

CXXII.

ACETUM.

AMPHORA Niliaci non sit tibi vilis aceti;
Esset quum vinum, vilior illa fuit.

Μὴ δὴ ἀτιμάσῃς Νειλώϊον ἀμφιφορῆα
Ὄξευς· οἶνος ἐὼν ἔσκεν ἀτιμότερος.

1. *Amphora Niliaci.* Acetum ex vino Ægyptio confectum carius est quam vinum ex quo fit; illud enim debile et pessimum. Juven. Sat. XIII, 85: « Pharioque madentis aceto. »

2. *Vini* exhibet cod. in marg. ed. Par. 1617, et sic alios legere monet Schrevel.

CXXIII.

MASSILIANUM.*

QUUM tua centenos expugnet sportula cives,
Fumea Massiliæ ponere vina potes.

* *Massilitan.* cod. Thuan. et edd. Farnab. Schrevel.

1. *Quum tua.* Hoc est, quum sis tam dives ut centum clientes alere possis, cur convivis apponis vinum Massilianum vile et infumatum? Vide lib. X, epigr. XXXVI. Sic interpretantur qui legunt cum interrogatione. Sed potes ita explicare: Quum habeas centum clientes, quos alis, appone ipsis vinum ingratum vilis pretii. Est enim, ut docet Plinius, lib. XXIII, cap. 1, fumo inveteratum insaluberrimum. Non tamen nimis vituperat Athenæus qui libro primo illud dicit: « bonum, densum, corpulentumque, sed exiguum ». Martialis vero sexcenties jam reprehendit, ut lib. III, epigr. LXXXII, 23, « Vel cocta fumis musta Massilitanis »; et lib. X, epigr. XXXVI, 1, « Improba Massiliæ quidquid fumaria cogunt », atque aliis locis passim.

CXXIV.

CÆRETANUM.*

CÆRETANA Nepos ponat, Setina putabis.
Non ponit turbæ, cum tribus illa bibit.

* *Cæretanum.* Cære urbs est Tusciæ, hodie *Cervetere*, in regione patrimonii D. Petri. de qua epigr. LIV, supra, cujus vinum laudat, et cum Setino comparat, de quo sup. epigr. CXII. Volunt hic quidam *Cærretanos* innui populum Hispaniæ, cujus idem sonat nomen. Sed quanquam eodem nominis sono, non eodem nomine illi sunt; et *Cerretani* scribuntur, non *Cæretani.* Nemo vini Cæretani, nec Plinius in rerum nat. Histor. nec in Dipnosoph. Athenæus meminere. Nepotis sui amici jam mentionem fecit Poeta lib. X, epigr. XLVIII. Vide epist. 54, supr.

2. *Non ponit turbæ.* Sed nobile illud vinum bibit cum intimis amicis. Vinum domini illud Petronius appellat quod convivator et flos convivantium, non omnes convivæ potabant. Ed.

CXXV.

TARENTINUM.*

NOBILIS et lanis, et felix vitibus Aulon,
Det pretiosa tibi vellera, vina mihi.

Κλεινὸς ἐὼν ἐρίῳ τε, καὶ ἀμπέλῳ, εἴρια μέν σοι
Αὐλὼν πουλυτελῆ πέμποι, ἐμοὶ δὲ μέθυ.

* *Tarentinum vinum* edd. veteres. — *Tarentinum*. Plin. lib. XIV, cap. 6. « Verum et longinquiora Italiæ ab Ausonio mari non carent gloria, Tarentina, et Servitiana », etc. Et eodem lib. cap. 3. « Necnon Tarentinum genus aliqui fecere, prædulci uva. » Præterea lib. VIII, cap. 48, egerat de lanis Tarentinis.

1. *Nobilis et lanis*, etc. Poeta enim facetissimus, diviti et cuicumque delicatulo lanas illas mollissimas relinquit, sibi vinum poscit. Qui tamen locus erit illustrior si Tarentum lanis non nativis tantum, sed purpura tinctis laudari meminerimus, ut in Hor. lib. II, epist. 1, 207: « Quid placet ergo? Lana Tarentino violas imitata veneno. » — *Aulon*. Urbs est in ora occidentali Macedoniæ, teste Ferrario huc referente hunc versum Martialis. *Aulon* tamen seu *Caulon* ab eodem dicitur oppidum Magnæ Græciæ, hodie *Castelvetere*, in ora Calabriæ ulteriori, juxta promontorium Cocynthum. De hoc Horatius, lib. II, od. VI, vs. 18 et seqq. « Et amicus Aulon Fertili Baccho minimum Falernis Invidet uvis »; et de eodem sane loqui videtur Poeta.

CXXVI.

UNGUENTUM.*

UNGUENTUM hæredi nunquam, nec vina relinquas.
Ille habeat nummos: hæc tibi tota dato.

Μὴ λίπε κληρονόμῳ τῷ σῷ μύρα, μήτε σὺ οἶνον.
Κέρμα μόνον κτάσθω· σοὶ δ' ὅλα ταῦτα δίδου.

* Lemma deficit in ed. *Barb.*

1. *Vel* pro *nec* dat MS. Bev. — *Unguentum*, etc. Præceptum hoc ex Epicuri disciplina, ut quisque suis bonis præsens præsentibus fruatur, potissimum quæ ad cutem curandam pertinent. In quo genere, vina, odores, unguenta, etc.

CXXVII.

CORONA ROSEA.*

DAT festinatas, Cæsar, tibi bruma coronas;
Quondam veris erat, nunc tua facta rosa est.

Σοὶ στεφάνους, ὦ Καῖσαρ, ὁ χειμὼν δῶκε προώρους.
Εἴαρος ἦν τὸ ῥόδον· νῦν δὲ τεὸν γέγονε.

* Extremo disticho adulatur Cæsari Domitiano, veluti Deo, ad cujus nutum natura vertat vices, solita prius rosam vere tantum gignere, nunc autem et autumno, immo ipsa hieme: quodque hominum solertia fiebat, id Cæsaris divinæ potestati aut Cæsarem amantibus Diis attribuit. *Rader.*

1. *Festinatas coronas.* Hoc est, coronas præcoces, ante tempus et vernos dies provenientes. Et addit *bruma dat*, quia mense Decembri Saturnalia celebrabantur et Xenia mittebantur. Vide lib. VI, epigr. LXXX, ubi de rosis hibernis quas in gratiam Domitiani hieme nasci assentatorie dicit poeta. — *Cæsar, tibi bruma coronas.* Domitiane. Supra epigr. IV, vss. 1 et 2. — *Bruma.* Solstitium hibernum intellige qua anni tempestate nulla est frigidior.

2. *Erant* edd. vett. et Delph. et Farnab. « Palat. recte *erat*, ut ad rosam referatur. » *Schrevel.* — *Quondam veris erat*, etc. Natura sua rosæ erant vernæ, in tuam gratiam hibernæ factæ sunt. Adulatorie scilicet. Vid. quæ supra ad titulum.

Digitized by Google

M. VAL. MARTIALIS

EPIGRAMMATUM

LIBER XIV

CUI APOPHORETA* INDITUM NOMEN.

I.

AD LECTOREM.*

Synthesibus dum gaudet eques, dominusque senatus,

* *Aphoreta* exhibet MS. Beverl. *Ad Lectorem* addit ed. *Barb.*

— *Apophoreta.* Quæ sic explicat Turnebua cap. 23, lib. IX. Ego, inquit, eo nomine existimo significari munera, quæ convivia dantur, ut ea domum referant, unde et nomen adepta sunt, scilicet ab ἀποφέρω. Epigr. huj. v. 6, Poeta videtur sic accipere Apophoreta : « Præmia convivæ det sua quisque suo. » Suetonius in Vespasiano, cap. 19 : « Sicut Saturnalibus dabat viris apophoreta, ita per Kalendas Martias feminis. »

— Ad lectorem hoc epigramma scriptum quasi præfatiunculæ loco; quo describit carptim Saturnalium celebrationem et libri materiam humiliorem excusat, opusque ab ipsa brevitate distichorum commendat. *Rader.*

1. *Dominisque senatus* alii. *Domini* vero hic essent servi, quibus tunc serviebant senatores, aliique domini. — *Synthesibus.* Baysius de Re Vest. cap. 10 : Saturnalibus, inquit, per quinque dies S. P. Q. R. togas reponebant, et synthesibus utebantur; et erant viliores vestes. Infra epigr. CXLI : « Dum toga per quinas gaudet requiescere luces, Hos poteris cultus sumere jure tuo. » — Erat synthesis vestis cœnatoria, ut lib. II, epig. XLVI; et lib. V, epig. LXXIX, 1 et 2 : « Undecies una surrexti,

Digitized by Google

Dumque decent nostrum pilea sumpta Jovem;
Nec timet ædilem moto spectare fritillo,
Quum videat gelidos jam prope verna lacus:
Divitis alternas, et pauperis accipe sortes;
Præmia convivæ det sua quisque suo.
Sunt apinæ, tricæque, et si quid vilius istis.
Quis nescit? vel quis tam manifesta negat?
Sed quid agam potius madidis, Saturne, diebus,

Zoile, cœna; Et mutata tibi est synthesis undecies.» Et si fuisset vilior vestis, ut ait Bayfius, quid illam ostentavisset Zoïlus? Verum Saturnalium tempore synthesi utebantur equites et senatores, quod tunc continua convivia agerent.

2. *Dumque decent nostrum.* Hoc est, Domitianum, quem sæpius Jovem appellavit. Vide lib. XIII, epigr. IV. Saturnalibus vero pileati incedebant Romani; lib. XI, epigramm. VI, 4: «Permittis, puto, pileata Roma.»

3. *Nec timet ædilem.* Vid. lib. V, epigr. LXXXIV, 5. Præteritis enim Saturnalibus ab ædilibus castigabantur aleatores. — De fritillo dictum lib. IV, epigr. XIV, 8.

4. *Tam* MS. Beverl. edd. Farnab. Schrev. Maitt. *Barb.*—*Quum videat*, Quum servi videant adesse Decembrem mensem hibernum. *Farnab.* Puto explicandum, in quos alias, quum Saturnalia non sunt, deprehensus ab ædile soleret demergi. *Lacus* interpretor cloacas. Et huc alludi puto lib. V, epigr. LXXXIV, 4 sq. «Arcana modo raptus e popina Ædilem rogat udus aleator.» Neque enim *udus* mihi vino madens, sed aqua, in qua pœnæ caussa tenetur, et rogat, ut celerius ex pœna mittatur, et una mersione defungatur. Quamquam et perfundi aqua potuerint contumeliæ caussa: ut ipsum ædilem, «succensens curam viis verrendis non adhibitam», Caius «luto jussit oppleri, congesto per milites in prætextæ sinum», Sueton. Vespas. cap. 5. Sic Bibulo καταβαίνοντι κοπρίων ἐπεσκεδάσθη κόφινος a factione Cæsaris, ut refert Plutarchus in Catone Uticensi. *Gronovius.*

5. *Divitis alternas.* Hunc versum sic explicat Turnebus lib. XI, cap. 23: quod nempe miscentur in his Apophoretis alternatim dona divitum, citrei pugillares et eburnei, chartæ majores, etc. cum donis pauperum, qualia sunt quincuplices, triplices, chartæ epistolares, etc. atque hæc per sortem, et ita ut si interdum, inquit, plura lemmata unius sortis continentur: subjiciantur tamen diversa, alternenturque divitum et pauperum sortes.

7. *Sunt apinæ.* Sic respondet lectori. De apinis vero dictum lib. I, epigr. CXIV, 2.

8. *Quis nescit.* Hoc lectori subjicit Poeta.

9. *Madidis, Saturne, diebus.* Saturnalibus, quibus promiscue a servis

Quos tibi pro cælo filius ipse dedit?
Vis scribam Thebas, Trojamque, malasque Mycenas?
Lude, inquis, nucibus : perdere nolo nuces.
Quo vis cumque loco, potes hunc finire libellum;
Versibus explicitum est omne duobus opus.

et dominis indulgebatur genio, Baccho et festis, ita ut per quinque dies fere totos vino madescerent. Amat autem Noster hac voce *madidus* uti, ad designandam ebrietatem. Lib. I, epigr. LXXI, vs. 9 : « Flecte vias hac, qua madidi sunt tecta Lyæi. » Lib. IX, epigr. XXIII, vs. 11 : « Æstuet ut nostro madidus conviva ministro. » Mox, ep. LXII, vs. 11 : « Sæpe sub hac madidi luserunt arbore Fauni. »

10. *Pro cælo.* E cælo nempe Saturnus a Jove filio ejectus fuit. Hæc fabula satis nota.

11. *Vis scribam Thebas.* Bellum Thebanum, Trojanum, aut raptam Helenam, expeditionemque Agamemnonis, qui rex fuit Mycenarum; quas vocat *malas* propter scelera illic a Tantalo et posteris Tantali commissa.

12. *Lude*, etc. Vid. lib. V, epigr. LXXXIV, vs. 1.

13. *Quiscumque foco putet* in MS. Beverl. — *Quo vis cumque loco*, etc. Distichon sequens in peculiare epigramma semotum exhibetur in edit. Petr. Scriverii. Imitatur simul et recedit *Barbou*, qui duos versiculos a primo epigrammate sejungit quidem, sed sequenti epigrammati attribuit ita ut neque ordo deinceps epigrammatum neque numerus mutetur. Vid. infra.

14. *Explicitum*, etc. Hoc est, finitum, numeris omnibus absolutum, ut lib. XI, epigr. CVIII.

II.

APOPHORETA.*

Lemmata si quæris cur sint adscripta, docebo;
Ut, si malueris, lemmata sola legas.

* Duos postremos versus primi epigr. transfert ed. *Barb.* ad hoc secundum, cui dat titulum *Ad eumdem.*

— *Apophoreta.* Vide supra. Hinc constat XIII, et XIV saltem libri lemmata seu argumenta esse non librariorum, sed ipsius Martialis opus; quamquam tamen, ob lectionum in ipsis lemmatibus varietates, non est dubitandum quin plurima ab alia manu provenerint ac Martialis, sed id raro, neque valde curandum est.

III.

PUGILLARES CITREI.*

Secta nisi in tenues essemus ligna tabellas,
Essemus Libyci nobile dentis onus.

Εἰ μὴ λεπτομερῶς κίτρος πινακηδὸν ἐπρίσθην,
Τιμῆεν Λιβυκοῦ βρῖθος ὀδόντος ἂν ἦν.

* *Pugillares.* Gallice *tablettes à ecrire.*

1. *Secta nisi in tenues essemus.* Ipsi nimirum pugillares loquuntur, et dicunt : Nos ligna, nisi in tenues laminas arte mira dissecta fuissemus, etc. Hoc est : Mensæ citreæ essemus fultæ eburneis pedibus. Nam frequentes in Libya et vicinis regionibus elephanti. Juvenalis, Sat. X, 149 : « Rursus ad Æthiopum populos, altosque elephantos. » Ipse Noster lib. II, ep. XLIII, 9 : « Tu Libycos Indis suspendis dentibus orbes. » Mox lib. IX, epigr. XXIII, 5 : « Ut Mauri Libycis centum stent dentibus orbes. » Secabantur ligna in laminas tenuissimas, cera illinebantur, et stylo exarabantur ut Gellius lib. 17, cap. 9, exponit; unde forsan venit nomen pugillares, quasi pungerentur. Colore etiam diversi erant, lutei, virides, crocei, albi, gilvi, etc.

IV.

QUINCUPLICES.

Cæde juvencorum Domini calet area felix,
Quincuplici cera quum datur auctus honor.

1. *Domini.* Domitiani scilicet, ut lib. V, epigr. VIII, « Edictum Domini Deique nostri », et IX, LXXXVII, « Adspice Tarpeium, Pallatinumque Tonantem »; in cujus honorem mactabantur hostiæ, quum aut consulatus aut triumphus illi esset decretus. Lib. VIII, ep. XV et IV. Triumphantes enim sacrificabant victimas.

2. *Quincuplici cera*, etc. Id est: decretus consulatus vel triumphus denunciatur hoc genere pugillarium, a forma et circumgestationis commoditate, quod manu pugnove teneantur : unde ἐγχειρίδια et *manuales* dictæ; a numero vero foliorum dicebantur duplices, triplices, quincuplices.

Digitized by Google

V.

PUGILLARES EBOREI.*

Languida ne tristes obscurent lumina ceræ,
Nigra tibi niveum litera pingat ebur.

Ὄφρα μὴ ἀβληχρὰς ἀμβλύναι κηρὸς ὀπωπὰς,
Στίξαι λευκοφαῆ γράμμ' ἐλέφαντα μέλαν.

* *P. eburnei* edd. velt. et Delph. et Maitt.

— Pugillares eburnei (ut scribit Canio, Emendat. lib. II, cap. 6) videntur duplices, hoc est, duarum paginarum fuisse, omniumque exceptis citreis pretiosissimi, etc. Symmachus quoque lib. III, epist. 30, pugillarium eburneorum siveeboreorum,hocgenus,meminit.

1. *Languida ne*, etc. Quibus per morbum vel ætatem obtusior est oculorum acies, ut non discernant quæ ceratis inscribuntur, atramento inscribant ebori; ater quippe color albo junctus acrius ferit sensum et facilius perspicitur, quam quæ alba albis insculpuntur.

VI.

TRIPLICES.

Tunc triplices nostros non vilia dona putabis,
Quum se venturam scribet amica tibi.

Ἦμος ἐλευσομένην σοὶ γράψει ἐρωμένη αὐτὴ,
Εὐτελὲς οὐ φήσεις τρίπτυχα δῶρον ἐμά.

1. *Triplices*. Qui, a tribus foliis sic dicti, rebus amatoriis et levioribus scribendis inserviebant, dum in quincuplicibus honores et magistratus potissimum scriberentur: dona vero pauperum erant. Vid. quæ diximus ad epigr. IV, supra.

— *Non vilia*. Quanquam leviora et vilia vulgo haberentur.

2. *Venturam quum se* scribit, dum citat Heins. ad Ovid. A. A. II, 11; lapsu forsan memoriæ potius quam novandæ lectionis aut transponendorum verborum consilio.

VII.

PUGILLARES MEMBRANEI.

Esse puta ceras, licet hæc membrana vocetur;
Delebis, quoties scripta novare voles.

Διφθέρα ἐκλήθη μὲν, ἀτάρ σοι κηρὸς ἔσοιτο·
Γράμμα νεοχμώσεις τήνδ' ἀπολειψάμενος.

1. *Putes* cod. in marg. ed. Par. 1617, et sic *Barb.* ed. — *Esse puta.* Tales hodie passim fiunt deletiles membranæ vel una pagina vel pluribus, quæ gypso cretaque obducuntur illinunturque. Membranas vero Pergami repertas fuisse ex Varrone refert Plinius cap. 11, lib. XIII, ubi multa de membranarum inventione vetus annotator Guilandinus. Literæ autem in membranis scriptæ vulgo deleri non poterant.

2. *Delebis, quoties...voles.* Quia nempe, ut jam supra diximus, gypso et creta obducebatur accurate membrana cui, si pura atque sincera remansisset, nunquam delenda inscribebantur.

VIII.

VITELLIANI.

Nondum legerit hos licet puella,
Novit quid cupiant Vitelliani.

1. *Pusilla* ed. Schrevel. qui tamen jubet legend. *puella.* Confunditur enim sæpiuscule in manu exaratis codicibus *si* cum *e*.

2. *Capiant* cod. Beverl. et sic alios legere notavit Farnab. sensus autem, si hanc vocem adoptaveris, idem est ac τοῦ *contineant.* Melius tamen *cupiant*, quasi, amatoris instar qui iis epistolam inscripsit, ipsi amarent et cuperent. — *Vitelliani.* De quibus lib. II, epigr. VI, 6. Pugillares nempe, in quibus res amatoriæ scribebantur, atque ad puellam mittebantur. Usus nempe illorum fere idem qui triplicium; et idem fere de his dixerat Martialis: «Tunc triplices nostros non vilis dona putabis, Quum se venturam scribet amica tibi.» Epigr. VI sup.

IX.

IIDEM. *

Quod minimos cernis, mitti nos credis amicæ;
Falleris: et nummos ista tabella rogat.

Ἥμβροτες, εἰ πέμπεσθ' ἡμᾶς τῇ ἐρωμένῃ ἡγῇ
Κέρμα βλέπων· αἰτεῖ κέρμα καὶ ἥδε σανίς.

* *Idem* edd. Schrev. Maitt. *Barb.* *Ibidem* ed. Farnab. *Iidem Vitelliani* edd. vett. et Delph.

1. *Nummos* edd. vett. et Maitt. et *Barbou*, perperam. — *Quod minimos.* Ipsi nimirum loquuntur per prosopopœiam, ut in præcedenti epigrammate, Vitelliani, et audientibus nuntiant non mitti se ad amicam sub noctem petendam, vel ad rogandum aliquid ejusmodi; sed mitti se ad aliquem fœneratorem aut divitem ad petendam pecuniam. Videat lector. — Vulgatam lectionem retinet Domitius, et dicit Vitellianos fuisse loculos ex corio confectos, quos sic explico: Quum in illis Vitellianis essent nummi, ad amicam illos mitti credere potuisset aliquis; at mutuo erant accepti et forte ab ipsa amica. Alii sic interpretantur: Nummos, quorum mentio in his pugillaribus, non mitto amicæ, sed posco ab illa.— Ingeniosissima sane quæ hic Domitius divinavit. Sed tanta acuminis subtilitate minime opus est. Nummos et noctem pariter flagitare hæ tabellæ valebant. Procul dubio duplex hisce temporibus Vitellianorum usus invaluit, dum his vel scriberent ad amasios et amicas, vel pecunias mutuo dari precarentur aut mutuo datas reposcerent. At cur hoc velut rem miram nuntiat Poeta? cur ait: «mitti nos credis amicæ; Falleris...?» Id ego crediderim, non antehac duplicem fuisse usum Vitellianarum tabellarum, et amatoriis nugis, non aliis, reservatas de pecunia nunquam retulisse; at quum glisceret luxuria et omnia in dies ita invaderet, ut de seriis rebus jam quasi per jocum et inter lances cathedrasque ageretur, placuisse mox Romanis gravissima quæque eodem libello amplecti quo levissima, et rem argentariam quo amatoriam. Sic iis fere temporibus diversissima miscens gloriabatur Otho, «Occidere Galbam Et curare cutem..... Bebriaci campo spolium affectare Palati Et pressum in faciem digitis extendere panem»; Juven. II, 105. Conjici quoque potest Vitellianorum alios fuisse magnitudine satis notabiles, alios perexigui voluminis; in his vero ut plurimum ludicra et amatoria, in illis res serias tractari; aliquando tamen inversum a quibusdam hoc consuetudinis, et actum de pecunia in exiguis, in magnis de voluptate. Ed.

Google

X.

CHARTÆ MAJORES.

Non est, munera quod putes pusilla,
Quum donat vacuas poeta chartas.

Μὴ δωρήματα τυτθά σοι δοκοίη,
Τοὺς χάρτας ὅτε δῷ κενοὺς ποιητής.

1. *Non sunt munera quæ putas* exhibent edd. Par. 1617 et Farnab. Hoc et *puella* Ald. Junt. Colin. *Petis* cod. in marg. ed. Par. 1617. *Pusilla* codex MS. Bev. Legendum credo ego *pusilla* sine virgula. Alii *petis*: quum in iis nec sunt nummi nec carmina.

2. *Quum donat vacuas.* Chartæ majores sunt loculi chartei, grandiores, quæ puellæ mittuntur inanes, ut supra sunt Vitelliani.

XI.

CHARTÆ EPISTOLARES.*

Seu leviter noto, seu caro missa sodali,
Omnes ista solet charta vocare suos.

Ἢ ὀλίγως γνωτῷ πεμφθεὶς φίλῳ, ἢ καὶ ἑταίρῳ,
Πάντας ὁμῶς χάρτης οὗτος ἔειπεν ἑούς.

* Duplici modo scribere antiquis usitatum fuit, in tabellis nimirum quas cera illiverant (quæ apud Græcos vocabantur σανίδες, πινακίδες, δελτία, δίπτυχα, τρίπτυχα, etc., apud Latinos pugillares, Vitelliani, duplices, etc.), et in chartis. Non eodem autem modo quo apud nos chartæ fabricabantur, quæ ex linteolis contritis et aqua maceratis conficimus, sed e quodam junco qui in palustribus Ægypti repertus fuit, et papyrus nomen habet, vel ex animantium membranis pelli proximis; hoc autem chartæ genus membrana vel pergamena appellabatur.

1. *Seu leviter noto.* Nam seu ad hominem parum notum, seu ad amicum carissimum et familiarissimum scriberent Antiqui, epistolæ semper hæc præfigebatur inscriptio: *Suo* vel *Suis*: verbi gratia, «M. Tullius Cicero Attico suo», etc.

XII.

LOCULI EBOREI.*

Hos nisi de flava loculos implere moneta
Non decet; argentum vilia ligna ferant.

Χρυσέου πεπλήσθω μούνου τόδε γλωσσοκομεῖον
Κόμματος· ἀργύρεον τὰ ξύλα κέρμα φέροι.

* *Loculi eburnei* edd. vett. et Maitt.

1. *Non* pro *Hos* MS. Bev. *Flava* Thuan. et cod. in marg. ed. Par. 1617. *Fulva* edd. vett. *Fulva* ed. Delph. in textu, sed *flava* in Interpr. —Hoc longe anteponendum videtur, quamquam nulla fit sensus inversio aut mutatio, quidquid admiseris. Namque ex omni colorum multitudine, maxime et propemodùm unice hujus sæculi Romanis placebat *flavus*; ita ut quum splendidi et pulchri coloris aurum dicerent, flavum eum assererent. Sic lib. II, epigr. XLIII, vs. 11: « Immodici tibi flava regunt chrysendeta mulli. » Item, lib. VIII, epigr. LI, vs. 5: « Vera minus flavo radiant electra metallo. » Lib. IX, epigr. XXIV, vs. 1: « O cui virgineo flavescere contigit auro. » Eodem lib. ep. LXII, 3, de luteis hispanarum ovium velleribus: « Vellera nativo pallent ubi flava metallo. » Tum imperante Domitiano vero simillimum hæc scripta fuisse; Domitiani autem, ut et Titi et Vespasiani, gentilitium nomen erat Flavius; unde ne dubites placuisse Martiali circa duarum vocum similitudinem et quam aiunt παρονομασίαν jocari. Quod quidem jam fecit libro XII, epigr. LXV, 6, *flavos* absolute dicens, nummos aureos: « An de moneta Cæsaris decem flavos. » ED.

2. *Non licet* MS. Beverl. — *Vilia ligna*. Hoc est, loculi lignei viles.

XIII.

LOCULI LIGNEI.

Si quid adhuc superest in nostri fæce locelli,
Munus erit: nihil est, ipse locellus erit.

Εἴ τι ἐμοῦ περίες' ἐνὶ πυθμένι γλωσσοκομείου,
Δῶρον ἔχ'· οὐκ ἔςι; γλωσσοκομεῖον ἔχε.

1. *Si quid*. Hoc est: Si quid æris supererit in fundo meæ capsulæ, donabo: sin minus, dabo ipsam crumenam.

XIV.

TALI EBOREI.

Quum steterit nullus vultu tibi talus eodem,
Munera me dices magna dedisse tibi.

Οὐδενὸς ἀςραγάλου ἐπὶ ταὐτὸ σχῆμα τραπέντος,
Φαίης κεν παρ' ἐμοῦ δῶρα μέγιςα λαβεῖν.

1. *Quum steterit.* De talis jam diximus lib. IV, epigr. XIV, et lib. XIII, epigr. II. Calcagninus de Talis: « Sex sunt, inquit, tali latera, etsi quatuor tantum in usu ludentium sint; nam duo sunt ita incurva, ut illis talus vix possit consistere. Has κεραίας, id est, antennas, videtur Aristoteles appellasse. Proinde scitum est in talo binarium et quinarium, qui duo numeri sunt in tesseris oppositi, desiderari. Ex reliquis quatuor tali partibus una supina, altera prona dicitur: quæ duæ ternarii et quaternarii vices obeunt. Unitas antem et senio duabus reliquis partibus tribuuntur: senionem vero Coum, unitatem Chium vocabant. » Et paulo infra: « Sed omnes casus talorum ex consuetudine ludentium annumerati erant quinque et triginta; quorum quidam a diis, alii ab heroibus, alii a claris hominibus aut a meretricibus nomen accipiebant: nonnulli vero ab eventibus qui cum laude aut probro acciderant, denominabantur. Senio autem a Venere nuncupatim separatur apud Sueton. cap. 71 in epist. Augusti ad Tiberium: « Lusimus, mi Tiberi, γεροντικῶς et heri et hodie. Talis enim jactatis, ut quisque canem aut senionem miserat, in singulos talos singulos denarios conferebat, quos tollebat universos, qui Venerem jecerat. » Idem Calcagninus: « Sed quoties tali ita excidebant, ut diversa esset omnibus facies, qui jactus inter eos, quos quinque et triginta Eustathius dixit, ultimus numerabatur; tum felix ille casus, qui Veneris nomine censebatur, affulgebat; quum nempe unus talus canem, alter ternarium, tertius quaternarium, quartus senionem..... » Hinc clara est hujus distichi sententia.

2. *Munera.* Vincebat enim, qui Venerem jecerat.

XV.

TESSERA.*

Non sim talorum numero par tessera, dum sit
Major, quam talis, alea sæpe mihi.

* *Tessera.* Vitruvius lib. V: «Cubus est, corpus ex sex lateribus æquali latitudine planitierum quadratum. Is quum est jactus, quam in partem incubuit, dum est intactus, immotam habet stationem: uti sunt etiam tesseræ, quas in alveo ludentes jaciunt.» Macrobius Saturnalium lib. II, cap. 2: «Tessera Græco nomine κύβος appellatur.»

1. *Non sim numero par.* Duabus enim tribusve tesseris, quatuor autem ad minimum talis, contendebatur in acie lusoria. Calcagninus de Tesseris. Vide lib. XIII, ep. 1.

2. *Major alea.* Hoc est, dum major pecunia meo ludo, quam talis committatur.

XVI.

TURRICULA.*

Quæ scit compositos manus improba mittere talos,
Si per me misit, nil nisi vota facit.

Ἡ μεθοδευθέντας χεὶρ βάλλειν ἄστριας ἴδρις,
Εἰ δι' ἐμοῦ βέβληκ', εὔγματα μοῦνα ποιεῖ.

* *Turricula.* Quæ nempe inventa est ad vitandas in ludo talorum fraudes veteratorum. Turricula autem hæc cylindri mathematici satis similem formam habebat, cava tamen et intus capreolatim gradatimque effìcta ut tali excutiendi impingerent. Græci Græco nomine appellabant πύργον, qua etiam apud Latinos invalescente voce usus est Horatius, lib. II, Sat. VII, 17: «qui pro se tolleret, atque Mitteret in pyrgum (al. *phimum*) talos, mercede diurna Conductum pavit.»

1. *Compositos.* Aleatores enim quidam peritissimi et lucri avidissimi ita in manu talos sæpe componebant, ut optata puncta sæpe apparerent.

2. *Feret* MS. Beverl. — *Si per me.* Si per me, turriculam nempe, ex qua seu pyrgo quum emittuntur tali, nullus dolo, sed fortunæ tantum locus est.

XVII.

TABULA LUSORIA.

Hic mihi bis seno numeratur tessera puncto;
Calculus hic gemino discolor hoste perit.

Δωδεκάκεντος ἔνεστιν ἐμοὶ κύβος· ἦθ' ἑτεροχρὼς,
Ἀντιπάλου διδύμου ψηφὶς ὄλωλεν ὕπο.

1. *Hic mihi bis seno*, etc. Primum ab initio legendum e MS. *Hac mihi* inquit Gronov. — *Bis seno*, etc. Duæ sunt doctorum virorum de hujus versiculi sensu opiniones. In abaco (inquiunt), seu alveo luditur duabus tesseris, quarum numerus summus, duplex senio. Sed quid si dicamus abacum hunc fuisse distinctum 12 ab omni latere tesseris seu spatiis quas regiones, urbes seu mandras appellabant? ut lib. VII, epigr. LXXII, vs. 8. — Audias harum sententiarum utrique patrocinantes fusius Salmasium et Gronovium. Prius quidem sic fere Salmasius : « *Hic*, id est, in tabula duodecim punctis notata, luditur ad tesseram ; et in eadem etiam tabula calculis, hoc est latrunculis luditur. Hic est sensus illius distichi. Eadem igitur tabula et tesseris et latrunculis serviebat : sed alterum tabulæ latus, in quo tesseris ludebatur, lineis vel punctis duodecim descriptum distinctumque erat, in quibus calculi varie disponebantur, prout tesseræ cecidissent. Lineas illas sive puncta, *scripta* etiam Latini vocabant, Græci γραμμὰς vel γράμματα. Ita Salmasius. At Gronovius postquam dixit primum ab initio legendum e MS. *Hac mihi*, et τὸ *hac* sic explicat, « Nempe tabula lusoria, ut epigr. XXXV et XLVII, » adjicit : « Deinde duodecim puncta non sunt tabulæ, ut in falso contendit Salmasius, et post eum alii multi crediderunt, sed binarum tesserarum, quum singulæ non ultra sex habeant. Vide de Pec. Vet. III, 15. » Judicet lector. Nos quidem posterioris sententiam libentius amplectimur, et levi quidem, non tamen pessimo argumento firmare tentabimus. Nullus sane id in dubitationem movebit voluisse Martialem in hoc disticho indicare quis sit tabulæ lusoriæ usus, et quotuplex. Duplex ille est? At usitatum Nostro est, ubi sic de duobus sive rebus sive viris canit, similitudinem quamdam et veluti συμμετρίαν in versiculis instituere. Sic et in eo epigrammate, ubi respondet *hic* (vel *hac*) τῷ *hic* (vel *hac*), *tessera* τῷ *calculus*, *numeratur* τῷ *perit*, *bisseno puncto* τῷ *gemino hoste*. At *gemino hoste* de *calculus* dicitur, non de *perit*. Sic igitur in priore versiculo *bis seno puncto* de *tessera* dictum esse, *ad tesseram* referendum esse omnino existimo.

XVIII.

NUCES.

ALEA parva nuces, et non damnosa videntur;
Sæpe tamen pueris abstulit illa nates.

Τῶν καρύων μὲν ἄθυρμα, μικρὸν δαπάνημα καλεῖται·
Ἀλλὰ θαμὰ γλουτῶν παιδία νοσφίσατο.

1. *Alea parva.* Pro re deposita in ludo hic capitur quæ parva est, et nec damnum facit, nec lucrum; pueris tamen sat grandis est, quum vapulant. Lib. V, epigr. LXXXIV, vs. 1.

2. *Obtulit* Beverlandi MS. « Est qui legat *abscidit*, ex illo versiculo, *Mavis Rufe coquum scindere quam leporem.* » Flosculi Annotat. *Ille* in marg. ed. Langii. — *Abstulit illa nates.* Nudavit ad pœnas et virgam aut flagellum, si ultra diem permissum luserint. *Farnabius.* — Videtur potius aliquid turpe ac nefandum significari. *Gronovius.*

XIX.

THECA CALAMARIA.*

SORTITUS thecam, calamis armare memento;
Cætera nos dedimus, tu leviora para.

Κλήρῳ σχὼν θήκην καλάμοις ὅπλισσον· ἐγὼ μὲν
Λοιπὰ δέδωκα· σὺ δ' αὖ ἔντυ' ἐλαφρότερα.

* *Theca libraria* Beverlaudi MS. perperam, ut e posteriore versiculo agnoscere facile est. — *Theca*, a græco θήκη quod a τίθημι, id est in quo aliquid reponitur asservandum, quasi diceretur *conditorium*, *repositorium*, *armarium*. Hinc multa etiam apud Latinos vocabula ut *bibliotheca* (βιβλίον, *liber*), loculi nempe ad reponendos libros, *dactyliotheca* (δακτύλιον, *annulus*), scrinium quo servantur annuli, *chirotheca*, etc.

2. *Cætera nos dedimus.* Thecam nempe calamis reponendis idoneam. — *Tu leviora para.* Calamos scilicet, stylum, etc.

XX.

CALCULI.

Insidiosorum si ludis bella latronum,
Gemmeus iste tibi miles, et hostis erit.

Κόττων τοὺς δολερῶν πολέμους παίζοντι διαυγὴς
Σοὶ μὲν ὅδ' ἀντίπαλος, σοὶ πρύλις ἔςαι ὅδε.

1. *Insidiosorum*, etc. In insidiis enim latent subsessores quidam e latrunculis, qui hostem incautum intercipiant. Calculorum ergo et latrunculorum ludus idem omnino fuit. Nam et latrunculi *calculi* dicebantur. Ovid. Art. Am. II, 207: « Sæpe latrocinii sub imagine calculus ibit. » Et Noster lib. VII, epigramm. LXXII, 8: « Sic vincas Noviumque Publiumque Mandris et vitreo latrone clausos. » Calculi ergó et latrones iidem. Græci recentiores ζατρίκιον, hunc latronum ludum vocarunt. Quia totum Zatricil aut latronum ludi negotium, bellum erat, vel belli simulacrum: hinc calculi ipsi quibus ludebatur, et latrones, et milites dicebantur.

2. *Gemmeus*, etc. E vitro aliquando et e gemma discolori factæ latrunculorum binæ acies. Sic et Noster in lib. VII, versib. jam citatis: « *vitreo* latrone clausos » Poeta vetus (quem Lucanum aiunt): « ...et vitreo peraguntur (vel pugnantur) milite bella. »

XXI.

GRAPHIARIUM.*

Hæc tibi erunt armata suo graphiaria ferro;
Si puero dones, non leve munus erit.

Δέξο σιδηρείαις κεκορυθμένον ἔρκος ἀκωκαῖς,
Εὐτελὲς οὐ δῶρον παιδί ποτ' ἐσσόμενον.

* *Graphiarium.* Theca est graphiorum: graphium autem stylus est scriptorius, seu librarius stylus sic dictus a Græcis γράφω, *scribo*.

1. *Armata suo ferro.* Hoc est, suo stylo ferreo.

XXII.

DENTISCALPIUM.*

LENTISCUM melius : sed si tibi frondea cuspis
Defuerit, dentes penna levare potest.

Ἐκ σχίνου μὲν ἄμεινον ἂν ἦν· εἰ δ' οὐ ξύλον ἐςὶν,
Κουφίσαι πτερίνη σοὶ τὸν ὀδόντα γλυφίς.

* *Dentiscalpium*. Instrumentum sic ab usu appellatum ; quippe quo circumpurgabantur dentes. Ex diversis vero materiis, quarum pretiosiores illæ, illæ viliores, conflabatur. Et primum quidem ex argento aliisve metallis. Trimalcionem ait Petronius dentes sibi spina argentea perfodere. Maximi æstimata post metallum ad hæc conficienda lentiscus arbor ; et ex ea factum instrumentum, neutro genere, *lentiscum* appellabatur. Vid. lib. VI, ep. LXXIV, 3 : « Foditque tonsis ora laxa lentiscis. » Plin. lib. XIV : « Optimam tenuissimamque picem fundunt lentisci, quam et masticen vocant. » Erant alii ex pennis, sæpius rubris. ED.

1. *Frondea cuspis*. Lentisci scilicet. Vid. supr.

2. *Desierit* cod. Beverland. — *Penna*. Alii *pinna*. Vide lib. III, epigr. LXXXII : « Suggeritque ructanti Pinnas rubentes, cuspidesque lentisci. »

XXIII.

AURISCALPIUM.

SI tibi morosa prurigine verminat auris,
Arma damus tantis apta libidinibus.

Εἴ σε κνισμὸς ἔπεισι χαλέπτων ὦτα, δίδωμι
Ἔντεα τοιαύταις ἅρμενα γαργαλιαῖς.

1. *Porrigine* MS. Beverlandi. — *Verminat*. Hoc est, torquetur vermibus : quo sensu non sumitur hic, sed pro, titillatur : alio quippe remedio quam auriscalpio opus esset ad curandum hunc morbum.

XXIV.

ACUS AUREA.

Tenuia ne madidi violent bombycina crines;
Figat acus tortas, sustineatque comas.

Ὡς λιπαρὴ μὴ λιτὰ κόμη βομβύκινα χραίνοι,
Ἡ καλαμὶς σφίγξαι ῥεμβομένους πλοκάμους.

1. *Tænia* legit Aldus et Turneb. lib. IX, cap. 23; quod etiam edd. Langii, Delph. Schrev. *Tenia* Junt. Colin. idem volentes. *Splendida ne madidos* alii legunt *Madidos violet* Delph. Alii *Tenuia* cum synalephe, et τὸ *bombycina* nomen esset substantivum pluralis numeri. — Optime omnium et verissime illi. Scilicet ægre alii ferunt synalephen in uno versiculo fieri et quatuor breves pro dactylo accipi. Unde ergo in poetarum castigatissimo Virgilio *genua labant* (Æn. XII, 905); *Tenuia nec lanæ per cœlum vellera ferri* (Georg. II, vs. 397)? Id quidem in scholis licentiam poeticam nuncupamus: falso; nam tunc jure suo, non licentia, non venia utuntur poetæ; et pronuntiabant Latini *genva*, *tenvia*. Tum quis est novarum lectionum sensus? violari crines a bombycinis? sed inutile tunc *madidos*. Dein qui comam violant bombycina? Si quam liberam fluitare et spargi per colla decet, captivam tenent? et captivam pariter aurea acus tenet. Vel, si tænia aut confundit capillos compositos et unguento delibutos, aut siccat (sic enim quidam explicant)? at huic sensui non apta vox est *violare*. Cave ergo quidquam in scriptura noves. Ed. — *Tenuia*, etc. Ut τὸ *bombycina* pro ipso nomine ponatur; materia pro forma: ne igitur reticula bombycina et subtilia et tenuia violent madidi capilli. Erat enim in reticulis, fasciis vittisque luxus ingens. — Anne igitur, dum capillitii pars melior figitur in capitis vertice atque sustinetur acus auxilio, vetat illa acus infimis et paucioribus comæ ordinibus reticula, fascias, vittas inquinari? Minime; nec is est sensus, sed: Ne soluta et luxurians cæsaries, dum humeris involitat, holosericam vestem commaculet, hanc cohibe et acu fixam veta ne cadat inferius. Ed.

2. *Figat acus tortas.* Gruterus quum in MS. reperisset *spartas* (nec aliter nos in Arond.) conjecit *sparsas*. Sed quomodo figuntur *sparsæ*? Hic explicandum erat: nam qui hoc capere non poterant, subjecerunt *tortas*. Dicam. *Sparsæ* hic non sunt fusæ, sed adspersæ unguento: nec *sparsæ comæ* aliud quam *madidi crines* in præcedenti versu, quam *madidæ comæ* ep. 1 huj. lib. Sic *Gronov.*

XXV.

PECTEN AD CALVAM.*

QUID faciet, nullos hic inventura capillos,
  Multifido buxus quæ tibi dente datur?

Εὑροῦσ' οὐδεμίην ἐν σοὶ τρίχα, πῶς σ' ἂν ὀνήσαι
  Εἰς πυκινοὺς σχιστὴ πύξος ὀδόντας ἐμή;

* *Pecten ad Calvum* legitur in edd. vett.

1. *Invenit ira* Beverlandi MS. facili et solita τοῖν *iti* et *tu* confusione in codicibus. — *Quid faciet*. Pectine buxeo calvum quemdam donat, quo non ipsi opus erat, atque ita illum irridet Poeta.

XXVI.

SAPO.*

CAUSTICA Teutonicos accendit spuma capillos;
  Captivis poteris cultior esse comis.

Τευτονικὸν καίει πλοκάμους ἄφρισμα· ποιήσει
  Ἡ δουρίκτητος κομψότερόν σε κόμη.

* *Crines sapo* inscriptio est in Ald. Junt. Colin. Langii.

— *Sapo*. Plinius lib. XXVIII, cap. 12 : «Prodest et sapo, Gallorum hoc inventum, rutilandis capillis, ex sevo et cinere. Optimus fagino et caprino, duobus modis, spissus ac liquidus : uterque apud Germanos majore in usu viris quam feminis. »

1. « *Catica* : quum codex Mediolanensis sic habeat, atque sic quoque in MS. suo legerit Raderus, demirari satis nequeo, quod probam lectionem non retinuerit. Cattica spuma est Batava : lib. VIII, epigr. XXXIII. » *Beverland*.

2. *Captivis comis*. Germanorum scilicet, quos subegerat Domitianus. Notissimum autem est flavos et fuisse et esse crines Germanorum; qui color valde apud Græcos et Romanos commendatus. Sensus ergo est : Si sapone utaris, Germanorum elegantiam comæ tuæ elegantia superare poteris.

XXVII.

MATTIACÆ PILÆ.

Si mutare paras longævos, cana, capillos;
Accipe Mattiacas (quo tibi, calva?) pilas.

Ζητοῦσ' ἀλλάξαι πολιὴν τρίχα (σοὶ δὲ, φαλακρὴ,
Οὐκέτι δεῖ) δέξαι σφαιρία Ματτιακά.

2. *Quid tibi* in marg. ed. Par. 1617. — *Accipe Mattiacas.* Turnebus lib. IX, cap. 23, *Mattiacas pilas* interpretatur saponis quoddam vile genus, quo tincti capilli cani nigrescunt. Mattiacæ a Mattiaco oppido Germaniæ, *Baden.* Sic Farnabius. Ortelius vero congruere ait cum *Marpurg.* — *Quo tibi, calva* Quem ad usum tamen, si calva es? Alloquitur nempe anus omnes poeta; mox calvas esse quasdam cogitat, inutile ergo munusculum suum, et hoc ipsum ridet.

XXVIII.

UMBELLA.*

Accipe quæ nimios vincant umbracula soles,
Sit licet et ventus, te tua vela tegent.

Δέγνυσαι ἠλιακοῖο θέριςρον καύματος ἄλκαρ,
Καὶ ῥιπῆς ἀνέμων σοὶ σκέπας ἐσσόμενον.

* *Umbella.* Gallice *parasol.*

1. *Quæ nimios vincant umbracula soles.* Vela, quibus circumdabatur theatrum, dum exhiberentur spectacula, aliquando vento vehementiori agitata solem admittebant, ad quod arcendum incommodum umbella erat utilissima. Sensus ergo: Sicubi publica defecerint in theatris vela, ventis revoluta, vela privata subinde arceant nimios solis ardores, ventique vim. *Umbella* dicta ab umbra quam facit, Græcis σκιάδιον: feminis hodie nobilioribus usitata, frequens in Italia: caput velut cælum quoddam undequaque tegit.

2. *Sit.* Alii *Si.* — *Te tua vela tegent.* Hoc est, tua umbella.

XXIX.

CAUSIA.*

In Pompeiano tectus spectabo theatro;
Nam ventus populo vela negare solet.

* In quibusdam edd. inscribitur *Causapa;* unde suspicantur *Gausapa.* Lipsius cap. 18 de amphitheatro sic explicat: Duplex iis etiam tegmen, sive pilei, sive umbellæ. Pilei quidem Thessalici, ut supra ex Dione retuli, quem eumdem cum petaso aliquis fecerit. Usi et *gausapis*, an *causia* loco illius pilei? Nam varia hæc in Martiale lectio (et citat hoc distichum) significat diserte, usurum se tegmine causiæ contra solem, si ventus invidisset vela.

1. *Tectus.* « Gruterus e MSS. quibusdam legit *tecum* : et observat pro eo quod habemus, *Nam ventus*, in opt. codice esse *Mandatus ;* ex quo Salmasius, *Mantatus :* posse tamen et *Mandatus* retineri. » *Schrev.* Nam *mundum* et *mantum* dicebant. Qui, inquit, mantatus est, in Pompeiano theatro, vela populo solet negare, quibus ipse non indiget. Nam qui manto tectus est, æquo animo fert vela negata populo. Vela autem negata dicebantur, quæ theatro non intenderentur. Idem Martialis alio loco, IX, xxxix, 6 : « Et rapiant celeres vela negata Noti. » — *Salmas.* *Tecum* et *Mantatus* recepit *Barbou.*

XXX.

VENABULA.

Excipient apros, exspectabuntque leones;
Intrabunt ursos, sit modo firma manus.

Ἄρκτους ἐκδέξασθαι, ὑφίςασθαί τε λέοντας
Ἄρκια, σῦς τε μένειν· χεὶρ μόνον ἰσχυέτω.

1. *Excipient.* Venabula scilicet quæ sunt venaticæ hastæ, tela, vel spicula.

2. *Firma.* Illud *firma* a Glossatore aliquo profectum credit Ant. *de Rooy*, et *certa* reponendum putat; quod sane elegantiæ plus habet. — *Sit modo firma.* Secus enim ictum declinarent ursi et leones, et venatorem ipsum invaderent.

XXXI.

CULTER VENATORIUS.

Si dejecta gemes longo venabula rostro;
  Hic brevis in grandem cominus ibit aprum.

Ἢν πρόβολος γλωχῖνος ἀτεμβόμενός σ' ἀκαχήσῃ,
  Εἰς χλοῦνιν κοπὶς ἤδ' ἐκ χερὸς ἐσδυέτω.

1. *Gemes.* Alii *geres*, qnod etiam defendit Flosculus, immerito nec adoptantibus nobis.—*Dejecta longo*, etc. Declinata vel exuta a fera : sic Met. X, 713, aper ille Ovidianus Adonidis *excussit pando venabula rostro* in puerum rnens. Malo enim de rostro apri intelligere, quam de venabulo, cnjus longam aciem Raderus dici rostrnm putat.

2. Pro *brevis* Scriv. legit *levis.*—*Brevis*. Sensus est : Si excusserit tibi veuabulum aper, supplebit vicem venabuli culter.

XXXII.

PARAZONIUM.*

Militiæ decus hoc, et grati nomen honoris,
  Arma tribunicium cingere digna latus

Κόσμημα ϛρατιῆς, τιμῆς πρόσχημα ποθεινῆς
  Τοῦτο, τριβουνείαις ζῶμα πρέπον λαγόσι.

**Parazonium.* Παραζώνιον, cingulum cum ense. Alii dicunt gladii genus esse, qnod ad zonam accingebatur. Honoris caussa ab Imperatoribus tribuni donabantur hoc gladio. Sic Trajanus Suræ gladium, quo accingendus erat, porrexit : Τὸ ξίφος, ὃ παραζώννυσθαι αὐτὸν ἐχρῆν, ὤρεξεν, Dio in Vita Trajani. Parazonii quoque mentiouem fecit Athenæns lib. IV.

1. *Gratique erit omen honoris* Palat. et Arond. et MS. Beverland. « *Militiæ decus en, grati gestamen honoris* legend. esse videtur ex vestigiis veterrimorum codicum. » Vide de hoc Epigrammate multa quæ notantur in edit. Langii. Ed.

XXXIII.

PUGIO.

Pugio, quem curvis signat brevis orbita venis,
Stridentem gelidis hunc Salo tinxit aquis.

Ἰθυτενὴς ἣν φλὲψ μεσάτην ἐχάραξε, μάχαιραν
Σίζουσαν ψυχρὸν βάψε Σάλωνος ὕδωρ.

1. *Cingit* pro *signat* cod. in marg. ed. Par. 1617, et sic alios legere notat Schrevel. *Curva vena* ed. *Barb.* et sic alii, monente eod. Schrevel. «Inquinatum esse hunc l. nullus dubito. Quid si legas *curtis cingit b. orbis habenis?* Conj. nostram quodammodo juvare videtur id quod Palat. cod. servare monet Gruterus, *curva signat brevi sorbit harena.*» *De Rooy.* — *Brevis orbita.* Circulos venarum curvarum appellat orbitam: venæ autem apparent in ferro polito et temperato. Sic Raderus.

2. *Stridentem.* Dum enim ferrum candens aqua temperatur, strepitum edit. — *Salo.* De quo lib. I, epigr. L, 11 et seq. «Quibus remissum corpus adstringas brevi Salone, qui ferrum gelat.»

XXXIV.

FALX EX ENSE.

Pax me certa ducis placidos curvavit in usus.
Agricolæ nunc sum, militis ante fui.

Καίσαρος εἰρήνη μ' ἐρατὴν ἐς χρῆσιν ἔκαμψε·
Πρόσθεν ὅπλον ϛρατιῆς, νῦν δὲ γεωπονίης.

1. *Creta* cod. Beverland. *Domus dociles* cod. in marg. ed. Par. 1617. Sic alios legere notat editor Delph. *Proprios* pro *placidos* cod. Beverl. — *Certa ducis.* Domitiani scilicet. Vide lib. IX, epig. LXXI, 7 et 8: «Nulla ducum feritas, nulla est insania ferri: Pace frui certa, lætitiaque licet.»

2. *Militis.* Nempe, quum essem telum militare. Virgilius, Georg. I, 508. «Et curvæ rigidum falces conflantur in ensem.»

XXXV.

SECURICULA.*

Quum fieret tristis solvendis auctio nummis,
  Hæc quadringentis millibus empta fuit.

* *Securicula.* Hoc est, parva securis.

1. *Quum fieret.* Quum bellorum civilium tempore civium proscriptorum bona sub hasta venderentur, hæc securicula summo pretio vendita fuit; quod tunc ferrum rebus aliis omnibus carius esset, quum omnes ad arma concurrerent. An forte pretiosa fuit ab artificis opere? Videat lector. — Nos non hic immorabimur, utri explicantium favendum sit quæsituri (prior enim sensus ridiculus nimium; et *tristis* epitheton est quod semper huic voci *auctio* jungitur, et *solvendis nummis* perspicuum facit de proscriptis hic non agi); sed legentem admonebimus, voluisse Martialem indicare quanti facienda hæc securis, et quam infinito pretio emenda. Nam in ea auctione quam pecuniolæ egens facis, pecuniolam tibi utcumque paraturus, vilissimo pretio sæpius pretiosa multa vendis. Tali igitur in auctione si quadringentis permutata tibi est securis, quam pretiosa et pulchra illa est! Ed.

XXXVI.

FERRAMENTA TONSORIA.

Tondendis hæc arma tibi sunt apta capillis;
  Unguibus hæc longis utilis, illa genis.

Ταῦτα περισσοφυοῦς κουρᾷ τριχὸς ἔντεα πέμπω
  Ἄρμενα, καὶ τὰ γνάθοις μὲν, τὰ δ' ὄνυξι μακροῖς.

1. *Hæc arma.* Forfex. Ne mireris vero istam vocem *arma* pro *instrumenta* usurpari. Sic sæpe omnes, et ipse paullo supra, ep. XXXIII: « Arma damus tantis apta libidinibus. »

2. *Hæc longis utilis.* Scalprum tonsorium. Namque et ungues resecare ad tonsores pertinebat. Ut de Bruti Porcia refert Val. Max. lib. III, cap. 2, et lib. IV, cap. 6, et de Vulteio, Horatius, libri I epist. 7. — *Genis* Novacula.

XXXVII.

SCRINIUM.*

CONSTRICTOS nisi das mihi libellos;
Admittam tineas, trucesque blattas.

Ἤν μοι βιβλία μὴ διδῷς δεθέντα,
Εἰσάξω σέας, ἠὲ σῆτας ὠμούς.

* Componendos ait, et constringendos in scrinio libros, ne soluti corrumpantur, et tineis blattisque ludibrium fiant. *Rader.*

1. *Constructos* cod. in marg. ed. Par. 1617; nisi quidem erremus, quum sic notamus: nam tali more fere semper indigitantur varietates in eo marg. *v. construct.* Cæterum ita legere alios monet Schrevelius. *Selectos* cod. Thuan. Nostra lectio videtur longe melior: in arcula quippe coarctandi sunt libri, ne soluti corrodantur vermibus.

2. *Admittam.* « Quid si legamus *Admittent*, sc. libelli? » *Schrevel.*— *Tinea* et *blatta* sæpe junguntur. Vid. lib. VI, epigr. LX, vs. 7.

XXXVIII.

FASCES CALAMORUM.

DAT chartis habiles calamos Memphitica tellus;
Texantur reliqua tecta palude tibi.

Εἰς τὸ γράφειν, καλάμους Μεμφῖτις γαῖα χορηγεῖ·
Τὴν λοιπὴν δ' ὕλην εἰς τὸ κάλυμμα τέγους.

1. *Dat chartis habiles.* Memphis Ægypti urbs nobilissima. Vide lib. Spect. epigr. I. Plinius lib. XVI, cap. 36: « Chartis serviunt calami Ægyptii maxime cognatione quadam papyri. Probatiores tamen Gnidii, et qui in Asia circa Anaiticum lacum nascuntur. » Ægyptios tamen calamos præ aliis omnibus laudat Poeta, et alios lectis muniendis inservire debere censet.

2. *Texa* MS. Beverl.

XXXIX.

LUCERNA CUBICULARIA.

Dulcis conscia lectuli lucerna,
Quidquid vis facias licet, tacebo.

Κοίτης λύχνος ἐγὼ τεῆς συνίςωρ,
Ποιεῖν ὅ, ττι ποτ' ἂν θέλῃς, σιωπῶ.

1. *Dulcis conscia*, etc. Aristophanes, concionantum feminarum act. I, scen. 1, vs. 12, 13: « Μόνος δὲ μηρῶν εἰς ἀποῤῥήτους μύχους Λάμπεις ἀφαύων εἰς ἐπανθοῦσαν τρίχα, στόας τε, κ. τ. λ. et ipse Noster: « me ludere teste lucerna, Et juvat admissa rumpere luce latus. » Lib. XI, epigr. civ, 5. Exigiturque testimonium a lucerna contra Megapenthen, in Luciani κατάπλῳ.

XL.

CANDELA.*

Ancillam tibi sors dedit lucernæ,
Tutas quæ vigil exigit tenebras.

Λύχνου σοὶ θεραπαινὶς ἧκε κλήρῳ
Ὄρφνης παννυχίδος φύλαξ ἄγρυπνος.

* « *Cicindela* Vat. Vid. Serv. ap. Salmas. p. 375. » *Beverl.*

1. *Lucerna* cod. in marg. ed. Par. 1617. *Lucernam* MS. Beverl. — *Ancillam*. Lucerna utebantur divites, candela vero pauperes, quam ancillam lucernæ vocat instar pauperiorum feminarum, quæ ditioribus mulierculis ancillantur.

2. *Totas* Gruter. e MS. et sic habet ed. *Barb.* et alios ita legere monet editor Delph. — *Tutas.* Hoc est: Licet lucernæ ancilla sit candela, tamen idem tibi officium præstat: modicum enim lucens candela tenebras satis discutiet, neque si per noctem viam facias, quidquam offendes.

XLI.

LUCERNA POLYMYXOS.*

ILLUSTREM quum tota meis convivia flammis,
Totque geram myxas, una lucerna vocor.

Εἷς λύχνος κέκλημαι, ἐμῇ φλογὶ καίπερ ὅλοισι
Συμποσίοις φαίνων, καὶ πολύμυξος ἐών.

* *Lucerna* Varroni lib. IV, de lingua latina a *luce* dicta; merito, neque audiendus Isidorus qui a *licinio* derivatam asseverat: quanquam forsan mirum alicui videbitur primam in *lucerna* corripi, etc. at non hinc manantibus vocabulis *luceo*, *lucidus*. At sic *humanus* ab *humus*; *fidus*, *confidere* a *fides*. Cætera de genere hoc adeo sunt multa, loquacem delassare valent Smetium. Ægyptiis vero lucernarum usus deberi videtur, narrante Eusebio de Præparat. evang., candelabro vero posterior fuit; et Noster paullo infra: « Non norat parcos uncta lucerna patres. » Vid. Athenæus et e recent. Casaubon. in Animadvers. lib. XV, ubi de lychnis et xylolychnis atque lychnorum inventione congessit multa.—*Polymyxos*. Hoc est, plura habens ellychnia seu funiculos, μύξας, ex πολὺς et μύξα. Unde δίμυξος, τρίμυξος, τετράμυξος, πολύμυξος, hoc est, lucerna duorum ellychniorum, trium et plurium. Μύξα vero hic idem ergo ἐλλύχνιον, seu fomes lychni et lucernæ: ita ut in una lucerna plures lychnuchi, rostraque, quæ sustinent vel candelas, vel cereos; ut plerumque pensiles sunt lychnuchi, qui sex, septem aut plura lumina in orbem ferant. Μύξα vero apud Græcos proprie est humor ex naribus profluens (Julii Pollucis Onomastic. ῥεῦμα τῆς ῥινὸς), vel ipsa naris. Nonne ergo mirum voce tali fomitem indicari luminosum? Non magis quam voce Gallica *becs* in Galliis vasa tubosque appellari quæ flammam ἀφ' ὑδρογένους (sic vocant rerum naturalium docti) enitescentem vomere videntur. ED.

1. *Tota convivia.* Triclinium intellige, ubi celebrantur convivia; rem pro loco.

2. *Myxas.* Legebatur in vett. edd. *myxos* perperam. Nam aliud valet Græcis μύξος, et ad eam rem nil pertinet. *Tot myxas* est idem ac *tot funiculos, tot ellychnia.* Apud Suidam λύχνον εἴκοσι μύξαις lucernam indicat viginti ellychniorum, in hoc epigrammate quod legentibus forsan hic invenire gratum erit: Τῷ με Κανωπιστᾷ Καλλίστιον εἴκοσι μύξαις Πλούσιον ἡ Κριτίου λύχνον ἔθηκε θεῷ... Ἐς δ' ἐμὰ φέγγη ἀθρήσας, φήσεις· Ἕσπερε, πῶς ἔπεσες;

XLII.

CEREUS.*

Hic tibi nocturnos præstabit cereus ignes;
Subducta est puero namque lucerna tuo.

* Neque ulla est membranarum neque edd. libb. discordia in scriptura exhibenda.

1. *Cereus.* Saturnalium diebus cereos a pauperibus donari solitos jam diximus lib. V, epigr. XVIII. Vid. et lib. X, epigr. LXXXVII, 5: « Absit cereus aridi clientis. »

2. *Subducta.* Vide lib. VIII, ep. LIX, 11 et 12: « Nec dormitantem vernam fraudare lucerna Erubuit fallax, ardeat illa licet. »

XLIII.

CANDELABRUM CORINTHIUM.*

Nomina candelæ nobis antiqua dederunt:
Non norat parcos uncta lucerna patres.

Λαμπτήρεσσιν ἐγὼ μὲν ἐπώνυμός εἰμι παλαιοῖς.
Ἄγνωςος προγόνοις νήφοσι λύχνος ἔην.

* Nullam in hujus epigrammatis scriptura varietatem produnt sive codices manu exarati, sive libri excusi.

1. *Nomina candelæ.* Candelabra Corinthio ex ære summo erant in pretio, de quibus ait Plinius lib. XXXIV, cap. 3, et cap. 2 ejusdem libri: « Ex illa autem antiqua gloria Corinthium maxime laudatur: hoc casus miscuit, Corintho, quum caperetur, incensa: mireque circa id multorum affectatio fuit, etc. » A candelis vero quæ imponebantur candelabris, et quibus utebantur Veteres nondum inventa lucerna, ea candelabra dicta sunt. Candelabrum Corinthium divitis erat munus, ligneum autem pauperis. Et hic observa, ut sæpius, fidelem versiculo suo Poetam, « Divitis alternas et pauperis accipe sortes » (supra, epigr. 1), lautiora sæpe vilioribus miscere, lucernæ cereum, candelabro Corinthio ligneum, et alia aliis hujus modi.

XLIV.

CANDELABRUM LIGNEUM.*

Esse vides lignum : serves nisi lumina, fiet
De candelabro magna lucerna tibi.

Ἢν μὴ τηρήσῃς τὸ φάος (ξύλον εἰμὶ γὰρ) ἐκ τοῦ
Λυχνούχου λύχνος κ' αἶψα γένοιτο μέγας.

* Et in hoc nulla lectionis varietas occurrit. — Jocus est in vile candelabrum, quod tamen Poeta ait custodiendum sedulo esse; ne accensum per imprudentiam ipsum candelabrum fiat lucerna et totum ardeat. Namque in candelabro ligneo ligna prælonga figebantur aut tædæ, quæ in usum nocturni luminis accedebant. Unde Alexidi poetæ ξυλολυχνοῦχος appellatur, Tullio vero ad verbum invertenti lychnuchus ligneolus. Et de hac consuetudine passim occurrunt testimonia. Pater vatum Homerus, Odyss. Σ : Αὐτίκα λαμπτῆρας τρεῖς ἵστασαν ἐν μεγάροισι, Ὄφρα φαείνοιεν, ad quem locum Eustathius : Ἱστέον ὅτι λαμπτῆρας λέγει ἃς νῦν οἱ ἀγροτικοὶ λυχνίας φασίν· ἐφ' ὧν δᾷδες κείμεναι κατὰ δόρπον ἀνάπτονται, ἢ ξύλα ξηρὰ διὰ τὸ ἄκαπνον, ἢ καὶ ἄμφω ἀναμίξ. Acumen autem illius distichi meminisse nos cogit epigrammatis illius quod in lib. VIII legitur XL : « Non horti neque palmitis beati, Sed rari nemoris, Priape, custos, Furaces, moneo, manus repellas, Et sylvam domini focis reserves : Si defacerit hæc, et ipse lignum es.

1. *Serves nisi lumina.* Incendent nempe candelabrum ligneum cum ædium vitæque periculo.

XLV.

PILA PAGANICA.*

Hæc quæ difficilis turget paganica pluma,
Folle minus laxa est, et minus arcta pila.

* *Pila paganica.* Sic dicta a pagis, ubi primum inventa ad voluptatem rusticorum. Farciebatur pluma, ut indicat vs. 1. *Difficilem* vocat, quod forte hoc genus pilæ aliis pilarum generibus difficilius esset. Vide lib. IV, epigr. XIX, necnon et lib. VII, epigr. XXXII.

XLVI.

PILA TRIGONALIS.

Si me nobilibus scis expulsare sinistris,
Sum tua : si nescis, rustice, redde pilam.

Εἰμὶ τεὴ, λαιῇ παίζων εἴ μ' οἶδας ἀπωθεῖν·
Εἰ δέ τοι οὐκ οἶδας, σφαῖραν, ἀγροῖκ', ἀπόδος.

1. *Mobilibus* exhibet ed. *Barb.* — *Si me nobilibus.* Industria quippe multa opus erat ad hunc ludum. Vide lib. IV, epigr. XIX, et lib. VII, epig. XXXII, et LXXII, 9 et sqq. « Sic palmam tibi de trigone nudo Unctæ det favor arbiter coronæ, Nec laudet Polybi magis sinistras. » Unde Scriverius hic legit aliter : « Si me scis Polybi levis expulsare sinistris. Perpendat et judicet lector.

2. *Rustice, redde pilam.* Qui tantum paganica ludere nosti : *vel* rudis et indocte pilæ. Sic infra epigr LVIII, Græcæ linguæ rudem vocat *rusticum*. Sic Numidicæ, Ionicæ, Colchicæ avis, jecorisve anserini nec pretium noscentes, neque saporem dignoscentes *barbaros* vocat, lib. XIII, epigr. LXXIII.

XLVII.

FOLLIS.

Ite procul, juvenes : mitis mihi convenit ætas;
Folle decet pueros ludere, folle senes.

Τῆλε νεηνίαι ἐστέ· πέπουσι γὰρ ἥραρον, ἀμφοῖν
Κωρύκῳ παίζειν παισὶ, γέρουσι πρέπει.

1. *Mitis.* Etenim non opus est magna vi, unde robustiores adolescentes alio ludi genere exercere se debent. Diceres Poetam recitasse et epigramma et hoc quod præcedit eodem temporis articulo, et juvenes priore alloquutum a juvenum globo nunc recedere, ut pueros et senes quoque alloquatur.

2. *Folle.* Pila scilicet vento inflata, qua pueri et senes se exercebant. Vide lib. IV, epigr. XIX, 7.

XLVIII.

HARPASTA.*

Hæc rapit Antæi velox in pulvere draucus,
Grandia qui vano colla labore facit.

Ταῦθ' ἥρπασ' Ἀνταίου ἐνὶ ςαδίοισιν ἀθλητὴς
Ἠλεμάτῳ τείνων μακρὰ τράχηλα πόνῳ.

* *Harpasta*. Pilæ nempe erant ex corio factæ; l. IV, ep. XIX, 6. « Sive harpasta manu pulverulenta rapis. » —In primo vs. græco sic metro consule, Ἥρπαζε ταῦτ' Ἀνταίου. Ed.

1. *Antæi velox*. Pro his duobus vocibus habet *antituflox* cod. Bev. quod barbarum. — *Antæi draucus*. Palæstrites, studiosus palæstræ, qua claruit Antæus, gigas immanis qui Africam incolebat et lucta victos hospites necabat. Pindarus Isthmic. lib. Carm. IV. Eum autem ab Hercule tandem domitum et peremtum nullus ignorat. Liceat de illa victoria Diotimi cujusdam epigramma excitare, quod et parum notum et notitia tamen dignum fuerat (Anthologiæ lib. I): Τὰν ἥβαν ἐς ἄεθλα πάλας ἤσκησε κραταιᾶς Ἅ τε Ποσειδῶνος καὶ Δίος ἁ γενέα. Κεῖται δὲ σφὶν ἀγὼν οὐ χαλκέου ἀντὶ λέβητος, Ἀλλ' ὅστις ζωὰν οἴσεται ἢ θάνατον. Ἀνταίου τὸ πτῶμα· πρέπει δ' Ἡρακλέα νικῆν Τὸν Διός· Ἀργείων ἁ πάλα, οὐ Λιβύων. Ed. —Turnebus lib. IX, cap. 23, sensu minus verecundo intelligi vult, atque alterum distichi versum ad eumdem draucum refert, qui quum mollis sit, fortis videri cupit, vano labore Antæi cervices æquare conatus. Ut Juvenal. Sat. III, vs. 88. Sed poteris *vanum* exponere *agro inutilem*, ut sequent. epigr. *Farnab.* — Mirum hic satagere viros doctos, et non videre, draucum velocem hæc rapere *in pulvere Antæi*, accipiendum; et *pulvis Antæi* sumitur simpliciter pro palæstra in genere. Vide Diatriben ad Statium, cap. 24. *Gronov.*

2. *Grandia qui*. Palæstritæ enim ut fortiores essent, collum producere solebant; et hic juvat allegare Juven. in Sat. III, locum quem dumtaxat indicavit (vid. not. ad vs. 1) Farnabius: « Et longum invalidi collum cervicibus æquat Herculis Antæum procul a tellure tenentis. » —*Vano labore*. Quo nempe frustra exercentur debiles et molles homines.

XLIX.

HALTERES.*

Quid pereunt stulto fortes haltere lacerti?
Exercet melius vinea fossa viros.

Τίπτε μάτην ἁλτῆρσι πονεῦσι βραχίονε; κρείσσω
Ἐςὶ βροτοὺς ἀσκεῖν ἔργα φυτοσκαφίης.

* *Halteres*. Dicti sunt ab ἅλλομαι, *salio*. Erant sutem massæ lapideæ, vel metallicæ, ansa vel manubrio addito, quo commode levari possent ab athletis. De halteribus agit Galenus lib. I, de Ssnitate tuenda. Juv. Sat. VI, 421, «Et lassata gravi ceciderunt brachia massa»; quod de halteribus accipiendum.

1. *Quid*. *Quo* exhibet cod. in marg. ed. Par. 1617.

2. *Melius*. Hoc est, utilius.

L.

GALERICULUM.

Ne lutet immundum nitidos ceroma capillos,
Hac poteris madidas condere pelle comas.

Ὄφρα τὸ πηλῶδες τρίχα μὴ κήρωμα μιαίνοι
Μυροβρεχῆ, πέσκει τῷδε πύκαζε κόμην.

1. *Ceroma*. De quo vide lib. IV, epigr. IV. Galericulum inserviebat et ad tegendam calvitiem, ut supra lib. XII, epigr. XLV, et defendendos capillos a ceromate, quo inungebantur palæstritæ. Suetonius, in Othone, cap. 12: «Galericulo capiti propter raritatem capillorum adaptato et annexo.» Tertulliano, de cultu feminarum: «Affigitis præterea nescio quas enormitates sutilium et textilium capillamentorum, nunc in galeri modum quasi vaginam capitis et operculum verticis, nunc, etc.» Utile præterea sæpe galericulum fuit ad simulandum aut dissimulandum capillitii colorem. Juvenal. Sat. VI, 120, de Messalina loquens: «Et nigrum flavo crinem abscondente galero.»

2. *Hac pelle*. Ex qua scilicet factus erat parvus galerus.

LI.

STRIGILES. *

PERGAMUS has misit : curvo destringere ferro;
Non tam sæpe teret lintea fullo tibi.

Περγαμόθεν πέμφθησαν· ὅπλῳ στλεγγίζεο κυρτῷ·
Οὐχ οὕτως ὁ γναφεὺς λευκὸν ὕφασμα τριβεῖ.

* *Strigiles.* Græcis στλεγγίδες, σπλεγγίδες, ξυστραὶ σπαθίδες (Vid. Jul. Poll. Onomast.), instrumenta erant quibus, antequam baluea ingrederentur, Antiqui cutem radebant et collectum in palæstra sudorem et collectas in conisterio sordes, in alipterio seu unctnario destringebant. Id autem non ipsi faciebant, sed officium erat unins e mediastinis, hoc est, ex humillimis et vilissimis servis. Oleum porro et pulvis et sordes quæ deradebantur, omnia simul mixta medicum in usum asservabantur et ab Atticis κονίσαλος vel πάτος appellabautur; de qua re adi si libet Plininm lib. XXXIV, cap. 8, Dioscoridem lib. I, cap. 30, Galenum Simpl. lib. VIII. Persius, Sat. V, 126. « I puer, et strigiles Crispini ad balnea defer. » Cæterum, si qua forma esset *strigilis* cognosse cupiveris, optimum erit ære descriptam spectare lib. I, cap. 8 apud Mercurialem qui bas olim inter Imp. Trajani ruinas ait repertas. Addemns tamen illorum in gratiam quibus hanc spectandi copia non erit duas descriptiones, hanc ex Apuleii Floridis, illâm e Symposii Ænigmatibus. Et quidem sic Symposins : « Rupea, curva, capax, alienis humida guttis, Luminibus falsis auri mentita colorem, Dedita sudori, modico succumbo labori. » Apuleius vero, Hippiæ magnificentiam in instruendis et apparandis epulis laudans : » .... juxtaque honestam strigileculam, recta fastigatione clausulæ, flexa tubulatione ligulæ, nt et ipsa manus capulo moraretur et sudor ex ea rivulo laberetur. »

1. *Pergamon* Gruter. e MS. *destr.* cod. in marg. ed. Par. 1617; *distr.* edd. vett. et Delph. et Farnab. — *Pergamus.* Urbs Asiæ Minoris, in Mysia; imperii satis vasti et potentis caput, cujus et opum omnium quas immensas possederat (vid. Horat. passim) rex Attalus III Romanos hæredes instituit. In ea fabricabantur strigiles.—*Destringere.* Imperativus hic est vocis passivæ.

2. *Non tam.* Hoc est : Si corpus strigilibus bene destrinxeris, in balneo minus inquinabis lintea, quibus te absterges; atque ita non tam sæpe fullonis opera indigebis, qui purget vestes contaminatas.

LII.

GUTTUS CORNEUS.*

GESTAVIT modo fronte me juvencus
Verum rhinocerota me putabis.

Ἀκμὴν βρῖθος ἔην βοὸς μετώπου·
Δόξεις ῥινοκέρωτά μ' αὐτὸν εἶναι.

* *Guttus.* Vas scilicet ex cornu tauri factum, in quo oleum præsertim servabatur; videtur tamen et e naso rhinocerotis factum, quo in balneis utebantur lautiores oleo superfundendo; « magno cum rhinocerote lavari Qui solet ». Juven: Sat. VII, vs. 130. Idem alio in loco Sat. III, 263 : « patellas Jam levat, et bucca foculum excitat, et sonat unctis Striglibus, et pleno componit lintea gutto. » Dictus est a guttis, quod vinum, aquam, seu quoque oleum guttatim funderet, ut Auctor est Varro, de lingua latina lib. IV. Vide Gellium lib. XVII, cap. 8. Eo etiam Antiqui utebantur in sacrificiis. Plinius, lib. XVI, cap. 38. « Marcus Curius juravit se ex præda nihil attigisse præter guttum faginum quo sacrificaret. »

2. *Putabas.* Sic MS. in marg. ed. Par. 1617. — *Verum.* Alii adjectivum esse credunt, alii adverbialiter sumunt. Sensus est : Tantus est guttus, ut ex rhinocerotis cornu factus videatur. De rhinocerote agit Plinius lib. VIII, cap. 20.

LIII.

RHINOCEROS.*

NUPER in Ausonia Domini spectatus arena
Hic erit ille tibi, cui pila taurus erat.

* *Rhinoceros.* Hoc est, guttus ex cornu rhinocerotis; quo sensu rhinoceros sumitur apud Juven. Sat. VII, 130 : « Exitus hic est, Tongilli, magno cum rhinocerote lavari »; et in præcedentis distichi vs. 2.

1. *Domini.* Imperat. Domitiani.

2. *Erit illa dies* MS. Beverl. — *Cui pila.* Hoc est, cui modo pilæ loco taurus erat, hic tibi pila jam fiet. Idem dixit de rhinocerote lib. Spect. epigr. IX et XIX.

LIV.

CREPITACILLUM.*

Si quis plorator collo tibi vernula pendet,
  Hæc quatiat tenera garrula sistra manu.

Εἴ σου παῖς κλαίων τις ἀπ' αὐχένος ἠώρηται,
  Νηπιέη σείοι κωτίλα σεῖστρα χερί.

* *Crepitaculum* dant edd. vett. et Delph.

1. *Vernula.* Infans nempe servulus domi natus.

2. *Sistra.* Sistrum instrumentum erat Ægyptium e metallo arguto, quo in Isidis sacris utebantur, ab agitatione nomen habens. Græcis enim σείω valet idem quod *moveo*, *quatio* : nam agitatum et concussum, tinnitus argutos edebat. Lib. XII, epigr. XXIX, vs. 19.

LV.

FLAGELLUM.

Proficies nihil hoc, cædas licet usque flagello,
  Si tibi purpureo de grege currit equus.

Οὐκ ἂν μάστιξ ἥδ', εἰ καὶ τρέχοι ἵππος, ὀνήσαι,
  Εἴ γ' ἱπποστασίων ἔστ' ἀπὸ πορφυρέων.

2. *Si tibi purpureo.* Hoc est : Equi factionis purpureæ tam segnes sunt; ut, illos licet assidue verberes, velocius tamen non currant. Hoc dixit de factione Veneta lib. VI, epigr. XLVI. « Vapulat assiduo Veneti quadriga flagello, Nec currit; magnam rem, Catiane, facit. » De factionibus aurigarum egimus supra. Duos præterea sensus suspicati sunt viri docti. Quorum prior illi omnino contrarius quem dedimus designaret non opus esse ullis flagellis, si equos habeas e Russata factione, neque posse eos unquam celeriores effici, quidquid stimuli addatur : *labor est inhibere volantes*. Posteriore, qui Domitio arridet, *Purpureo* nomen est proprium equi; nam equos sæpe aurigæ nomine suo vocabant, et tunc auriga famosus Purpureo.

LVI.

DENTIFRICIUM.*

Quid mecum est tibi? me puella sumat.
Emptos non soleo polire dentes.

* *Dentifricium ad edentulam* ed. *Barb.*

1. *Quid mecum.* Dentifricium alloquitur anum aliquam, quæ habebat dentes emptitios, quibus poliendis non inservire se, sed puellarum dentibus usui esse dicit: ex caninorum vero dentium cinere cum melle fit dentifricium, quod non erat, ut principio forsitan credidisti, instrumentum, sed medicamen ad levigandos et tergendos dentes. Samonicus de dentifricio his versibus canit: « Quod vero assumpsit nomen de dente fricando Cervino ex cornu cinis est aut ungula porcæ Torrida......non sine vino. » Plinius, lib. XXXVI, capite 20. « Arabum lapis, ebori similis, dentifrieiis accommodatur crematus. »

2. *Emptos.* Quorum candor et levitas rarius minuuntur. Notum vero est ab edentulis dentes emptos fuisse tunc, quos pro usu inserebant. Vid. lib. V, epigramm. XLIII: « Thais habet nigros, niveos Lecania dentes: Quæ ratio est? emptos hæc habet, illa suos. » Adi et libri I epigramma LXXIII, et libri XII epigramma XII.

LVII.

MYROBALANUM.*

Quod nec Virgilius, nec carmine dixit Homerus,
Hoc ex unguento constat, et ex balano.

Ὅ, ῥ᾽ οὐ Βιργιλίοιο, καὶ οὐκ ἔπος εἶπεν Ὁμήρου,
Ἔκ τε μύρου συνέφυ τοῦτο, καὶ ἐκ βαλάνου.

* *Myrobalanum.* Hujus vocis plures syllabæ breves carmini non conveniunt, unde nec ab Homero nec a Virgilio, qui hexametris sua scripserunt, fuit usurpata. Plinius, lib. XII, cap. 21: « Myrobalanum Troglodytis et Thebaidi et Arabiæ, quæ Judæam ab Ægypto distermінat, commune est, nascens unguento, ut ipso nomine apparet. Quo item indicatur et glandem esse arboris, heliotropio, quam dicemus inter herbas, simili folio: fructus magnitudine avellanæ nucis. »

Digitized by Google

LVIII.

APHRONITRUM.*

Rusticus es? nescis quid Græco nomine dicar,
Spuma vocor nitri. Græcus es? ἀφρόνιτρον.

* *Aphronitrum.* Vox facta, ut patet, indicatque ipse Martialis in versiculo epigrammatis posteriore, e duobus vocibus græcis Ἀφρὸς, *spuma*, Νίτρον, *nitrum*, ita ut et latinæ et græcanicæ vocis eadem sit quantitas et idem numerus syllabarum. Nam in *spuma nitri* quatuor sunt syllabæ, quarum tertia anceps; et ipsissimum id dē τῷ Ἀφρόνιτρον dicere est. Plin. lib. XXXI, cap. 10: « Proxima ætas medicorum aphronitrum tradit in Asia colligi, in speluncis mollibus distillans. Specus eos Colyeas dicunt. Dein sole siccant. Optimum putant Lydium. » De nitro vid. infr. not. ad vs. 2. Cæterum circa id vocabulum litem moverunt quidam ex antiquis docti viri, de qua nos breviter referemus. Voluerunt nempe Dioscorides lib. V, cap. 131, Plinius libro et capite sup. cit. et cum istis velle videtur Martialis, idem esse ἀφρόνιτρον et ἀφρὸν νίτρου, quod nomine alio vocant quoque ἄνθος νίτρου, hoc est, ad verbum, *florem nitri.* At cum Galeno, Simplicium lib. IX, potius crede inter ista duo exstitisse aliquid discriminis: nempe spumam seu florem nitri simillimam fuisse albæ et triticeæ farinæ; ἀφρόνιτρον vero farinæ speciem nunquam habuisse, sed quiddam fuisse coactum compactumque.

1. *Rusticus es?* Vocat ergo Noster omnes græcæ linguæ rudes et quos ipsi dixissent συθώτας, *rusticos.* Neque valde id mirum putes; quum tunc nullus Romanorum, immo Afrorum, Hispanorum, Gallorum, Britannorum, qui quidem elegantia et divitiis vel minimum censebatur, istius linguæ ignarus esset, et servientis populi sermo apud et conservos et dominos id imperii obtinuisset quod adspicimus Gallicum sermonem Europa in tota hodie obtinere. Unde id Juvenalis, Sat. XV, vs. 110 sqq. « Nunc totus Graias nostrasque, habet orbis Athenas, Gallia causidicos docuit facunda Britannos, De conducendo loquitur jam rhetore Thule. »

2. *Dicor et* edd. vett. pro *Græcus es*, pro quo *Græcis* in MS. Beverl. errore satis manifesto latine, non græce, impressam habent ultimam vocem in hoc vs. et edd. vett. et Delph. Quidam tandem pro *aphronitron, aphronitrum*, terminationem quoque latinam facientes. — *Aphronitrum.* « Ita cod. antiquus habet, ut dicat interrogantis: Græcus es: hoc est si nosti Græcas literas. » Sic fere Calderinus.

Digitized by Google

LIX.

OPOBALSAMA.

Balsama me capiunt, hæc sunt unguenta virorum;
Delicias Cosmi vos redolete, nurus.

Βάλσαμ' ἐγὼ πεφίληκα· τὸ γὰρ μύρον ἀνδρικόν ἐστι.
Τῆς Κόσμου δὲ τρυφῆς ὄζετε, θῆλυ γένος.

1. *Te* cod. Beverl. — *Balsama me capiunt.* Balsamum est arbor; opobalsamum vero succus est defluens ex balsamo, cujus suavitatem commendat Plinius lib. XII, c. 25.—In ancipiti rem iste, quisquis est, linquit; quam ego ex Servio aliquantulum immutato certius, ut reor, statuam. Tres nimirum extitere apud Græcos, et hinc Latino sermoni irrepseruut cognatæ voces de balsamo, βάλσαμον ipsum, ὀποβάλσαμον, ξυλοβάλσαμον. E quibus patet secundam idem sonare ac balsami arborem, tertiam vero idem quod balsami fructus (ergo balsami succum). Atat prima utra res designatur, fructusne an arbor? Utraque res: et illa sola trium vox ambiguæ latitudinis est, quum duo aliæ et stricto et claro magis sensu usurpandæ sint; ita ut quidquid aut *opobalsamum* aut *xylobalsamum* voeas, *balsamum* jure tuo voces, minime vero liceat *opobalsamum* pro *xylobalsamo*, pro *opobalsamo xylobalsamum* accipere. En. — Aiunt Theophrastus et Dioscorides ipsa ex arbore succum stillare, postquam ferreis unguibus, osseisve cultellis, vitro, lapide, testa et cæteris incisa sit. Vid. et cf. de hoc Plinius, Solinus, Tacitus Histor. lib. V, et Claud. XXXI, 121: qui in Epith. Pallad. sic: «Gemmatis alii per totum balsama tectum Effudere cadis, duro quæ saucius ungue Niliacus pingui desudat vulnere cortex.» —*Hæc sunt unguenta.* Juven. tamen Sat. II, 41, affirmat mollibus tantum hominibus hæc convenire: «Sed tamen unde Hæc emis, hirsuto spirant opobalsama collo Quæ tibi?»

2. Pro *Cosmi*, quod legit Gruterus, *Nini* habent edd. Par. 1617, et Farnab. *Hini* Ald. Junt. Colin. *quos milvos* Thuan. cod. ait Beverl. qui *hinc vos.* Pro his vocibus *nimio sed* habet cod. in marg. ed. Par. 1617, si sane recte intelligimus τὸ V. quod in eo marg. exstat plerumque. Vid. nos ad epigr. XXXVII. — *Delicias Nini* h. e. inquit Raderus qui sic legit: Vos, feminæ, Assyrios quærite liquores, amomum, nardum, aliaque id genus pigmenta, ut unguenta delicata. Ninus rex fuit Assyriorum. De Assyrio vel Syrio unguento vide lib. VIII, epigr. LXXVII, 2. «Si sapis, Assyrio semper tibi crinis amomo Splendeat.» Et Horat. lib. II, Od. 7, 8: «Nitentes Malobathro Syrio capillos.»

LX.

LOMENTUM.*

GRATUM munus erit, scisso nec inutile ventri,
Si clara Stephani balnea luce petes.

Δῶρον ἂν ἡδὺ λάβοις, ῥυτίδεσσί τε γαστρὸς ἀρηρὸς
Εἰς βαλανεῖον ἰοῦσ' ἤματι μεσσατίῳ.

* *Lomentum.* Quod nempe rugis uteri condendis inserviebat. Vide lib. III, epigr. XLII, 1: «Lomento rugas uteri quid condere tentas, Polla», etc. De balneis Stephani jam dictum est ad libri XI epigramma LIII.

2. *Petas* cod. MS. in marg. ed. Par. 1617. Sic alios præterea legere notat editor Delph.

LXI.

LATERNA CORNEA.*

Dux laterna viæ clausis feror aurea flammis,
Et tuta est gremio parva lucerna meo.

Φανὸς ὁδηγὸς ἔχω μὲν φῶς ἔμφρουρον· ἐμῷ δὲ
Ἕρκεϊ τηρεῖται λυχνίον ἀσφαλέως.

* *Laterna.* Sic nominata a latendo, quod intus lateat clausa flamma. Gallice nos satis simili voce appellamus *Lanterne.* Non omnes corneæ erant, sed vitreæ aliæ, aliæ papyraceæ, aliæ demum e vesica, ut proximo epigrammate LXII. ED.

1. *Lux* MS. Beverl. — *Clausis flammis.* In laterna quippe lumen quasi clauditur; quæ quum esset cornea, dum pellucebat, aurea videbatur. Haud absimili modo, quamvis fuse magis, Plautus in Amphitryone, act. I, sc. 1, 185 quum Mercurius sic Sosiam alloquitur: «Quo ambulas tu, qui Vulcanum in cornu conclusum geris?» et Sympos.: «Cornibus apta cavis, tereti perlucida vitro, Lumen habens intus divini luminis instar.»

2. *Lucerna.* Sumitur pro candela et ipso lumine.

Digitized by Google

LXII.

LATERNA EX VESICA.

Cornea si non sum, numquid sum fuscior? aut me
Vesicam, contra qui venit, esse putat?

Εἰ μὴ ἐκ κεράτων, μῶν εἰμὶ μελαντέρη; ἢ τίς
Κύςιν ὑπαντιόων οἴεται εἰσοράαν;

1. *Cornea si non sum.* Tamen, inquit, æque pellucida videor, nec quisquam occurrens me discernat a cornea.

2. *Putet* cod. in marg. ed. Par. 1617. — Ad illud epigramma Raderus : « Crediderim laternas e vesica pauperum fuisse, et corneas divitum; gloriatur hic Vesica lucida se non minus esse claram quam corneam, neque a contraveniente corneam a vesica distingui. » Cui sententiæ eo libentius nos suffragamur quod jam supra animadvertimus ἀμοιβαῖα fere semper a Martiale nominari divitum dona et pauperum. Vid. notata ad hujus libri epigr. XLIII. Ed.

LXIII.

FISTULA.

Quid me compactam ceris et arundine rides?
Quæ primum structa est fistula, talis erat.

Τίπτε γελᾷς καλάμοις πηκτήν με, καὶ ἠδέϊ κηρῷ;
Ἡ πρῶτον γεγαυῖ' ἔσκεν ὁμοιοπαγής.

1. *Quid me compactam.* Pan primus, quum Syrinx amata ipsi nympha in arundinem a Diis mutata fuisset, compegit fistulam. Ovid. Metam. lib. I, 711 : « Atque ita disparibus calamis compagine ceræ Inter se junctis nomen tenuisse puellæ »; et Virg. Ecl. II, 32 : « Pan primus calamos cera conjungere plures Instituit », et paullo infra, vs. 36, « Est mihi disparibus septem compacta cicutis Fistula. » Vide et Theocritum, Idyll. VIII, vs. 18 et sqq.

LXIV.

TIBIÆ.*

EBRIA nos madidis rumpit tibicina buccis;
Sæpe duas pariter, sæpe monaulon habet.

Ἡμᾶς αὐλητρὶς φυσᾷ μεθύουσα γνάθοισι·
Καὶ πῆ μὲν διδύμους, πῆ δὲ μόναυλον ἔχει.

* *Tibiæ.* De variis tibiarum generibus Solin. cap. 11. Forma, non materia, differunt a fistulis. Nam tibia e cicutis, calamis, buxo, ut fistula; qnamquam tibia etiam ex ære, osse, etc. Forma multiplex: aliæ linguatæ, aliæ elingues; alias μοναύλους, alias διαύλους, hoc est, simplices et geminas appellabant. *Monaulos* ergo dicebatur singularis tibia, ad differentiam τοῦ ζεύγους, quum binæ simul inflantur. De his etiam fuse agit Beroaldus ad hæc Apuleii verba, Asini Aurei lib. X. « Jam tibiæ multiforabiles cautus Lydios dulciter consonant. »

1. *Non* cod. Beverl. — *Ebria tibicina.* Mulier nempe, qnæ tibia canens convivio aderat. —*Rumpit*, id est, inflat, ut mihi videtur.

2. *Sepon aulon* cod. Thuan. — *Sæpe duas.* Hoc est: Sæpe habet tibiam geminam, et sæpe monanlon, hoc est, simplicem.

LXV.

SOLEÆ LANATÆ.

DEFUERIT si forte puer, soleasque libebit
Sumere; pro puero pes erit ipse sibi.

1. *Soleas.* Gellius lib. XIII, cap. 20: « Omnia enim ferme id genus, quibus plantarum calces tantum infime teguntur, cætera prope nuda, et teretibus habenis juncta sunt, *soleas* dixerunt; et nonnunquam voce græca crepidulas. »

2. *Proderit* pro *pes erit*. cdd. vett. Veteres codices habent, *proderit ipse tibi.* Salmasius legit, ut nos, *pes erit ipse sibi:* h. e. Pes in soleis lanatis vicem pueri supplebit. *Pes erit;* sc. παῖς. Martialis ætate παῖς et *pes* eod. sonabat modo: αι ut *e* pronuntiabatur. Sic apud Æoles et Spartanos πὸρ et puerum et pedem significat. » Beverl. Hoc est: Tu cris tibi servus a pedibus.

LXVI.

MAMILLARE.*

TAURINO poteras pectus constringere tergo ;
Nam pellis mammas non capit ista tuas.

Εὐρέα ταυρείῃ σφίγξαις ἂν στήθεα βύρσῃ·
Οὐ χαδέει πέσκος τιτθία σεῖο τόδε.

* *Mamillare ad mammosam* exhibet ed. *Barbou.*

1. *Taurino*, etc. Habes enim mammas, « Quas vix taurino poteris circumdare tergo ». Ad quem Virgilii versum allusisse Poeta videtur.

2. *Pellis*, etc. Mamillare e pelle ; fascia seu strophium, quibus tumor papillarum coercebatur. Catull. Carm. LXIII, 65 : « Non tereti strophio luctantes vincta papillas. » — Ergo ne, cum quibusdam explicantibus de mamillari aut strophio, idem fere credas ac quod vocamus hodie *corset ?*

LXVII.

MUSCARIA PAVONINA.*

LAMBERE quæ turpes prohibet tua prandia muscas,
Alitis eximiæ cauda superba fuit.

Ἡ μυίας σοβέουσα τεῆς ἀπὸ δαιτὸς ἀναιδεῖς,
Ἦν οὐρὴ πτηνοῦ μυιοσόβη γλαφυροῦ.

* *Muscaria pavonum* exhibet cod. Beverland. *Muscarium pavoninum* ed. *Barb.*

1, *Lambere.* Muscariorum autem et flabellorum varia genera cernebantur e membranis in lora concisis et e pellibus, tum e raso dolabra subtiliter ligno, forsan etiam e papyro, certe e pennis multarum avium ; caudæ tamen pavoninæ nobilioribus usus æstimatissimus fuit. — *Muscaria pavonina.* Muscarium flabellum erat muscis abigendis idoneum.

2. *Alitis eximiæ.* Pavonis scilicet qui rex avium pulchritudine, ut fortitudine et vi oculorum aquila. — *Cauda*, de qua vid. ad XIII, LXX.

LXVIII.

COPTA RHODIA.*

Peccantis famuli pugno ne percute dentes;
Clara Rhodos coptam quam tibi misit, edat.

Δούλου ἁμαρτόντος μὴ πὺξ τύπτησον ὀδόντας·
Ἣν δὲ Ῥόδος κοπτὴν πέμψεν, ἔδοιτο μόνον.

* *Copta Rhodia.* Turnebus lib. X, cap. 10, sic explicat *coptam :* « Hoc, inquit, genus panificii videtur, cui quædam, quæ tonderentur, ut ipsum vocabulum confitetur, miscerentur, ut nuclei pinei, amygdalæ : sed omnino durissima afferebatur Rhodo, ut e Martialis joco intelleximus : *copta* vero fit a verbo græco κόπτω, *incido*, *pulso*, quam manducans servus effringet suos dentes. »

2. *Clara Rhodos.* Hic Poeta meminisse videtur Horatianæ odæ I, 7, 1 : cujus initium : « Laudabunt alii claram Rhodon. »

LXIX.

PRIAPUS SILIGINEUS.*

Si vis esse satur, nostrum potes esse Priapum;
Ipse licet rodas inguina, purus eris.

* *Priapus siligineus.* Utriusque sexus αἰδοῖα ex siligine fiebant, ut dixit lib. IX, epig. III, v. 3. Et hic de masculi sexus αἰδοίοις sermo est.

1. *Si vis esse*, etc. Duplici sensu in hoc versiculo sumitur *esse*, prius quidem ut substantivum verbum, mox vero ut adjectivum pro *edere*. — *Priapum.* Non τοὺς ὄρχεις, sed τὸ πέος.

2. *Ipse.* Nescio annon melius esset *ipsa*. Nam videtur sæpe apud Veteres a priapo distingui *inguina*, quæ specialiori sensu ὄρχεις, testiculos, designant. Quod vel ex Horatio conjicias, lib. Epod. VIII, 19: « Quod (fascinum) ut superbo provoces ab inguine Ore allaborandum est tibi. » Ergo sensus hic apparet : Licet haud βάλανον καὶ πέος duntaxat, sed et ipsos testiculos totos vores, etc. — *Purus eris.* Ore non hinc impuriore. Quod τοῖς μαζουρῶσι τε καὶ φοινικίζουσιν accidit.

LXX.

PORCUS.

Iste tibi faciet bona Saturnalia porcus,
Inter spumantes ilice pastus apros.

Σοὶ τρυφερὴν τελέσει Κρονίων ὅδε χοῖρος ἑορτὴν
Ἀκύλῳ ἐν σιάλοις ἀφριόωσι τραφείς.

1. *Bona Saturnalia porcus.* Hic facit tibi Saturnalium dies bonos et lautos. *Bona* autem consulto dixit Poeta quod esset solemnis acclamatio in Saturnalibus, *Io Saturnalia, bona Saturnalia*, lib. II, epigr. 11, vs. 5. Hinc quoque in Hendecasyllabis Cat. Carm. XIV, 15: «Saturnalibus, optimo dierum». Quod et Arrianus testatur in dissertationibus Epicteti: «Τοῖς γὰρ παιδίοις, ὅταν προσελθόντα κροτῇ καὶ λέγῃ, Σήμερον Σατουρνάλια ἀγαθὰ, λέγομεν, Οὐκ ἔστιν ἀγαθὰ ταῦτα; οὐδαμῶς, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἐπικροτοῦμεν.» Pueris, quum propinquis jam Saturnalium diebus plaudunt, et Io bona Saturnalia clamant, nos hæc bona vituperamus? immo etiam acclamamus. — *Fecit* cod. Beverl.

LXXI.

MUSCARIUM BUBULUM.*

Sordida si flavo fuerit tibi pulvere vestis,
Colligat hunc tenui verbere cauda levis.

Αὐσταλέος λιτὴν εἰ χνοῦς ἐσθῆτα ῥυπαίνοι,
Κέρκος ἀποψῆσαι τόνδε τιναξάμενος.

* *Muscarum b.* MS. Beverl. «*Cauda ad tergendas vestes*, Aldus.» Marg. ed. Par. 1617. — Cauda bovis ad tergendas et excutiendas vestes; uti pavonis, modo epigrammate LXVII, ad muscas abigendas.

2. *Nunc* Bev. Confirmatur centies nostra sententia de hoc MS. toties repetita. *Bovis* pro *levis* alios legere notat Farnabius.

LXXII.

BOTULUS.

Qui venit botulus medio tibi tempore brumæ,
Saturni septem venerat ante dies.

1. *Botulus.* Botulus seu botellus, botulum seu botellum, genus est farciminis de quo jam egimus lib. V, epigr. LXXVIII. De hoc Apicius sic loquitur, lib. II, cap. 5, de Re Culinaria: « Botellum, inquit, sic facies ex ovi vitellis coctis, nucleis pineis concisis, quibus cepam et porrum concisum, thusque crudum admiscebis cum pipere modico atque ita intestinum denique farcies, adjectoque liquamine et vino decoques. » — *Medio temp. brumæ;* hoc est, media hieme; nam Saturnalia celebrabantur mense Decembri, qua tempestate anni frigora inprimis desæviunt atque brumali glacie rigent omnia. Maunius: « Nostri majores bene Multa instituere, sic hoc optime, frigore Fecere summo dies septem Saturnalia. »

2. *Saturni septem venerat.* Sensus illius distichi est: Qui tibi apophoreti loco botulus mittitur Saturnalium tempore, ante Saturnalia hic ad me missus erat. — Isne sensus genuinus? Anne etiam per anni reliquum tempus dona mittebantur? et illud etiamsi admitteres, quod sane non falsissimum, anne quæ dono accepit, illa dat Noster? Suspicor potius duplicem sensum et jocum in ambiguo verbo venire, qui et *advenire* et *venumdari* significat. Datur botulus Saturnalium tempore; ante Saturnalium venumdatur. Ed. — *Septem.* Quinque tantum erant legitimi dies Saturni, ut diximus lib. IV, ep. LXXXIX, quibus duo lætitiæ nôn festi adjungebantur. Macrobius, lib. I, cap. 11: « Apud Veteres opinio fuit, septem diebus peragi Saturnalia. » — Et id quidem in modo allegatis Mannii iambicis videre est quorum ultimus: « Fecere... dies septem Saturnalia. » — At incertum aliquid in nota hac legentem turbat; et tamen digna res est, quæ attentius perpendatur et certius statuatur. Primo antiquitus certum est unum duntaxat diem Saturnalibus datum fuisse; mox, gliscente luxuria et desidiæ et licentiæ et ludorum amore, duos annexos fuisse, sed eos non legitimos. Tres erant quum Cæsar duos adjecit; Augustus post triginta annos sancivit patris placitum et videtur unum præterea addidisse; quintum tandem Imp. Caius Caligula condidit, Claudius firmavit, neque post eum reliqui principes celebrari vetuere. Hi autem omnes qui a principibus jussi legitimi censebantur. Ed.

LXXIII.

PSITTACUS.

Psittacus a vobis aliorum nomina discam;
Hoc didici per me dicere : Cæsar, ave.

Ψιττακὸς οὔνομα τῶν ἄλλων παρὰ σεῖο μάθοιμι·
Αὐτόματος ΚΑΙ͂ΣΑΡ ΧΑΙ͂ΡΕ λέγειν ἐδάην.

1. *Disco* cod. Beverl.

2. *Per me dicere*, etc. Naturæ instinctu, quæ numina adoranda docet: adulatorie. Quasi dicat, Alias voces sæpius inculcatas a magistris accipio; Cæsarem salutare sine magistro didici. Tanta etiam iis animantibus qui intellectu minus instructi sunt inest nativa reverentia Cæsareæ majestatis!

LXXIV.

CORVUS.

Corve salutator, quare fellator haberis?
In caput intravit mentula nulla tuum.

1. *Salutator.* Alludit forte Noster ad eos corvos, quorum unus Cæsarem Augustum ab Actiaca victoria reducem hisce verbis salutavit, *Ave, Cæsar, victor imperator;* et alter hæc dicturus erat, si victus Octavius esset, *Ave, Antoni, victor imperator.* Macrob. Sat. lib. II, cap. 4. — *Fellator.* « Corvos ore coire et concipere credit vulgus, feminæ rostro maris inserto. » Plin. lib. X, c. 12. Sed Aristoteles negat et deridet ridiculum hoc commentum ab Anaxagora primo proditum lib. de Animal. Quod ore coirent corvi, pervulgatum hoc probat hic versculus. Nec enim simplicem merumque osculi coitum καὶ μῖξιν τῶν ῥυγχῶν in corvis, ut in columbis, fieri existimabant : sed semen etiam ex coitu per os immitti in feminam, quo gravidaretur. Inde fellatrices illæ aves vulgo existimabantur. Sic fere Salmasius. Simili adulatione de supplice ante imperatoris pedes elephante, lib. Spect. epigramm. XVII : « Quod pius et supplex elephas te, Cæsar, adorat, Hic modo qui tauro tam metuendus erat, Non facit hoc jussus, nulloque docente magistro : Crede mihi, numen sentit et ille tuum. »

Digitized by Google

LXXV.

LUSCINIA.

Flet Philomela nefas incesti Tereos: et quæ
Muta puella fuit, garrula fertur avis.

Ἡ Φιλομήλα ἄγος Τηρῆος ὀδύρεται· ἥ τε
Πρόσθεν ἐοῦσ' ἄνεως, ὄρνεόν ἐστι λάλον.

1. *Flet.* Sic, sed copiosius Maro, Georg. IV, 514: « Flet noctem, ramoque sedens miserabile carmen Integrat et mœstis late loca questibus implet. — *Incesti Tereos.* Cujus mentionem jam fecimus lib. IV, epigr. XLIX. Satis nota est Philomelæ fabula, quæ compressa a Tereo, marito sororis suæ Procnes, in lusciniam mutata fuit.

2. *Muta puella.* Cui scilicet linguam absciderat Tereus, ne incestum palam faceret. Vide Ovidium Metamorph. lib. VI.

LXXVI.

PICA.

Pica loquax certa dominum te voce saluto;
Si me non videas, esse negabis avem.

Κίττα λάλη πρόσφημί σ' ἐνάρθρῳ κύριον αὐδῇ·
Φαίης κ', οὐχ ὁρόων μ', ὄρνεον οὐκ ἔμεναι.

1. *Pica loquax.* Namque picæ loquacitas eo nominis venit ut de ea proverbia multa circumferantur. Naso eas dicit olim fuisse Pici filias, quibus in alites mutatis « facundia prisca remansit, Raucaque garrulitas, studiumque immane loquendi ». Met. lib. V, 678. — *Saluto.* Nam id primum garrulas aves docebant. Arbiter in Trimalcionis convivio: « Super autem limen cavea pendebat aurea in qua pica varia intrantes salutabat. » Persius, in prologo, vs. 7: « Quis expedivit psittaco suum χαῖρε; » Et Noster lib. IX, epigr. LV, 9: « Inde salutatus picæ respondet arator ».

2. *Esse negabis.* Pica enim tam articulatim loquitur, ut vox ejus pro humana voce sumi possit.

LXXVII.

CAVEA EBOREA.*

Si tibi talis erit, qualem dilecta Catullo
Lesbia plorabat, hic habitare potest.

Ὡι ἐπὶ δακρύχεεν κυάνοφρυς ἑταῖρα Κατούλλου
Εἰ σύγ' ὅμοιον ἔχεις, αἶψ' ὅδε τῇδε μένοι.

* *Eborea* omittunt edd. vett. et Delph. — *Cavea*. Elegans sane, in qua potuerit habitare passer tam formosus, tam venustæ puellulæ dilectus, tam lepido poeta celebratus. De Lesbia lib. IX, epigr. LXXIII. De ejus passere dictum lib. I, epigr. VIII.

2. *Potes*. edd. vett. et Maitt. et Farnab.

LXXVIII.

NARTHECIUM.

Artis ebur medicæ narthecia cernis habere
Munera, quæ cuperet Pactius esse sua.

Τῆς μεδίκης ἐλέφαντα τέχνης ναρθήκια δέξο
Δῶρα, φίλ', οἷα βλέπων Πάκτιος εἶχε φθόνον.

1. *Narcithica* exhibet cod. MS. Beverl. *Habebis* cod. in marg. edit. Paris. 1617. — *Narthecia*. Erant capsulæ, in quibus medicamenta recondebant medici, et quæ e ligno et arbore, quam ναρθῆκα Græci, Latini ferulam vocabant, principio facta, mox eburnea evasere, et sui nihil nisi nomen retinuere; unde dicit Poeta illa esse, ebur artis medicæ proprium. Verborum, autem planus ordo is est : Cernis habere (subaud. *te; pro en habes, en a me accepisti*, ergo *en potes cernere te habentem*) munera (pro *munerum loco*) narthecia (eborea), ebur (proprium) medicæ artis.

2. *Paccius* ed. *Barb.* et *Accius* MS. Beverl. « *Pacchius* fortasse. Meminit Pacchii Antiochi medici et chirurgi Scribonius Largus. » Marg. ed. Par. 1617. — *Pactius*. Dives forte medicus : cujusdam Paccii orbi meminit Juvenalis Sat. XII, 99.

LXXIX.

FLAGRA.

Ludite lascivi, sed tantum ludite, servi;
Hæc signata mihi quinque diebus erunt.

Παίζετε νῦν ἰταμοὶ (μόνον αὐτὰρ παίζετε) δοῦλοι·
Σφρηγὶς ἔχοι μοι ταῦθ' ἤμασι πέντε μόνοις.

1. *Sed tantum ludite.* Monet servos nt tantum ludant, nec aliud tentent, h. e nihil furentur et sibi reservent; alioquin præteritis quinque Saturnaliorum diebus, quibus domini ipsis serviebant, flagris illos excipiendos intelligit.

2. *Hæc signata.* Annulo signata et inclusa, uti Pompeius signarat olim gladios militum. Notabimus hic breviter tantum tria antiquis verherationnm genera in nsn fuisse; fnstuarinm nempe quod fustes et vites continebat; virgas quibus liberi et servi puniebantur; et flagra quibus soli servi afflieti.

LXXX.

FERULÆ.*

Invisæ nimium pueris, gratæque magistris,
Clara Prometheo munere ligna sumus.

Κλεινὰ Προμηθείου πέλομεν ξύλα δώρου ἕκητι,
Παισὶν ἐπαχθέα μὲν, παιδοτρίβαις δὲ φίλα.

* *Ferula* edd. Delph. Schrevel. Maitt.

1. *Invisæ pueris.* Quibus nempe illi cæduntur et coercentnr a magistris. Juven. Sat. I, 15: « Et nos ergo manum ferulæ snbduximus. »

2. *Clara Prometheo.* Prometheus enim ferula ad currum solis admota ignem Snperis subduxit, et in terras detulit : ex hoc vero Promethei furto nobilitatem acceperunt ferulæ. Vide lib. IX, epigr. XLVI: « Ecce Prometheæ rnpes, etc. » Et Æschylns in Prometh. vinct. Act. I, se. II: Ναρθηκοπλήρωτον δὲ θηρῶμαι πυρὸς Πηγὴν κλοπαίου.

Digitized by Google

LXXXI.

PERA.

Ne mendica ferat barbati prandia nudi,
Dormiat et tetrico cum cane, pera rogat.

Γυμνοῦ ὑπηνήτου πήρη μὴ δόρπον ἀεῖραι
Δεῖται, ὁμιλῆσαι μήτε κυνὶ ςυγερῷ.

1. *Ne mendica ferat.* Pera rogat, ut habeat bonestiorem dominum quam Cynicum, cujus mendicata frusta cogatur ferre, et pulvini officium dormienti præstare. — *Barbati prandia nudi.* Cyniei, ut versiculus proxime sequens indicaturus tibi est, Cynici qui plus etiam quam alii philosophi βαθὺν πώγωνα καὶ σεμνὸν pascit.

2. *Tristi* ed. *Barb.* Sic alios legere notat Schrevel. nec multum abest quin probare videatur. Prætulerim ego hoc forsan in Cicerone aut Horatio; at notabo Martiali hanc vocem in deliciis fuisse quoties de iis loquendum foret qui gravem et morosam et plus quam Catonianam sapientiam præ se ferrent. Sic lib. I, epigramm. LXIII: « Casta, nec antiquis cedens Lævina Sabinis Et quamvis tetrico tristior ipsa viro. » Lib. VII, epigr. LXXXVIII: « Me legit omnis ibi senior juvenisque puerque Et coram tetrico casta puella viro. » Item lib. XI, epigr. II: « Lectores tetrici, salebrosum ediscite Sanctram; » mox, ejusd. lib. epigr. XLIII: « Deprensum in puero tetricis me vocibus, uxor, Urges! » — *Cum cane.* Hoc est, cum Cynico, nam satis notum Κύνας in Græcia, *canes* apud Latinos sæpiuscule Cynicos appellatos, sive, ut quidam voluere, a porticu Athenarum κυνοσάργει; sive, quod magis veri speciem in se habet, quod instar canum obvios dictis allatrarent et morderent, mendicato viverent, sordide et impudenter et sub dio degerent, ita ut in triviis etiam amata potirentur. Nec harum rerum accusati erubescebant, neque impositum a plebe nomen detrectabant: immo die quadam interrogatus Diogenes quam ob causam Canis appellaretur, hæc respondit: Τοὺς μὲν διδόντας σαίνω, τοὺς δὲ μὴ διδόντας ὑλακτῶ, τοὺς δὲ πονήρους δάκνω. Et ipse Noster lib. IV, epigr. LIII, vs. 8. « Hunc quem sæpe vides..... Cum baculo peraque senem, cui cana putrisque Stat coma, et in pectus sordida barba cadit... Esse putas Cynicum, deceptus imagine falsa? Non est hic Cynicus, Cosme: quid ergo? Canis. » Vide quoque Lucianum sexcentis in locis Colloq. mortuorum et in Βίων πράσει, Arriani Epicteti Enchiridion et dissertationes, et Athenæum, Dipnosoph. lib. XIII.

LXXXII.

SCOPÆ.

In pretio scopas testatur palma fuisse;
Otia sed scopis nunc analecta dabunt.

Ὡς πολύτιμον χρῆμα σάρον πέλε, μάρτυς ὁ φοῖνιξ
Ἐςί· κατήργησαν νῦν δ' ἀνάλεκτα σάρον.

1. *In pretio.* E palma enim factæ scopæ, quibus pavimentum verrebatur, caræ erant. Horatius : « Ten' lapides varios lutulenta radere palma? »

2. *Otia sed scopis*, etc. Sic e MS. Beverl. recens editi libri. *Sed pretium* edd. vett. et Farnah. Et hic Calderinus, qui codd. scripturam vehementissime defendit. « *Sed pr.* codd. antiqui. Alii habent *Otia :* sed mendosa scriptura..... Codd. ferme omnes *Sed pr.* habent, non *Otia :* et ita est legend. » — *Analecta.* Hoc est, reliquiæ cœnæ; lib. VII, epigr. xx : « Colligere longa turpe nec putat dextra Analecta, quicquid et canes reliquerunt. » Sensus ergo erit si *pretium* in textu reliqueris : Scoparum pretium augebitur, utpote quibus colligentur analecta. Petronius in Convivio Trimalcionis : « Insequutus est lecticarius, argentumque inter reliqua purgamenta scopis cœpit verrere. » At si adoptaveris *Otia*, intelligendum est : Analecta dabunt scopis otia, quum ea, in pavimento e parvis testulis effecta, talia forent, ut scopis everri nullo modo valeant, et ideo otia scopis dare necesse sit. Hoc pavimenti genus a Græcis dicitur ἀσάρωτον, quod scopis verri non debeat. Ita Alexander ab Alexandro, lib. IV Genialium Dierum cap. 21. Quem, antiquæ lectionis propugnator frustra confutare aggreditur sic Calderinus : Si scopæ jam cessant, nec ullum præstant usum, cur mittuntur ab amico? Prior itaque lectio melior videtur. —Legit ingeniose satis Scriverius, *Otia sed scopis nunc analecta dabit.* Servi quidam analectæ dicti sunt, qui reliquias e mensa cadentes, et quæ pretiosiora essent scopis, colligebant, et pavimenta spongiis mundabant.—De omnibus his si quid denuo statui rogatus ero, legam cum Beverlando *Otia.* Nam placet sæpe Martiali antithesis, et hic eam placuisse credendum est, quæ sane tolleretur si *in pretio* et *sed pretium* in disticho sineres. At fert ægre Calderinus missum amico a poeta inutile munus! nempe spernit ipse donum suum quod exiguum, quod inane diviti pauperculus offert. Sic epigr. LXVI mamillare quoddam donum, inutile ait : « Taurino poteras pectus constringere tergo; Nam pellis mammas non capit ista tuas. »

LXXXIII.

SCALPTORIUM.*

DEFENDET manus hæc scapulas mordente molesto
Pulice, vel si quid pulice sordidius.

Τῶν ὤμων χεὶρ ἥδ' ἀπαλάξεται, εἴ σ' ἀνιηρὴ
Ψύλλα δάκῃ· ψύλλης ἤ τι βδελυκτότερον.

* *Scalptorium.* Scalprum scalpellumque, inquit Raderus, memini legere, *scalptorium* nusquam ex *scalpo.* Cæterum quid scalptorium sit nullo labore ex poeta discis: instrumentum nimirum manus instar, quo scapulæ (in quas digiti se non extendunt) prurientes facile scalpebantur, et arcebantur pulices et pediculi.

LXXXIV.

MANUALE.*

NE toga barbatos faciat vel penula libros,
Hæc abies chartis tempora longa dabit.

Αἱ βίβλοι πώγων' ἵνα μὴ φύσωσι, ποιήσει
Πεύκη τοὺς χάρτας ἤδε πολυχρονίους.

* *Manuale.* Hoc est, ex abietis tabulis, quibus tegebatur liber, ne manibus aut sinu gestatus tritusque inhorreret duro mento, quod necessario accidebat, si munitus fortioribus involucris non foret. Vid. lib. I, epigr. LXVII.

1. *Barbatos.* Villosos, quales tironum libri plerumque spectantur cornibus comatis intortisque, barbatos vocat poeta quod usu detriti, quæ natura chartæ est, libri pilos, villosque longos tenuesque, velut barbas, acquirant.

LXXXV.

LECTUS PAVONINUS.

NOMINA dat spondæ pictis pulcherrima pennis
Nunc Junonis avis : sed prius Argus erat.

Οὔνομα δῶκε λέχει καλλίπτερον ὄρνεον· Ἥρης
Ἐςὶ τονῦν· Ἄργος δ' αὐτὸ πάροιθεν ἔην.

1. *Nomina dat spondæ.* Lecti quippe pavonini dieuntur, non quod, ut inquit Raderus, tegerentur pennis aut oculis pavonum, sed citreis tabulis quæ plumas gemmasque pavonum æmularentur. Plinius lib. XIII, cap. 18 de mensis eitreis : « Sunt et undatim crispæ, majore gratia, si pavonum caudæ oculos imitentur. » Pretiosissimi citrei lecti : unde Annæus scribit eitri radices insanis pretiis licitari solitas; et Persius : « Non quidquid denique lectis Scribitur in citreis. »

2. *Sed prius Argus.* Qui nempe Junonis speculator in pavonem deæ sacrum fuit conversus. Quæ fabula vel pueris nota.

LXXXVI.

EPHIPPIUM.

STRAGULA succincti, venator, sume veredi;
Nam solet a nudo surgere ficus equo.

Στρώμαθ' ὑπόζωσον, θηρευτὰ, μώνυχι κούφῳ·
Ἵππος γὰρ σῦκον γυμνὸς ἔφυσε θαμά.

1. *Stragula.* Intellige ephippium, quo nisi sternatur equus lædit equitem, cui nascitur ficus, ulceris genus, de quo lib. I, epigr. LXVI. De veredo seu equo velocissimo dictum lib. XII, epigr. XIV : « Parcius utaris moneo rapiente veredo. » Forte intelligit equo succincto seu ephippiato imponendum esse stragulum. Gallice *une housse.* Sed quum dicat, *a nudo equo*, interpretor *stragula* simpliciter ephippium.

2. *Pectus* pro *ficus* Aldus. De fico dictum lib. I, ep. citato.

Digitized by Google

LXXXVII.

STIBADIA.*

Accipe lunata scriptum testudine sigma;
Octo capit : veniat, quisquis amicus erit.

Σῖγμα σεληνῶδες καμάρωμα λάβ'· ὀγδοάδος μὲν
Δεκτικόν ἐστιν· ἵκοιθ' ὅςις ἔσοιτο φίλος.

* Στιβάδιον torulus est e gramine, herbis, frondibus, seu floribus stipatus; a στείβω.

1. *Signum* edd. vett. — *Lunata sigma*, etc. Postquam triclinia ab usu recesserunt, et pro tricliniis, *accubita* et *stibadia* dici cœpere, ea stibadia in deliciis fuere quorum figura semicircularis erat, atque inde *sigma* nomen invenere. Hæc quidem Athenæus, Dipnosophistarum lib. X, arcui Scythico comparat (Σκυθικῷ τόξῳ τρίτον ἦν προσεμφερής). Enimvero sic totam mensam non circumdabant, sed spatium in ea parte relinquebant qua circulus deficiebat, ad inferenda fercula, patinas, etc. Ex quo patet quoad formam tales lectos aliquam similitudinem cum iis mensis habuisse quæ nos hodie appellamus *en fer à cheval*, hoc tamen discrepantes quod quibus hodie patinæ feruntur, illis recumberent. *Triclinium* ergo erant tres lecti divisi et separati : *Sigma* vero unus perpetuus lectus, semirotundus, quod et *stibadium* et *accubitum* dixere. *Triclinium* omnibus mensis poterat convenire : *sigma* vel *stibadium* non item : nec enim minus sigma majori mensæ, nec majus minori coaptari poterat. Secundum igitur mensarum magnitudinem quærenda erant parva aut magna stibadia, quæ a numero convivarum, quos capiebant dicebantur vel *Octaclina*, quum octo caperent; vel *heptaclina* quum septem, vel *hexaclina* quum sex, et ita de cæteris : hinc Martialis, lib. IX, epigr. LX : « Et testudineum mensus quater hexaclinon, etc. » *Salmas.*—Ita quoque lib. X, epigr. XLVIII, v. 6. « Stella, Nepos, Cani, Cerealis, Flacce, venitis? Septem sigma capit; sex sumus, adde Lupum..... » Annotandum tamen perperam modo Salmasium dixisse *et ita de ceteris;* nam plus quam octo in vastissimis et longissimis sigmatibus una accubuisse nusquam lego. Immo haud difficile aliquis mihi persuaserit futurum fuisse ut nono convivæ in his locus non pateret. Lampridius de Heliogabalo : « Habuit, inquit, hanc consuetudinem ut octo calvos rogaret ad cœnam, item octo luscos, et item octo podagrosos, octo surdos, octo nigros, octo longos et octo pingues, quum capi nequirent uno sigmate ut de his omnibus risus citaret. — *Scriptum testudine*. Id est, variatum, pictum. Idem Noster : *Scriptus et æterno nunc primum Jupiter auro*. Gronovius.

LXXXVIII.

GUSTATORIUM.*

FEMINEAM nobis cherson si credis inesse,
Deciperis: pelagi mascula præda sumus.

* *Gustatorium.* Genus est mensæ quæ testudinum putaminibus exornabatur. Plinius, lib. IX, cap. II: « Testudinum putamina secare in laminas, lectosque et repositoria his vestire Corbilius Pollio instituit, prodigi et sagacis ad luxuriæ instrumenta ingenii. » Alii censent *gustatorium* esse idem quod repositorium, de quo Petronius ait: « Quum subito signum symphonia datur, et gustatoria pariter a choro rapiuntur. » — Eligat lector. Præstat tamen prior sensus.

1. *Femineam cherson.* Hoc est, testudinem femineam terrestrem, quæ masculis et marinis inferior habebatur. Sic loquuntur Gustatoria; sicque intelligunt omnes interpretes.

LXXXIX.

MENSA CITREA.

ACCIPE felices, Atlantica munera, sylvas;
Aurea qui dederit dona, minora dabit.

Εὐδαῖμον δώρημα, κίτρους Ἀτλαντίδος ὕλης,
Λάμβανε· δῶρα λαβὼν χρύσε', ἔλαττον ἔχοις.

1. *Accipe felices.* Mensam citream interpretare ex Atlante, Mauritaniæ monte. Vid. lib. II, ep. XLIII. Petronius Sat. « Ecce Afris eruta terris Citrea mensa. »

2. *Aurea qui dederit.* Ita fere, ut boletorum excellentiam prædicat, lib. XIII, epigr. XLVIII: « Argentum atque aurum facile est læ-namque... Mittere; boletos mittere difficile est. » Re enim vera maximi æstimabatur Romæ quidquid e citro, præsertimque e citri radicibus effingebatur. Duodecim millibus et quingentis philippeis, ut aiunt, citream mensam unam Cicero emit, Asinius Pollio vigiuti millibus, quidam pluris.

XC.

MENSA ACERNA.

Non sum crispa quidem, nec silvæ filia Mauræ;
Sed norunt lautas et mea ligna dapes.

Μήτ' οὔλη, μήτ' εἰμι γένος Μαυριτίδος ὕλης·
Ἔγνω δαψιλέας καὶ ξύλα δαῖτας ἐμά.

1. *Crispa quidem.* Ut citreæ mensæ ex Mauritania, modo ep. LXXXIX. — *Nec silvæ filia.* Non sum nata in Atlante monte et silva Maurorum, ut citrea, etc.

2. *Et mea ligna.* Secundam a citro palmam obtinuit acer, arbor amplissima operum elegantia ac subtilitate. Plin. lib. XVI, cap. 5. Unde sic dictam volunt, quod *acria* in ea artificum ingenia exerceantur. *Rad.* — Sed quantitas non eadem est. Ed.

XCI.

DENTES EBOREI.

Grandia taurorum portant qui corpora, quæris,
An Libycas possint sustinuisse trabes?

Σώματ' ἀειράμενοι ταύρεια πελώρια, πῶς οὐ
Καὶ σανίδας Λιβυκὰς ἄρκιοί εἰσι φέρειν;

1. *Grandia taurorum.* Elephas enim in arena exhibitus tauros dentibus jactabat, uti et rhinoceros. Unde jam Martial. lib. Spect. epigr. XI: « Elephas... Hic modo qui tauro tam metuendus erat », et XIX: Taurus..... Occubuit tandem cornuto ardore petitus. Dum facilem tolli sic elephanta putat. » Atque ita elephantum dentes eburnei facile mensam citream fulcient. Vide lib. II, epigr. XLIII, et lib. Spect. epigr. XIX.

2. *Lybicas trabes.* Namque ex Africa (quæ apud Græcos Λιβύη) citrus optima advehebatur. Porro his plurimum elephantium dentibus mensæ sustinebantur. Juv. Sat. XI, 124, « Latos nisi sustinet orbes Grande ebur et magno sublimis pardus hiatu Dentibus ex illis quos mittit porta Syenes.

XCII.

QUINCUPEDAL.*

Puncta notis ilex, et acuta cuspide clausa,
Sæpe redemptoris prodere furta solet.

Κεντητὴ ςιγμαῖσι, θοῇ γλωχῖνι δεθεῖσα
Πρῖνος, ἔλεγξε πυκνῶς ἐργολάβοιο κλοπάς.

* Al. *Quincupeda*, ut *Decempeda*. Marg. ed Par. 1617. « Alii *Quincupeda*, a mensura quinque pedum. » *Schrevel.*

—*Quincupedal.* Seu quincupeda, pertica scil. quinque pedum, qua moris erat metiri ædificia, quæ exstruenda conducebant redemptores, ne scilicet dolose agerent et de materia aliquid detraherent.

1\. *Puncta notis ilex.* Hoc est, pertica facta ex ilice et distincta signis variis, pedibus nempe, digitis et palmis.

XCIII.

POCULA ARCHETYPA.*

Non est ista recens, nec nostri gloria cæli;
Primus in his Mentor, dum facit illa, bibit.

Οὐ νέον ἐς', οὔθ' ἡμετέρου κέςροιο πόνημα·
Πῖνε πάλαι Μέντωρ τοῖσδ' ἔνι, ταῦτα ποιῶν.

* *Pocula archetypa.* De archetypis copiose jam egimus ad lib. VII, ep. XI, lib. VIII, ep. VI et XXXIV, præsertim lib. XII, epigr. LXIX.

1\. *Non sunt* vult *de Rooy. Doricæ* pro *gloria* cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Cæli.* Quod est instrumentum cælatorum quo sculpunt et cælant : hoc est : Hæc pocula non sunt nostræ ætatis. De Mentore nobilissimo cælatore diximus lib. III, epigr. XLI.

2\. *Merito* pro *Mentor* exhibet MS. in marg. ed. Paris. 1617. Quod nullum sensum habet, respuendumque est.

XCIV.

CALICES.*

Nos sumus audacis plebeia toreumata vitri;
Nostra nec ardenti gemma feritùr aqua.

Τολμηρῆς ὑέλου δημοπρεπές εἰμι τόρευμα,
Οὐδ' ὕλην ὕδωρ θερμὸν ἔϐλαψεν ἐμήν.

* Addunt alii *audaces*. Vid. Turneb. XXX, 26.

— Hoc dicit, quia crystallina, ardenti, id est, calida aqua vitiabantur, non item vitrea. Strab. lib. XVI scribit, Romæ vitrarios multa commentos esse, et ad vitreorum colores, et ad eorumdem tornandorum facilitatem; tantamque ex eo vilitatem eorum fuisse, ut vulgo poculum vitreum asse venumdaretur. Calices ejusmodi vitrei quos Strabo intellexit, quique Romæ tam vili pretio venum ibant, *audaces* vulgo dicebantur. Atqui *vitrum* non dicebatur audax, sed calices ex vitro *audaces*. *Audaces* ergo plebeii erant calices, et parvo venibant, qui torno formabantur. Hinc *toreumata* Martiali dicta. At in sculpendis cælandisque periculum non parvum: nam sæpe inter sculpendum frangebantur. Hinc est, quod alibi Martialis ait, lib. XIV, epigr. cxv: « Aspicis ingenium Nili, quibus addere plura Dum cupit, ah! quoties perdidit auctor opus. » Atque hi sunt omnino calices qui *diatreti* dicebantur. Mart. lib. XII, epigr. LXXI: « O quantum diatreta valent et quinque comati. » Diatreti calices erant vitrei, cavati perforatique, hoc est sculpti. Διατρῆσαι enim est perforare vel cavare, quod Latini *sculpere* dicunt; qui nempe gemmas scalpunt, quasi quosdam sulcos in iis cavant, et foramina cælo imprimunt. Inde *cavatores* dicti, gemmarum sculptores. *Salmas.*

1. *Nos* edd. Schrevel. Maitt. *Barb.* at *Non* alii. — *Plebeia toreumata vitri.* Clarius alibi etiam ostendit *Toreuma* usurpasse de quolibet poculo, ubi fictiles calices sic appellavit: libro hoc, epigramm. CII: « Accipe non vili calices de pulvere ustos, Sed Surrentinæ leve toreuma rotæ. » Nihil tamen tam contrarium τοῦ τορεύματος significationi, quam quod leve est, ac sine ulla inæqualitate, quam τορευτικὴ præstat. Fictilia quidem vasa etiam τορεύματα dicta, sed ea tantum quæ signis cælatis erant aspera. At levia et pura nullo modo τορεύματα dici possunt. *Salmas.*

2. *Nostra*, etc. Neque nos, ut crystallina illa, rumpimur calida aqua. Vid. supra, lib. XII, epigr. LXXV, vs. 6.

XCV.

PHIALA AUREA CÆLATA.*

Quamvis Callaico rubeam generosa metallo,
    Glorior arte magis : nam Myos iste labor.

Εἰ καὶ Καλλαϊκοῦ πέλομαι γέννημα μετάλλου,
    Καυχῶμαι τέχνῃ, τοῦ Μυὸς οὖσα πόνος.

* Divitis viri munus, ut quos proxime videbimus indicatos Vatinii calices, pauperum. Genus erat crateris patulum et grande satis, poculo communi certe grandius. At voluere Græci dictam eam φιάλην, quasi πιάλην, per literarum mutationem, ut sit ἡ τὸ πιεῖν ἅλις παρέχουσα. Quæ derivatio, quamvis, ut antiquorum fere omnes, absurda eo existimanda sit quod syllabarum unicuique velint unam simplicem vocem respondere, id indigitat, magnitudine notabilem φιάλην fuisse. F. Tuscia vero eæ vulgo mittebantur quæ aureæ vel auro distinctæ. Athenæus, lib. I : Τυρσηνὴν δὲ κρατεῖ χρυσότυπος φιάλη; hoc est, Ex auro sculptas Tuscia dat phialas.

1. *Quamvis Callaico*, etc. Ipsa a Poeta hic inducitur phiala aurea loquens et de se gloriatur, qua auro, qua arte, aurum nempe a loco commendans et artem ab artificis nomine. Licet, inquit phiala, sim confecta ex auro Callaico pretiosissimo et idcirco pretiosissimam me jure meo dixerim, tamen præstantior sum propter artificium Myos, nobilissimi artificis. Videatur infra. — *Callaico.* Hoc est, hispano auro; Callaici enim gentium hispanarum una fuere, tum incolarum numero et fortitudine, tum soli latitudine et ubertate celeberrima. Tarraconensis provinciæ, qua vergit illa in occidentem et Atlanticum Oceanum, extrema in parte sita erat, et regionem occupabat quæ paulisper immutato nomine et emollito duriuscularum syllabarum sono Gallœcia, deinde *Galice* appellata est.

2. *Myos iste labor.* « Antea inepte legebatur *meus iste labor.* » Schrev. Sic edd. vett. et Maitt. — *Glorior arte magis.* Quasi diceretur *Materiam superavit opus.* Quanti autem quorumdam operam et ingenium in cælandis vel pretiosissimis metallis Veteres fecerint, uno exemplo declarabitur. Ait Plinius lib. XXXIIII, cap. 12, a Pithea factas duo phialas quæ quum binarum unciarum pondere essent, viginti unciis æstimatæ fuerunt. — *Myos iste labor.* Celebris artificis, ut lib. VIII, epigr. xv.

XCVI.

CALICES VATINII.*

Vilia sutoris calicem monumenta Vatinî
Accipe: sed nasus longior ille fuit.

* *Vatini calices* habent edd. vett.

1. *Calices*: vid. Var. Not.—*Calicem.* Qui habebat quatuor ansas seu nasos. Juv. Sat. V, 46: «Tu Beneventani sutoris nomen habentem Siccabis calicem nasorum quatuor, etc.» Namque nomen habuere a Vatinio sutore Beneventano, cujus inventum fuere; vel (ut alii volunt) ad cujus prominentis nasi similitudinem effingebantur isti calices vitrei, quatuor nasos habentes. An itaque simpliciter dicit, Vatinium habuisse longiorem nasum? an ingenio fuisse acriori, quod hos invenerit? an derisorem deridet? An denique, quod sagax fuit inquisitor criminatorque, postquam ad tantas opes pervenisset, ut munus ederet? Xiphilin. in Nerone. Lib. X, epigramm. III: «Vatiniorum proxeneta fractorum.» Tacitus lib. XV: «Vatinius inter fœdissima ejus aulæ (supple, Neronia) fuit, sutrinæ tabernæ alumnus, corpore detorto, facetiis scurrilibus, etc.» Calices Vatinii dicti sunt, quod nasuti essent, ut ille Vatinius. — Postremus hic sensus unice bonus, nempe Vatinium fuisse acrem et sagacem calumniatorem.

2. *Ipse* legendum censet *de Rooy*.

XCVII.

LANCES CHRYSENDETÆ.

Grandia ne viola parvo chrysendeta mullo;
Ut minimum, libras debet habere duas.

Μὴ μεγάλα χραίνοις τυτθῇ χρυσένδετα τρίγλῃ·
Ἡ δὲ δίλιτρος ὅμως, ὡς ἐλάχιστον, ἔοι.

1. *Mulso* edd. vett. «Forte *mullo*», impressum habet marg. ed. Paris. 1617. — *Chrysendeta.* Lances erant aureis crustis exornatæ, de quibus lib. II, ep. XLIII: «Immodici tibi flava tegunt chrysendeta mulli.» In pretiosis lancibus non nisi ingentes pisces reponendi sunt.

2. *Dicat* pro *debet* cod. MS. in marg. ed. Paris. 1617.

XCVIII.

VASA ARETINA.

ARETINA nimis ne spernas vasa, monemus;
Lautus erat Tuscis Porsena fictilibus.

Σκευέων Τούσκων, παραινῶ, μή σ'ἄγαν καταφρονεῖν·
Τοῖςδε γάρ ποτ' ἦν μάλιστα δαψιλὴς ὁ Πορσένας.

1. *Aretina*. Fictilia scilicet. Vide lib. I, epigr. LIV: «Sic Aretinæ violant crystallina testæ.» Aretium, alii Arretium, hodie *Arezzo*, urbs Tusciæ, ubi conficiebantur hæc vasa quibus (nam tunc splendidiora ignorabantur) utebatur Porsena, qui in illa regione regnavit.

XCIX.

BASCAUDA.*

BARBARA de pictis veni bascauda Britannis;
Sed me jam mavult dicere Roma suam.

Ἥκω ἀπὸ ςικτῶν ξείνη βάσκαυδα Βριτάννων.
Ῥώμη ἑὴν δὲ καλεῖ μ' ἐξιδιασαμένη.

* *Bascauda*. Vas quoddam escarium quod in Britannia conficiebatur. Juvenalis Sat. XII, 46: «Adde et bascaudas, et mille escaria.»

1. *Barbara*. Barbaros a Græcis nuncupatos fuisse omnes alienigenas nullus nescit. Quod deinceps imitatione prosecuti sunt romani; quamquam tamen hoc nomine eos populos libentius et sæpius designarent qui literarum et artium et elegantiarum ignari erant; quos hodie nos vocamus *sauvages*.— *Pictis*. Nam Britanni sibi inficiebant variis coloribus corpora, cæruleo præsertim, ut aiunt quidam, ad id excitantes lib. XI, epigr. LIV, vs. 1: «Claudia cæruleis quum sit Rufina Britannis Edita». Certe Cæsar. Bell. Gall. lib. V: «Omnes vero se Britanni luteo inficiunt, quod cæruleum efficit colorem.

2. *Sed me jam*. Romæ enim tunc fiebant bascaudæ.

Digitized by Google

C.

PANACA.*

Si non ignota est docti tibi terra Catulli,
Potasti testa Rhætica vina mea.

Εἴγ' οὐκ ἀγνοέεις πάτρην λογίοιο Κατύλλου,
Ἐν κεράμοις ἔπιες Ῥαιτικὸν οἶνον ἐμοῖς.

* *Panaca* suppl. *vasa*, idem quod testæ Panacorum opus. Panacos autem populos Rhætiæ affirmat Raderus, de quibus tamen nos nihil reperimus.

1. *Terra Catulli.* Verona nimirum, patria Catulli de qua jam lib. I, epigr. VIII; nam Veronam usque pertinebat Rhætia, hodie *les Grisons*, ubi vinum generosum. Suetonius in Augusto cap. 77 : « Et maxime delectatus est Rhætico ». supple vino. Et Virgilius, Georgicon lib. II, 96 : « Et quo te carminc dicam, Rhætica? nec cellis ideo contende Falernis. »

CI.

BOLETARIA.

Quum mihi boleti dederint tam nobile nomen,
Prototomis, pudet heu! servio coliculis.

Εἰ καὶ ἐγὼ κλεινοῖσιν ἐπώνυμός εἰμι μύκησι,
Πρωτοτόμοις, ὢ πᾶν αἶσχος! ὑπηρετέω.

1. *Quum mihi.* Nempe a boletis dicitur boletarium, patina scilicet cui boletorum pulmenta ponebantur et qua ad mensam inferebantur. De boletis videndum est ad lib. XIII, epigr. XLVIII.

2. *Cauliculis* in marg. ed. Langii. — *Prototomis.* Hoc est, caulibus adhuc teneris, et qui primi succiduntur nascente vere. Vide ad lib. X, epigr. XLVIII, et Plinium qui lib. XIX, cap. 8, seu 41 : « Cymas a prima sectione præstat proximo vere. Hic est ipsorum caulium delicatior, teneriorque cauliculus. Apicii luxuriæ, et per eum Druso Cæsari fastiditus, non sine castigatione Tiberii patris. » *Prototomi* autem a πρῶτος, *primus* et τέμνω, *scindo*, unde τόμος, *sectio*, quasi dicas *prima sectio.* Porro conqueritur boletarium, quod etiam inserviat ad ferendos coliculos, cibi genus boletis longe inferius.

CII.

CALICES SURRENTINI.

Accipe non vili calices de pulvere natos;
Sed Surrentinæ leve toreuma rotæ.

Οὐ μὴν δημοτικῆς ἐξ ἰλύος, ἀλλὰ κυλίχνας
Τοῦ Συῤῥεντίνου δέξο τόρευμα τροχοῦ.

2. *Sed Surrentinæ.* Surrentum, alii Surentum, Picentinorum urbs juxta Tyrrhenum mare, hodie *Sorrento*, ubi terra est poculis conficiendis optima. De calicibus Surrentinis Plinius lib. XXXV, cap. 12: « Retinet hanc nobilitatem et Arretium in Italia et calicum tantum Surrentum » — *Toreuma.* De toreumate dictum l. IV, ep. xxxix.

CIII.

COLUM NIVARIUM.*

Setinos, moneo, nostra nive frange trientes;
Pauperiore mero tingere lina potes.

Σητίνους κώθωνας ἐμαῖς χιόνεσσι δίηνον·
Τὰς δ' ὀθόνας οἴνῳ τέγγε χερειοτέρῳ.

* *Colum nivarium*, quod et qualum dixerunt, vas erat, in quod optima vina injiciebantur, quorum ita vis potiusve calor frangeretur. Quod in hunc modum fiebat: nives injiciebantur in colum deinde vinum infundebatur, quod per nives dum flueret, frigus induebat, secumque trahebat. Notum vero est inprimis placuisse Romanis sic refrigeratas potiones, sive ob regionis suæ calorem ardentissimum, sive quia in editissima ædium parte servata vina, non eodem quo apud recentiores frigore adspersa mensis imponerentur.

1. *Setinos trientes.* Hoc est, vinum Setinum, de quo lib. XIII, suo lemmate diximus.

2. *Pauperiore mero.* Id est, lino, seu saccis linteis, non colo dignum quod refrigeretur. Diximus nempe supra æstimatissimum inter vina Setinum fuisse.

CIV.

SACCUS NIVARIUS.*

Attenuare nives norunt et lintea nostra;
Frigidior colo non salit unda tuo.

Καὶ χιόνας λινοῦν λεπτύνειν οἶδεν ὕφος μεῦ·
Ψυχρότερον δ' ὕδωρ οὐ τεὸς ἠθμὸς ἔχει.

* Saccus linteus inferior erat colo nivario, quod vas erat vino refrigerando idoneum : attamen aqua sacco transmissa non minus quam colo refrigerabatur. Vide supra quæ notavimus ad lib. II, epigramm. XL et lib. XII, epigramm. LX. Ex hac autem voce *saccus* derivatum est *saccare* quod proximum est τοῦ *colare*. Idem *liquare* quoque significat, sed generaliori et minus stricto sensu, quippe quod non indicet colone an sacco ad liquandum usus eris.

CV.

URCEOLI MINISTRATORII.*

Frigida non desit, non deerit calda petenti;
Sed tu morosa ludere parce siti.

Οὔ ποτε γνῦν, ψυχροῦ παρέοντος, ἀπέσσεται ὕδωρ
Θερμόν· ἀτὰρ δίψει μηκέτι παῖζε κακῷ.

* *Urceoli.* Bayfius de Vasculis sic ait : Urceus, cujus diminutivum urceoli, vas aquarium, ut tamen urceus esset vas ad frigidam, urceoli ad caldam : inde urceoli ministratorii apud Martialem. Vide epigr. CXVI, CXVII et CXVIII.

2\. *Sed tu morosa.* Hoc est, Tu ne nimis delicatus et difficilis sis in commixtione aquæ frigidæ et calidæ cum vino. Nam morosam sitim vocat sitim delicatam cui nihil nisi exquisitum sapit, non, ut suspicatus est Raderus, quæ moras parit et bibendi raritatem, ita ut convivas hospes impediat ne sæpius bibant, oblatarum rerum fastidium simulans.

CVI.

URCEUS FICTILIS.*

Hic tibi donatur panda ruber urceus ansa;
Stoicus hoc gelidam Fronto petebat aquam.

* *Urceolus fict.* exhibet Raderus.

1. *Ruber.* A terra scilicet vel igne.

2. *Bibebat* alii. — *Stoicus Fronto.* Ut ab aliis cognominibus separet, hunc Frontonem a secta appellavit. Plures enim Frontones fuere: Julium Frontonem celebrat Tacitus in rebus Othonis, Titi Vespasiani familiarem; alium Josephus nominat; Frontonemque consulem laudat Dion in Nerva, et Licinium Frontonem Ulpianus sub imp. Antonino. Martialis lib. I, epigr. LVI, Frontonem consulem illo versu: « Clarum militiæ, Fronto, togæ que decus »; de quo Juven. sat. I, 12, et Josephus. Poeta lib. V, epig. XXXIV, patrem suum Frontonem nominat. Hoc versu dicerem laudatum Cornelium Frontonem Catium oratorem clarissimum, Antonini philosophi præceptorem, virum Dioni in Adriano, Plinio lib. II, epist. 11, lib. VI, epist. XIII commendatum, quod vero simile videatur discipuli philosophi philosophum fuisse magistrum et Stoica disciplina probatum, quæ hac tempestate a sapientioribus celebrabatur. *Rad.*

CVII.

CALATHI.

Nos Satyri, nos Bacchus amat, nos ebria tigris,
Perfusos domini lambere docta pedes.

Ἄμμ' ἔχε τούς γε φιλεῖ Βρόμιος, Σάτυροί τε, τίγρις τε,
Ἡ θεοῦ ὑγροφόρους λείχεμεν οἶδε πόδας.

1. *Nos Satyri.* Calathorum usus fuit in sacris Bacchi et Satyrorum. Vide Eclog. V, 71, Virgilii.

2. *Perfusos domini.* Vino enim cicurata tigris magistri pedes lambit; Spect. XVIII, 1 et seq. « Lambere securi dextram consueta magistri, Tigris, ab Hyrcano gloria rara jugo. »

CVIII.

CALICES SAGUNTINI.

Quæ non sollicitus teneat servetque minister,
Sume Saguntino pocula ficta luto.

Οὓς δμὼς οὐ κρατέοι περιταρβὴς, οὔτε φυλάσσοι,
Δέξο Σαγοντείου πλάσμα τροχοῦ κύλικας.

1. *Quæ non.* Saguntum urbs est in Hispania Tarraconensi, hodie *Morviedro*. De poculis fictilibus, quæ illic fierent, jam diximus lib. IV, epigr. XLVI, 15. Erant autem illa vilioris pretii (asse enim aiunt vulgo venum data ea), atque ita servus, dum hæc ad mensam ferret aut a mensa reportaret, parum metuebat ne frangerentur.

CIX.

CALICES GEMMATI.

Gemmatum Scythicis ut luceat ignibus aurum,
Aspice : quot digitos exuit iste calix!

Ὄφρα διαστίλβοι Σκυθικαῖς χρύσωμα λίθοισι,
Δάκτυλ' ὁρᾷς οὗτος πόσσ' ἀπέδυσε κύλιξ.

1. *Gemmatum*, etc. Argenteis poculis non gemmæ, sed aurea inserebantur emblemata; quæ et *chrysendeta*, et *chrysocolleta*, et *chrysoclista* inde dicebantur. Sic gemmæ aureis poculis, aurum argenteis includebatur; crystallina autem et myrrhina nullis istiusmodi emblematis usquam incrustata, quæ pura et sincera per se magis placebant. *Salmasius*. — *Scythicis ignibus*. Smaragdis nempe de quibus dictum ad lib. IX, epigr. LX, vs. 17. — *Aurum*. Poculum aureum.

2. *Quot digitos*, etc. Namque Romani, quanquam immensis et prope inexhaustis divitiis forent, annulis manum exuebant pocula ornaturi. « Eo processit luxus, ut multi gemmas digitis detractas poculis inserant. » Plin. lib. XXXVII, cap. 2. Vid. præterea de hoc Juven. sat. V, vs. 43. « Nam Virro, ut multi, gemmas ad pocula transfert A digitis. »

CX.

AMPULLA POTORIA.*

Hac licet in gemma, quæ servat nomina Cosmi,
Luxuriose, bibas, si foliata sitis.

Ἐξ ὑέλου ταύτης, ἣ Κόσμου ἐπώνυμός ἐστι,
Πίνοις κ', εἰ διψῆς πίονα μαλόβαθρα.

* *Ampulla.* Ampulla unum erat ex vasibus unguentariis, quæ tunc quum multa essent et multiplicis formæ, multiplex nomen ferebant, qualia pyxides, alabastra seu alabastri, holcia, lecythi, crussi, pyeli, onyches; demumque *ampullæ.* Illis ergo primum nihil præter unguenta infundebatur, sed luxus eo devenerat, ut ad bibendum illis uterentur Romani, ut nempe delicatissimis odoribus nares sibi etiam in perpotando pascerent. Plinius lib. III, cap. 3, « At hercule jam quidem etiam in potu addunt. » Supple, unguenta exotica. Ex his jam patet quam ob causam huic voci, *ampulla*, Noster in lemmate hanc præterea addiderit *potoria.*

1. *Gemmatis fruatque* Beverl. MS. pro *gemma, quæ servat.* — *Nomina Cosmi*; Nimirum Cosmiana dicta a Cosmo unguentario; ut « Cosmianis ipse fusus ampullis », et lib. XI, epigr. 1, 6, « Profertur Cosmi nunc mihi siccus onyx. » — Falli hic interpretes reor, et libenter crediderim curavisse Cosmum insculpi et ampullis et ὄνυξιν et iis omnibus vasculis quæ unguentorum plena vendebat nomen suum, cælaturæ modo quodam arcano, ne posset ex aliis unguentariis ullus quasi Cosmianum aliquid tradere quod e Cosmi manibus elaboratum non foret. Ampullæ omnis liquor jam exhaustus est, neque quidquam Cosmii jam remanet, nisi Cosmianum nomen et odor; huic jam vinum infundi licet.

2. *Si foliata.* Quæ sic explicat Plinius lib. XIII, cap. 1. « Nardinum, sive foliatum, constat omphacio, halano, costo, junco, nardo, amomo, myrrha, balsamo. »

CXI.

CRYSTALLINA.*

FRANGERE dum metuis, frangis crystallina : peccant
Securæ nimium sollicitæque manus.

Θραύσασθαι δεδιὼς θραύεις κρυςάλλινα· χείρ τοι
Σφάλλεται ἥ τε τρέουσ', ἥ τ' ἀμέριμνος ἄγαν.

* *Crystallina*. Crystallus proprie (et id quidem indicat Græca vox κρύος, *frigus*) glacies gelata longo tempore et denso frigore; de qua fuse Plinius lib. XXXVII, cap. 2.

1. *Peccant Securæ*, etc. Alii legunt : *peccat Secura nimium, sollicitaque manu*; et *peccas* in marg. ed. Langii. —*Peccant Securæ*. F. manibus servi nimium solliciti, sicut et negligentis et timentis de se nihil, excidunt crystallina, quæ valde fragilia sunt; namque certa parum est, immo vacillat manus et tremit, dum quæ tenes nimium metuis ne ex ea tibi elabantur.

CXII.

NIMBUS VITREUS.

AB Jove qui veniet, miscenda ad pocula largas
Fundet nimbus aquas : hic tibi vina dabit.

Ἐκ Διὸς ἡ νεφέλη κατιοῦσ' ἐς ἀμυστίδα μακρὰν
Πολλάκι δώσει ὕδωρ· πολλάκι δ' ἠδὲ μέθυ.

1. *Ab Jove*. Nam ætheris princeps Jupiter credebatur nebulas fingere, diluere, condensare, etc. Unde Homericum hoc : Νεφεληγερέτα Ζεύς.—*Miscenda ad pocula*, etc. Quibus diluatur merum.

2. *Tibi*. Pro *tibi* in marg. Par. 1617. legitur *quoque*.—*Fundet nimbus*. Hoc est, imber e cælo decidens. — *Vina dabit*. Ut nimbi theatrales asperguut crocum per latentes fistulas in immensam altitudinem expressum, lib. de Spect. epigr. III, vs. 8; ita hic vinum.

CXIII.

MYRRHINA.*

Si calidum potas, ardenti myrrha Falerno
Convenit, et melior fit sapor inde mero.

Εἴ γε θέλεις φλογόεντα πιεῖν, πρέπει ἥδε Φαλερνὸν
Σμύρνα, καὶ ἡδύποτον τῇδ' ἔνι μᾶλλον ἔχεις.

* *Murrina* inscribitur in nonnullis, quod defendit Salmas. Vid. not. infra.

1. *Si calidum potas.* Vid. lib. IX, epigr. LXXIV, lib. XIII, epigr. X; et, Plinius lib. XXXVII, cap. 2: « Oriens murrhina mittit: inveniuntur enim ibi in pluribus locis, nec insignibus maxime Parthici regni: præcipue tamen in Carmania. Humorem putant sub terra calore densari. » Fuse explicat Raderus, quid sint murrhina. Græce μούῤῥινα et μύῤῥινα: Græci enim sæpe *u* Latinum diphthongo ου, vel vocali ε, vel υ, efferunt, ut Λεύκουλλος, Πόπλιος, Τύλλος. Plerique legunt *myrrhina* propter υ. Vid. lib. III, epigr. XXVI.

2. *Fit* marg. ed. Langii.

CXIV.

PATELLA CUMANA.

Hanc tibi Cumano rubicundam pulvere testam,
Municipem misit casta Sibylla suam.

Σοὶ λοπάδ' ἐκ πηλοῦ ταύτην Κύμηθεν ἐρυθροῦ,
Δημότιν ἐξ ἰδίης πέμψε Σίβυλλα πάτρης.

1. *Hæc* Beverlaud. MS. *Cumanæ rubicunda* idem. *Testæ* id. — *Hanc tibi Cumano.* Plinius, lib. XXXV, cap. 12: « Nobilitantur iis », fictilibus nempe, « oppida quoque, ut Rhegium et Cumæ. »

2. Pro *casta* idem *chartu.* — *Municipem.* Hoc est, factam Cumis, hodie *Cuma*: ubi erat Sibylla, de qua diximus lib. IX, epigr. XXX, 3.

CXV.

CALICES VITREI.

Aspicis ingenium Nili : quibus addere plura
Dum cupit, ah, quoties perdidit auctor opus!

Τὴν Νείλου σοφίην ὁράας, ᾗ πλείονα προσθεὶς
Ποσσάχ' ὁ τεχνίτης ὤλεσεν ἔργον ἑόν!

1. *Adspicis ingenium Nili*, etc. Vitreos hos calices fuisse in quibus Ægypti ingenium artificiumque ostentabatur, arguit lemma: sed qua in re spectabatur ars illa? an in colorum varietate? minime. In sculptura igitur et in cælatura visebatur; vitrum enim olim etiam argenti modo cælabatur. Plin. XXXVI, 26; « aliud flatu figuratur, aliud torno teritur, aliud argenti modo cælatur, Sidone quondam iis officinis nobili ». In flatu figurandis vitris, ut nunc moris est, et in torno terendis, ut olim etiam solebant, nullum operis periculum. Nam et *audaces*, qui plebeii erant calices, et parvo venibant, torno formabantur : hinc *toreumata* Martiali dicta. At in sculpendis cælandisque periculum non parvum : nam sæpe inter sculpendum frangebantur. Hoc est, quod ait Martialis : « quibus addere plura Dum cupit, ah, quoties perdidit auctor opus! » Atque hi sunt omnino calices qui *diatreti* dicebantur; vide quæ dicta lib. XII, epigr. LXX, ad illam notam *diatheca* seu *diatreta*; et conf. aliam in l. XIV, ep. XCIV. *Salmas.* — Hi autem vitrei calices diversi coloris erant; itaque Adrianus Imp. *allassontes* dixit in epist. ad Servianum: « Calices tibi allassontes versicolores misi. » Quod *allassontes* cave ne eum quibusdam accusativum credas ab ἀλάζων, *audax*, *arrogans*; nam ἀλάζων habet in genitiv. ἀλάζονος, ergo in accusat. ἀλάζονα et ἀλάζονας, sed crede ab ἀλλάσσω aut ἀλλάττω (*vertere*) derivari; neque ergo sensu eodem accipias ac *versicolores*. Vide Scalig. ad Propert. lib. IV. — Quid autem sit hic *versicolor* color fortean requiras. Anne idem cum *vario*, *variegato*? Ne id credito; haud irrita in verbis ipsis ita occurrit discrepantia, sive Romana, sive Græca lingua usus eris. Nam Græci habent ποικίλον et ἀλλάττοντα, quæ et ipsa diversa sunt. Porro varium hoc est quod variis et plurimis coloribus sine ordine certo, sine lege distinctum est; versicolor quod hos modo, modo illos, prout vertitur sol radiique decidunt, colores vicissim induit. Et ut perspicue magis rem ambiguam indicemus, *varius* gr. ποικίλος, id fere est quod nos vocamus *marbré*; *versicolor* (ἀλλάττων) id fere quod *moiré*. Ed.

2. *Faciens* pro *quoties* cod. Bev. — *Perdidit auctor opus*. Fregit in ipso opere.

CXVI.

LAGENA NIVARIA.*

SPOLETINA bibis, vel Marsis condita cellis;
Quo tibi decoctæ nobile frigus aquæ?

* Inscriptio in cod. Thuan. est *Lacona nivata.*

1. *Spoletina.* De Spoletino et Marsico vino dictum lib. XIII, epigr. cxx et cxxi.

2. *Quo tibi.* In quem usum erit tibi aqua decocta, et quæ deinde refrigerata pretiosa habebatur, et præstantissimo tantum vino conveniebat? neque enim *nobile decoctæ* (de qua lib. V, epigr. LXV, vs. 2.) convenit cum vilioribus vinis, epigr. cxx et cxxi lib. ejusd. Aqua autem decocta in nivibus iterumque refrigerata magno in pretio habebatur. Plinius XXXI, cap. 3: « Neronis principis inventum est, decoquere aquam, vitroque demissam in nives refrigerare. » Tum id. lib. XIX, cap. 4: « Heu, inquit, prodigia ventris! Aquæ quoque separantur, et ipsa naturæ elementa vi pecuniæ discreta sunt. Hi nives, illi glaciem potant, pœnasque montium in gulæ voluptatem vertunt. Servatur algor æstibus, excogitaturque ut alienis mensibus nix algeat; decoquunt alii aquas, et mox hiemant. » Juv. sat. V, 50: « Frigidior Geticis petitur decocta pruinis. » Vid. insuper de hoc Senecæ epist. 15 ad Lucilium, Sueton. in Neron. Plutarch. Sympos. I.VI, Lamprid. in Heliogabalo, et Athenæus.

CXVII.

NIVES.*

NON potare nivem, sed aquam potare rigentem
De nive, commenta est ingeniosa sitis.

Οὐ χιόνας πίνειν μὲν, ἀτὰρ ψυχροςαγὲς ὕδωρ
Ἐκ χιόνων πίνειν, δίψος ἐφεῦρε σοφόν.

* *Aqua nivea* cd. *Barb.* tam sæpe solitudinis amans et aliarum cdd. societatem exosa.

1. *Non potare nivem.* Sed aquam decoctam ex ipsis nivibus, et deinde refrigeratam. Vid. epigr. cxvi.

Digitized by Google

CXVIII.

IDEM.

Massiliæ fumos miscere nivalibus undis
Parce, puer, constet ne tibi pluris aqua.

Μασσαλίης καπνοὺς χιονώδεσιν ὕδασι μίσγειν
Φείδεό σοι· ἵνα μὴ πλείονος εἴη ὕδωρ.

1. *Fumum* in marg. ed. Langii. — *Massiliæ fumos.* De vino Massiliæ fumoso diximus lib. X, ep. XXXVI, et lib. XIII, epigr. CXXIII.

2. *Constet ne.* Aqua enim decocta erat carior hujusmodi vino. Simili acumine gaudet Poeta: nam consona his jam vidimus quum de aceto et de aqua loqueretur lib. III. epigram. LVII: « Callidus imposuit nuper mihi canpo Ravennæ; Quum peterem mixtum, vendidit ille merum »; et lib. XIII, epigr. CXXII, « Amphora Niliaci non sit tibi vilis aceti; Esset quum vinum, vilior illa fuit. »

CXIX.

MATELLA FICTILIS.*

Dum poscor crepitu digitorum, et verna moratur;
O quoties pellex culcita facta mea est!

Δεσπότεω ψόφῳ αἰτοῦντός μ', ἀμελοῦντος ὑπουργοῦ,
Ποσσάκις ἡ ϛρωμνὴ παλλακὶς ἔπλετ' ἐμοί!

* Nulla est in hoc epigrammate varietas lectionum.

1. *Poscor crepitu.* Lib. III, epigr. LXXXII, 15: « Digiti crepantis signa novit eunuchus. »

2. *Pellex culcita.* Pellex proprie illa dicitur quæ legitimæ uxoris loco nuptialem torum invadit. Hinc significavit *æmula*, *rivalis*. Et hic per catachresim matellæ pellex culcita pronuntiatur, quia loco matellæ urina ipsa perfundebatur.

CXX.

LIGULA ARGENTEA.*

QUAMVIS me ligulam dicant equitesque patresque,
Dicor ab indoctis lingula grammaticis.

* *Ligula.* A lingua deducitur: tamen usus invaluerat ut *ligula*, non *lingula*, diceretur, quam Gellius lib. X, cap. 25 definit « gladiolum in speciem linguæ factum. » Sic Poeta carpit grammaticos, qui, usu neglecto, nominis etymologiæ pertinaciter adhærent. Ligula est etiam mensuræ genus. Vide lib. V, epigr. XIX, 11.

CXXI.

COCHLEARIA.*

SUM cochleis habilis, sed nec minus utilis ovis;
Numquid scis, potius cur cochleare vocer?

* *Cochleare* cod. Beverl. exhibet. — *Cochlearia.* Supple *ligula*, inquit Farnabius. Ad quid enim referretur *habilis* et *utilis*? Mihi vero videtur Poeta σολοικίζειν: aut mendum est in lemmate. — Sed vid. not. seq.

1. *Habilis... utilis.* Utraque vox feminini aut masculini generis, quum tamen *cochleare* neutrius sit. Idne mirandum valde? et dices, ut dixere quidam, Martialem σολοικίζειν? Minime; nam *cochleare* de se loquitur: porro illa tantum neutrius generis merito videntur quæ inanima, quæ et vitæ et sensus expertia sunt; quæ autem loquuntur aut loqui finguntur, ex eo solum quod loquuntur, jam non inanima sunt, et quum se nominant, vel masculino vel feminino generi sese addicunt. Si tamen supra *cochleare* dixisset quid haberet nominis, minus forsan placeret neutrius loco femineum aut masculinum genus; quum autem id non acciderit, jure suo *habilis* non *habile*, *utilis* non *utile* Noster dixit.

2. *Cur cochleare.* Gallice *cuiller*, sorbendis ovis non minus quam cochleis inservit. Sed quia, inquit Raderus, ad usum cochlearum primum inventum reor, nomen inde retinuit potius, quam ab ovis accepit. Aut, ut ait ingeniosius Domitius, cochlearia appellata sunt a specie cochlearum, non ab alicujus cibi usu.

CXXII.

ANNULI.*

Ante frequens, sed nunc rarus nos donat amicus;
Felix cui comes est non alienus eques.

* *Anuli* edd. antiquæ. Antiqui, teste Festo, scribebant *Anulus*.

1. *Mittit* Par. 1617 in marg. — *Ante frequens*. Hoc distichum sic explicat Turnebus lib. IX, cap. 24: Ante dicit solitos esse divites multis censum equestrem supplere, annulosque aureos dare, qui equitum erant gestamina, quod ætate sua rarum queritur: veruntamen felicem dicit qui comitem habet *equitem non alienum*, sed suum, quem ipse sua liberalitate equestri censu donato equitem fecerit; ut ad lib V, epigr. XIX, 10: «Aut quem prosequitur non alienus eques?»

2. *Comis* cod. Beverl. repugnante rhythmo, nisi deleatur τὸ *est*.

CXXIII.

DACTYLIOTHECA.*

Sæpe gravis digitis elabitur annulus unctis;
Tuta mea fiet sed tua gemma fide.

Πολλάκι δακτύλιος λιχανοῦ λιπόωντος ὄλισθε·
Τηρήσει δὲ λίθον τὴν σέο πίστις ἐμή.

* *Dactyliotheca*. Habuere ut videtur antiquitus edd. lib. *Dactylotheca*; pro quo jussit Raderus, et id merito, rescribi *dactyliotheca*. Nam δακτύλιον Græce *annulus* est, δάκτυλος, digitus; ita ut δακτυλοθήκη esset digitorum repositorium; quod absurdum. De *dactylotheca* seu *dactyliotheca* jam diximus ad lib. XI, epigr. LIX, 4.

1. *Sæpe gravis annulus*. Juv. Sat. I, 26, in Crispinum: «Quum pars Niliacæ plebis, quum verna Canopi Ventilet æstivum digitis sudantibus aurum, Nec sufferre queat majoris pondera gemmæ.» Eo autem deliciarum et mollitiei provenerant mores Romanorum, ut annulos alios æstivos et leviores, alios hibernos et eos graviores haberent. Cæterum quoque annotandum est iis in usu fuisse, omnibus digitis annulum, immo et sæpe annulos, gestare. Vid. lib. XI, epigr. jam cit.

CXXIV.

TOGA.

Romanos rerum dominos, gentemque togatam
Ille facit, magno qui dedit astra patri.

Σεῦ χάριν Αἰνέαδαι κρατεροῦ, τηβεννοφόρων τε
Ἡ πόλις, ὃς ρα δόμους ἄστρα τοκῆϊ ποιεῖς.

1. *Romanos.* Versus est Virg. Æn. I, 286. *Gentemque togatam.* Populum Romanum intellige, qui toga utebatur et quodammodo gloriabatur. Certe sub jugum missis populis toga romana interdicebatur, et in romanis provinciis gaudebant Romani togam induere. Cæterum de toga sæpius dictum supra.

2. *Qui dedit.* Domitianum intellige, qui Vespasiano suo patri mortuo divinos honores tribuit, et Flaviæ genti templum condidit, de quo lib. IX, epigr. IV. Alii intelligunt Augustum, qui Julium Cæsarem patrem suum adoptivum publice in numerum deorum retulit. Sed malim Domitianum interpretari.

CXXV.

IDEM.

Si matutinos facile est tibi rumpere somnos,
Attrita veniet sportula sæpe toga.

1. *Si matutinos.* Hoc est, si salutationes matutinas obire potueris, accipies quidem sportulam, sed togam atteres. Adi rursus, si libet, loca plurima in quibus de anteambulationum multitudine conqueritur lib. II, epigr. LXXIV; lib. III, epigr. XLVI; lib. X, LXXIV et CVI; lib. XI, XXIV. Vid. quoque lib. XIV, epigr. XXVI.

2. *A trita* Salmas. Vid. infra. Pro *sæpe*, in marg. ed. Langii *multa.*— *Attrita*, etc. Legendum : *A trita veniet sportula sæpe toga.* Vulgo *Attrita*, perperam. Loquitur enim de toga salutantium. Eorum enim toga conterebatur, qui potentiores colebant, eorumque limina matutinis salutationibus frequentabant, ut sportulam lucrarentur. *Salmas.*

CXXVI.

ENDROMIS.

Pauperis est munus, sed non est pauperis usus;
 Hanc tibi pro læna mittimus endromida.

Εἰ καὶ ἔδωκε πένης, οὐκ ἔςι φόρημα πένητος·
 Τήνδ' ἀντὶ χλαίνης πέμπομεν ἐνδρομίδα.

1. *Sed non est.* Endromide enim in gymnasiis utebantur divites. Fortean ut in arena vel sub xystis currerent aut matutinis cursitationibus indulgerent facilius, quod declarat quam Ἐτυμολογίαν vocant? Erat vestis villosa, et hiemis tempore potissimum in usu erat, ut ille demonstrat Juvenalis versiculus in Sat. III, 102: « Igniculum brumæ si tempore poscas, Accipit endromiden. » Illam copiosius Martialis ipse lib. IV, epigr. XIX, descripsit simul et laudavit: « Hanc tibi Sequanicæ pinguem textricis alumnam, Quæ lacedæmonium barbara nomen habet, Sordida, sed gelido non aspernanda Decembri.... Ridebis ventos hoc munere tectus, et imbres; Nec sic in Tyrio sindone tutus eris. »

2. *Togula* in edd. vett. Gruterus ex Bong. et Palat. *læna*, et subscribit Arond. *cæna* cod. Beverl.

CXXVII.

CANUSINÆ FUSCÆ.*

Hæc tibi turbato Canusina simillima mulso
 Munus erit: gaude; non cito fiet anus.

Τήνδε ταραττομένῳ δέξαι παραπλήσιον οἴνῳ
 Ἐκ Κανόσας, γήθων· οὐ ταχὺ γραῦς ἔσεται.

* *Canusinæ.* Lanæ istæ, ut versu priore videbis, mulsi turbidi colorem referebant. Canusium vero Apulorum Dauniorum oppidum, hodie *Canola*, unde lanæ Canusinæ.

2. *Non cito fiet anus.* Hoc est, vestis ex hac lana confecta non cito deteretur.

Digitized by Google

CXXVIII.

BARDOCUCULLUS.

Gallia Santonico vestit te bardocucullo;
Cercopithecorum penula nuper erat.

1. *Santigo* cod. Thuan. — *Gallia Santonico.* Bardocucullus vestis erat vilior, de qua lib. I, epig. LIV, 5 : Fiebat apud Santones, Galliæ Aquitanicæ populos, hodie *Saintonge.*

2. *Cercopithecorum.* Qui simiæ sunt caudatæ : epigr. CCII infra. Penula utebantur Romani quum plueret. Erat autem bardocucullus multo brevior : lib. I, epigr. XCIII, 8, « Dimidiasque nates Gallica palla tegit ». Unde confert illum tunicæ, qua amiciuntur simiæ.

CXXIX.

CANUSINÆ RUFÆ.*

Roma magis fuscis vestitur, Gallia rufis;
Et placet hic pueris militibusque color.

* Modo epigram. CXXVII, *fuscæ.*

1. *Roma magis*, etc. Quidam hoc intelligunt partim de tunicis russis Canusinis, quæ servis et militibus in usu fuerunt, partim de penulis; quum nullo pacto de tunicis Martialis loquatur, sed tantum de penulis rufis, ut titulus indicat; quum præterea discrimen fuerit inter colorem rufum et fuscum. *Ferr.*—Sensus distichi est : Viri Romani utuntur vestibus fusci coloris; Galli rufis e lana Canusina : et tamen pueri nostri gaudent rufo hoc colore, ut et milites, ex instituto Laconum quibus hic color in bello placebat, ne per vulnera effluens sanguis in vestibus alterius coloris incuteret suis terrorem, hostibus adderet animum. Intellige tunicas russas Canusinas, quæ servis et militibus in usu fuere : vel certe penulas russas. Hinc penulati servi, etc. *Tunicæ russæ*, sunt φοινικοῖ χιτῶνες. Plutarchus illas φοινικοῦς ὑποδύτας dicit. Isidorus *russatas* vocat : « Russata, inquit, quam Græci phœniceam vocant, nos coccinam, reperta est a Lacedæmoniis ad celandum coloris similitudine sanguinem, quoties quis in acie vulneraretur, ne contemplanti adversario animus augesceret. » Romana ergo plebs fuscis penulis vel lacernis ibat induta vulgo : milites vero et famuli lautiores, russis. *Salmas.*

CXXX.

PENULA SCORTEA.*

INGREDIARE viam cælo licet usque sereno;
Ad subitas nunquam scortea desit aquas.

Εἰ καὶ ὁδοιπορέοις περ ἐν εὐδίῳ, οὐκ ἐπιλείποι
Σκυτίνη εἰς ὄμβρους μανδύη αἰφνιδίους.

*Penula erat pallii genus, magnum, villosum, splendidumque, paud divites præcipue et molles viros usitatnm. Vid. lib. II, epig. LVII, 2, sqq. ubi elegantiæ opulentiæque affectatorem pingens, ait : « Amethystinatus media qui secat septa, Qnem non lacernis Publius meus vincit, Non ipse Codrus Alpba pennlatorum; Quem grex togatus seqnitur, et capillatus, etc. » Porro multiplex fuit genus penularum non duntaxat qnoad formam, coloremve, latitudinemve et alia id genus, sed quoad usum. Nam fuere penulæ vernæ, æstivæ, hiemales, sic ob illud appellatæ quod per istas anni tempestates induebantur. Hæ vero, hiemales scilicet, quas χειμάδας Græci dixere, fiebant ex lana Appula miro candore, et villorum gratia commendatæ, et frigoris tantum causea habitæ. Hæ, quod in modum gausaparum textæ essent, gausapinæ dictæ. Quod testatur Martialis lib. VI, epigrammate LIX : « Et dolet, et queritur, sibi non contingere frigus Propter sexcentas Baccara gausapinas. » Idemque de pennls gausapina, lib. XIV, epigr. CXLV : « Is mihi candor inest, villorum gratia tanta est, Ut me vel media sumere messe velis. » Media ergo hieme sumebantur. Erant etiam et penulæ, quibus extra urbem tantum utebantur et in itinere, et etiam intra urbem. *Salmas.*

1. *Ingrediare*, etc. Distichi totius sensus est : Etiamsi rideat, egrediente te et ineunte viam, cæli adspectus, et diem candidum polliceatur, habeas tecum penulam e pellibus sive corio ad arcendas pluvias.

2. *Nunquam.* Alii *nusquam.*—*Ad subitas.* Ut subito decidentis pluviæ impetum repellas.

CXXXI.

LACERNÆ COCCINEÆ.*

Si Veneto, Prasinove faves, quid coccina sumis?
Ne fias ista transfuga sorte, vide.

* *Coccineæ* malit Conradus Gesnerus, quod etiam in MS. Beverl. invenitur.

1. Pro vulg. *qui c. sumis* codex Beverl. *quid c. sumes.* — *Si Veneto.* De his factionibus dictum lib. X, epigr. XLVIII. Color Prasinus est viridis, Venetus vero cæruleus: qui ergo vestem coccineam induebat, neutri factioni favere videbatur: sic una vincente, alteri acclamare atque adeo transfuga fieri poterat. *Coccum* frutex est fullonius, Græcis κόκκος βαφική: frutici grana adhærent, e quibus fit color ille lanarum præcipuus; cujus copia summa in ea Hispaniæ parte, quæ *Turdetania* appellatur, ut auctor est Strabo lib. III. *Raderus.*

2. *Fiant* in marg. ed. Par. 1617. — *Ista sorte.* Hoc est, electa hac lacerna coccinea, qua utebantur Veteres ad arcendum frigus et declinandam pluviam.

CXXXII.

PILEUS.*

Si possem, totas cuperem misisse lacernas;
Nunc tantum capiti munera mitto tuo.

Εἴθε ὁλοκλήρους σοι ἐπωμίδας ἴσχυσα πέμψαι·
Νῦν δὲ δίδωμι μόνον κρατὶ κάλυμμα τεῷ.

* *Teilleum* cod. Thuan. Forsan pro *pileum*; nam et neutrius simul et masculini generis illa vox. Ipse Noster, lib. XIV, epigramm. 1, 2: « Dumque decent nostrum pilea sumpta Jovem. »

1. *Totas misisse lacernas.* Vocat *totas lacernas*, quæ cum pileis sunt sive cucullis. Hinc et lacerna ac birrus pro cucullo ac capitio. Abbreviator Festi: *lacerna, quod minus capitio est.* Vocat autem *capitium*, capitis tegumentum. *Salmas.*

2. *Nunc tantum*, etc. Quum ad muneris, tum ad facultatis meæ tenuitatem excusandam facit tempus, Saturnalia scilicet in quibus pileata incedit Roma. Porro ex attritis lacernis pilea fieri solita tradit Brodæus lib. X. Miscellan. cap. 35.

CXXXIII.

LACERNÆ BÆTICÆ.

Non est lana mihi mendax, nec mutor aheno;
Si placeant Tyriæ, me mea tinxit ovis.

Οὔ ποτε ψευδολογοῦν ἔριον τόδ' ἐνήλλαγε χαλκῷ·
Τέρπεο Σιδονίοις, οἷς ἔβαψέ μ' ἐμή.

1. *Non est lana.* De lana Bætica dictum in lib. I, epigr. XCVII, et lib. VIII, epigr. XXVIII; quæ nativo suo colore erat nobilis.

2. *Sic placeant* in edd. antiquis.— *Si placeant.* Id est: Esto placeat lana Tyria infecta purpura; diversa ego tamen placere quibusdam possum.

CXXXIV.

FASCIA PECTORALIS.

Fascia, crescentes dominæ compesce papillas,
Ut sit quod capiat nostra tegatque manus.

Σφίγγε κόρης μαστοὺς ὀργῶντας, ταινίη, ὥστε
Καὶ κρύπτειν αὐτῷ τὴν χέρα, καὶ χαδέειν.

1. *Luctantes* Heins. ad Ovid. Rem. Amor. vs. 338; vitione errantis memoriæ, an consulto, haud facile decernes, quum *luctantes* acutum sane et ingeniosum sensum præbeat. Nota hic quam sæpe memoriæ lapsu videatur laborare Heinsius. Laboratne ille vere, an laborantem se simulat? Id ego identidem suspicarer: voluisse nempe sæpius virum doctum interpretis parte abjecta, ad quam diligentia solum opus est, auctoris partes sibi vindicare, quæ ingenii magis expetunt. Al. *surgentes.* Scriv. ad Pervig. Veneris *turgentes.*— *Crescentes compesce.* Intra modum extumescentes papillæ gratiores sunt; nec enim mammosæ puellæ placent. — *Dominæ.* Hoc est, amicæ. Jam supra notavimus *dominos* amasios, *dominas* amicas appellari; quod nos imitamur Gallica lingua amicam vocantes *maîtresse.*

2. *Faciat* pro *capiat* in marg. ed. Paris. 1617.

CXXXV.

COENATORIA.*

Nec fora sunt nobis, nec sunt vadimonia nota;
Hic opus est pictis accubuisse toris.

* *Cœnatoria.* Supple aut *vestis*, aut *pallia*. Neutro genere tamen potius eadem vox usurpata esse videtur, ut lib. X, epigr. LXXXVII, 12: «Cœnatoria mittat advocato». Quanquam vero passim occurrat *cœnatoria* in feminino; cujus rei unum dumtaxat exemplum proferemus, Capitolini nempe, qui in vita Maximini: « Quum in cœnam ab Alexandro esset vocatus, in patris honorem, quod deesset ipsi vestis cœnatoria, ipsius Alexandri accepit. »

1. *Nec fora sunt.* Veste enim cœnatoria domi tantum utebantur Romani. *Vadimonium* est sponsio quædam sistendi se judicio ad diem præstitutam.

2. *Hic opus.* Legunt alii *Hoc opus.* — *Hic opus est.* Hoc est, Inservimus tantum convivis, qui lectis pictis accumbunt.

CXXXVI.

LÆNA.*

Tempore brumali non multum levia prosunt;
Calfaciunt villi pallia vestra mei.

Τὰ ψιλὰ χειμεριναῖς ὥραις οὐ χρήσιμα· μαλλοῖς
Ἡμετέροισι τεὸν θέρμεται ἱμάτιον.

* *Lena* in edd. vett. Male, ut lectione epigrammatis patet.

— *Læna.* Vestis nempe, quæ palliis superinduebatur hieme, de qua lib. XII, epigr. XXXVI, 2: « Algentemque togam, brevemque lænam. »

1. *Tænia* cod. Beverl. alii *linea.* — *Levia.* « Qualia sunt serica, bombycina, linea. » *Farnabius.*

2. *Nostra* in marg. ed. Par. 1617. Pro *mei* in cod. Beverl. *semet.* — *Calfaciunt villi pallia.* Algentia nimirum (ut togis, epigr. supr. citato jam dixit); ergo et ipsius corporis calorem fovent. Bayfius: Nec hoc loco omiserim Galliarum incolas olim solitos sagis villosis uti, quas lænas appellabant.

CXXXVII.

LACERNÆ ALBÆ.*

AMPHITHEATRALES nos commendamur ad usus,
Quum tegit algentes nostra lacerna togas.

Ὠφέλιμοι φέρομεν πολὺν αἶνον ἐν ἀμφιθεάτρῳ
Ἦδ' ὅτε τηβέννοις ἐστι κάλυμμα χλαμύς.

* *Lacernæ alheticæ* cod. Thuan. Lacerna, una ex usitatissimis tunc apud Romanos vestibus, breve palliolum fuit, quod togis vel sago militari injiciebatur. Videntur autem antiqui ad lacernarum colorem maxime attendisse. Amethystinæ, coccineæ (lib. XIV, epigr. CXXXI), purpureæque lautos viros et molles indicabant. Illis autem quæ splendidæ minus, v. g. fuscæ, leucophææ, vel rufæ, vel demum nigræ erant, philosophi vulgo, et sapientiæ vel severitatis laudem venantes induebantur. Unde lib. I, epigr. XCVII, 4, Martialis de quodam ansterum sese fingente, ironice, « Amator ille tristium lacernarum ». Albus vero color, quem hic lacernis suis Noster attribuit, videtur præcipue in usu ad ludos spectandos tunc fuisse. Quod docebit te, ut alia bene multa prætercam, ipse Noster lib. IV, epigramm. II, 4 : « Quum plebs, et minor ordo, maximusque Sancto cum duce candidus sederet. »

1. *Amphitheatrali* Beverlandi MS. *Ab usu* idem. — *Amphitheatrales.* Hanc si terminationem admiseris, sensus erit : « Nos libentissime cives induunt, quum in amphitheatra et circum properant, Cæsareos ludos spectaturi. » At si rescripseris in ablativo casu *amphitheatrali ab usu*, tunc in nativo sensu accipi debet *commendamur*, quasi dicerent lacernæ : « Continuo quidem et omni tempore nos utiles sumus et laudamur, at laudamur impensius, quum nostra ope plebs utitur quæ amphitheatrum cingit et ludos speculatur. Lib. IV, epig. II, 1 : « Spectabat modo solus inter omnes Nigris munus Horatius lacernis. »

2. *Algentes togas.* Prò gelidas, frigidas, quæ neque a vento defendunt, neque arcent penetrabile frigus. Illam autem ἐπίθετον vocem adjecit togæ ipsi, quam togatulo misero justius multo foret adjicere, per κατάχρησιν : Non enim toga alget, sed togatus. Cæterum placuisse Nostro illam vocem facile judices; namque eam in lib. XII, epigr. XXXVI, 1 seq., jam inseruit : « Libras quatuor, aut duas amico, Algentemque togam, brevemque lænam. » Cæterum *alba lacerna* exh. ed. *Barb.* cum Schrev. et Maitt. *alba lucerna comas* cod. Bev. perperam.

CXXXVIII.

GAUSAPA VILLOSA, VEL MANTILE.*

Nobilius villosa tegant tibi lintea citrum;
Orbibus in nostris circulus esse potest.

Ἀγλαόεις ὅδε κίτρος ἔχοι γ' ἐπὶ πολλὰ τριχώδεις
Σίνδονας· ἡμετέροις κύκλος ἔνεστι κύκλοις.

* *Matele* cod. Thuan. *Gausapa villosa, vel mantele* ed. Schrev.

— *Mantela* est tela, vel linteum quo manus extergur. Postea generis enallage, et *mantelum* dictum est, et *mantele* : sic hæc *gausapa*, qui Græcis ὁ γαυσάπης, et hoc *gausapum*, et hoc *gausape*. Sic accipienda sunt mantelia apud Virg. IV, 377 : «... tonsisque ferunt mantelia villis.» Villosa ergo erant illa mantelia. Plin. lib. VII, cap. 11. Veteres ergo mantelia ante pectora ponere cœnantes consueverant, ut hodie solemus illa lintea,' quæ *serviettes* nobis dicuntur, quibus manus et labra tergamus. Verum jam ætate Plinii mantelia non amplius in usu erant ἀντὶ χειρομάκτρων, sed integendis mensis serviebant, præcipue si pretiosiores illæ essent, ut nempe puræ et absque labe servarentur pulcherrima ligna, e quibus istæ conflari solebant. Atque hoc tunc temporis discrimen statuebatur inter mappas et mantelia. Vide lib. XII, epigr. XXIX, 11 : «Attulerat mappam nemo, etc. » *Salmas.*

1. *Tegunt* in marg. ed. Langii. — *Nobilius.* Hoc distichum sic explicat Turnebus lib. IX, cap. 24. Mantilibus, inquit, tibi villosis et gausapa opus est, ut nobilis tua citrea mensa vindicetur ab inquinamento maculæ : mea vilis mensa, quæ maculam non reformidat, et in qua potest esse circulus, rotundaque labes, quam repositoria et paropsides sæpe faciunt, nihil indiget vindice mantili. Cæterum nescimus, an in lemm. *gausapa villosa* femin. gen. singul. num. sit, an neutrum quoad genus, et plurale quoad numerum. Certe crederes sing. ergo fem. quum *mantile* sit sing. At in lemmate epigr. CLII infra *gausapa* neutr. invenitur.

2. *Orbibus in nostris.* Mensis rotundis. — *Circulus esse potest.* Quid hic circulus designat? num maculam rotundam quæ impressa adhæret mensæ ex lance, repositorio, seu paropside, vel, quod his proximum est, et suspicatus Scaliger primus protulit, e lagena aliquantulum madida? numve orbiculos e ligno vili factos super quos ponerentur et paropsides et lagenæ? Nam hic usus invalescebat, ipsius Scaligeri testimonio, apud caupones, et hinc quis dubitet latius mox pervagatum? Hunc ego sensum prætulerim. Et sic jocus est circa voces fere συνωνύμους *orbis* et *circulus*. Ed.

CXXXIX.

CUCULLI LIBURNICI.*

Jungere nescisti nobis, o stulte, lacernas;
Indueras albas; exue callainas.

Ἄμμι γε φαινολίδων ἅς δεῖ οὐ ζεύγεμεν οἶσθα·
Ἀργυφέας ἐνέδυς, ἔκδυθι κυανέας.

* *Cuculli Fiburnici* cod. Thuan. — Est Illyridis regio Liburnia. Lazius *Crabaten* et *Krain*, Pinetus *Contado di Zara* indigitat. Huic suffragatur Vegetius, qui dicit Liburniam Dalmatiæ partem esse. *Ortelius.* — Immerito Vegetii sententiam totam hic interpres adoptavit. Neque enim Dalmatiæ pars re vera, neque Illyridis Liburnia existimanda est : at errori illi quæ sit causa facile indicatu est. Illyricum est pars magna Europæ meridionalis inter Adriaticum mare, Epirum, Istri accolas gentes et Macedoniam sita; Illyris vero propria ea est pars Illyrici, quæ ad meridiem vergit et Epiro proxima est. Illyrici etiam partes fuere et Dalmatia et Liburnia, Illyridis neutiquam. Tum Dalmatiam et Liburniam amnis separabat, et hæc Illyridos populis propior, illa vero Istriæ peninsulæ : utraque autem in immensam patebat sine latitudine longitudinem Adriatico mari contiguam.

1. *Jungere nescisti nobis*, etc. Cucullus capitis tegmen fuit, ut et partem humerorum velaret, quales a sacris hominibus hodie gestari videmus. Ii cum lacernis sumebantur; vel pluviæ arcendæ, quum nondum penulæ in usu intra urbem essent; vel latendi causa, ita tamen, ut separari a lacernis possent atque amoveri. Unde Mart. XIV, 137 : « Si possem, totas cuperem misisse lacernas, Nunc tantum capiti munera mitto tuo. » Porro cuculli Liburnici dicti sunt, quod Liburnica lana conficerentur : de qua Plin. lib. VIII. Illos igitur non bene eum lacernis albis junctos tradit Martialis, quod colorem mox his lacernis suum ita affricarent, ut pro albis vel rutilæ, vel cæruleæ exuerentur. Vid. infra. — *Jungere*, etc. Male superinduuntur albæ lacernæ cucullis Liburnicis, qui, tincturam non probe retinentes, lacernas ex albis reddunt rutilas et coloris auri Callaici, vel ut Scriverius legit *Callainas*, id est, cæruleas, a Callai gemma, Sapphiri æmula.

2. *Callaicas* vulgg. Scriverius legit *Callainas*, quod etiam rectum censet doctus Annotator in marg. ed. Langii.—*Callaicas.* Hoc est, rutilas; nam aurifodinas habebant *Callaici*; *callainas* vero esset *cæruleas*, ut dixi, a cujusdam gemmæ colore.

CXL.

UDONES CILICII.*

Non hos lana dedit, sed olentis barba mariti;
Cinyphio poterit planta latere sinu.

Τούσδ' οὐ λῆνος ἔδωκε, τράγων δὲ γένεια δυσώδη·
Κινύφιος κόλπος πέλμα δύναιτο χαδεῖν.

* *Udones.* Genus est calceamenti quo nempe primum utebantur Cilices, mox finitimi et omnes.

1. *Mariti.* Hoc est, hirci. Virgilius Eg. VII, 7: «Vir gregis ipse caper.» Aliquando arietis. Noster et lib. IX, epig. LXXII, 1 et 2: «Massyli leo fama jugi, pecorisque maritus Lanigeri.» Vid. quoque lib. VII, epigr. XCV, vs. cit. not. seq.

2. *Poterant* in marg. ed. Langii. — *Cinyphio sinu.* Hoc est, pilis hircinis. Nam hirci Cinyphii sunt dicti a Cinyphe Africæ fluvio, ad quem sunt magna copia. *Domitius.* Vid. lib. VII, epigr. XCV, 13: «Tonsor Cinyphio Cilix marito.» Ubi egimus de illo fluvio, quem suspicati sunt quidam esse ipsa in Cilicia, non in Africa.

CXLI.

SYNTHESIS.*

Dum toga per quinas gaudet requiescere luces,
Hos poteris cultus sumere jure tuo.

Τηθέννου διὰ πέντε χρυθείσης ἠριγενείας,
Εἵματ' ἐφέσσασθαι ταῦτα δίκαιος ἔοις.

* *Synthesis.* Vestis qua licebat uti per quinque legitimos Saturnaliorum dies. Vide epigr. I supra et lib. VII, epigr. LII, vs. 1 et 2. Illud tantum supra dictis adjiciemus aliquod discrepantiæ Synthesim inter atque cœnatoriam; illa enim potius designaret quod nos speciem vocamus, hæc vero genus; ita ut generaliori semper et magis amplo sensu *cœnatoria* accipiatur, Synthesis vero strictiore et laxo minus.

CXLII.

FOCALE.*

Si recitaturus dedero tibi forte libellum,
Hoc focale tuas asserat auriculas.

* *Focale.* Fascia nempe lata ex lana qua obstrueret aures, ne mala carmina audiret. Focalia vero a faucibus dicta sunt, quibus hærent: quorum vulgo usus ad arcendum frigus a collo et faucibus; poetis etiam recitaturis, ne raucescerent. Mutatum autem *au* in *o* ne stupeas, neu ob id neges esse *focalia* a faucibus. Id enim jam observare fuit in nomine Sergii *Oratæ* qui sic ab Aurata pisce appellatus est. Vid. sup. epigr. xc.

1. *Si recitaturus*, etc. Dicit semet ipse irridens poeta. Si recitavero tibi libellum malum, moneo, ut focale (quod alioqui poetæ adhibent ad fauces et collum, ne raucescant), tu auribus admoveas, easque obstruas, ne mala carmina audias. Simili fere acumine, in lib. IV, epigr. XLI: « Quid recitaturus circumdas vellera collo? Conveniunt nostris auribus illa magis. »

2. *Asserat.* Hoc est, a periculo tueatur, et impediat quin « impune diem consumat opella Ingens. » (Sic fere Juven. sat. I, vs. 4.) — *Focelle* cod. Beverl. *asseris* idem; et *tuis afferet auriculis* Thuan.

CXLIII.

TUNICÆ PATAVINÆ.

Vellera quum sumant Patavinæ multa trilices,
Et pingues tunicas serra secare potest.

Λήνεσι πυκνοῦται πολλοῖς Παταβῖνα τρίμιτα·
Καί κε παχὺ πρίων ἔσθος ἂν αὐτὸ τάμοι.

1. *Consumunt* cod. Beverl. — *Patavinæ.* Ex triplici nempe licio contextæ tunicæ tam densæ, ut non forfice, sed serra veluti asseres secarentur. Hoc autem ποιητικῶς et ὑπερβολικῶς dictum patet. Cæterum hæ tunicæ trilices πολύμιτα apud Græcos nominabantur, et Alexandriæ in Ægypto primum contextæ sunt.

CXLIV.

SPONGIA.*

Hæc tibi sorte datur tergendis spongia mensis
Utilis, expresso quum levis imbre tumet.

Σπόγγον τόνδε λαχὼν ἀπομάξῃ τῷδε τραπέζας
Οἰδαίνοντας, ὕδωρ ἀςαγὲς ἐκπιέσας.

* *Spongia*, græce σπόγγος, una ex hac animantium specie infima, quam plantis jam simillimam atque animi animæve vix compotem Ζωολογισταί recentiores Ἀμορφοζώων vocare consueverunt. Ereptam e nativo mari, nullus nescit hanc perutilem esse et tergendo corpori et emaculandis mensis, muris, pavimentis. Cæterum legas suadeo de spongiis Aristotelem, Anim. lib. V, cap. 16 et Plinium lib. IX, cap. 45 et recentt. natur. historicos. En.

1. *Sorte datur.* Per sortem datum fuisse hoc munus dicit, me quidem judice, quod vilius munus foret. Quanquam tamen potest duntaxat ut versiculum faceret, vocem hanc addidisse.

2. *Umbra* cod. Beverl. — *Quum levis.* Vide lib. XIII, epigr. XLVII: « Ut levis accepta spongia turget aqua. » Quod optime per unicam vocem ὑγρώσσων Græci exprimebant.

CXLV.

PENULA GAUSAPINA.

Is mihi candor inest, villorum gratia tanta est,
Ut me vel media sumere messe velis.

Τοιαύτη χροιὴ, μαλλῶν χάρις ἐςὶ τοσαύτη,
Ἀσπασίως με θέρευς ὥςε μεσοῦντος ἕλοις.

2. *Veste* cod. Beverl. — *Ut me vel media.* Hieme Romani utebantur gausapinis: lib. VI, epigr. LIX: « Et dolet, et queritur, sibi non contingere frigus Propter sexcentas Baccara gausapinas. » At hæc penula gausapina tam nitida erat, ut vel æstate potuerit esse usui.

CXLVI.

CERVICAL.*

Tinge caput nardi folio, cervical olebit;
Perdidit unguentum quum coma, pluma tenet.

Μαλοβάθρῳ Κόσμου χρῖσον τρίχα, τύλη ἂν ὄζοι·
Ὁ γνάφαλος κρατέει, θρὶξ ὅτ' ἀφῆκε, μύρον.

* Cervical pulvinus fuit cervici subjectus, ut cubital cubito apud Horatium lib. II, sat. II.—Ego attamen potius crediderim, cervical id fere fuisse quod nos vocamus *serre-tête* aut *bonnet*. Vid. quæ infra notavimus ad vs. I.

I. *Tange* malit *de Rooy*. *Unge* Thuan. *Pinge* Beverlandi MS. Ex MS. Gruterus legit *Cosmi folio*. *Cosmi filo* cod. Beverl.; quidam vero *Costi*. — *Nardi folio*. De hoc unguento dictum epigr. cx supra. Non magis difficilem sensum habes, si legis *Cosmi*; istius namque unguentarii mentionem sæpius fecimus. Quacumque autem lectione magis delecteris, distichi sententia hæc est: Si tinctum tibi Cosmiano caput fuerit, cervical maculabis; unguento enim madidi capilli imbuunt quoque pulvinum. — Sane quidem si nudum caput: sed quis credat eos nuda cervice dormivisse? Ubi autem capiti operculum aliquod sit quomodo pulvinari maculæ adhærebunt? Crede ergo cervical esse hic *un serre-tête*.

CXLVII.

CUBICULARIA GAUSAPINA.*

Stragula purpureis lucent villosa tapetis;
Quid prodest, si te congelat uxor anus?

Στρωμναὶ πορφυρέοις εἶσ' εὔτριχες ἀμφὶ τάπησιν·
Εἴ σε καταψύχει γραῦς, τίς ὄνησις ἂν ᾖ;

* *Cubicularia gausapina*. Villosa nempe cubiculi stragula, vel calidissima, non possunt id vincere frigus quo te afficit invite vetula uxor.

2. *Contegat* Scriverius. *Contegit* marg. ed. Langii.

Digitized by Google

CXLVIII.

LODICES.*

NUDO stragula ne toro paterent,
Junctæ nos tibi venimus sorores.

Ὡς μὴ ςρώματα δεμνίων ὁρῷτο
Γυμνῶν, σύζυγέ σοι δύο πάρεσμεν.

* Unanimes et membranæ et edd. libb. in istius epigrammatis scriptura exhibenda.

1. *Nudo.* Lodicibus ligna, bractæ, stragula, pulvinar, totus denique lecti apparatus contegebatur. Erant autem gemmæ in opertorium coeuntes. Est mentio lodicum apud Juvenalem sat. VI et VII. Suetonius, August. cap. 83, tradit lodicula hunc principem usum in exercitatione: « Mox nihil aliud quam vectabatur et deambulabat, ita ut extremis spatiis subsultim decurreret segestri vel lodicula involutus. » Veronæ autem, in Venetorum urbe, pulcherrimæ et pretiosissimæ fiebant, ut mox videre erit epigramm. CLII, 1: « Lodices mittet docti tibi terra Catulli. »

CXLIX.

AMICTORIUM.*

MAMMOSAS metuo: teneræ me trade puellæ,
Ut possint niveo pectore lina frui.

* Et in hoc epigrammate nullam uspiam reperimus scripturarum varietatem.

— *Amictorium* lintei genus est quo sinum feminæ sibi cingebant. Ne idem ergo putes cum mamillari et strophio de quibus jam diximus: hoc puellæ stringebantur ne ultra modum crescerent mammæ; amictoriis autem tantum tegebantur. Ita ut si nostris vestibus vetera hæc conferamus, quamvis satis dissimilia fuerint, aliquid mamillaria habeant magis simile his pectoris carceribus quos vocamus *corsets*, amictoria vero eadem fere videantur ac *mouchoirs* vel *fichus*.

1. *Mammosas metuo.* H. e. Non amo, fugio. Videantur quæ supra ad epigr. CXXXIV.

2. *Niveo pectore lina frui.* Subtiliter et lepide per hypallagen dictum, quum dicendum potius videretur: Ut possint niveis linis pectora frui.

CL.

CUBICULARIA POLYMITA.*

Hæc tibi Memphitis tellus dat munera : victa est
Pectine Niliaco jam Babylonis acus.

Μεμφῖτις γαίη τάδε σοι δωρήσατο· νικᾷ
Ἡ Νείλου βελόνην τὴν Βαβυλῶνος ὑφή.

* *Cubicula polemata* Thuan. — Multis filis seu liciis contexta. — Polymitarii stragula multis liciis texebant, quæ *polymita* inde Græcis vocabantur. Non acu operabantur Alexandrini illi polymitarii, sed pectine. Nam in tela et textoriis instrumentis artem suam exercebant, ac per hoc vere et proprie texebant. Tantum tamen eorum artificium fuit et industria, ut majore ferme varietate eorum opera distinguerentur, quam quæ acu Babylonica aut Phrygia picta essent. Hinc non dubitat Martialis pronuntiare, Babylonicam acum debere concedere Ægyptiaco pectini.

1. *Memphitis*. Ægypt. *Victa est pectine Niliaco*. Stragula ab Ægyptiis texta, vincunt tapetas vestesque Babylonias ac Phrygias acu pictas et olim tantopere laudatas.

CLI.

ZONA.

Longa satis nunc sum : dulci sed pondere venter
Si tumeat, fiam tunc tibi zona brevis.

Νῦν ἱκανῶς μὲν μακρόν· ἀτὰρ τῆς γαστρὸς ἐς ὄγκον
Αὐξομένης, ἔσομαι ζῶμά σοι αἶψα βραχύ.

1. *Longa satis*. Cingulum puellæ datum sic loquitur. — *Dulci sed pondere*. H. e. Si gravida fiat puella, zona brevior fiet. *Dulce pondus* ergo hic est, fœtus. Si vero cum quibusdam zonam virilem intelligas, dulce pondus erit referendum ad gulæ et ventris sarcinas. Placet prior interpretatio suaviore sensu, dubia tamen Saturnalium tempore.

CLII.

GAUSAPE QUADRATUM.

Lodices mittet docti tibi terra Catulli;
Nos Helicaonia de regione sumus.

Στρώματα μὲν πέμψει λογίου σοὶ γαῖα Κατύλλου·
Ἡμεῖς δ' ἐσμὲν ὅρων ἐξ Ἑλικαονίων.

1. *Terra Catulli.* Verona.
2. *Lycaonia* in marg. ed. Langii; quod falsum esse patet, tum ob syllabæ primæ quantitatem, quæ brevis est, dum tamen longa hic esse deberet, tum ob sensus falsitatem. Quid enim esse dicemus Lycaoniam regionem? Aut Arcadiam quam rexit olim tyrannus immanis Lycaon, qui a Jove in lupum mutatus, cujus post exitium quinquaginta filii totidem urbes, quisque de nomine suo, condidere et rexere; aut eam Cappadociæ partem quæ orientem et meridiem versus sita Isauriæ, Pisidiæ et Cataoniæ vicina fuit. Atqui neutram e regionibus his videmus *gausapinis* celebrem; quod tamen hic necessarium foret. Ed. — *Nos Helicaonia.* Hoc est, Patavina. Vide lib. X, epigramm. XCIII. *Gausape* vero stragulum erat militare crassioris fili artificiique vilioris.

CLIII.

SEMICINCTIUM.*

Det tunicam dives: ego te præcingere possum.
Essem si locuples, munus utrumque darem.

Πλούσιος εἵματα δοίη, ὑποζώσοιμι δ' ἐγώ σε·
Εὔπορος ὢν ἂν ἔδων δῶρά σοι ἀμφότερα.

* *Semicinctium.* Gallice *tablier.*
1. *Locuples* legitur in marg. ed. Langii.
2. *Dives* in eodem. — *Essem si locuples.* Inquit Poeta, Darem tunicam et semicinctium. *Tunicam* accipe pro ea quæ carni proximior, quam, ut mihi videtur, tunicam lineam, vel imam dicere possumus. *Bayfius.*

CLIV.

LANÆ AMETHYSTINÆ.

Ebria Sidoniæ quum sim de sanguine conchæ,
Non video, quare sobria lana vocer.

Σιδονίου τρυφερῷ μεμεθυσμένον αἵματι κόγχου,
Εἴριον αὐδῶμαι τίπτ' ἀμέθυστον ἐγώ;

1. *Ebria de sanguine conchæ*. Poeta hic ludente in etymologia *amethystinæ* lanæ : ἀμέθυστος sobrius dicitur (e græco α privat. et μέθυ, *merum*); est etiam gemma quæ purpureum colorem refert. Lanæ autem amethystinæ purpura tinctæ dicuntur ob suam cum lapide similitudinem : tunc vero quodammodo erant ebriæ murice? Sensus ergo est : Quum bibam sanguinem muricis, cur vocor sobria? *Sidon* autem Palæstinæ urbs maritima, bodie *Said*, ubi magna et buccinorum et muricum copia, quorum sanguine color purpureus efficiebatur. Vid. et conf. lib. I, epigr. L, lib. IV, epigr. IV; lib. VIII, epigr. XLVIII, et præsertim lib. XIII, epigr. LXXXVII.

CLV.

LANÆ ALBÆ.

Velleribus primis Apulia, Parma secundis
Nobilis : Altinum tertia laudat ovis.

Πρῶτα μὲν οἱ Καλαβροὶ ἐρίοις, μετέπειτα δὲ Πάρμη
Γνώριμος· Εὐγανέους ἡ τρίτη αἰνεῖ ὄϊς·

1. *Velleribus*. Lanæ albæ primas tenet Apulia; secundas Parma, urbs nota ad Padum; tertias Altinum, quod est Venetiæ mediterranea urbs, quam Villanovanus *Torcello* dici ait, nomen *Altino* retinere putarim. Nota autem hic *primis*, pro, excellentissimis, omnium optimis, ac *secundis* pro omnium uno excepto præstantissimis etc. item gallice *premier* et *second*.

2. *Laudat*. Pro laudandum demonstrat, jubet laudari, elegantiæ amatoribus commendat.

CLVI.

LANÆ TYRIÆ.

Nos Lacedæmoniæ pastor donavit amicæ;
Deterior Ledæ purpura matris erat.

Ἡμᾶς δῶρα φίλῃ ποιμὴν ἐπέδωκε Λακαίνῃ·
Πορφύρη ἦν Λήδας μητρὸς ἀτιμοτέρη.

1. *Lacedæmoniæ amicæ.* Hoc est, Helenæ nempe, quæ Lacedæmonii regis Tyndari filia erat, fratresque Castorem et Pollucem habuit. — *Pastor.* Vox poetis usitata imo et dilecta, ut raptorem Helenæ Parin designent; namque in Ida monte expositus Paris pastor diutissime fuerat. Hinc Theocrit. in famoso Idyll. Oaristyi, vs. 1: Τὰν πινυτὰν Ἑλέναν πόκ' ἀφήρπασε βώκολος ἄλλος... et Horat. lib. I, Od. xv, vs. 1 et 2: « Pastor quum traheret per freta navibus Idæis Helenam perfidus hospitam. » — *Nos donavit.* Videtur enim magnificentia Asiatica et splendidis muneribus sibi Helenam conciliasse Paris, non minus quam pulchritudine sua. Horatius lib. IV, Od. IX, vs. 13, 14 sq. « Comptos arsit adulteri Crines et aurum vestibus illitum Mirata, regalesque cultus, Et comites Helene Lacæna. »

2. *Deterior Ledæ.* Quæ nempe purpura Laconica erat induta, qua nobilior est Tyria: Leda autem fuit mater Helenæ; itaque Laconica purpura magis usa est, quam Tyria.

CLVII.

LANÆ POLLENTINÆ.*

Non tantum pullo lugentes vellere lanas,
Sed solet et calices hæc dare terra suos.

Εἴρια οὐ μοῦνον φαιῇ πενθήρεα λάχνῃ,
Ἀλλ' ἰδίους κύλικας γαῖα καὶ ἥδε φέρει.

* *Pollinæ* cod. Thuan. — *Lanæ Pollentinæ (Polentinæ)*; Aliique *Pollinæ*. Liguriæ urbs Pollentia apud Tanarum fluvium, hodie *Polenzo*. Et Sil. VIII, 597: « Vercellæ, fuscique ferax Pollentia villi. »

CLVIII.

IDEM.

Lana quidem tristis, sed tonsis apta ministris,
Quales non primo de grege mensa vocat.

Ἆῆνος μὲν ςυγνὸν· δούλοις δὲ χαρεῖσιν ἀρηρὸς,
Οἵους οὐ πρώτους οἶδε τράπεζα καλεῖν.

1. *Pro apta* in cod. Thuan. *neca. neta* legend. censet Beverl. —*Tristis*. Hoc est, fusca. Vidend. epigr præcedens.—*Sed tonsis*. H. e. servis vilioribus, non vero pueris venustis et comam alentibus, qualis erat Cestus, de quo Noster lib. VIII, ep. LI, 19. «Ceste, decus mensæ.»

2. *Vocat*. Pro hoc *vetat* legitur in marg. ed. Paris. 1617.

CLIX.

TOMENTUM LEUCONICUM.*

Oppressæ nimium vicina est fascia plumæ?
Vellera Leuconicis accipe rasa sagis.

* *Tomentum Lingonicum* in edd. vett. *Lumentum Leuconicon* codex Thuan. *Tomentum Levonicum* edit. Farnab.

1. *Oppressæ*. De fascia lecti jam diximus lib. V, epigramm. LXII, ob quam lana nimium oppressa facile cedit, ita ut jacenti incommodum ferat.

2. *Lingonicis* alii : libri tamen Martialis, inquit Salmas. omnibus locis scriptum *Leuconicis*, non *Lingonicis* habent; at *Levonicis* Farnab. *Leuconiis* Salmas. ad Solin. p. 398. — *Vellera Leuconicis*. Sic fere Raderus: Jam vidimus, lib. XI, ep. LVI, 9. «Leuconicis agedum tumeat tibi culcita lanis.» Leuconium vero Æolidis oppidum videtur apud Thucydidem. Sensus est : Accipe tomentum quod lana pannis vestibusque abrasa dicitur. Sed malim retinere Lingonicum, quam Leuconicum, quod Gallicanæ vestes, ut supra vidimus, in Urbem sunt importatæ. Lib. I, epigr. LIV, vs. 5 : « Urbica Lingonicus Tyrianthina bardocucullus. »

CLX.

TOMENTUM CIRCENSE.

Tomentum concisa palus Circense vocatur;
Hæc pro Leuconico stramina pauper emit.

1. *Concisa palus*. Intelligit arundinis panniculas, quas pauperes pro tomento culcitrarum emebaut. Circense autem tomentum boc vocabatur, quod fortasse initio Circensibus spectaculis sibi substernere solerent. Quam misellum id, et paupertatis proprium indicat Seneca de Vita beata, cap. 25, ubi: « Super Circense tomentum, per sarturas veteris lintei influens incubabo. » De Circensi tomento Strabo lib. V, quum hæc ait: Τύφη τε καὶ πάπυρος, ἀνθήλη δὲ πολλὴ κατακομίζεται ποτάμοις εἰς τὴν Ῥώμην· nam ἀνθήλην πολλὴν vocat multam panniculorum lanuginem. Turneb. lib. IX, cap. 24.—*Palus*. Palea, vel in paludibus crescens arundo.

2. *Leuconico*. Eadem huc referenda quæ in præcedentis epigrammatis posteriorem versiculum. *Lingonico* edd. vett. *Leuconico stramine* Beverl. MS. *Levonico* Farnab. et *erit* cod. Beverl.—*Pro Leuconico*. Sensus est: Leuconico tomento farcire sibi culcitas divitum est, pauperum vero palea et stramine

CLXI.

PLUMA.

Lassus Amyclæa poteris requiescere pluma,
Interior cycni quam tibi lana dedit.

Γυῖ' ἐν Ἀμυκλαίῳ κοπιῶν ἀνάπαυε γναφάλλῳ,
Ἐνδότερος κύκνου τόν σοι ἔδωκε χνόος.

1. *Lassus Amyclæa*. Hoc est, cycnea. Amyclæi enim cycni dicti sunt, seu Lacones, ob Ledam Lacænam quam sub cycni forma compressit Jupiter. Amyclæ Laconiæ urbs Lacedæmoni proxima. Vide lib. VIII, epigr. XXVIII.

2. *Interior lana*. Tenerrimam plumam, vel lanuginem intellige quam nos quidem non jam appellamus *plume*, sed *duvet*. Tenella enim et mollis illa pluma inprimis est, quæ inter pennas extimas et pellem invenitur, et *lana* haud immerito a Poeta appellatur. Et illa solummodo in Orcadum anatibus celeberrimis maximi hodie æstimatur, et nomen habet *édredon*. Ed.

CLXII.

FOENUM.

FRAUDATA tumeat fragilis tibi culcita mula;
Non venit ad duros pallida cura toros.

Ὀλλυμένου σχεδίη ςρωμνὴ γναφάλοιο σεσάχθω.
Οὐκ ἐς σκληρὰ μολεῖν οἶδε μέριμνα λέχη.

1. *Fragilis* et *mula* cod. Beverl. *Culcitra* exhibet ed. Colin. et Par. 1617. *Cultira* Junt. Vid. Salmas. ad Soliu. p. 598 et D. Heins. ad Claudian. pag. 1667, nostræ edit. *Pluma* ed. Par. 1617. *Facilis pluma* Ald. Junt. Colin. Faruab. Maitt. *Barb.* et uos hanc accipimus ambabus mauibus scripturam pervetustæ membranæ Thuanæ. Nam omnes aliæ fere sine seusu. — *Mula fraudata*, id est, fœno, quod mulæ a muliouibus subtractum est, quod alioqui mula esse debuisset, *tumeat*, fartus sit, *tibi torus fragilis*; qui statim frangitur et subsidit. *Fraudata*, ut apud Hor. S. I, VI, 123: « uugor olivo, Non quo fraudatis immundus Natta lucernis ». Et sic sumitur *subducta* lib. XIII, epigr. XXXVI: « Hæc quæ Picenis venit subducta trapetis ». Hac sententia porro Noster gaudet, quum libr. XIII, epigr. XI de hordeo jam dixerit: « Mulio, quod uon des tacituris accipe mulis. » *Fragilis* quoque (quod confirmant Gruteri codex et Arond.) uon est ineptissimum ut visum Scriverio, sed aptissimum, vel propter τὸ *frangere toros*. Vid. Observ. IV, 22. Sic fere *Gronovius*.

2. *Non venit*. Ubi *De Rooy* conjicit *Non facit*. — *Non venit ad duros*, etc. H. e. Non opus ut sopori blando indulgeas pluma mollissima, sed mentis tranquillitate. Sæpius enim dormientibus in cubili duro voluptatis et felicitatis plus est, quam sub invidendi thalami aulæis purpureis, somnum frustra captantibus. « Somnus agrestium Lenis virorum non humiles toros Fastidit. » Sic fere Horat. lib. III, Od. 1, 21, qui pro *toros* habet *casas* in textu; « Nec gazæ, neque consularis Submovet lictor miseros tumultus Mentis, et Curas laqueata circum Tecta volantes. » (Idem lib. II, Od. XVI, vs. 9, et sqq.) Et similiter, in Gallicæ cantilenæ strophe quadam:

Le génie est dans un coin,
L'innocence est sur la paille,
Le plaisir est sur le foin.

CLXIII.

TINTINNABULUM.

REDDE pilam ; sonat æs thermarum : ludere pergis?
Virgine vis sola lotus abire domum.

Ἢ λίπε σφαιρίδιον (κώδων βαλανευτικὸς ἤχει)·
Ἠέ σὺ λουσάμενος παρθένῳ οἶκον ἴθι.

1. *Æs thermarum*. Campana, quæ ab exercitiis avocabat ad balnea: quæ certo etiam tempore claudebantur. Galenus notat priscos secundum pilæ ludum calidis balneis lavari consuevisse, ad quas tintinnabulo signum dabatur: quas si quis neglexisset, aqua Martia vel Virgine lavabat; nam postea balneæ publicæ clausæ erant. Capitolinus prodit ante Alexandri Severi tempora, nunquam thermas ante auroram apertas fuisse, et semper ante solis occasum claudi consuesse. Hadrian. Junius lib. III Animadvers. cap. 11: ὁ κώδων ἤχεζε, etc. Lucian. περὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ ὀνυόντων. Negant tamen quidam *æs* esse periphrasim tintinnabuli, et volunt in thermis clypeum æreum fuisse, qui catena pendebat ex orbiculari fenestra fornicis laconici.

— *Ludere pergis*. Sic thermæ erunt clausæ, atque ita aqua frigida seu aqua virgine lavare cogeris. Vide lib. VI, epigr. XLII, 18 : «Cruda Virgine Martiaque mergi.»

2. *Virgine vis*. «Præfero per interrogationem, *Virg. vis... domum*.» Ant. *De Rooy*.

CLXIV.

DISCUS.

SPLENDIDA quum volitent Spartani pondera disci,
Este procul, pueri : sit semel ille nocens.

Δίσκου Ἀμυκλαίοιο δι' ἠέρα ῥιπτομένοιο,
(Εἴη ἅπαξ ἔνοχος) τηλόθι σοῦσθε, κόροι.

1. *Splendida*. Discus enim ex ære vel ferro fiebat, quo maxime se exercebant Lacedæmonii.

2. *Sit semel ille*. Discus nempe quo occisus est a Phœbo puer Hyacinthus. Vide infra epigr. CLXXII.

CLXV.

CITHARA.

Reddidit Eurydicen vati : sed perdidit ipse,
Dum sibi non credit, nec patienter amat.

Τἀνδρὶ μὲν Εὐρυδίκην ἀπέδωκεν· ἀπώλεσε δ' αὐτὸς
Αὐτῷ ἀπιστήσας, ἐκμανέως τ' ἐρόων.

1. *Reddidit Eurydicen.* Pro priore verbo Gronov. legit *prodidit.*—*Vati.* Orpheo nempe, qui cithara ludens exoraverat Plutonem, et Eurydicen suam uxorem ab inferis reducebat, sed ea lege, ne illam respiceret nisi quum in apertas lucis auras evasisset. Cæterum fabula vel pueris notissima e Virgilio est.

2. *Nec patienter.* Dum enim illam perdite amat, ne deficeret metuens, avidusque videndi, « Flexit amans oculos : et protinus illa relapsa est. » Ovidius, Met. X, 57.

CLXVI.

IDEM.

De Pompeiano sæpe est ejecta theatro,
Quæ duxit silvas, detinuitque feras.

Πολλάκις ἐκβλήθη τοῦ Πομπείοιο θεάτρου
Ἡ ἀγαγοῦσ' ἄλση, θῆρας ἐφελξαμένη.

1. *Electa* Ald. Junt. Colin. — *Ejecta.* Quæ lectio melior videtur : nam citharœdi subinde lapidibus excipiebantur, si non placuissent. Porro in theatro Pompeii exhibitus est Orpheus, qui cithara ludens feras et silvas trahebat. Vide lib. Sp. epigr. XXI. — Non ad illud tunc respexisse Martialem, sed ad veterem illam historiam potius, qua narrantur « Thressæ sub Rhodopes jugis (Senec. Trag. Hercul. Œtæus. Act. III, in Choro), Vocalem temere insecutæ Orphea silvæ, Arte materna rapidos morantem Fluminum lapsus... Blandum et auritas fidibus canoris Ducere quercus. » (Hor. lib. I, Od. XII.)

CLXVII.

*PLECTRA.

Fervida ne trito tibi pollice pustula surgat;
Exornent docilem garrula plectra lyram.

Θλιβομένων λιχάνων ἵνα μή σοι φλυκτὶς ὀρώρῃ,
Λιγέα κἄλλυντρον πλῆκτρα γένοιτο λύρῃ.

1. *Pusula* Delph. in textu, sed *pustula* in Interpr. Hoc habent edd. Par. 1617. Schrevel. Maitt. *Barb.* Dant vero *pulsula* Ald. Junt. Colin. « V. *pustula*, quæ et *pusula*. Vid. Junii Nomencl. *Pulsula* legit Domitius. » *Marg. edit. Paris.* 1617. Domitius Calderinus notat alios codd. habere id *pulsula*. — *Fervida ne trito.* Qui enim nudis digitis, et absque plectri ope citharam pulsare solet, sæpenumero digitum oblædit, qui intumescit, et dolet, et pustula, ut aiunt, tunc laborat. Turnebus, lib. IX, cap. 24.

2. *Exorent.* ed. *Barb.* et sic alios legere notat editor Delph. *Exornet* MS. Beverl. qui habet *candida pl.*

CLXVIII.

TROCHUS.*

Inducenda rota est : das nobis utile munus.
Ista trochus pueris, at mihi canthus erit.

* *Trochus.* Sic a Turnebo explicatur, lib. XXVII, epigr. xxxiii : Erat autem genus ludi Græcanici, ut nomine ipsi iudicatur ; rota enim erat ansam habens, ut facilius mitteretur ; axiculis compacta transversis jaciebatur : quorum claviculæ et commissuræ aduncæ, dum versabatur missa rota, vel missus orbis, tinniebant et crepabant. Unus autem erat ex ludis Romæ usitatissimis. Horat. lib. III, Od. xxiv, vs. 56, 57, « ludere doctior Seu Græco jubeas trocho »; et Ovid. de Art. Am. III, 383 : « Sint illis celeresque pilæ, jaculumque, trochisque. » Mittere autem scienter, artis erat non vulgaris.

1. *Da* MS. Beverl.

2. *Canthus.* Quidam non bene *cantus*, per hoc intelligentes fragorem, strepitum, tinnitus trochi missi. Alii, ut nos *canthus*, ferrum nempe, quo circum rota munitur.

CLXIX.

IDEM.

Garrulus in laxo cur annulus orbe vagatur,
Cedat ut argutis obvia turba trochis?

Τίπτε κρίκος κύκλῳ ψοφέων περιρέμβεται; ἆρα
Ὥςε τροχοῖς εἴκειν ὄχλον ἐπερχόμενον;

1. *Carrus* pro *Garr.* cod. Thuan.
2. *Turma* Vat. — *Cedat ut argutis.* Tinnitu enim, de quo locuti sumus in superiore epigrammate, monebantur pedarii transeuntes, ut sibi caverent.

CLXX.

SIGNUM VICTORIÆ.*

Hæc illi sine sorte datur, cui nomina Rhenus
Vera dedit : decies adde Falerna, puer.

Ἧδ' αὐτῷ κλήρου ἄτερ ἦλθ', ᾧ Ῥῆνος ἀληθὲς
Οὔνομ' ἔδω· δεκάκις, κῶρέ, μοι οἰνοχόει.

S. aureum cod. Thuan. *S. Victor.* I. e. signum Victoriæ, ut ex antiquis nummis intelligo, erat alatæ fœminæ statua, dextra laurum tenentis, sinistra palmam; quæ quidem in omnibus fere signis Victoriæ spectantur. Cæterum, sicut varia sunt genera victoriarum, ita varios quoque in modos eadem est effigiata, nunc bigis vehens, nunc navi insistens, nunc Cæsarem coronans, nunc aliis aliisque modis figurata. *Raderus.*

1. *Hoc* alios legere notat Schrevel. —*Hæc.* Victoria scilicet aurea. — *Sine sorte.* Etenim casu et sorte non datur signum Victoriæ Domitiano, qui toties vicisset hostem. Vide epigr. 1, ubi de alternis muneris sortibus. — *Rhenus.* Pro Germania; sic Nilus pro Ægypto, pro Romanorum civitate Tibris.

2. *Vera.* Non adulatoria, merito data. Quod quam falsum supra admonuimus.—*Decies adde.* Tot enim cyathi sunt hauriendi, quot *Germanicus* habet literas, nimirum decem. De illo more bibendi quoque dictum ad lib. I, ep. LXXII. — *Adde.* Pro *da.* Vid. supra, lib. IX, XCIV.

CLXXI.

ΒΡΟΥΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΝ.*

Gloria tam parvi non est obscura sigilli;
Istius pueri Brutus amator erat.

Δείκελον, ὅ, ῥῤ' ὁράας, οὐκ ἀκλεὲς ἔπλετο, καί περ
Τοσσίχον ὂν· τούτου Βροῦτος ἐρᾶτο κόρου.

* *Beotoviculopedion* Thuan. cod. Lege Βρούτου χαλκοπαιδίον. Sic Bruti pusionem vocat: Vid. J. Voss. ad Catull. p. 229. » *Beverl.*

2. *Istius pueri.* De quo jam diximus lib. IX, epigr. LI. Plinius lib. XXXIV, cap. 8. Item fecit Apollodorus puerum, quem amando Brutus Philippensis cognomine suo illustrissimum fecit.

CLXXII.

SAUROCTONOS CORINTHIUS.*

Ad te reptanti, puer insidiose, lacertæ
Parce: cupit digitis illa perire tuis.

Φείδεο τῆς σαύρης ἑρπούσης πρὸς σὲ, δολόφρων
Κοῦρε, χεροῖν θανέειν σῶν ὕπο γλιχομένης.

* *Sauroctonos coriantius* Thuan. cod. *Sauroctones C.* ed. Schrevel. — *Sauroctonos.* A κτείνω *occido*, et σαῦρος *lacerta*: hoc est, lacertam occidens. Nimirum intellige sigillum ex ære Corinthio factum. Plin. XXXIV, c. 8: «Fecit (Praxiteles) et puberem Apollinem subrepenti lacertæ cominus sagitta insidiantem, quem Sauroctonon vocant.»

2. *Cupit.* Ut nobili fato pereat. — Crediderim potius voluisse Nostrum pueri excellentissimam venustatem celebrare, et ob id dicere: Ipsa te amat lacerta, et quidem ita amat, o venuste puer, ut ne perire quidem recuset, modo non ante pereat, quam digitis tuis pertractata fuerit. Ergo ponito arcum, et lacertam manu prendito.

Digitized by Google

CLXXIII.

HYACINTHUS IN TABULA PICTUS.

Flectit ab inviso morientia lumina disco
OEbalius, Phœbi culpa dolorque, puer.

Δίσκου ἀπ' ἐχθοδοποῦ θνήσκοντας ἀποςρέφει ὄσσους
Οἰβάλιος, Φοίβου πένθος ἔρως τε, κόρος.

1. *Flectite* cod. Thuan. — *Flectit*, etc. Hyacinthi meminit Plinius lib. XXXV, cap. 11: «Hyacinthus (opus Niciæ Atheniensis) quem Cæsar Augustus delectatus eo, secum deportavit Alexandria capta, et ob id Tiberius Cæsar in templo ejus dicavit hanc tabulam.» Ovidius Metam. lib. X, 195 et seq. «Laberis, OEbalide, prima fraudate juventa; Phœbus ait, videoque tuum, mea crimina, vulnus.»

2. *OEbalius*. Amyclas fuit pater Hyacinthi, conditor Amyclarum, quæ urbs fuit Laconiæ celeberrima, Lacedæmoni proxima; ubi pueri tumulus sub Apollinis signo. Ex Cynorta fratre Hyacinthi natus OEbalius, qui regnavit Amyclis; a quo forte regio, aut urbs OEbalia dicta, unde et Hyacinthus OEbalius. Vide Pausan. in Laconicis, initio lib. III. Cæterum omnes fere Laconia oriundi heroes sic dicti.

CLXXIV.

HERMAPHRODITUS MARMOREUS.

Masculus intravit fontes: emersit utrumque.
Pars est una patris; cætera matris habet.

Ἄῤῥην εἰσῆλθε κρήνην· ἐξῆλθε τὸ δισσόν.
Ἓν μέρος ἐςὶ πατρὸς, θάτερα μητρὸς ἔχει.

1. *Intravit fontes*. Quibus nempe Salmacis Nympha præsidebat. Ovidius Metam. lib. IV, copiose et eleganter hanc fabulam describit.

2. *Patris*. Mercurii nempe (Ἑρμοῦ). — *Matris*, scilicet Veneris (Ἀφροδίτης). Unde ei nomen datum fuit Hermophroditus, vel Hermaphroditus.

CLXXV.

DANAE PICTA.

Cur a te pretium Danae, regnator Olympi,
Accepit, gratis si tibi Leda dedit?

1. *Servatæ* cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Cur a te.* Jupiter in aurum conversus corrupit Danaen Acrisii; Ledam vero factus cycnus, et ideo *gratis* absque dubio.
2. *Sed* cod. ed. Langii. 1617.

CLXXVI.

PERSONA GERMANICA.

Sum figuli lusus rufi persona Batavi.
Quæ tu derides, hæc timet ora puer.

Πλάςου παῖγμα πρόσωπον ἐγὼ Ῥούσσοιο Βαταύου
Εἰμὶ· γέλως μέν σοι, παιδαρίοις δὲ φόβος.

1. *Russi* cod. Beverlandi, qui sic notat: « Josephus, XIX Antiq. de Batavis Germanorum flore et satellitibus Caii. Homines robusti corporis, hostium impetus excipere soliti, sed natura iracundi, quod plerumque, quid fiant, non intelligant. Per iram itaque sontes juxta atque insontes trucidarunt interfectores Cæsaris. Sil. III, 608: « Jam puer auricomo præformidate Batavo. » Quia itaque erant homines quadrati et formidabiles, innocentes, vafritiei expertes, ideo tales pro corporis satellitibus habuere Principes. Lucanus *truces* vocat. Martial. VI, LXXXII dicit, omnes ejus laudare epigrammata præterquam *aures Batavas*, id est, præter homines quadratos, vafritiei expertes, et qui epigrammatum linguam et acumen exprobrationis sentire vix possunt, ob candorem et ingenuam rusticitatem; feros et immanes nautas *vastis moribus.* » Habent *rusi* edd. vett. — *Rufi.* Batavi, ut alii Germani, capillos rufabant, ut supra epigr. XXVI.
2. *Hæc timet ora puer.* Larvati Batavi sunt terrori pueris. Alii, præsertim antiq. libb. *ora pater;* minus bene, ut patet.

Digitized by Google

CLXXVII.

HERCULES CORINTHIUS.*

Elidit geminos infans, nec respicit angues.
Jam poterat teneras hydra timere manus.

Θλίβει ὄφεις διδύμους, οὔτ' εἴσιδε νήπιος· ἤδη
Καὶ παιδνὰς Ὕδρη δείδιεν ἂν παλάμας.

* *Herc. Cor.* In exhibendo hoc epigrammate nentiqnam dissentiunt manu scripti codd. aut libri. — *Hercules Corinthius.* Hoc est, Herculis statua ex ære Corinthio facta, quemadmodnm infans serpentes eliserat. Cæterum de Hercule picto, qui unum e Zeuxidis præclarissimis operibus fuit, non de æreo signo bic Martiali laudato, Plinins lib. XXXV, cap. 9 : «Magnificus est Jupiter ejus in throno, adstantibus diis : et Hercules infans dracones strangulans, Alcmena matre coram pavente et Amphitryone.» Vide Theocritum Idyll. cui titnlns Ἡρακλίσκος, hoc est, infans Hercules, et cujns illud initium est : Ἡρακλέα δεκάμηνον ἐόντα ποχ' ἁ Μιδεᾶτις Ἀλκμήνα.

CLXXVIII.

HERCULES FICTILIS.*

Sum fragilis : sed tu, moneo, ne sperne sigillum.
Non pudet Alciden nomen habere meum.

Γήϊνός εἰμι· σὺ δ' οὐκ ἀθετεῖν βραχὺ δείκελον· οὐ γὰρ
Αἴδεται Ἀλκείδης οὔνομα τοὐμὸν ἔχων.

* Neque hic variatur ullo modo sive in membranis, sive in excusis libris. —*Hercules fictilis.* Plin. Hist. Nat. lib. XXXV, cap. 12 : *Ab hoc eodem,* Turanio nempe, *factum Herculem*, fictilem supple, *qui hodieque materiæ nomen in urbe retinet.* Dicebatur enim Hercules fictilis. Plin. XXXV, c. 12 : « Hæ enim tum effigies deum erant laudatissimæ; nec pœnitet nos illorum qui tales coluere. »

CLXXIX.

MINERVA ARGENTEA.*

Dic mihi, virgo ferox, quum sit tibi cassis et hasta,
Quare non habeas ægida? Cæsar habet.

Εἰπὲ, κόρη γοργῶπι, κυνῆν φορέουσα καὶ ἔγχος,
Πῶς οὐ βαστάζεις αἰγίδα; Καῖσαρ ἔχει.

* Sigillum Minervæ argentenm describit gerentis hastam et cassidem sine ægide; quod tamen scuti genus, postqnam ei a Jove patre datum, præcipue Minervam a Deabns aliis in imaginibus statuisque distinguebat. Et hinc arripit occasionem laudandi et exaltandi imperatoris cui, quam ob caussam nescio, libitum fuit mira veneratione castimoniæ, sapientiæ, moderationis Deam prosequi, et illius filinm se profiteri. Dicit nempe tradi a Pallade Cæsari, a matre filio ægida.

2. *Cæsar habet.* Domitiannus nempe. Responsio est Minervæ. Vide lib. VII, ep. 1, 4 : « Pectore qunm sacro sederit, ægis erit. » Adulatorie utrumqne; sed hic callide et delicate multo magis.

CLXXX.

EUROPA PICTA.

Mutari melius tauro, pater optime Divum,
Tunc poteras, Io quum tibi vacca fuit.

Ὤφελες, ἀθανάτων γενέτωρ, ἐς ταῦρον ἀμεῖφθαι,
Τῆς Ἰοῦς εἰς βοῦν σοί ποτ' ἀμειβομένης.

1. *Auro* cod. in marg. ed. Par. 1617 et vs. 2 *ludo* pro *Io*. Perperam. — *Tauro.* Sub cujus forma latens Jupiter rapuit Europam Agenoris, cujus historia satis nota.

2. *Io quum tibi.* De qua in vaccam transmutata Ovidius, Met. I. Sic enim, centoculo ipso Argo non advertente, illam comprimere potuisset Jupiter.

CLXXXI.

LEANDER MARMOREUS.*

CLAMABAT tumidis audax Leander in undis;
Mergite me fluctus, quum rediturus ero.

Καρτερόφρων ἐβόα Λείανδρος ἐν οἴδμασι μέσσοις,
Κλύζε με, κῦμα, δόμονδ' ἄψ ἀπονισσόμενον.

* Epigramma de statua marmorea Leandri celeberrimum, et ut Græci aiunt, πολυθρύλλητον· in eo enim acumen. et lepos, calliditas et mollities; ita ut acre quoddam sapiat, dulce quoddam spiret. En sane quod, lib. I, Sat. X, 44, Horatius vocat *molle atque facetum*.

1. *Leandros* cod. Beverl. In quibusdam codd. forsan *Leandrus* inveniretur: istiusmodi enim duplicem terminationem latinitas in his vocibus tulit, quæ quum a Græcis in τρος et δρος clausulam suam haberent, in *ter* aut *der* facile mutabantur. Itaque, exempli gratia, a Μαίανδρος et Κάϋστρος facta, tum *Mæander et Cayster* ad latinarum vocum imitationem *puer, magister*, tum *Mæandrus, Caystrus*, magis similia Græcis. — *Audax Leander*. Quippe se mari commoto commiserat, media hieme, spirantibusque Austris, neque ullum habens auxilium nisi sublucentem summa in turri lucernam, aditurus puellam quam deperibat. V. Ep. Ov. XVIII, 1 seq.: « Mittit Abydenus, quam mallet ferre, salutem, Si cadat ira maris, Sesta puella, tibi. » Videatur et Musæi elegantissimum poema de Heronis et Leandri amoribus, cujus illud initium: Εἰπὲ, θεὰ, κρυφίων ἐπιμάρτυρα λύχνον ἐρώτων, et inprimis extremos versus, ubi procellam describit et preces Leandri: Αἰνοπαθὴς δὲ Λέανδρος ἀκηλήτοις ἐνὶ δίναις Πολλάκι μὲν λιτάνευσε θαλασσαίην Ἀφροδίτην, Πολλάκι δ' αὐτὸν ἄνακτα Ποσειδάωνα θαλάσσης, κ. τ. λ.

2. *Quum rediturus ero*. Sive quod sic voluptatis modo perceptæ adhuc memor et quasi plenus, emoriar felix; sive quod mortis meæ nuntium serius puella audiet, serius mortui tumulo illacrimabit. Idem fere quanquam aliis verbis supra dixerat, Spectaculorum libro, epigr. XXV: « Quum peteret dulces audax Leandrus amores, Et fessus tumidis jam premeretur aquis, Sic miser instantes affatus dicitur undas: Parcite, dum propero; mergite, dum redeo. » Quod antiquorum et recentiorum flores undequaque delibans *Voltaire* sic imitatus est.

Léandre, conduit par l'amour,
En nageant disait aux orages;
Laissez-moi gagner les rivages ·
Ne me noyez qu'à mon retour. Es.

Digitized by Google

CLXXXII.

SIGILLUM GIBBERI FICTILE.*

EBRIUS hæc fecit terris puto monstra Prometheus;
Saturnalicio lusit et ipse luto.

Τοίαδε γοῦν τὰ τέρα μεθύων πεποίηκε Προμηθεύς,
Τὰ Κρόνιἐμπαίζειν πῆλον ἀνωξάμενος.

* *Sigillum Giberii fictile* habet edd. Par. 1617. quam sequuntur Delph. Farnab. Maitt. Quid si legas *Sigeri?* quærit annotator in marg. ed. Par. 1617.

1. *Fortis* pro *terris* cod. in marg. ejusd. ed. ubi annotator conj. *formis*. — *Prometheus*. Unus e Titanum celeberrimis, qui hominem ex luto primus finxisse dicitur, et apud Veteres Creatoris loco habebatur. Volunt plurimi tamen ignem divinum modo, hoc est, animam humano corpori illatam, quod antehac bruta moles erat. Horatius lib. I, Od. XVI, 13 : « Fertur Prometheus addere principi Limo coactus particulam undique Desectam. » Ebrius autem hoc portentum, seu hominem gibbosum fecit, cujus sigillum erat in Saturnaliciis muneribus. Alii aliter. Ex Plinio lib. XXXIV, cap. 3 : « Clesippus fullo fuit gibbere et alio fœdus adspectu, » cui nupsit Gegania mulier prædives : ille vero Clesippus naturæ portentum est effigiatus, inquit Raderus, in quam effigiem est hoc epigramma. — Origo hujus sigilli hinc orta : Gegania prædives femina candelabrum emit nobile L sestertiis, ea tamen lege ut simul etiam emere deberet Clesippum fullonem, monstrum hominis, gibbo fœdum. Postea tamen Gegania suo Clesippo nupsit, eumque mox ex asse scripsit hæredem : qui prædives jam candelabrum illud, cujus beneficio emptus erat, loco numinis coluit. Femina hinc summa laborabat infamia, ejusque virum ob deformitatem hoc epigrammate deridet; et simul jocatur poeta in Prometheum, qui hominem e luto formavit pulchrum et venustum; quod idem ille ebrius et in Saturnalibus Clesippum gibberem fœdumque aspectu finxerit. *Rader.*

CLXXXIII.

HOMERI BATRACHOMYOMACHIA.*

Perlege Mæonio cantatas carmine ranas,
Et frontem nugis solvere disce meis.

Μαιονίοις ἔπεσι Βατράχους ᾀσθέντας ἀναγνοὺς
Παίγματι τὴν ὄψιν μάνθαν' ἐμοῖς διαχεῖν.

* *Batrachomachia* cod. Beverl. et alii vitio scribentes.

— *Batrachomyomachia.* Hæc vox significat pugnam ranarum et murium. Alii hoc opusculum ab Homero compositum affirmant, alii verius negant; nam in hoc poematiunculo nihil est quod Homeri ingenium arguat, sed duntaxat Homericarum formarum affectatio et quasi ludicra παρῳδία.

1. *Mæonio.* Hoc est, Homerico carmine. Mæonia autem Asiæ regio est, eadem fere ac Lydia, in qua natus esse Homerus dicitur. Vide lib. V, epigr. x.

2. *Nodis* pro *nugis* cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Et frontem.* Sic exemplo Homeri aliquando nugantis et ab heroici carminis majestate ad levissima sese demittentis suas ineptias excusat Poeta.

CLXXXIV.

HOMERUS IN MEMBRANIS.*

Ilias et Priami regnis inimicus Ulysses
Multiplici pariter condita pelle latent.

Ἐχθρὸν Ὀδυσσῆα Πριάμοιο, καὶ Ἴλιον ἱρὴν
Διφθερέων κρύπτει πῆγμα πολυπτυχέων.

* *Il. in pugillaribus m.* cod. Beverl. qui cod. in vs. 2 habet *candida* et *patent.*

1. *Inimicus Ulysses.* Hoc est, Odyssea qua Ulyssis (græce Ὀδυσσεὺς) errores et reditus in patriam describuntur.

2. *Multiplici pelle.* Hoc est, multis membranis involvuntur. — *Condita.* Refer ad Iliadem et Odysseam.

CLXXXV.

VIRGILII CULEX.

Accipe facundi Culicem, studiose, Maronis;
Ne nugis positis Arma virumque canas.

Τὸν λογίου Κώνωπα δέχου, φιλόμουσε, Μάρωνος,
Μὴ τὰ γελοῖ' ἀφιεὶς, Ὅπλα καὶ ἄνδρ' ἀναγνῶς.

1. *Culicem*. Hoc est, Virgilii breviculum poema, quo Culicis fatum deflet, et cui, ob materiam de qua agitur, *Culici* nomen impositum fuit. Sane vero videtur Maronis id poematium fuisse, neque ei insulse, ut Homero Batrachomyomachia, affictum. Neque omni lepore destituta narratio est, neque indigni versus eo adolescentulo, cui arma Turni et Didonis amores celebrare posthac contigit.

2. *Nucibus...legas* Gruterus : et sic dat *Barb.* ed. *Nucis* ed. Par. 1617. *Nucibus* cod. Beverl. Parvi quidem id interest. Nam quidquid hic lectionis tibi arriserit et textui inducatur, idem est sensus, et per hanc vocem *nugæ* ludi et otia indicantur, per τὸ *nuces* innuuntur. Nam ut nil levius, nil vilius sale apud Græcos, sic apud Romanas nil levius nucibus : hinc huj. lib. XIV, epigr. XVIII : « Alea parva nuces. » Et lib. IV, epig. LXVI, 15 : « Supposita est blando nunquam tibi tessera talo, Alea sed parcæ sola fuere nuces. » Jam nucibus solebant infantuli et tenellula adhuc ætate pueri ludere. Vid. lib. V, epigr. LXXXIV : « Jam tristis nucibus puer relictis Clamoso revocatur a magistro. » Et Saturnalium tempore inprimis etiam maturæ ætatis viri nucibus ludebant. Lib. XIV, epigr. I : « perdere nolo nuces. » — *Legas* cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Canas*. H. e. ne Saturnaliorum tempore gravioribus studiis operam des. — *Arma virumque*. Hoc est, Æneida cujus illud est initium : nam videntur antiquis, aut suppositi, aut quasi extra opus habiti fuisse versiculi hi quatuor : « Ille ego qui quondam gracili modulatus avena, etc. » ; certe Æneidis prima verba, primum hemistichium sæpius proferunt Veteres ad ipsam Æneidem designandam, nec tamen verba alia proferunt quam hæc vel sequentia. Persius, Sat. I, 96, fingens sibi minus placere Virgiliana, Ciceroniana, et quidquid Augusti ætas protulerat : « Arma virum ! Nonne hoc spumosum et cortice pingui? Ut ramale vetus. » Ipse Martialis, lib. VIII, epigr. LVI, vs. 19 et 20 : « Protinus Italiam concepit et Arma virumque, Qui modo vix Culicem fleverat ore rudi. »

CLXXXVI.

VIRGILIUS IN MEMBRANA.

Quam brevis immensum cepit membrana Maronem!
Ipsius vultus prima tabella gerit.

Διφθέρη ὡς ςεινὴ μεγάλου χάδε τεῦγμα Μάρωνος!
Τὴν αὐτοῦ δὲ πίναξ εἰκόνα πρῶτος ἔχει.

1. *Intonsum* MS. in marg. ed. Par. 1617. Ut illius imaginem qua intonsus et bederatus pingitur, alludat. Sed id male; nam quis asseveret talem Martialis sæculo pictum Virgilium, tali habitu, tali veste, quali hodie nos adspicimus? Tum nonne patet placuisse hic poetæ epigrammatario ἀντίθεσιν, qui *brevis* et *immensum* de consilio sibi invicem proxima fecit; quorum vel hoc, vel illud si tollas, distichi magna pars et lepor omnis perit. Sic paullo infra epigr. cxc: « Pellibus exiguis arctatur Livius ingens, Quem mea non totum bibliotheca capit. » — *Immensum*, etc. An operis magnitudinem respicit? nam quum crassioribus tantum literis scriberent Veteres, multum spatii occupare debuerant Eclogæ decem, Georgicon libri quatuor, Æneidos libri duodecim; quibus forsitan omnibus et poematia quædam adjecta fuere? an Poetæ dignitatem et divinam majestatem? at prior interpretatio magis placet, quamvis non ita absurda censenda sit posterior. Et priorem firmare videtur epigr. citat. de Livio; quamquam et in hoc rogaverint interpretes an τὸ *ingens* designet librorum multitudinem, aut ingenii vim.

2. *Ipsius vultus*, etc. Frontispicium habet imaginem Virgilii. — *Prima tabella*, τὸ πρῶτον πτυχίον, *primum folium*. Hinc Isidorus folia librorum dicta esse scribit, *quod ex follibus fierent, id est, ex pellibus*, quæ de occisis animalibus detrahi solent. Sic et pugillares componi solebant, ex pluribus tabellis, quæ πτυχία dicant Græci: hinc δίπτυχα vocabantur, quæ ex duplici tabella constabant. Latini etiam *duplices* dixere; et *triplices*, quæ ex tribus, etc. πολύπτυχα, quæ ex pluribus. Martialis de pugillaribus citreis, lib. XIV, epigr. 111: « Secta nisi in tenues essemus ligna tabellas, Essemus Libyci nobile dentis onus. » Pugillares ergo illi citrei ex multis sectilibus tabellis, hoc est, foliis ligneis compacti erant, eadem plane forma, qua et pugillares deletitii nostri, quibus hodie utimur, et *tablettes* vocamus, quasi parvas tabulas. *Salmas.*

CLXXXVII.

MENANDRI THAIS.*

Hæc primum juvenum lascivos lusit amores,
Nec Glycere, vere Thais amica fuit.

Ἤδε νεηνιέων πρωτίστη ἔπαιξεν ἔρωτας·
Κ' οὐ Γλυκέρη, μᾶλλον Θαῒς ἐρωμένη ἦν.

* *Menandri Thais.* Menander poeta Comicus celeberrimus, et Comicorum, modo Aristophanem excipias, facile princeps. Neque hic Aristophanem pronuntio Menandro parem, aut majorem esse. Id solum iudicamus posse controversiam de excellentia et principatu inter illos viros institui; quanquam tamen Plutarchus Aristophanem probris multis insequatur et Menandrum longe antecellere asseveret. Quem omnino sequutus est in viro æstimando Nostras *Laharpe*. Nos abstinemus a judicando, et adhuc sub judice litem manere optimum putamus, quum Menandri nihil fere jam habeamus. Ed.

1. *Hic* pro *Hæc* Heins. *Hac* cod. Bev. Heinsiana lectio quidem sensu non obest; nam tunc *Hic* foret Menander.— *Primum lusit.* Inter cæteras meretrices princeps Thais amantes suos delusit: *primum lusit*, i. e. τὰ πρῶτα, primas in arte meretricia obtinuit Thais, ita ut vere meretrix dici mereretur: non γλυκερὰ, id est, benigna, comis, non molesta, non procax, sed *vere amica*; hoc est, meretrix, quæ amantes suos eludat, excludat, revocet, intercipiat. *Petitus.* —Verum Gronovius eo modo exponit: *Hæc*, scil. non vera meretrix, nec sola persona comica Thaidos; sed illa, quæ in lemmate designata est, *Thais Menandri*, seu tota fabula, Thaïs, inscripta: ut Andria Terentii. Ea igitur *Thais*, Menandri fabula celeberrima, *primum lascivos amores juvenum lusit*, hoc est, primum in scena exhibuit, et materiam comœdiæ fecit amantem adolescentem. Significat itaque Menandrum auctorem esse novæ Comœdiæ a Thaide auspicatum. Jam quod sequitur: *Nec Glycere*, sed *vere Thais*, etc. Si roges iterum, quæ Thais? respondebo non profecto alia, quam illa ipsa comœdia; cujus tanta virtus, ars tanta, tanta suavitas, ut dicere possis, hoc excellentissimum opus, vere fuisse amicam poetæ, hoc est, noctes diesque ab eo cultam, curatam, exornatam: denique animam et delicias fuisse illius unicas; non illam Glyceren, quæ tam potens fuisse fertur.

2. *Verum et* pro *vere* id. MS. — *Nec Glycere*, etc. Glycere amica erat Menandri, sed comœdiis suis familiariter introducta, Thais facta est celebriori nomine. Quod exponit Turneb. lib. IX Adv. cap. 24.

CLXXXVIII.

CICERO IN MEMBRANIS.

Si comes ista tibi fuerit membrana, putato
Carpere te longas cum Cicerone vias.

Εἰ κοινωνὸς ὁδοῦ σοὶ διφθερὶς ἥδε γένοιτο,
Σὺν Κικέρωνι μακρὰν οἴου ὁδοιπορέειν.

1. *Si comes ista tibi*, etc. Viæ vel longissimæ comites sufficient tibi Ciceronis libri. Ut libro I, epigr. II, videtur Ciceronis stilum quasi Asianum et redundantem taxare. Id ego non credo, non quod sane ambiguis sensibus maxime sit inimicus in levissimis his nugis epigrammatibusque. Sed primo nota, rarius jocos antiquis auctoribus quæsitos circa ancipitem verborum sensum. Deinde, quid hic arguit fuisse Poetæ in mentem Tullio irridere? et quid est necessario commune inter *longas vias*, et *verborum ambages*, aut *redundantiam*?

CLXXXIX.

PROPERTIUS.*

Cynthia, facundi carmen juvenile Properti,
Accepit famam, nec minus ipsa dedit.

Κυνθία, ποίημα θεῖον μείρακος Προπερτίου,
Τοὔνομ' ἀπὸ φίλου δέδεικται, κοὐ δέδωχ' ἧττον φίλῳ.

* *Monobiblos* cod. Beverl. *Cynthia Propertii Monobiblos* ed. *Barb.* Alii, *Cynthia Propertii.* Alii, *Propertii monobiblos.* Vid. inf. De titulo et de vs. 1 consule VV. LL. nostras ad pp. 77, 78 nostræ ed. Propertianæ, et pp. 751, 752 Not. Var. ad Propertium.

1. *Cynthia.* Puella, amica Propertii, quam multis ille versibus celebrat.

2. *Nec minus ipsa dedit.* His enim carminibus claruit Propertius, quorum argumentum præbuerat Cynthia, pulcherrima puella. — Intelligunt male; voluptatem ipsa dedit; munus quod et gloria et immortali nomine non ita inferius censet. Ed.

CXC.

LIVIUS IN MEMBRANIS.

Pellibus exiguis arctatur Livius ingens,
Quem mea non totum bibliotheca capit.

Ὃν μόλις οὐδ' ὁλόκληρον ἐμὴ χάδε βιβλιοθήκη,
Λίβιος εἴλυται διφθερίοισι μικροῖς.

1. *Pellibus exiguis arctatur*, etc. Antiqua illa charta, quæ ex papyro erat Nilotica, qua Veteres usi, scripturam ab una tantum parte recipiebat, nec in opisthographis scribebant, nisi adversaria, etc. Quæ igitur ab una tantum parte scripta erant, ea in voluminis formam conglobabantur, et multum spatii occupabant: non enim admodum latæ illæ chartæ fiebant. Hinc Martialis scribit bibliothecam suam vix cepisse Livii historiam in charta exaratam: at in pellibus sive membrania scriptam, facile quamvis angustus locus continere posset. *Salm.* — *Ingens.* A styli insurgentis granditate, an ab operis magnitudine et lib. CXL multitudine? vid. Juven. Satira VII, vs. 98.

CXCI.

SALLUSTIUS.

Hic erit, ut perhibent doctorum corda virorum,
Primus Romana Crispus in historia.

Οὗτος ἔοι, λογίων ὡς ἔννεπε θέσφατα φωτῶν,
Πρῶτος Ῥωμαϊκῇ Κρίσπος ἐν ἱςορίῃ.

1. *Doctorum virorum.* Quintiliani lib. II, cap. 6 et lib. IV, cap. 2; Senecæ lib. III, Declam. et Controvers. 25, lib. V; Cornelii Taciti Annal. III, 30. Quanquam ultimus ille æmulum sese et multorum judicio victorem Sallustii sese præstitit; quippe qui acer et pressus in dicendo non minus quam ipse Sallustius, eloquentia et poeticis coloribus longe eum antecellit.

2. *Crispus.* Sallustius.

CXCII.

OVIDII METAMORPHOSIS IN MEMBRANIS.

Hæc tibi, multiplici quæ structa est massa tabella,
Carmina Nasonis quinque decemque gerit.

Τοῦτο πολυπλασίων σελίδων ἄθροισμα πεπηγὸς
Νάσωνος πεντὰς καὶ δεκὰς ἐςι βίϐλων.

1. *Hæc tibi multiplici*, etc. Massam vocat integrum corpus membranaceum multiplici tabella structum (Græci σωμάτιον appellant); *tabellas* autem, ex quibus totum corpus operis constabat, singula folia membranea. *Membranam* etiam vocabant, totum corpus membranaceum. Ut eodem lib. XIV, epigr. CLXXXVIII: «Si comes ista tibi fuerit membrana, putato Carpere te longas cum Cicerone vias.» Ubi *membranam* appellat omnia Ciceronis opera in membranis descripta, et in unum corpus redacta. Sic et per *Virgilii membranam*, totam Virgilii Æneidem intelligit. *Salmas.*

2. *Carmina.* Libros XV Metam.

CXCIII.

TIBULLUS.*

Ussit amatorem Nemesis lasciva Tibullum,
In tota juvit quem nihil esse domo.

* Amavit Tibullus Deliam, quam Apuleius Planiam fuisse dicit: Nemesin item quam Glyceren sunt qui ab Horatio appellatam velint; item Neæram et Sulpitiam, etc. Gyrald. de Poet. Hist. Dialog. 4. Tribuit autem Deliæ Martialis, quod Tibullus Nemesi. Libro I, Eleg. 5, 29 et seq. «Illa regat cunctos, illi sint omnia curæ; Et juvet in tota me nihil esse domo.»

1. *Ussit.* Amore nempe. Hæc vox eodum sensu eademque cum ἐλλείψει occurret mox epigrammate CCVII: «Ussit amatorem balteus iste Jovem.»

2. *Quem.* Pro hoc *quam* exhibet cod. Beverl.—*Juvit quem.* Hoc est, non jam in ædibus suis dominum atque herum, sed e mancipiis infimum et humillimum. Totum quippe domus imperium penes Deliam erat. Vid. Tibulli distichum quod hic Noster innuit; sup. not. 1.

CXCIV.

LUCANUS.

Sunt quidam, qui me dicunt non esse poetam;
Sed, qui me vendit, bibliopola putat.

Οὔμε λέγουσί τινες, πολέμους ᾄδοντα, ποιητήν·
Ἀλλὰ σύ μ', ὃς πωλεῖς, βιβλιοπῶλα, λέγεις.

1. *Sunt quidam.* De Lucano dictum lib. VII, epigr. XXI, XXII et XXIII, quem commendavit Poeta. — Jam igitur Martialis temporibus quumque Lucano suo inprimis nova Roma, Roma imperatoria gloriaretur, iis, inquam, temporibus jam critici negaverunt Epicum poema esse vere Pharsaliam, et historicis magis Lucanum quam poetis annumerandum existimarunt. Quæ sententia hodie pervagata latissime est, et iis potissimum rationibus firmatur, subtilius forsan quam verius. Volunt nempe cani a Poeta epico res fabulosas, aut fabolis ita mixtas ut a fabulosis parum distent. Tum Deos necesse est in scenam prodire, quod nusquam in Pharsalia. Solent demum Epici victorem celebrare; non hoc Lucanus:
Pour lui, comme Caton, il sourit au malheur.
Un autre plus fidèle aux lois de l'Épopée
Aurait choisi César: il a choisi Pompée.

2. *Putat.* Me esse poetam: quum ex meis versibus rem faciat.

CXCV.

CATULLUS.

Tantum magna suo debet Verona Catullo,
Quantum parva suo Mantua Virgilio.

Τόσσα ῥ' ὀφείλει ἑῷ Βερόνη, μέγα ἄστυ, Κατούλλῳ,
Ὅσσα Μάρωνι ἑῷ Μαντόος ἄστυ μικρόν.

1. *Tantum.* Hoc est, claram suam patriam non minus Catullus, quam suam obscuram illustravit Virgilius, vid. lib. I, epigr. LXII, 2.

CXCVI.

CALDA ET FRIGIDA AQUA.*

Hæc tibi, quæ fuerint caldarum nomina, dicunt;
Ipsa suas melius charta natabit aquas.

Ἧδε βίβλος κρήνας, καὶ νάματα τεχνολογοῦσα,
Ὕδασι νήχοιτ' ἂν σφοῖσι δικαιοτέρως.

* *Calvi de aquæ frigidæ usu* cod. Thuan. et edd. Maitt. et *Barb.*

1. *Hæc tibi quæ fuerint*, etc. « Sic legendum est : *Hæc tibi quæ fontes et aquarum nomina dicit, Ipsa suis melius charta natabit aquis* : et quidem ex optimis codd. » Flosculus. *Fantes et aquarum namina dicit* cod. Beverl. et *Barb.* ed. *Fuerant* ed. Maitt. — *Quæ fuerint caldarum.* Et hoc et inscriptionem (quæ fuerat : *Calda et frigida aqua*) præclare emendavit ex opt. lib. I Gruterus, confessus tamen, nondum sic quoque omnia esse perpurgata. In eisdem libris legebatur : *Visa suis.* Scribimus igitur : *Visa suis melius charta notabit aquas.* Id est, tibi notandas et intelligendas dabit melius quam ipsæ se, quam ipsæ ingenuæ et naturales, quas liber continet ac describit. *Gronovius.* — *Hæc tibi.* Mittit versus de variis aquæ caldæ nominibus. — *Dicunt* nempe hæc carmina.

2. *Ipsa.* Vid. quæ supra notæ primæ initio. *Notabis* cod. in marg. ed. Par. 1617. — *Ipsa suas.* Vide lib. I, ep. VI, 2, « Vis puto cum libro, Marce, natare tuo. » Sic suos versus extenuat Poeta. De aqua calda sæpius jam dictum. — Impeditissimus locus; quem tamen quum tot eruditi viri excusserint, et prope attigerint, facile jam intelliges. Ante tamen quam sensum assequi tentaveris, revoca tibi in mentem quid sint *Apophoreta*. Tabellæ nempe e papyro, chartave membranave in quibus pingebantur res variæ quarum pro rebus ipsis imagines togatuli patronis offerebant, et amicis interdum amici. Duo ergo accurate secernere est, chartam scilicet, et chartæ impositas imagines. Porro Martialis imaginibus versiculos subjiciebat, quos dum iis ab imaginibus distinguit, cum ipsa charta confundit. Quid inde? Balnearum nomina et forsan ædium figuræ *hæc*, id est, imagines et picturæ indicant; *ipsa* vero, hoc est, charta digna est quæ aquis innatet. Nonne autem, ut omnes volnere, *suas* est *frigidas*, *algentes*, quasi diceret poetico calore prorsus vacuos versus suos? Minime; sed *aquas* charta quodammodo potest extenuare sponte sua per modestiam, ut vocare *suas*, quod eas exhibeat.

CXCVII.

MULÆ PUMILÆ.*

His tibi de mulis non est metuenda ruina;
Altius in terra pæne sedere soles.

Σοὶ μὲν ἀφ' ἡμιόνων τούτων οὐ δεινὸν ἂν εἴη
Πτῶμα· χαμαὶ δ' ἵζοις μικροῦ ἂν ὑψιτέρω.

* *Pomiliæ* edd. Ald. Junt. Colin. Delph. Farnab. *Pomilliæ* ed. Paris. 1617. *Paullæ* Scriverius, et sie ed. *Barbou.*

— In pretio olim habitæ pumila statura mulæ, mannuli item quos parvis liberis potentiores emebant, ut ex epistola Plinii minoris de morte Reguli discis.

1. *Pumillis* pro *de m.* Florent.

2. *Altius in terra.* Quam sedeas in mula tam brevis staturæ. — *Sedere.* Cave ne Poetæ subtilissimum etiam in minimis acumen prætereas: neque enim dicit *stare* aut quod rhythmo congrueret *stetisse;* quasi dubium minime esset fore ut stans vere altior videretur.

CXCVIII.

CATELLA GALLICANA.

Delicias parvæ si vis audire catellæ,
Narranti brevis est pagina tota mihi.

Εἰρομένῳ τρυφεροῦ σκύλακος πᾶν ςρῆνος, ὅλη μεῦ
Σοὶ σελὶς ἐξειπεῖν ἄρκιος οὐχ ἂν ἔοι.

1. *Delicias.* Hoc est, delicatos et lepidos mores, procacitatem, munditiam, solertiam et cætera. *Deliciæ* proprie tunc dicebatur de iis qui domino gratissimi erant; mox de animantibus, tum de cibis et opsoniis.

2. *Brevis est.* Alii, *prima est*, et sic cod. in marg. ed. Par. 1617, ni fallimur, ut indicet primum librum, quo epigr. ex, Issam catellam Publii descripsit. — *Brevis est pagina,* scilicet, non sufficit. *Dom.*

CXCIX.

ASTURCO.

Hic brevis, ad numerum rapidos qui colligit ungues,
Venit ab auriferis gentibus, Astur equus.

Τυτθὸς ὅδ' ἐνρύθμοις ὁπλαῖς πεδίοιο κροαίνων,
Ἤλυθε χρυσογόνων ἵππος ἀπ' Ἀςυρίων.

1. *Brevis.* Nam brevissimæ staturæ Asturcones equi, a quibus (Plinio teste lib. IX, cap. 43) nou vulgaris in usu gradus, sed mollis alterno crurum explicatu glomeratio. Quamob caussam pueris et equo hærere baud probe scientibus in usu potissimum fuit. Notandum porro est Asturconis nomen equis impositum qui non ex Asturum finibus venerant, modo Asturcouum statura et gradu forent. Sic Arbiter cap. 86 : « Cras puero Asturconem Macedonicum optimum dabo. » — *Rapidos*, etc. Gallice, *qui va l'amble*.

2. *Ab auriferis gentibus.* Hoc est, ex Asturia Hispaniæ provincia, ubi sunt aurifodinæ. Lib. X, epigr. XVI, 3 : « Accipe Callaicis quidquid fodit Astur in arvis. » Vid. et ejusd. libri epigr. LXXVIII et XCVI.

CC.

CANIS VERTAGUS.*

Non sibi, sed domino venatur vertagus acer,
Illæsum leporem qui tibi dente feret.

Οὐχ αὐτῷ θηρᾷ, τῷ κτήτορι δ' ὀξὺς ἐπακτὴρ
Οὗτος ὀδὰξ ἀϐλαϐῆ πτῶκα δόμονδε φέρων.

* *Canis Verturacus* exhibet cod. MS. Beverl.

1. *Vertagus.* Vox peregrina videtur, de qua Turneb. lib. XVIII, cap. 1, quasi fertrabus, boc est, feram trahens. Item Passeratius de literis : *Vertagus* dicitur pro *Vertrahus*, a fera trahenda.

CCI.

PALÆSTRITA.

Non amo, qui vincit, sed qui succumbere novit,
Et dicit melius τὴν ἀνακλινοπάλην.

Οὐ φιλέω νικῶντ', ἀλλ' ὃς κατακλίμεναι οἶδε
Βελτίον' οἰόμενος τὴν ἀνακλινοπάλην.

1. *Qui vincit.* » Arntz. ad Vict. Cæs. XI, ex scriptis reponere tentabat *quod vincat, sed quod.* Salmas. *Hunc amo* legebat. » *De Rooy*, qui dubitat an vulg. defendi nequeat, et eam multis tuetur. Ad eum scripta epistola Vir doctus ita notat : « MS. *quod vincat, sed quod.* Sed video ipsum jam Arntzenium, pristinum collationum possessorem, hoc discrimen annotasse ad Aur. Vict. p. 341. A. quod mihi tamen præ vulgata non placet. » *Quod vincat* cod. Beverl. *Quod suc.* idem. *Non vult* alii. — *Non amo.* Non probo luctatorem qui viribus vincit, sed qui se reclinat, atque ex reflexione palæstræ adversarium dejicit. *Farnabius.* Legit vero et distinguit Salmasius : « Hunc amo qui vincit, sed qui succumbere novit, Et melius didicit τὴν ἀνακλινοπάλην. » Contrario, inquit, sensu, et quem Poetæ mens non recipit, hodie legitur : *Non amo, qui vincit.* Cur enim palæstritam amare se diceret non vincentem ? Dicit amare se quidem hunc palæstritam qui vincit, sed qui etiam novit succumbere : hoc est, qui succumbendo vincit, qui περιγίνεται ἀναπιτνάμενος, ut inquit Pindarus, καὶ οἷον πίπτων. Magis commendari innuit palæstritam qui arte vincit, quam qui viribus : qui τοὺς ὑπτιασμοὺς novit, καὶ τοὺς χάμαι τρόπους, quæ Theocritus παλαίσματα σύμφορα τέχνᾳ, nimirum τῶν εἰς γαῖαν προπεσόντων. Tum ἀνακλινοπάλη Martialis, pancratium dicebatur, quod ἐν τῷ ἀνακλίνεσθαι καὶ ὑπτιάζεσθαι plerumque exerceretur ; ad distinctionem τῆς ὀρθίας πάλης, quæ a stantibus et erectis pugnatur, in qua vicisse erat adversarium solo dejecisse. Secus omnia in pancratio, in quo et succubuisse erat artis : nam et humi volutantes nexus suos expediebant impediebantque, viribusque superiores adversarios sæpenumero sic vincebant. Non aliter quippe victus quispiam putabatur in pancratii lucta, nisi animum desponderet ac victum se fateretur.

2. *Dicit.* Conject. Farnab. *didicit.* Legendum putat Beverl. ἐπιστιβόπαλιν. Vide infra. — Ἀνακλινοπάλη. Vox est ficta quæ alibi non reperitur. *Clinopale* legitur apud Suetonium qui ait Domitianum (cap. 22), sic vocare *assiduitatem concubitus* unde aliqui turpem sensum eliciunt ex hoc disticho. Ἀνακλίνω græce est, reclino ; πάλη, palæstra.

CCII.

SIMIUS.

Callidus emissas eludere simius hastas,
Si mihi cauda foret, cercopithecus eram.

Ῥιπτομένους ἰοὺς σεσοφισμένος εὖ ἀλέασθαι,
Εἰ κέρκον κτώμην, κερκοπίθηκος ἂν ἦν.

1. *Eludere hastas.* Hoc est, corporis saltu, hastam vel tela declinare et persequentes quasi ludere.

2. *Cercopithecus.* Simiarum vel simiorum varia sunt genera, et cauda inter se distinguuntur. Simiæ sine cauda dicuntur a Græcis πίθηκοι: quæ caudam habent, κερκοπίθηκοι: κέρκος enim significat caudam. Vide epigr. CXXVIII, supra. — *Eram* pro *essem*, temporis enallage nobis etiam satis usitata.

CCIII.

PUELLA GADITANA.*

Tam tremulum crissat, tam blandum prurit, ut ipsum
Masturbatorem fecerit Hippolytum.

Ὑγρὸν κινυμένην σκιρτῶσαν θ' ἡδύ μιν αὐτὸς
Λεύσσων Ἱππόλυτος χειροτρίβης γένετο.

* E puellis saltatriculis quas lucri caussa circumducebant servulorum mercatores, illæ inprimis famosæ erant quæ e Bætica advehebantur: Bæticæ autem urbs celeberrima Gades. Martialis jam lib. I, ep. XLII, 12: «Quod de Gadibus improbus magister»; lib. VI, epig. LXXI, 1 et sqq. «Edere lascivos ad Bætica crusmata gestus Et Gaditanis ludere docte modis; Tendere quæ tremulum Piliau, Hecubæque maritum Posset ad Hectoreos sollicitare rogos.» Vide et Juven. Sat. XI, vs. 162, et Sat. VI, vs. 326.

1. *Ut ipsum Masturbatorem*, etc. Ut intenderet vel castissimi propositi virum, incitaretque ad libidinem nefandam: lib. IX, epig. XLII, et lib. XII, epigr. XCVII.

CCIV.

CYMBALA.

Æra Celænæos lugentia matris amores
Esuriens Gallus vendere sæpe solet.

Γάλλε, Κελαιναίων θρηνήτορα μητρὸς ἐρώτων
Χαλκὸν ἐπώλησας πολλάκι πειναλέος.

1. *Tundere* conjicit *de Rooy.* — *Æra.* Hoc est, cymbala, seu instrumenta sonora ex ære, quæ pulsabant Galli Cybeles sacerdotes, deflentes Atyn puerum ab ea perdite amatum. — *Celænæos amores.* Atys nempe patria fuit Celænæ, urbs Phrygiæ famosissima, ex qua Marsyas oriundus fuit et Midas.—*Matris.* Hoc est, Cybele, quæ Saturni conjux, mater Jovis, Neptuni, Plutonis et Deum omnium habebatur.

CCV.

PUER CINÆDUS.

Sit nobis ætate puer, non pumice levis,
Propter quem placeat nulla puella mihi.

Λεῖον ἔγωγ' ἂν ἔχοιμ', ἀλλ' οὐ κισσηρίδι παῖδα,
Τοῦ γ' ἕνεκ' οὔτις ἐμοὶ δόξαι ἑταῖρα καλή.

1. *Non pumice.* Impubes, non pumice aut dropace levigatus, non, ut lib. II, epigr. xxix, vs. 6, « Cui splendent vulso brachia trita pilo. » Notum vero est pumice uti solitos Veteres, ut pilos sibi molliter deraderent potius, quam evellerent et extraherent quod forcipis auxilium exigebat. — Eo mollitiei, non dicam elegantiæ, devoluti erant, ut et crura, et alias corporis partes pumice sibi levigarent. Ovidius, Art. Am. I, 506 et seq. : « Sed tibi nec ferro placeat torquere capillos, Nec tua mordaci pumice crura teras. Ed.

Digitized by Google

CCVI.

CESTOS.*

Collo necte puer meros amores,
Ceston de Veneris sinu calentem.

Αὐτὸν δῆσαι ἔρωτα, παῖ, τραχήλῳ,
Ζωστῆρ' ὃν Παφίης ἔθαλψε κόλπος.

* Nulla in hujus distichi scriptura varietas est membranarum, nulla librorum.

1. *Meros amores Ceston.* De quo fuse diximus lib. VI, epigr. XIII, 5. Veneris nempe fuit balteus, quo qui percutiebatur, percussoris amore incendebatur: idcirco Poeta vocat ceston *meros amores*.

2. *De Veneris sinu calentem.* Sic innuit modo depositam zonam a Dea divini et pulchri aliquid retinere.

CCVII.

IDEM.*

Sume Cytheriaco medicatum nectare ceston:
Ussit amatorem balteus iste Jovem.

Δέξο Κυθηριακῷ φαρμακτὸν νέκταρι κεστόν·
Ἔφλεξε ζωστὴρ οὗτος ἐρῶντα Δία.

* Neque in hoc epigrammate exhibendo ulla est sive codd. sive librorum discordia. Vide Commentatores Horatii ad Oden XIII, lib. I, 15 et seq. « oscula, quæ Venus Quinta parte sui nectaris imbuit. »

1. *Medicatum nectare.* Cui nimirum inenarrabilem quamdam et velut magicam potentiam instillavit Cytheriaci nectaris infusio.

2. *Ussit amatorem.* Juno nempe hoc balteo Jovem percutiens ad sui amorem allicit, et ab aliis amoribus cohibet, teste Homero. Vide lib. VI, epigr. XIII. — At mihi videtur Poeta innuisse non amorem Jovis perpetuum, ergo nec uxorem; quid enim hoc amore falsius? sed duntaxat homericam fabulam concubitus in Ida monte.

CCVIII.

NOTARIUS.*

CURRANT verba licet, manus est velocior illis;
Nondum lingua suum, dextra peregit opus.

Χεὶρ καὶ ἐπειγομένου ταχινωτέρη ἐςὶ λόγοιο·
Οὔπω γλῶσσ', αὐτὴ δ' ἤνυσεν ἔργον ἑόν.

* Dicti sunt Notarii, qui excipientes verba dictantis, per notas et compendia scribebant, tam celeriter et expedite, ut linguam dicentis vel dictantis etiam anteverterent. Dein et erant Notarii actuarii, quod in acta referrent, quæ dicebantur in senatu et ad plebem.

1. *Currant verba licet*, etc. Utut volubili fluat lingua, manus τοῦ εἰς τάχος διὰ σημείων γράφοντος (ut loquitur Galenus) loquentem prævenit. Vid. Senecæ epist. 91. Apud nos hujusmodi viri nunc vocitantur *sténographes* aut *tachygraphes*. Auson. epigr. CXLVI, 20 sqq. elegantissimis iambis : « Tu me loquentem prævenis! Quis, quæso, quis me prodidit? Quis ista jam dixit tibi, Quæ cogitabam dicere ?

CCIX.

CONCHA.

LEVIS ab æquorea cortex Mareotica concha
Fiat : inoffensa curret arundo via.

Εἰναλίῃ κόγχῃ λειαινέσθω Μαρεώτης
Φλοιός· ἀκώλυτον θρέξει ὅδευμα δόναξ.

1. *Cortex Mareotica*. Hoc est, chartæ papyraceæ, in quibus scribebant antiqui, leves fiant, ut scribendo calamus non hæreat. Plinius lib. XIII, cap. 12, de generibus chartarum, sic ait : « Scabritia levigatur dente, conchave, etc. » Mareotis vero Ægypti pars est, ubi frequentes sunt papyri.

2. *Fit licet offensa currit* in marg. ed. Langii. *Scilicet offensa* Vat. *Hirundo* in cod. Beverl.

CCX.

MORIO.

Non mendax stupor est, nec fingitur arte dolosa;
Quisquis plus justo non sapit, ille sapit.

Μωρίη οὐ πλαστὴ ἀνδρὸς πέλει, οὔτ' ἐπιτηδής·
Καὶ γὰρ ὁ μωρὸς ὑπὲρ μέτριον, ἐστὶ σοφός.

1. *Non mendax.* Id est, morio non fictus, sed a natura fatuus est. De morione dictum lib. VI, ep. xxxix; lib. VIII, xiii; lib. XII, xciv. Iis autem quæ supra notata hoc loco iterare supervacuum foret, hæc addemus, quum in deliciis apud divites essent stupidi et hebetes viri, simulasse mox quosdam, ut magno venirent, stultitiam (et ad hoc lib. VIII, epigr. xiii referendum); at fraudem sæpe eo odorari erat quod stultitiæ nimis præ se ferrent, et ultra, non quam par est, sed qnam possibile est, fatui viderentur. — *Stupor.* Hoc est, quod nos vocamus *stupidité;* non idem quod *étonnement*, quanquam ponantur aliquando *mirari* et *stupere* ut verba synonyma. Ed.

CCXI.

CAPUT ARIETINUM.*

Mollia Phryxei secuisti colla mariti.
Hoc meruit, tunicam qui tibi sæpe dedit?

Φριξείου δασύμαλλον ἀπέθρισας αὐχένα κριοῦ·
Ἐσθος ὁ σοὶ θαμὰ δοὺς, τοῦ ἀπέλαυσε τόδε.

* *Vervecinum* cod. Thuan.

1. *Phryxei colla.* Hoc est, caput arietis, qualis ille, quo vectus Phryxus mare trajecit. Vide l. X, ep. li. — *Mariti.* Sæpius dicitur poetis pro *aries*, interdum et pro *hircus*. Sed tunc semper aliqua vox juncta adest, ut nempe distinguatur facile, an de hirco, an de ariete sermo fiat.

2. *Sæve* pro *sæpe* cod. Beverl. — *Tunicam qui.* Nimirum ex vellere tonso, e lana.

CCXII.

PUMILIO.*

Si solum spectes hominis caput, Hectora credas;
Si stantem videas, Astyanacta putes.

Ἀνθρώπου μὲν κρᾶτα βλέπων μόνον, Ἕκτορα φαίης
Ἔμμεναι· ὀρθὸν ὁρῶν, Ἀςυάνακτα λέγοις.

* *Pumillus* cod. Thuan.

1. *Si solum.* Sedens nempe et capite tenus visus prope gigas; stans vero puer videbatur. Notabile autem est pumilionibus fere semper et homunculis quos gallicus sermo appellat *nains*, portentosæ magnitudinis et crassitudinis caput esse, neque ullo modo cæteris corpusculi partibus congruum. — *Hectora ... Astyanacta.* Herois trojani et ejus filii historia satis nota.

CCXIII.

PARMA.

Hæc, quæ sæpe solet vinci, quæ vincere raro,
Parma tibi, scutum pumilionis erit.

Ἡ νικᾶσθαι ἐθὰς, καὶ μὴ νικᾶν δεδαυῖα,
Σοὶ πέλτη, νάνῳ δ' ἔσσεται εὐρὺ σάκος.

1. *Hæc.* Parma nempe, quæ breve erat scutum, quo qui armati erant in arena, quod ejus brevitate non satis essent tecti, sæpe vincebantur. Sic Turnebus lib. V, cap. 10 citans hoc epigramma. Thraces autem parmam gerebant, quorum factionem oderat Domitianus: unde ipsi adulatur Poeta, quum dicat *parmam sæpe vinci.* Videtur attamen nonnunquam et inter duos parmularios certamen exstitisse. Martialis lib. IX, epig. LXIX, 8: « Vincenti parmæ quum sua turba favet. »

2. *Erat* in edd. vett. — *Tibi.* Procero nempe. — *Scutum.* Quod parma longe grandius totum corpus contegebat. Sensus est: Homo procerus non bene parma munitur, sed nanus optime.

CCXIV.

PUERI COMŒDI.*

Non erit in turba quisquam μισούμενος ista;
Sed poterit quivis esse δισεξάποθος.

* Recte Turnebus censet ludere Poetam in indicibus sive titulis duarum fabularum Menandri. Et Μισούμενον quidem appellat Pollux lib. X, c. 31, καὶ ἐν τῷ Μισουμένῳ Μένανδρος· Ἀφανεῖν γεγόνασιν αἱ σπάθαι. Sed Δισεξάποθος vox est nihili et contra omnem analogiam. Nec sic habetur apud Fulgentium, quem ejus auctorem dat Turnebus: sed hoc modo: *Nam et Menander similiter in Disexapathon comœdia ita ait.* Fuit ergo: δισεξαπατῶν; id est, *bis fallens* vel *decipiens*. Et hoc convenit isti generi, spem sui facere, et postea eam fallere non semel, exemplo illius, de quo Ovid. Met. VII, 372: « nam Phyllius illic Imperio pueri volucresque ferumque leonem Tradiderat domitos: taurum quoque vincere jussus Vicerat; et spreto toties iratus amore, etc. » Vidimus etiam scriptum in MS. *disexepeton*. Vicissim Martialis hic locus tuetur locum Fulgentii, quem mire vexat Reinesius, *dysexapto*, *epeisacto*, *episatomo*, *disexapateto*, *dysexapateto*, substituendo. Quæ omnia non sunt nauci: nec aliud fuit quam *disexapaton*. *Gronovius*.

2. « Διδεξάποθος: δὶς ἐξαπατῶν. » *Beverland*. Intelligendum est posteriorem lectionem e MS. ejusdem Beverl. evenire.

CCXV.

FIBULA.

Dic mihi simpliciter, comœdis et citharœdis
Fibula quid præstat? carius ut futuant.

Εἰπέ μοι ἀτρεχέως, κωμῳδοὺς καὶ κιθαρῳδοὺς
Ἡ πρόνη τί ποίει; πλειόνός ἐστι σοβεῖν.

1. *Comœdis*. Adi lib. VII, epigrammat. LXXXII, 2.

2. *Si quid præstiterint Carius* in marg. ed. Langii.—*Car. ut fut.* Num sanctius, num castius degunt? minime, sed pecuniæ magis expetunt a feminis. Juven. Sat. VI, 73: « Solvitur his magno comœdi fibula. »

CCXVI.

ACCIPITER.

Prædo fuit volucrum, famulus nunc aucupis: idem
Decipit, et captas non sibi mœret aves.

Ἅρπαξ ἦν πτηνῶν, νῦν δ' ἰξευτῆρος ὑπουργὸς
Κηλεῖ, κ' οὐχ αὑτῷ μέμφεθ' ἁλισκόμενα.

1. *Prædo fuit.* Hoc est, priusquam mansuefieret accipiter, sibi capiebat aves, nunc aucupi capit. Idem dixit supra epigramm. cc de cane vertago: « Non sibi, sed domino venatur vertagus acer. » Videtur autem id venationis genus olim apud proceres et divites viros in deliciis fuisse. Quod ad sæculum a Chr. N. XVI et XVII quoque perstitit, at ex hoc tempore sensim neglectum et relictum fuit.

2. *Non sibi.* Sed aucupi domino qui ipsum manu tenet, ipsum ducit.

CCXVII.

OPSONATOR.*

Dic quotus, et quanti cupias cœnare; nec unum
Addideris verbum: cœna parata tibi est.

Πόςος, καὶ πόσσου δειπνεῖν, μόνον εἰπὲ, προαιρῇ,
Καὶ μηδὲν λέγε πρὸς, δόρπον ὁπλισσάμεθα.

* *Opsonator.* Is nempe est qui magna in domo cibis et opsoniis comparandis præest.

1. *Dic quotus, et.* Sic exhibet cod. manu scriptus Beverl. et cod. in marg. ed. Par. 1617. *Es* edd. vett. — *Dic quotus.* Nam pro numero convivarum, et pro ratione impensæ, splendidum aut frugale convivium apparabatur.—Credo ego hic tacite meminisse Martialem de Luculli historiuncula; quem quum Cicero aliusque adiissent cœnam petentes nec splendidiorem quam solito, is dixit uni e servulis se illo die in Apolline cœnaturum.

CCXVIII.

CALAMI AUCUPATORII.

Non tantum calamis, sed cantu fallitur ales,
Pallida dum tacita crescit arundo manu.

Οὐ καλάμοις μόνον ὄρνις ἁλίσκεται, ἀλλὰ καὶ ᾠδῇ,
Χερσὶν ἕως δολεραῖς αὔξεται ἦκα δόναξ.

2. *Callida* edd. Par. 1617, *Barb.* Maitt. non pessime. — *Pallida dum tacita.* Auceps sub arbore latitans invitabat cantu aves, quibus jam arbori insidentibus, infra paullatim assurgens, viscatas virgas subjiciebat, capiebatque: et hoc est, quod Poeta dicit crescere arundinem seu virgam, dum paulatim ab aucupe in digitos pedum surgente tollitur, aviumque pedibus subjicitur, ut crescere sensim videatur. *Raderus.*

CCXIX.

COR BUBULUM.*

Pauper caussidicus, nullos referentia nummos
Carmina quum scribas; accipe cor, quod habes.

* *Cor bubulum.* Multiplex variatio hoc loco. « Ald. ed. 1517. *Cor bubulum* habet, quod etiam Turn. IX, 14 se reperisse scribit. Lipsius vero I, epist. 5 legit *Corculum*, et *cor quod abest.* » Ita marg. ed. Paris. 1617. *Corculum* edd. vett. et Delph. *Corbubulum* jungit *Barb.* ed. *Corbulum* cod. Beverlandi, qui vult quod nos legimus. « Legendum plane, ut excusum ubique est, *cor quod habes*, servato titulo veteri *Cor bubul.* » Sic fere Flosculus.

2. *Accipe cor.* Hoc est, bovis cor stupidum, quale tu ipse habes sive quum in foro causas agis, sive quum versus scribis, neque enim ex his, neque ex hoc ullam utilitatem percipis. Vide ad lib. I, epigr. LXXVII. Vel intelligi potest dementem, seu non cordatum virum illum esse, qui, relicto foro ubi pauca quædam lucrabatur, carmina scriberet nummorum etiam minus referentia; sic tacite dolet Poeta et conqueritur suam ipsius paupertatem.

CCXX.

COQUUS.*

Non satis est ars sola coquo : servire palatum
Nolo; coquus domini debet habere gulam.

Αἱ χαρυκεῖαι μόνον οὐ τέχνημα μαγείρου
Εἰσίν· δεσποτικὴν καὶ ὄγε γεῦσιν ἔχοι.

* Coqui boni officium esse dicit, non tantum ut sit peritissimus artis suæ, sed serviat etiam aptissime tempori, et judicet palatum domini sui.

1. *Non satis*, etc. In antiquis edit. legebatur *palato* pro *palatum*. Quod quum aptum sensum vix efficeret, proposuit Turnebus sic interpungi et legi : « Non satis est ars sola coquo servire palato, Atque coquus domini debet habere gulam. » Lib. IX, e. 24. Ita coquus ex Posidippo, Καὶ τὰ ατόμια γίνωσκε τῶν κεκλημένων. Athen. lib. IX, cap. 5. Sed inelegans omnino est ejusdem vocis in disticho iteratio; præterea *Atque* plumbeum est. Nobis ergo videtur vera optimorum codicum scriptura : « Non satis est ars sola coquo. Servire palatum Nolo; coquus domini debet habere gulam »; quidquid repugnet Scriverius. — *Servire palatum Nolo*, est, Volo gulam esse ingenuam, ut ipse loquitur lib. VI; quem locum opportune addidit Gruterus. Nam servile palatum, adsuetum cibo servili, varietates saporum male distinguit. — *Coquus domini debet habere gulam*, hoc est, Licet conditione sit servus, tamen gula debet esse liber, et talis qualis est vel domini ejus vel potius convivatoris cujuscumque. Etenim si convivas ille delectare vult, ipse sit oris sapidi et lautitias intelligentis, necesse est. *Gronov.* — Optime hic Gronovius versiculi, immo epigrammatis totius sensum explicuit, modo τῷ *palatum* faveris : at si *palato* servaveris, quis erit sensus? num absurdus atque insulsus, ut multi contendunt? Non fateor; namque sic intelligo : Haud satis est palato placuisse, et ea convivantibus apposuisse quæ re vera optima sunt; at fastidiosam gulam et vel hæc vel illa sine lege certa, et quia vel rara vel nova sunt appetentem, titillasse necessarium est. Porro ad hæc non arte solum et solertia indiget coquus, sed improbo quodam et versatili ingenio quo mire callidus divinet quid convivantibus, quid hodie, quid cras, vel placeat vel placiturum sit. Hæc exsequi, artis est; divinare, gulæ. Utraque dote polleat coquus. En.

2. *Namque* edd. vett. pro *Nolo*; Turnebus quoque. Vid. præced. not.

CCXXI.

CRATICULA CUM VERU.*

PARVA tibi curva craticula sudet ofella;
Spumeus in longa cuspide fumet aper.

Σαρκίδιον μὲν μικρὸν ἐπ' ἐσχαρίδος πεφλογίσθω·
Σῦν δ' εὔοι γλωχὶν ἀφριόωντα μακρή.

* *Craticula* absque *veru* Turneb. lib. IX, cap. 24. Et id melius; nam quanquam in distichi hujus hexametro Poeta doceat *craticulæ* usum, ac pentametro *veru*, libens crediderim craticulam solam dono missam, et per antithesim duntaxat de veru locutum Martialem.

1. *Rara* cod. Beverl. Vide Ovid. p. 3803 ed. Valpy. — *Ofella*. Ofellas intellige carnes conditas, et globi forma concisas, lib. X, epigramm. XLVIII, quas super craticulam torreri jubet: ast grandiores feras, veluti apros, non craticula, sed veru assandas docet.

CCXXII.

PISTOR DULCIARIUS.*

MILLE tibi dulces operum manus ista figuras
Exstruit: huic uni parca laborat apis.

Αὐτὴ χεὶρ ἔργων σοι σχήματα μυρία τεύξει·
Ἡ ξουθὴ μούνῃ τῇδε μέλισσα πονεῖ.

* *Pistor dulciarius* ille est qui dulcia tantum et cupedias concinnabat, ut satis nomen per se declarat; et distinguebatur a pistore lactario.

1. *Melle* in marg. ed. Langii. — *Mille... figuras*. Quales figuræ nunc fiunt ex melle, sacchare et farina. Apuleius formas quasdam enumerat, lib. X, ubi: «Hic panes, crustula, jucunculos, hamos, lacertulos, plura scitamenta mellita.»

2. *Exstruet* in Lang. — *Huic uni*. Ars pistoris dulciarii adeo laudatur a Poeta, ut propter hunc unum ab apibus mel confici dicat.

CCXXIII.

JENTACULA.*

Surgite, jam vendit pueris jentacula pistor,
Cristatæque sonant undique lucis aves.

* *Jentacula adipata* Turneb. lib. IX, cap. 24. *Adipata* Thuan.

—*Pueris jentacula pistor.* Magnus Turnebus, Animadversiouum lib. IX, cap. 24 sic ait: Reperio in veteribus libris *adipata*, quibus fortasse ut unctis et ganeatis cibis utebantur olim in jentaculo. Plutarchus lib. VIII. Sympos. dicit in jentaculo panem et nihil aliud datum fuisse: Apuleius lib. I Met. panem cum caseo.—Omnia hæc ad unam sententiam facile revocaveris: principio nempe panem solum ad jentaculum dari, mox gliscente luxuria et imperiosiore in dies gula sumpta alia, e quibus tum caseus, tum adipata. Cæterum cur voluerit hic Turnebus τῷ *jentacula* in lemmate subjungi *adipata*, haud assequor: num vendit semper pistor adipata? Ed.

1. *Pueri* Calipinus. *Lecticula* cod. Beverl.

2. *Cristatæque.* Hoc est, galli auroræ prænuntii. Quasi igitur noctem Saturnalitiam egisset Poeta, evagatus per munera singulis distichis monet diem adventare, impositurus operi ultimam manum.

EPIGRAMMATA QUÆDAM
M. VAL. MARTIALI
AFFICTA,

EXCERPTA PARTIM EX MSS. CODD. ET VET. GLOSSARIIS PARTIM EI AB HADR. JUNIO ET ALIIS ASSUTA.

I.

DE RUSTICATIONE.

Rure morans quid agam, respondeo pauca, rogatus;
Luce deos oro; famulos, post arva reviso,
Partibus atque meis justos indico labores.
Inde lego, Phœbumque cio, Musamque lacesso.
Hinc oleo corpusque frico, mollique palæstra
Stringo libens, animo gaudens, ac fœnore liber.
Prandeo, poto, cano, ludo, lavo, cœno, quiesco.
Dum parvus lychnus modicum consumat olivi,
Hæc dat nocturnis nox lucubrata Camœnis.

II.

IN VARUM.

Ad cœnam nuper Varus me forte vocavit;
Ornatus dives, parvula cœna fuit.

Digitized by Google

Auro, non dapibus, oneratur mensa : ministri
  Apponunt oculis plurima, pauca gulæ.
Tunc ego : Non oculos, sed ventrem, pascere veni;
  Aut appone dapes, Vare, vel aufer opes.

III.

IN PONTICUM.

Pontice, per reges discurris, et omnia lustras;
  Magna quidem sequeris, Pontice : magnus homo es.
Pontice, si qua facis, sine teste facis, sine turba;
  Non adhibes multos, Pontice : cautus homo es.
Pontice, te celebrem forma natura creavit;
  Dignus eras Helena, Pontice : pulcher homo es.
Pontice, voce tua posses adamanta movere;
  Vox tua dulce sonat, Pontice : dulcis homo es.
Pontice, sic alios, sic te quoque decipit error;
  Vis dicam verum, Pontice? nullus homo es.

IV.

DE VETULA.

Tacta places, audita places ; si non videare,
  Tota places : neutro, si videare, places.

V.

DE MILONE.

Milo domi non est : peregre Milone profecto
  Arva vacant : uxor non minus inde parit.
Cur sit ager sterilis, cur uxor lactitet, edam;
  Quo fodiatur ager non habet, uxor habet.

Digitized by Google

VI.

DE HISTRIONIS PŒNA.

Ante Jovis statuam crepuit satur histrio : pœnam
Jupiter indixit, vivere de proprio.

VII.

IN EFFRONTEM.

Os atavi, patris nasum, duo lumina patris,
Et matris gestus dicis habere tuæ.
Quum referas priscos, nullamque in corpore partem
Mentiris; frontem, dic mihi, cujus habes?

VIII.

AD MATTUM.

Qui negat esse domi se, tunc quum limina pulsas,
Quid dicat, nescis? Dormio, Matte, tibi.

IX.

AD MILONEM.

Thura, piper, vestes, argentum, pallia, gemmas,
Vendere, Milo, soles; cum quibus emptor abit.
Conjugis utilior merx est : quæ vendita sæpe,
Vendentem nunquam deserit, aut minuit.

X.

IN MEDIOCRITATEM.

Nec volo me summis fortuna nec applicet imis,
  Sed medium vitæ temperet illa gradum.
Invidia excelsos, inopes injuria vexat;
  Quam felix vivit, quisquis utroque caret!

XI.

AD SCÆVOLAM.

Scævola, tu cœnas apud omnes, nullus apud te;
  Alterius siccas pocula, nemo tua.
Aut tu redde vices, aut desine velle vocari;
  Dedecus est semper sumere, nilque dare.

XII.

AD AUCTUM.

Exigis a nobis, quem nulli solvis, amorem;
  Quam nulli præstas, exigis, Aucte, fidem.
Exigis a nobis, quem non merearis, honorem;
  Mirum est, quod non das, id tibi velle dari.

XIII.

DE FILO.

Pallia Filus habet, digitos circumligat auro;
  Sed tamen est Filus paupere pauperior.

Sunt Tyriæ chlamydes, mille instrumenta, clientes
   Filo; sed tamen est paupere pauperior.
Atria sunt Filo regali consita cultu;
   Sed tamen est Filus paupere pauperior.
Esurit atque sitit: gemmis instructus et auro,
   Cyclade vestitus, esurit atque sitit.
Pondus adesse famis, pallor maciesque loquuntur:
   Aurea bulla negat, pondus adesse famis.
Ergo miser se servitio pro pane locabit;
   Sed ne sit servus, aurea bulla facit.
Si vero quemquam pulsabit supplice voto,
   Ut non exoret, serica vestis adest.
Ergo ne pereat, fiet de divite pauper;
   Pauper enim factus ditior esse potest.

XIV.

AD AULUM.

Non sanguis, non oris honor, non gloria census,
   Non gravitas morum proderit, Aule, tibi.
Pauper enim tu semper eris, quia pauper es: et te
   Colligit ulterior ulteriore gradus.

XV.

AD REGULUM.

Prædicat Hermagoras, non omnibus esse placendum.
   Elige de multis, Regule, cui placeas.

Digitized by Google

XVI.

AD AULICUM.

Multa mihi donas, vereor ne multa requiras:
Nolo mihi dones, Aulice, si repetas.

XVII.

AD GERMANICUM.

Exaltas in lite tuam, Germanice, vocem,
Ut furias mentis vox furiosa sonet.

XVIII.

AD BASSUM.

Omnis amicus amat, sed non qui amat omnis amicus;
Sed quem, Basse, tu ames, esto et amicus ei.

XIX.

IN TURGIDUM.

In noctem prandes, in noctem, Turgide, cœnas,
Multimodoque mades nocte dieque mero.
Quumque cuti studeas, uxorem ducere non vis;
Quum nolis, dicis, Vita pudica placet.
Turgide, mentiris: non est hæc vita pudica.
Vis dicam, quæ sit vita pudica? Modus.

Digitized by Google

XX.

IN CHLOEN.

Lascivo Ganymede cales; te quilibet intrat;
  Hippolytos etiam reddis amore graves.
Plurimus interea tibi limen servat adulter;
  Exposita es cuivis : quam populare sapis!
Demophilen cuperem te dicere, te nisi mater
  Esse Chloen vellet : non sapit atque sapit.

XXI.

IN LAIDEM.

Formosissima Lai feminarum,
Dum noctis pretium tibi requiro,
Magnum continuo petis talentum:
Tanti non emo, Lai, pœnitere.

XXII.

IN MACRINUM.

Defungi fungis homines, Macrine, negabas;
  Boleti leti causa fuere tui.

Digitized by Google

INDEX

IN

M. VAL. MARTIALEM.

Digitized by Google

AD LECTOREM.

Indicatur primo numero *liber*, secundo *epigramma*, tertio *versus:* his vero literis, Sp., Spectaculorum liber: his, *Lemm.*, lemma seu titulus. Cæterum ne eadem vox sæpius scripta recurreret, lineola illius loco usi sumus. Sic post *Abit tectus*, — *annus* idem valet ac *Abit annus*. Ubi quædam uncis inclusa sunt, ante vocem quæ præcedit lege ea: sic *Æde (Martis in)* est *Martis in æde*.

Digitized by Google

INDEX VERBORUM

UNIVERSUS

IN M. VAL. MARTIALEM.

A.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

B.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

D.

Digitized by Google

Google

Digitized by Google

Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Google

Google

Digitized by Google

Digitized by Google

H.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Google

J.

Digitized by Google

Digitized by Google

K.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

M.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

N.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

O.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

R.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

S.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Google

Digitized by Google

Digitized by Google

U.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

X.

Z.

FINIS INDICIS VERBORUM UNIVERSI.

TABULA

RERUM QUÆ HOC TERTIO ET ULTIMO VOLUMINE CONTINENTUR.

M. VAL. MARTIALIS EPIGRAMMATUM LIBER XII.

44

Digitized by Google

M. VAL. MARTIALIS EPIGRAMMATUM LIBER XIII

Digitized by Google

M. VAL. MARTIALIS EPIGRAMMATUM LIBER XIV

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

EPIGRAMMATA QUÆDAM M. VAL. MARTIALIS.

Digitized by Google

FINIS OPERUM M. VAL. MARTIALIS.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google